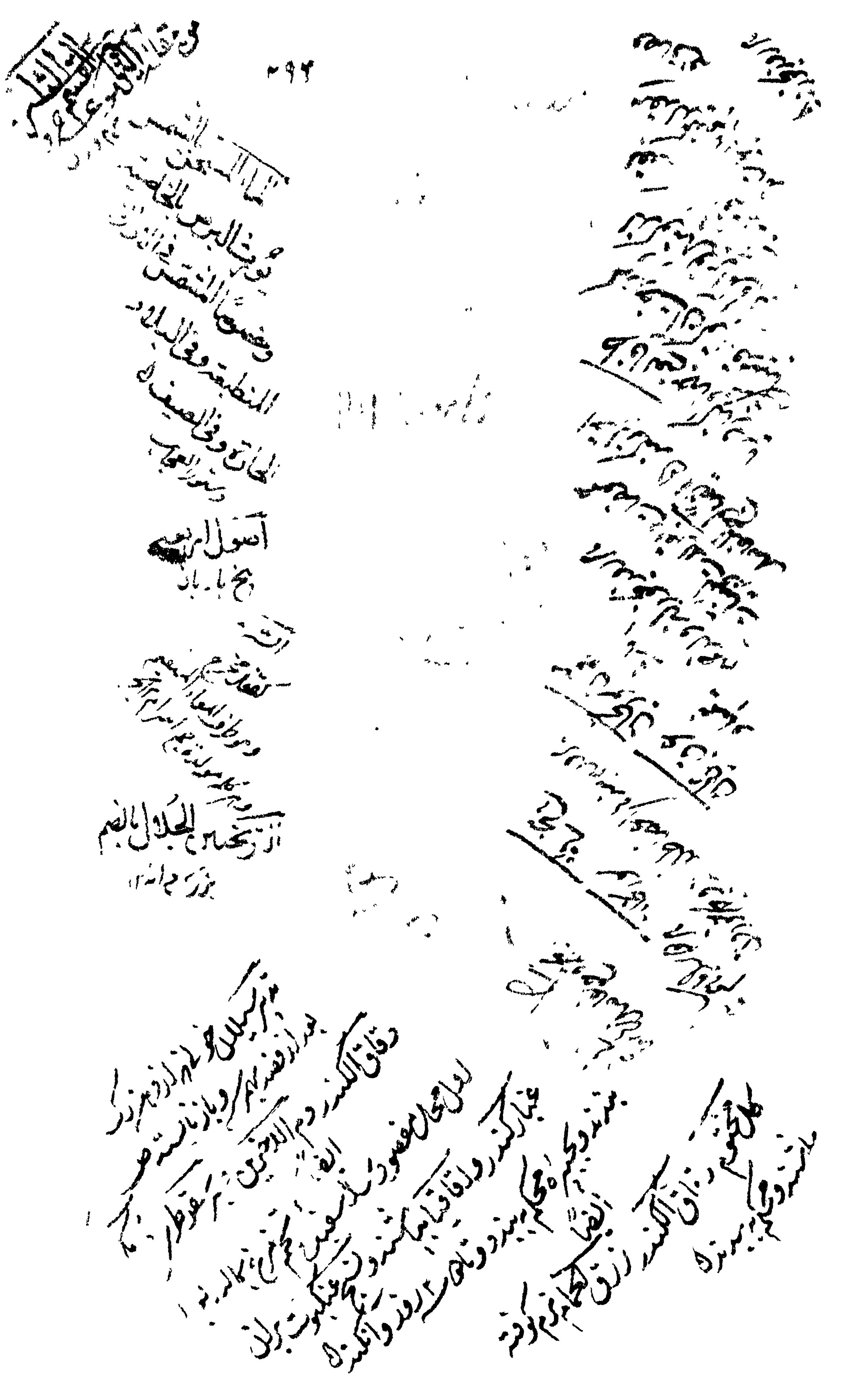




بسم الله الرحمن الرحيم

في الادوية المركبة ويعبر عنها بالاقراباذين

على انها تمت مسائلها في امور يجب استحضارها عند

تركيب الادوية بحيث انه لا يؤثر على الدواء المفرد مركب ان وجد كافيا

في حصول الغرض ولا يؤثر ايضا على المركب من دوائين ما يركب من ثلثة

ادوية اذا كان ذلك المفرد كافيا ولا على المركب من ثلثة ما يركب من اربع

وعلى هذا فقس لان المفرد اخف على الطبيعة من المركب ولانه [illegible]

اقل مفرداته ولان الادوية المركبة الموصوفة بكثرة المنافع لا ينسم لك

المنافع لانها لما ركبت من ادوية شتى ينفع كل واحد منها من علة من العلل

كان الذي يقع في الشربة من الدواء المركب مقدارا يسيرا فلا يبلغ من النفع

ما يبلغ لو كان مفردا تام الشربة وخصوصا قد بلغ الامر في هذا الزمان

من دروس معالم العلوم وكساد بضائع الصنا[illegible] الى ان

الادوية الشريفة فما بقيت الا اسماء وما حييت وجدت الا مغشوشة

او عتيقة ضعيفة بقيت دهورا [illegible] فاذا اضطر الى التركيب لامور

داعية اليه عند فقدان دواء واحد يبلغ الغرض المقصود [illegible] فينبغي

وتركيب الادوية في الحال والرتب على مراعاة قوانين التراكيب

[illegible] العلماء اولى من نقل النسخ عن القراباذينات التي ملئت [illegible]

حشوا وفضولا وغلطا وتحريفا وتركا وتصحيفا وقد حله [illegible]

تمويه
لباس کردن

لا ينبغي أن يغير ويبدل ولا يستبدل [illegible] على أن [illegible]
[illegible] جالينوس وسعى منهم وقال الذين أتوا منهم [illegible]
[illegible] آخرون اتبعوا أخبارهم أخذا عنهم لا يهتدون بشيء منها
ومن أجل ذلك قوى الأدوية وفوائد تركيبها وطبائع الأمزجة وأصناف
الأمراض ومقاديرها أمكنهم أن يركبوا منها أدوية أجود وأبلغ [illegible]
[illegible] ولما رأيت أطباء دار المرضى بمدينة السلام [illegible]
اقتصروا على عدة نسخ من المركبات [illegible] وأجزاء معدودة [illegible]
المعاجين الكبار لفقد الأدوية [illegible] عنها وإنما يطلب منها وقالوا [illegible]
[illegible] واستعمال [illegible]
من الأدوية وكان العوام من [illegible] الأطباء والمحمومون والممرضون
[illegible] من الأدوية المركبة يحملونها إلى خزائن الملوك ويتوسلون
[illegible] يطنبون في وصف منافع كل واحد منها ويصفون [illegible]
[illegible] متضافرة [illegible] استهر لذلك [illegible]
من [illegible] الأقراباذينات وقد كان الأفاضل من القدماء [illegible]
واستهروا بهم وتلك الأمور الداعية إلى التركيب هي إما إصلاح كيفية دواء
[illegible] ضرر لبعض الأعضاء كخلط [illegible] بالسقمونيا والصمغ [illegible]
[illegible] الكيفية الموجبة النفرة كما يخلط العسل والزعفران
[illegible] لتقوية كخلط الزنجبيل بالتربد حتى [illegible] في إسهال الأخلاط
[illegible] لخلط الصمغ مع [illegible] أو لأنه سريع النفوذ

ضعيف گردانیدن

[illegible] نافع نسخه [illegible] هر کس از اطبا ترکیب کند موافق مزاج مریض [illegible]

ما يطبخ كخلط الشمع بدهن البلسان او لانه بطيء النفوذ فيخلط به
ما يسرع نفوذه كخلط الشراب الرقيق بما يراد ايصاله الى عضو مخصوص كخلط
الكافور في تبريد القلب او بما يخص بعضو كما يخلط الخل بادوية الطحال
بخصيصتها وكما يخلط بزر الهندبا بالادوية المفتحة لسدد الكبد فان الهندبا
بطيئة النفوذ عن الكبد والطحال بميلها الى اعالي البدن فيحصل به قرار
او تبسط فيها او لان المرض مركب كسوء المزاج ولا يجد دواء مفردا يقابل
كل مفرد منه فيخلط الحار والبارد واللزوج المناسبة او يجده ولكن احدهما
اضعف واقوى فيخلط به ما يعدله او يجده وقتا ... [illegible] ولكن
مفردي المرض اقوى فيقوى القوة التي يقابلها وذلك كما اذا المرض الصفراء
والبلغم في سطح ... متساويين او لان المرض وان كان مفردا استحكم
فيحتاج الى جمع ادوية بسيطة يحصل من جملتها مزاج ... او لكون
المرض مركبا من متضادين كالتحليل والردع في الاورام والجلاء والتلطيف
على الصدر فيركب لعوز دواء مفرد يفعل ذلك او لبقاء قوة المركب
طويلا كتركيب الافيون في المعاجين الكبار وقد يكون المراد من جمع
حصول صورة نوعية تشتمل على فوائد لا توجد في المفرد حتى تكون معدة
لدفع غوائل كثيرة كالترياق الفاروق ولهذا كان بعض مفردات
في المركب كالصبر في ايارج فيقرا والخربق في ايارج لوغاذيا
في الترياق الفاروق فاذا ابطل او ابدل بطلت فايدة المركب
فان قيل ان كل دوائين متضادي القوة اذا ركبا ... مع الا...

وجعلها انهما تفسد وتبطل بالكلية كالماء الحار والماء البارد اذا اختلط فنقول
ان قولكم ان قوى الادوية المتضادة لا تبقى بحالها عند التركيب صادق واما
انها تبطل بالكلية فكاذب لان القوى الاصلية للادوية لا تبطل بالمزج
والتركيب اصلا لانهما تصير على انكسار من سورتها الا ترى ان حلاوة
العسل وحموضة الخل ليست ولا واحدة منهما تبطل في السكنجبين اصلا بل
المزازة التي تحصل بين حموضة الخل وحلاوة العسل لانكسارهما واشبه
المعترض هذا الشك بالمثال من الماء الحار المغلي والماء البارد جدا فقد
في احديهما القوة العرضية والقوة العرضية لا يستنكر ان تبطل اصلا بالكلية
واما القوى الاصلية فلا تفسد بالضد ما لم يكن هناك فنا بالفعل و
الانفعال المزجي والتركيبي فلا هذا وان سبب اختلاف اوزان الادوية
في المركبات اما قوتها وضعفها في كيفيتها او كثرة منافعها وقلتها او شرفها
وخساستها او مشاركتها لغيرها في المنفعة او انفرادها بها او بعدها
عن المعدة وقربها منها او وجود ادوية في المركب تضعف قوتها وعدمها
او وجود مضرة لبعض الاعضاء وعدمها اما اختلاف اوزانها بحسب قوتها وضعفها
فان شدة قوة الدواء توجب التقليل منه في المركب وضعف قوته توجب التكثير
له لتقوم مقام ما يراد منه واما بحسب كثرة المنفعة وقلتها اعني ان يكون
له منافع او منفعة واحدة فالاول يوجب التكثير منه والثاني يوجب التقليل
واما بحسب شرف منافعها وخساستها فالشرف يوجب التكثير منه وضده
يوجب التقليل واما بحسب مشاركتها لغيرها في المنفعة فالمشاركة توجب

يعني دو دوا كه يكي شده بعد و همه يك نفع كنند

يوجب التقليل مشكل التفرد يوجب التكثير ولما بحسب القرب او البعد ...
يوجب التقليل والثاني يوجب التكثير لتدارك الضعف الذي ...
في طول المسافة واما بحسب ادوية في المركب يضعف قوة بعض ...
بسطها او وجوده يوجب تكثير الدواء القوي النافع وعدمه لا يوجب واما
بحسب شدة العضو فهو يوجب التقليل وضعفه لا يوجب فهذه هي موجبات
التكثير والتقليل بحسب انفرادها وربما كان امران او امور تقتضي التكثير
او التقليل وربما اجتمع موجبات التكثير والتقليل فليركب على حسب مقتضى
وهذا هو القانون المعتمد عليه في تركيب الادوية مع ملاحظة العلل والادوية
والاشخاص وغيرها اذ نقل النسخ من مريض الى مريض لتشابههما في بعض
اعراض العلة فعل العجائز ومن لا معرفة له في الصناعة واصولها وفروعها
تجربته من غير قياس برهاني ولعمري ان القضاء عسر لكن التجربة خطر وطريق
القياس مامون مستعمل معتمد عليه في جميع التدابير الطبية وعسره لا يوجب
تركه فان الاوائل ركبوا جميع ما ركبوا بطريق القياس فوجدوها بعد التجربة
على ما املوا منها حتى دعاهم ذلك الى ان دونوها وجلدوها في الكتب
فيجب ان يكون اسوة لنا في اتخاذ المركبات على انحاء التركيب بحسب ضروب
الحاجات وكفانا المصالح الانية تركيبات علمنا قوانينها واغراضهم في تركيبها
ان اتفق ان سئلنا اغراض مثل اغراضهم فيتفق الخاطر على الخاطر كما
الحافر على الحافر واذا ركبت دواء وكان لك تركيب كل دواء غرض فاجعل نسبة
مقدار الشربة من كل واحد منها الى مقدار الشربة من الاخر كنسبة الغرض منه

الغرض من التحرير ان تتساوى قوة الاغراض في نوعين كانا واحدين

جزءا من مقدار شربته سمّيا بعدة الادوية وسمّي العدد بعدد الجزء

للدواء [illegible] فتلك العدة التي للاربع والثالث للثلاث وغيرها

واما معرفة طبيعة الدواء المركب فمن طريقين احدهما التجربة وذلك

بان يتأمل فعل الدواء بعد وروده على البدن من التسخين والتبريد

ونحو ذلك فيعرف من ذلك قوة الدواء بالتحقيق لكن بعد مراعاة

الشرائط المذكورة في التجربة وثانيهما القياس وفي معرفة ذلك يحتاج

الى تمهيد مقدمة وهي ان في الدواء المعتدل جزءا حارا وجزءا باردا وفي

الحار في الاولى جزءان حاران لان نصف اجزائه المعتدل البارد الذي فيه

وجزء آخر صار حارا في الدرجة الاولى ونصف جزءا باردا وفي البارد في الدرجة

الثانية ثلثة اجزاء باردة وجزء حار وعلى هذا القياس في ساير الدرجات

وباقي الكيفيات ومن الناس من لا يعتبر في المعتدل شيئا من اجزاء حارة

واجزاء باردة فيعتبر في الحار في الدرجة الاولى جزءا من الحرارة ولا يعتبر

شيئا من البرودة وهذا اقرب الى الصواب واسهل في الحساب فاذا اريد

معرفة طبيعة الدواء المركب فاجمع الاجزاء الحارة والباردة من المفردات

واسقط الاقل من الاكثر وخذ من الباقي جزءا سميا لعدد الادوية فهو

طبيعة المركب مثاله في متفقات الكيفية دواء مركب من حار في الثانية

وبارد في الاولى ففي الحار في الاولى من اجزاء الحرارة جزءان ومن البرودة

جزء وفي الحار في الدرجة الثانية ثلثة اجزاء حارة وجزء واحد بارد فاجمع

من الاجزاء البارده جزآن ومن الحاره خمسه اجزاء فاذا اسقط
جزآن بقيت ثلثه اجزاء ونصفها جزء ونصف فتكون المركبة في
درجة ونصف من الحرارة وان شئت قلت في الحار في الاولى
بجزء من الحرارة وفي الحار في الثانية جزآن من الحرارة فاذا قسمت
الثلثة على الاثنين يخرج من كل واحد جزء ونصف فيكون المركب في
درجة ونصف درجة من الحرارة ومثاله في المختلفات في الكيفية
دواء مركب من حار في الثانية مع بارد في الاولى ففي البارد جزآن
باردان وجزء حار وفي الحار في الثانية ثلثة اجزاء حارة وجزء بارد
وان شئت قلت في البارده جزء بارد وفي الحار جزآن حاران فيبقى
المركب في نصف الدرجة الاولى وعلى هذا القياس في الرطوبة واليبوسة
هذا اذا كانت مقادير الادوية متساوية بان كان كل
واحد منها اما شربة تامة او نصف شربة مثلا او في اوزانها بان
كل واحد منها درهما او درهمين فان درهمين من الصندل يعدلا
درهمين من العسل وان كانت مختلفة في الشربات والعلل فينبغي ان
تاخذ للذي له شربة واحدة الدرجة التي هو فيها وللذي له شربتان
ضعف درجته وللذي له نصف الشربة نصف الدرجة وعلى هذا القياس
في الذي له ثلث شربات او اكثر او ثلث شربة او اقل ولا تاخذ الصبر
شيئا اذ ليس هناك ما يوجب الخروج عن الاعتدال الملكي لا بد من اعتبار [illegible]
في القسمة اذ الكيفية تسري في الجميع ويجمع الكل ان كان حارا او باردا

ويقسم على جملة عدد شربات الأدوية وإن كان فيهما حار وبارد فيسقط
مثل الأقل من الأكثر ويقسم الباقي على جملة الشربات فما خرج فهو الدرجة التي
للدواء مثال ثلاث من متفقات الكيفية سنبل شربة واحدة ومصطكي
نصف شربة وفلفل شربتان والسنبل حار في الأولى فأخذنا الدرجة
والمصطكي حار في الثانية فأخذنا نصف درجة والفلفل حار
في الرابعة فأخذنا الضعف درجة ثمانية فيكون مجموع درجة الحرارة
عشرة ومجموع الشربات ثلثة ونصفا فإذا قسمنا العشرة على ثلثة ونصف
كان الخارج ثلثة الا سبعا فيكون المركب قريبا عن نهاية الدرجة الثانية
بسبع جزء مثال في مختلفات الكيفية كافور شربة واحدة وعنبر شربة
ولولو ثلث شربات فالكافور بارد في الثالثة أخذنا الدرجة ثلثة والعنبر
حار في الثانية أخذنا الضعف شربة أربعة واللولو معتدل لم نأخذ له
شيئا فنقصنا الأجزاء الباردة عن الأجزاء الحارة فبقي واحد فقسمنا
على عدد الشربة وهي الستة فيكون الخارج سدسا فعلم أن المركب حار
في سدس الدرجة الأولى وهذا في الرطوبة واليبوسة لكن يجب أن تعلم
أن كل مركب من دوائين متفقين في الكيفية والدرجة فإن حكمه
[illegible] لأن الكيفيات المتساوية لا تستعد في موضوع واحد ولا يفعل
بعضها في بعض واعتبر ذلك من مائين حارين يتشبه كل منهما الآخر
في حرارته فإن كيفية الممتزج منهما مثل كيفية البسيط إذ ليس أحدهما
أحر من الآخر ولا أبرد منه فيكسبه حرارة أو برودة وأما المركب من

حارين احدهما في الدرجة الاولى والاخر في الثانية او من دونه

كذلك فانه يكون حارا او باردا في درجة ونصف واعتبر في ما بين

ممزوجين احدهما فاتر والاخر حار فان الممزوج منهما لا محالة اوحر

من البارد والحرارة من الفاتر

في النقوعات والمدقوقات

قال السمرقندي اما النقوعات فهي الطف من المطبوخات الساذجة

ونسبتها الى المطبوخات الساذجة نسبة المطبوخات الساذجة الى

المطبوخات المقواة بالسرد اروح لان الغليان والطبخ يعنف على الادوية

في استخراج قواها ويخلط بعض اجزائها بالماء ويحلل الطف منها خاصة

ما كان من الادوية عطرية او يحلل الطبخ قواه كالافتيمون وكثير

من الحشائش واذا كانت لطافة اجزاء الادوية وهشاشة التركيب

مبلغا يبلغ الغسل قوتها كالهندبا ونحوه فبالحري ان يحلل الحرارة القوية

الشديدة والطبخ الشديد قواها والنقوع اخف من المطبوخ والطف

فانه لا يكتسب من حرارة النار مما يكتسب المطبوخ فلذلك هو اوفق في الحميات

وللامزجة الحارة والمترفهين المستبشعين للادوية الكريهة الطعوم

والروائح والتمر اذا من النقوعات في الحميات تليين البطن مع تسكين

الحرارة وفي غير الحميات اخراج المواد بالرفق قليلا قليلا ومن النقوعات

المستعملة في الحميات مثل التمر الهندي والاجاص والانبرباريس

والمشمش والخيار شنبر والعناب والسبستان وينقع في ماء الورد وماء الهندبا

او ماء الرمان المز المنقع ويسقى مثل الشيرخشك والترنجبين او السكر او شراب

او شراب البنفسج بقدر الحاجة الى الحلاوة والمرارة والحموضة وهذا
الطف المنقوعات واطيبها وقد ينقع قلوب الخيار شنبر في ماء هندبا
الكشوث وماء ورق عنب الثعلب في ماء الرازيانج لامراض الكبد في
ماء الشاهترج او الكشوث وماء اللبلاب وماء الهندبا الحب
في المواد الحارة ويلقى عليها سقمونيا وبنفسج والهليلج الاصفر حين يراد تنقيتها
واما الشومات المتخذة من الادوية كهي والمطبوخات سواء في الترتيب
واذا اخذت نقعت في الماء بقدر ما يفوقها الماء اصبعين ثلثة ويوضع
في الشمس بالنهار في قنينة مسدودة الراس وفي التبن او الكمد بالليل
ويسقى بعد ثلثة ايام معصورة باليد صافية بخرقة مقواة وغير مقواة
وقد ينقع الصبر في العصارات والنقوعات لتنقية المعدة والدماغ والصبر
على شرب نقيع الصبر اسد على اكثر المرضى من احتمال المرض والكدارة لا بد
فينبغي ان يجتنب ملابس كل حتة قميصا من الناطف ويسقى قبل النوبة
بساعة وقد ينقع التربد مجرشا ويوضع في الشمس اياما حتى يأخذ الماء قوة
ويخلط ما انحل فيه من لبنه وصمغه وبعض اجزائه الصغار ثم يوخذ ذلك
الماء ويعقد في الشمس فيصير الطف مايكون واخف على الطبع وابعد من الغائلة
نقيع المعمول بالهليلج الاصفر النافع من الحرارة واليبوسة
وغليان الدم وغليانه خصوصا في البلاد والفصول الحارة يوخذ مشمش
وعناب واجاص من كل واحد خمسة عشر حبة زهر نيلوفر ثلاث زهرات
زهر بنفسج اربعة دراهم عدس مقشور وكزبرة يابسة من كل واحد ثلثة

الكدم
في صفر كبد و ورم كبد و دستها
الاصفر بارد نقيع بيار
نقيع
اسهال صفرا او ردن
سبيد نقيع
و الى الاربعا ازين شربت كرم يو
نقيع المعدة والدماغ
شربت
نقيع الهليلج يعني

خمس حبات اذ

بزر هندبا مرضوض مثقال وربما زيد فيه اجاص كبار خمس حبات اذ

من غلبة الصفرا وقد يزاد فيه ترنجبين خمسة عشر درهما للتليين و

القامع للصفرا النافع للمعدة والكبد الملتهبتين مشمش

وعناب من كل واحد خمسة عشر حبة اجاص كبار منقعة سبعة اعداد

تمر هندي عشرة دراهم زهر نيلوفر ثلث زهرات زهر بنفسج خمسة دراهم

وربما عمل عوض التمر الهندي حب الرمان اذا كانت الطبيعة مجيبة وقد

يجمع بين اجزاء النقوعين ويسمى النقوع الحلو والحامض

النقوع الحامض

النقوع المسهل

بالنقوع المقوى يزاد على النقوع الحامض سنا مكي وهليلج اصفر منزوع من

كل واحد خمسة دراهم بزر هندبا مرضوض مثقال ويصفى على خمسة عشر

درهما لب الخيار شنبر وعشرين درهما سكرا وثلثين درهما شراب البنفسج و

نصف درهم راوند ونصف درهم دهن لوز حلو او على عشرين درهما

ترنجبين اوشيرخشت ولا حاجة الى دهن اللوز وقد يعمل هليلج اسود

كابلي منزوعات وهندبا مرضوضة من كل واحد اربعة دراهم ومن

الراوند درهما اذا اريد ان يكون اقوى

نقوع مبارك

ينفع الاسهال والعطش ويقوي شهوة الطعام ويزيل ضعف الكبد كابلي

منزوع وآملج وامبر باريس وسماق وعرق سوس مجرود من كل واحد

ثلث دراهم عود قاقلي وشيبة وصندل مقاصيري من كل واحد درهم

ورد وزر لسان الثور وحب الآس من كل واحد درهمان ينقع ويسحق

بزر رجلة محمصة او غير محمصة خمسة دراهم طباشير ابيض كبار درهم و

سرداروحا

او محلولا فيه

بما و... كثير و... بدل الما وقد يراد وبه خطمية مقشورة او نقيع
ثم حشيحاش مقدر خمسة دراهم واذا اتخذ بالمسهول فيطرح فيه الكافور
ومما يراد فيه عناب او قند وشمار الخصي عشرة فلوس اذا احتيج اليهما

اما ملطفات المواد واما مسهلات اخلاط اما الملطفات فهي
سكنجبينات الادوية الحارة وهي اما اصول مثل اصل الكرفس والرازيانج والاذخر
والكبر والخطمي والسوسن والوج والماميران والزنجبيل والقسط والشيح
والريوند والفوة والزراوند والبهمن ... واما بزور مثل بزر الرازيانج
والكرفس والهندبا والنانخواه والسذاب والشونيز والكراث
وبطراساليون والانيسون والقردمانا والكشوث وبزر الكتان والمرو
والحلبة والكمون واما حشايش كالصعتر والزوفا والجعدة والبرنجاسف
والاذخر والقنطوريون والبرسياوشان والسنبل والبادرنجبويه
والفوتنج ولسان الثور والفلنجمشك واما ثمار كالتين والزبيب والتمر
والعناب والسبستان وما يقرب منها كالعسل والفانيذ والسكر
منها المطبوخات لانضاج المواد بحسب انواعها واصنافها وعلى مقدار برودتها
وغلظها ولزوجتها من المطبوخات فقانون تركيبه مثل
قانون ترتيب الحبوب والادوية المركبة في تفاوت مقادير الشربة بينهما وبين
المصبوخات وهو الطف منهما والين واخف على الطباع واقل استحالة
... واسرع ... وفق للمواد الرقيقة وقلك ... سهله
انتزعت من اجرامها بواسطة الماء فاستبدلت من اجرامها الكثيفة

من لب الطين او هو الماء يجري بها في اوعية الكموس فيجهد بها ويخرج اخراجها
ويخرج فيبقيها في اسهالها فاسد لطحالها اياما فيكون الاسهال بها اسهل
ومفرقا عنه في زمان قصير ولا يبقى منها في البدن بعد الاسهال
بقية بسبب البقاء اعراضها من الكرب والغشي وسقوط الشهوة والعطش
وبمداركة الاسهال كما يمكن ان يبقى من الحبوب من اجرام الادوية
في خمل المعدة ولفايف الامعاء زمنا وربما استعمل على المترفين اي المتنعمين
ومن لا يقدر على ابتلاع الحبوب وان يدار بها صحيح ولذلك يجب ان
يستعمل في اسهال [illegible] البلاد الحارة وسكان البقاع الحارة سلاقة الادوية
[illegible]لة وقواها دون اجرامها لان الحرارة في ابدان هولاء ضعيفة
واهية لتحلل [illegible] الاسهال فلا يحتمل فعل الدواء القوي وعسر [illegible] المواد في
ابدان هولاء قليلة لكثرة التحلل فالواجب اذن ان يكون الدواء ضعيف
القوة قد شهدت بان الدواء اذا استعمل جرمه كان اقوى فعلا
مما اذا استعمل [illegible] قوتها فمنها المطبوخات الساذجة التي لا يلقى عليها
السرداروج وهي التي تصلح عند قلة الاخلاط مع رقتها وعند امتلاء
المعدة والدماغ من الاخلاط الرطبة والبخارية وبالجملة عند الاسهال
السهل الخفيف ومنها مطبوخات [illegible] بعض الادوية المسهلة
يلقى عليها بعد الطبخ المصفية عند شربها اذا اريد منها اسهال بعض
الاخلاط الغليظة او تقويتها والادوية المسهلة معه مدة ومحفوظة لها نفع
بها القراباذين بكميتها حد وكيفياتها وخواص جميعها اسهال انواع

مطبوخات

مقابله
جمع مقرر
مجار قرار

۳۰۰۳

(۸)

الاخلاط واختصاص كل واحد منهما بعضو عضو وتقلل ما يقع في الشربة من كل واحد منهما في المطبوخات مع معرفة مصلحاتهما في تركيب المطبوخات بحسب الحاجة اليهما مثلا ان اراد ان يركب مطبوخا لاسهال السوداء من جميع البدن في غير الحميات يركب من الهليلج الكابلي والاسود والهندي والافتيمون والبسفايج والاسطوخودوس ويجعل وزنهما تامة كاملة ثم فيهما ثم اضيف اليهما مصلحاتهما وما يعينهما على الاسهال من الملطفات ويجتهد ان تكون هي مفرحات للقلب ايضا مقويات للروح لنكاية السوداء فيهما خاصة عند حركاتها وانزعاجها عن مقارها فيجعل مثل بادرنجبويه ولسان ثور والورد والخيريوا والفلنجمشك والحرير الخام والبهمنين ويجعل ايضا معهما من مفتحات السدد ومنقيات المجاري مثل الانيسون والغافت وبزر الكرفس والرازيانج والمنضجات مثل التين والزبيب وعرق السوس وما يختص بالاعضاء الرئيسة ويحفظ قواها مثل الراوند وبزر الهندبا للكبد والادوية الطيبة العطرة مثل التي تقدم ذكرها للقلب والدماغ ثم يدق ما صلب منهما دقا جريشا ويبل الجميع ما خلا الافتيمون ويترك ليلة ثم يصب عليه من العذب لستة ارطال ماء ويطبخ الى ان يرجع الى رطل ثم تصفيه وهو يغلي بخرقة ويصر الافتيمون بالية وقيل نقعه في الماء الشديد السخونة ليلة ثم يعاد وتصفيه بخرقة يجمع بينهما ويترك حتى يصفو ثم تاخذ الصافي منه ويحل في بعضه من خيار شنبر وزن اوقية وتصفيه بصفيات او بمنخل وفي بعضه من الشيرخشت والترنجبين ثلثا واق وتصفيه من الشوك الذي كه شنز توله

ويجمع بينهما وهذا هو المطبوخ الساذج فاما من اراد تقويته وان يسهل
السوداء الغليظة ايضا فيلقي عليه عند الشرب هذه العلاوة غاريقون
منخول غير مدقوق درهم الى نصف دانق ونصف تربد ثلثة دوانق
سقمونيا دانق مصطكي دانق والاجود ان يعجنها بشيء من المطبوخ
ثم يجعل فيه وقد يتخذ هذه العلاوة حبا ويسقى قبل سقي المطبوخ
بساعتين ثلاث فان كانت السوداء متولدة عن احتراق الصفراء
زيد في المطبوخ الاهليلج الاصفر والسنا والشاهترج والافتيمون
وان كانت متولدة من احتراق البلغم زيد فيه التربد والبليلج
والاملج في الشرداروج والزنجبيل والايارج وكذلك اذا كانت العلة
مركبة من خلطين او اكثر كان المطبوخ مركبا بحسب ذلك واذا كانت
المادة راسخة في عضو بعينه جعل في المطبوخ ما يخص ذلك العضو بعد
الادوية المشتركة النفع لجميع البدن مثل ما اذا اتخذ لوجع المفاصل
جعل فيه من السورنجان والبوزيدان والماهيزهرج وفي علاوته
من شحم الحنظل وحب النيل ومثل ما اتخذ لتنقية العصب جعل فيه
برسياوشان وبزر الخطمي واصل الزوفا والعناب والسبستان واصل
السوس والزبيب وطرح عنه الهليلجات وجعل بدلها البنفسج ولذلك
اذا اتخذ للحميات طرح الهليلجات ايضا لتجفيفها او لان ثفلها بعد لا
يبوسته في المجاري يصير سببا لضيقها وسددها وملاك الامر في
علاج الحميات تنقية المادة التي هي سبب عفونة الاخلاط وفي الحميات

في السوداء المتولدة عن احتراق الصفراء

في السوداء المتولدة عن احتراق البلغم

لوجع المفاصل

لتنقية العصب

وان يسهل

والعناب

ما يسهل الاخلاط مثل البنفسج و[illegible] الفواكه كالاجاص والتمرهندي والمشمش

والسبستان والزبيب وما يفتح السدد مثل اصل الهندبا وبزره والراوند

والغافث والكشوث ولذلك اذا اتخذ المنقية الدماغ سقي مع شراب الورد

وجعل في المعاجين الايارج وكذلك للمعدة مثل الافسنتين وللطحال

مثل اصل الكبر وللكبد مثل [illegible] وعنب الثعلب ونحوه [illegible]

للامعاء ومنقيتها من الديدان والرطوبات المخاطية والزجاجية

وتنقيتها من مادة الجرب والحكة [illegible] وتنقيتها من الرمال والحجارة

و[illegible] زاد لكل واحد منها ما يختص بذلك العضو وتلك المادة

[illegible] حاجة [illegible] اخرى [illegible] بحسبها وتقلل دسمها

حلاوات والمزازات ولا يزاد مقدار المطبوخ على [illegible] وينبغي ان تكون

المطبوخات بنار معتدلة ولا يلح عليها النار فتذهب قوتها وان

في المطبوخ خيار شنبر فلا ينبغي ان يلقى مع الادوية المطبوخة لئلا تذهب

قوته وكذا الترنجبين لكن يصفى المطبوخ عليهما ويمرس [illegible] المطبوخ

ثانيا يصلح للسعال اليابس مع قليل حرارة عناب سبستان

من كل خمسة عشر حبة بزر خطمي وخبازي وزهر بنفسج من كل ثلاثة دراهم

بزر [illegible] درهم زهر نيلوفر ثلاث زهرات كزبرة البير حزمة لطيفة

[illegible] من ثلاثة دراهم عرق سوس [illegible] او يصفى على خمسة عشر درهم

من السكر الابيض بزر كرفس وبزر رازيانج وانيسون اوقية

سوس مجرود من كل درهم زبيب منزوع العجم وتين من كل عشرة دراهم

زهر بنفسج وخطمي وخبازي من كل واحد ثلثة دراهم كزبرة البير قبضة لطيفة و
زوفا يابس اسطوخودوس ثلثة دراهم وعود الصليب درهم اذا اريد تقوية
نضج المواد الغليظة وخصوصا في الامراض الدماغية والعصبية فيغلى ويسقى
على سكر ابيض او عسل او قدر درهمين او قيراطين فقد يزاد فيه ورق ريحان
اترجي درهم وبهمن احمر وابيض ودرونج من كل نصف درهم وحب رجام [illegible]
وبزر بادرنجبويه من كل مثقال واصل الكرفس والرازيانج والايرسا وقشر اصل
كبر وعود الفرح والزنجبيل والحلبة والكمون وبزر الكتان والسنبل والزوفا
والاذخر والعناب وبزر المرو يغلى ويصفى على ما قلنا او على شراب مناسب وهذه
هي الادوية الملطفة المنضجة للمواد الغليظة اللزجة ويستعمل في انضاج المادة
الحارة مثل ماء الشعير وطبيخ البنفسج وورق الخلاف والنيلوفر والسبستان
والخشخاش والعناب وقليل خل ليوصل قوة الادوية الى المقصد وقد يحتاج
الى مثل البابونج والخطمي في انضاج المادة السوداوية وكل ما فيه تليين
مخلوطا بما فيه تحليل وتلطيف في الدرجة الثانية كالبهمنين وما
تفرح كلسان الثور والحرير وكان استادي ره قد يامر باستعمال ماء الجبن
ومسلوقة لحم الضان اياما لانضاج المادة السوداوية ويقتصر عليه من المنضج
[illegible] وقد كان يامر باستعمال شراب الليمو والنارنج لذلك والذي جرت عادة
بعض اطباء العجم باخذها قبل [illegible] المسهل ماء فلك كزبرة البير وعود السوس
[illegible] اوقية قنطوريون ربع اوقية من الادوية وتنقع ليلة في احد عشر و
[illegible] رطلا من ماء ويرفع بالغداة على نار لينة حتى يعود الماء الى عشرة ارطال ويطبخ

ادوية ملطفة منضجة

منضجات لمادة صفراوية

منضج سوداء

شراب منضج

بالسكر والعسل الى ان يصير منها وان احتجت الى ان تزيد به تقطيعا
ويمنع فيه عند عقد بزرطليين من خل خاذق في عادة الحموضة والمأخوذ منه
كل يوم اوقيتان تحمل وادي من ما فاتر ويكون الغدا قليه سلق او فريص
والثوم الذي يوخذ في عكر الدوا قلته في اول النهار والصواب الاقتصار
عليها وان لا يستعمل تلك الليلة البتة الا اذا غلب الجوع
من منهاج للدكان النافع من برد الكبد والطحال ويلطف الاخلاط الغليظة
وينفع من الاستسقا والبرقان ويقوي المعدة والكبد قشر اصل الرازيانج
والهندبا والكرفس واصل الاذخر ومن كرفس وانيسون وسنبل الطيب
من كشوث مكد ثلثة دراهم قوة الصبغ ومصطكي مكد مثقال زبيب منزوع العجم
خمسة عشر درهما يطبخ الجميع بعد الرض في اربعماية درهم ما عذبا ويغلي
بنار لينة حتى يبقى منه الربع ويصفى منه خمسون درهما على عشرة دراهم سكر
ودرهمين دهن لوز وان شئت لتفتيت الحصاة اضيف اليه حجر يهودي محلولا
نصف درهم النافع من النسيان والفالج واللقوة واسترخا
المفاصل زبيب منزوع العجم سبعة دراهم خطمية مقشورة ثلثة دراهم فاوانيا
وعود وج وقنطوريون دقيق وانيسون واذخر وسنبل وقرنفل مكد
درهم عود قاقلي بنصف درهما اسطوخودوس درهم يغلى ويصفى على اوقيتين
سكر والمكان الوقت والسن ويحتمل شراب البخيس وعسلي
درهم في عسلي ما ... الملطف للبلغم بزر رازيانج عشر بزر ... قشر
ثلثة ... ثلثة قشر اصل الرازيانج ستة اصل الكرفس خمسة فطراساليون

دهن رمان قشور اصل الكرفس خمسة اذخر ثلاثون انيسون سنبل

مصطكى رمان يطبخ بثلاثة ارطال ماء حتى يبقى رطل ويشرب كل يوم

ثلث رطل بعشرة دراهم جلنجبين من منهاج الدكان

نافع لاصحاب الربو من حرارة وضيق النفس والسعال المزمن عن

نوازل واوجاع الجنب والحجاب يؤخذ منزوع العجم خمسة عشر درهما

شعير مقشور عشرة دراهم خشخاش ابيض اربعة دراهم زهر نيلوفر

وبنفسج وبزر خيار وبزر بقلة ولسان ثور وعرق سوس وفراسيون

وزوفا من كل ثلاثة دراهم تين اصفر لحيم خمس حبات يطبخ الجميع مرضوضا

في خمسة دراهم ماء عذب الى ان يعود الى الربع ويصفى على عشرة دراهم

سكر طبرزد مسحوق وملعقة دهن لوز ويستعمل شربة تقلع وجع الركبة

ويسهل الاذى مثل الان [illegible] ومثل سورنجان ابيض منقع

اوقية دهن الجوز وفي دهن [illegible] ومثل طبيخ الشبت ويسقى

منه رطل من التربد في ثلاثة ارطال ماء عشرة ايام في الصيف في قنينة

مشدودة الراس ثم يصفى ويطبخ مع رطل سكر طبرزد ويسقى كما يسقى الجلاب

فيقيم مجالس صالحة وافراطا بلغميا وينفع من اوجاع العصب والفالج والصرع

والنزلات [illegible] السعال المزمن وينقي الدماغ والمفاصل والارحام وينفع من

وجع الظهر والرحم عند اقبال الحيض وينفع سدد الرحم

اسناني لتنقية البدن من الاخلاط الثلاثة لسان الثور وكزبرة البئر

وعرق سوس مجرود مكلد درهم سنا مكي زهر بنفسج عراقي الى اسفاناخ الخضر

مطبوخ الزوفا

شراب

في القانون

قنينة [illegible]

مطبوخ مبارك

السنا

هندبا

الكشوث ملفوفًا في ناعم مثقال خمسة دراهم خطمي مقشورة وبزر قثاء وبزر

مرضوضتين وامير باريس مثقال ثلثة دراهم اجاص كبار او عنّاب

... ورقة وهو نوع من الاجاص صغير وقراصيا و... هندي مثقال اوقية

هليلج اصفر وكابلي منزوعان وهندي مرضوضة مثقال اربعة دراهم

شاهترج او بادآورد او بادرنجبويه وبزر مرو صحيحان وقد ... خام اصفر

سقيل مقرض مثقال درهمان زهر نيلوفر شامي سبع زهرات ورد نصيبي

مقطف خمسة عشرة زهرة يغلى باربعة ارطال ماء الى ان يبقى رطل

ويصفى على فلوس خيار شنبر عشرة دراهم ودهن لوز حلو درهم

او على ترنجبين خراساني او شير خشت مثقال عشرة دراهم ويصفى ثانيا على سكر

اوقيتين وربما امر بان يغلى ويلقى فيه آخر الغليان افتيمون اقريطش

ملبوس بدهن لوز حلو مصرور في خرقة كتان متخلخلة اربعة دراهم

ويصفى على ما ذكرنا ويسمى مطبوخ الافتيمون وربما امر بان يذاب فيه

راوند صيني سالم من السوس مسحوق درهم مثقال تربد ... درهم

ابيض هش مثقال وان لم يوجد الثمار يقوم ... يعلى معه غاريقون

مقطع وربما امر ان يذر عليه حجر ارمني ولازورد مثقال نصف درهم

اذا اراد اخراج السوداء الكثيرة وربما ... ان يزاد فيه بهمن احمر وابيض

و... معقرب مثقال درهم اذا اريد تفريح القلب وتقويته وربما امر

بان يزاد فيه اسطوخودوس ثلثة دراهم اذا اريد تنقية الدماغ ...

من املاء استاذي لاخراج الاخلاط الغليظة وتفتيح السدد

اصل شمار

وادرار الطمث ... سم به لامراة كان بها ... قشر اصل هندبا وقشر
وقشر اصل الكرفس وقشر اصل الكبر مكد ثلثة دراهم السوس منقال زبيب
منزوع العجم وتين وعناب وسبستان مكدا وفيه غاريقون ابيض
مقطع منقال الخطمية مقشورة وامبرباريس مكد خمسة دراهم عرق سوس
محرر ... احمر وابيض ... معقرب مكد منقال حرير خام اصفر
صقيل مقرض درهمان وورق لسان الثور وورق ريحان اترجي و
قشر اترج مجفف مكد ثلثة دراهم كزبرة بئر منقال فاوانيا وعود ... و
رومي واسارون مكد خمسة دراهم شمار اخضر سبع قلوب اسطوخودوس
درهمان سورنجان مرضوض وبوزيدان وابرسام مكد منقال [illegible]
[illegible] ترنجبين خراساني عشرون درهما يصفى ... على شراب
[illegible] درهما ثلثين درهما ... الطمث بزر هندبا وبزر
وانيسون وبزر كرفس ورازيانج مكد درهمان عناب نلثون حبة
زبيب ... منزوع خمسون درهما او ... احمر وحمص ملك عشرة
دراهم تين شاه انجير عشرة اعداد كزبرة يابسة خمسة دراهم سداب
طاقتان يطبخ الجميع برطل ماء ويصفى ويوخذ منه ستون درهما مع
سكنجبين ... بالحيض انيسون فوتنج وسداب طري
وقشر اصل التوت ... درهمان عساره عصى الراعي وقنطوريون ملك
دراهم يطبخ بالماء العذب قدر الحاجة او ... وهو للحم اقوى ويستعمل
ينفع صاحب وجع الظهر والركبة شيطرج هندي وفوة وابو زيد

وسورنجان

اصل الكرفس

قنطوريون

وسورنجان مكد خمسة دراهم زبيب منقى وحلبة مكد عشرة دراهم

واصل الرازيانج مكد سبعة دراهم زنجبيل وماهيزهرج مكد ثلثة دراهم

اصل الاذخر خمسة دراهم يطبخ كما هو الرسم ويشرب اربع اواق مع مثقالين

دهن الخروع يمنع نزول الماء الى العين قنطوريون

دقيق ثلثة دراهم تربد مسحوق ثلثة دراهم بسفايج مرضوض سبعة

دراهم زبيب منقى عشرون درهما يطبخ الكل بمائة وخمسين درهما

من الماء الى ان يذهب ثلثاه ويستعمل مع مثقال من ايارج فيقرا

كل اسبوع مرة لسدة الكبد من الارشاد ينفع من اليرقان

والطحال غافت وافسنتين وسنبل واسارون ومصطكي وقرفة

وعريسيا وقشر راوند وعيدان البلسان مكد درهم وهذا يوم انا

قول الواضع وان راى المستعمل تركه وقت استعماله الآن جعل الراوند

مسحوقا على وجه القدح فيكون احفظ لقوته من ان يلبده ق وان

راى تصفيته على شيء من الاشربة الموافقة فليفعل مرض الجرمع ويغلي فيما

يكفيه من الماء ويمرس ويصفى ويستعمل النافع للبرص

الهاضم للغذاء المدر للبول يوخذ حمص اسود نصف قدح يغلي في اربعة

ارطال ماء حتى يبقى رطلان ويصفى ويضاف اليه ماء عسل اعجل ويرمى فيه

سنبل وقرنفل وخولنجان ودارصيني وهال وسليخة واسارون ودارفلفل

وزنجبيل وقاقلة وكبابة مكد مثقال زعفران درهم واحد يستعمل مكرة

اوقيتان وهو ينفع منافع الخمر ينقي المعدة ويقوي القلب يوخذ

عود قاقلي سك مسك قرنفل وجوزبوا وسنبل الطيب وتنبل وزربد
ومصطكي وبزر ريحان وبزر بادرنبويه وزعفران ملك نصف درهم
مسك حبة يسحق الجميع ويجعل في خرقة خفيفة السدى ويرمى في ماء عذب
عذب الكفاية ويرفع على نار هادئة وكلما غلى عرك ويعصر فيه الخرقة
حتى يستوي ويرفع في وعاء زجاج ويستعمل منه وقت الحاجة

من املاء استادي ع ينفع من اسهال الدم والزحير والقيام
الصفراوي عرق انجبار جديد مثقال خطمي بقشرها وقشر خشخاش
ملك خمسة دراهم عود قاقلي وصندل مقاصيري ملك نصف درهم
مصطكي ربع درهم خلف ملكيه وزرورد وحب آس ملك درهم
انبرباريس وسماق ملك ثلثة دراهم يغلى ويصفى ويستحلب فيه بزر حلبه
محمصة ثلثة دراهم طباشير ابيض ليار درهم ويحل بشراب فواز سرب
وشراب سفرجل خام اوقيتان عند اصفقة يستف قبله بزر لسان الحمل
وبزر حماض مقلوات ملك نصف درهم

ذكرنا هما في الكليات في الباب الثالث في معالجات المرضى بقول كلي
وطبيخ الفاطقة يستعمله الناس في الربيع والخريف يسهل اخلاطا
محترقة ومختلفة من بلغم وسودا وصفرا محترقة وينقي العضلات
الرديه وسوكنين المنافذ لا غاية له ومطبوخ الافتيمون ينفع من
الجرب والجذام والبهق ويخرج الاخلاط المحترقة البلغمية والسوداوية
والمرارية وينقي البدن ويصفي اللون وينفع من الكلف والبثور والبرص

اما مطبوخ الفاطقة والافتيمون

الانسود

الاسود مثل الهليلج والاملج والاترج والتفاح والسفرجل ونحوها وبعض الانوار مثل الورد والبنفسج والنيلوفر وازهار كثيرة من الاشجار كورد السفرجل ونحوه وبعض اصول النبات كالزنجبيل والشقاقل والجزر واللفت ونحوها على طراوتها محفوظة رطوبتها عليها وذلك انما يتهيأ بوضعها في العسل وايداعها اياه لانه اجود ما يحفظ به الاشياء الرطبة عن التغير والفساد مع ما يزيدها الطافة ونفوذا ويحببها الى الطبع وقوانين ترتيبها اما الثمار فبان يسلخ عنها المرارة وكل كيفية كريهة فيها بالانقاع والسلق ثم يوضع في مقدار من العسل لا يفوقها كثيرا ويوضع في الشمس مستورة عنها واما الازهار والانوار فبان يوخذ بعد التفتح التام اوراقا منقاة عن اكمامها ويوضع كل رطل منها في اربعة ارطال من العسل ويشمس كذلك وقد يجعل بدل عسل النحل عسل القصب او عسل المن او الفانيذ المذاب على مقتضى ما يراد منها وقد يتخذ بالسكر الطبرزد بان يدق معها ويشمس عند ما يراد استعمالها في الاعراض والامزجة الحارة واما اصول النبات فبان يفعل بها ما يفعل بالثمار ويبالغ في تعديتها مبالغة اشد وتسلقها في الماء المالح وغسلها مرارا وتقطيعها وتشقيقها ثم توضع في العسل على مثال ما يوضع الثمار وقد يخلط بها وبالثمار ايضا عند الترتيب بعض الافاويه كالزعفران والقرنفل والقرفة والهال ونحوها مسحوقة وهو الجلنجبين السكري ينفع من البلغم ويقوي المعدة

تشفر
تفرق و
متکسر شده

۲۶

قال المسيحي يعمل على الصفة يوخذ من ورق الورد الطري الاحمر ما يراد وينقى
من ما يخالطه من اقماعه ثم يغربل من غربال واسع العيون لينزل
منه البزر ويوخذ لكل رطل من ذلك الورق ثلثة ارطال سكر ابيض
ويدق ويفرك الورد حتى يتشفر ويجعل في اوعية ولا يملا الاوعية
لئلا يرتفع ويفور ولا ينطبخ ويوضع في الشمس وفي كل يومين ثلثة يخلط
باليدين حتى يختلط شفره ببقيته فيجي جيدا مليحا ويرفع ويوخذ
ورق الورد المغربل البزر وينشف حتى يذبل ويفرك بيد قوية في
اجانة خضرا او اناء صيني ويلقى على كل رطل من الورد رطل من السكر الطبرزد
المسحوق ويفرك ليمتزج بالسكر فركا جيدا حتى يذبل الورق ثم يوضع في الشمس
مغطى بمنخل لطيف ويحرك كل غداة وعشية فاذا انشف يداف سكر بما قليل
ويلقى عليه ويحرك ويفعل به ذلك ثلثين اياما الى اربعين
وهو الجلنجبين العسلي ينفع من برد المعدة والكبد والاستسقاء وسوء الهضم
من البرودة وينفع المفاصل الباردة وينضج الاخلاط الغليظة والبلاغم
اللزجة وعمله كعمل السكري غير انه يكون عوض السكر عسلا منزوع الرغوة
او يوخذ من ورق الورد المنقى رطل يلقى عليه في وعاء رطل سكر تدق دقا ناعما
دعكا جيدا ثم يغلى رطلين من عسل نحل وينزع رغوته ويوخذ له قوام
يلقى عليه ذلك الورد المدعوك ويحركه حتى يختلط ومنهم من يضيف اليه
زعفران نصف درهم خولنجان درهم ومنهم من يتركه ساذجا ويرفع وبالجملة
الجلنجبين صالح للمعدة التي فيها رطوبات اذا اخذ على الريق واجيد مضغه

تشفر اي السحق والتكسر

آخر
ذبل

ورد مربى عسلي

١٤٦

ولا يصلح للمحرورين وخاصة في القيظ فانه يسخنهم ويعطشهم والسكري في تقوية المعدة وتنقيتها من الرطوبات الا انه لا يسخن اسخانه وخاصة الطري يلين الصدر والحلق وينفع من السعال عن حرارة ومن خشونة الحنجرة ويسهل السعال ويلين البطن غير انه يرخي المعدة ويسقط الشهوة يوخذ البنفسج الطري المقطف ويلقى عليه سكر طبرزد مدقوق ضعفه او يجعل من السكر النبات والسكر الابيض مثله وتربه ويفرك فركا جيدا ويجعل في الشمس ويحرك اياما فان نشف فليذر عليه السكر الطبرزد ويصب عليه فاذا استحكم رفع

يوخذ من البنفسج الازرق الجيد ويدق بالماء ويترك ليلة في اناء مدهون ويجعل لكل جزء ثلثة امثاله سكرا مدقوقا ويرفع في الشمس اياما ويستعمل يوخذ من ورق النرجس لكل رطل ثلثة ارطال سكر ابيض ومنهم من يعمل بسكر وعسل نحل مغلى نصفين بالسوية وتشمس حتى ينطبخ ويرفع التدبير فيه كالورد الطري

يوخذ لكل رطل من حب الاس رطلان من السكر الابيض وقد يربى الورق منه وتدبيره كالورد المربى

التدبير فيها كالتدبير في الورد المربى من اليابس وذلك عند عدم الاخضر الطري يوخذ من الاسطوخودوس الحديث العهد وينقى من عيدانه ويجعل في ثوب كتان ويعلق في البير بينه وبين الماء قدر ذراعين حتى يتندى ثم يوخذ وينقع في ماء يوما وليلة ايضا ويغلى بنار جمر حتى ينطبخ

يسلب
رنجبينو

نحل
عسل
يصفى من ذلك الماء ويوخذ ما ينزل منه من الماء ويضاف اليه سكر و
تصفين بالسوية ويوخذ له قوام ويربى فيه ويوضع في الشمس اياما حتى
ينحل ويرفع

اهليلج مربى
يوخذ من الاهليلج الكبار البالغ السالم من
الحفر والسوس يغسل جيدا وينقع في ثمرة ما يوما وليلة او ما يوفرا
دعت الضرورة اليه ويغلى في ذلك الماء حتى ينطبخ ثم يرفع من ذلك الماء
ويجعل فيه سكر ويغلى حتى يرجع الى قوام الجلاب ويسكب على الاهليلج في وعاء
ولا يرفع على النار اصلا فانك ان رفعته على النار تكرش صلب و يترك

كرش الجلد كوفتن تعقيض و تجمع ان الرسن
حتى يبرد ثم يصفى الجلاب عنه ويعاد على النار حتى ياخذ قواما كالقوام
الاول المتقدم وينزل على الاهليلج ويترك حتى يبرد يفعل ذلك به مرارا
حتى يجد الجلاب قد داخله وانعقد عليه ولا يرجى يرجع ماييته فيجعل
في وعاء ويرفع لوقت الحاجة
التدبير فيه كالاهليلج

تفاح مربى
يقوى المعدة والقلب يوخذ من التفاح المز البالغ السالم من الدود فيقشر
وينظف من حبه ويغلى على نار حتى ينطبخ ويصفى من مائه ويجعل فيه
سكر ويغلى حتى ياخذ قواما وينزل على التفاح في وعاء فاذا ارخى ماييته فقو
على النار واعيدت على التفاح مرارا حتى ينعقد وينقطع ماييته ويرفع و
ان اضفت اليه في حال عمله قليل ماء ورد جاء طيبا عطرا

تفاح مربى اخر
يوخذ تفاح جيد منقى من حبه رطل ينقع بشراب مثلث يوما وليلة و
بنار هادية حتى ينضج ويدق ناعما ويلقى عليه مثله عسلا ويغلى حتى
ينعقد ثم يلقى عليه الافاويه الملايمة

سفرجل مربى
تدبيره كالتفاح المز

دهوبم

العارض
وهو يقوي المعدة ويذهب بالغشي وهو جيد في الهيضة ويمنع القذف
من ضعف القلب يقوي المعدة ويحبس البطن والتدبير فيه
كالتدبير في السفرجل المربى وهو وخم يسقط الشهوة غيرانه
يهيج الباه ويزيد في المني زيادة كثيرة اذا ادمن وينفع الكلى والمثانة
والتدبير فيه ان ينقع في الماء يوما وليلة ويغير الماء ثم ينقع يوما وليلة
ثم يقشر ويغلى حتى يرطب وينشف ماؤه على طبق ويغلى له العسل ويجعل
فيه فاذا ارق بعد ثلثة ايام عقد ثانيا بعد ذلك ان يبرد في الملكي
ان السقاقل حار رطب والرطوبة فيه اكثر منها في الزنجبيل والحرارة فيه اقل
من حرارة الزنجبيل وهو الذ طعما ولا يقوى على تجفيف البلغم بقوة وان
اكله المحرور لم تضره وقوته اذا ربي بالعسل شبيهة بقوة الجزر ومنافعه
في تهييج الجماع والباه قال وصنعته ان يؤخذ من السقاقل الكبار ثلثة ارطال
وينقع في ماء عشرة ايام ثم يلقى في قدر حجارة ويصب عليه من الماء ما يغمره
ويغلى عليه غلية خفيفة ويخرج ويقشر ثم يرد الى القدر ثانية ويصب عليه ماء
وعسل ما يغمره ويغلى عليه جيدة ويخرج عن ذلك الماء والعسل ويرد الى
قدر نظيفة ويلقى عليه من العسل الطبرزد ما يغمره ويغلى عليه غلية خفيفة
ويصير في برنية خضراء ويتعاهد عسله ويلقى عليه الافاويه والزعفران
والزنجبيل والخولنجان والدارصيني والفلفل ومنهم من يضيف اليه
مسكا ومنهم من يضيف اليه بزر جرجير لانه يعين على تمام الفعل
من تقوية الباه عسر الهضم بطي في المعدة والكان العسل

سقاقل مربى ... يهيج الباه ... يقوي المعدة ... نافع للمشايخ

لطفه واذهب عنه اكثر غلظه الا ان يجعل فيه افاويه لطيفة فيسخن المعدة
حينئذ فيحلل ما فيها من الرطوبة ويهضم الطعام ويشهي ويطيب النكهة
وينفع من وجع المعدة يوخذ قشر الاترج فيقشر من الابيض الذي فيه
ولا يبالغ عليه بل يترك فيه من اللحم الابيض يسيرا فانه يمنعه من التعفن
والفساد على النار ولا يتنظف فيقطع على حسب ما يراد كبارا وصغارا
وينقع في ماء وملح اياما يغير عليه كل [illegible] حتى يحلو في المكان اللائق به
ويربى بالجلاب كما تقدم من غير ان يرفع على النار فانك ان رفعته على
النار تنظف وفسد ثم يضاف اليه زعفران مذاب بماء ورد وسحيق
مسك ويترك في جلاب بعد فراغه حتى يبرد ويرفع في وعيته يستعمل
يطيب النكهة ويقمع الصفرا ويذهب بوخامة الغذا

يزيد في الحفظ وينفع من الفالج واللقوة ويعين على الهضم
يوخذ من الوج السالم من السوس فيدفن في رمل ويرش عليه الماء اياما
حتى يتندى ويلين كالاخضر فيدق في جرن رخام حتى يتخبص ويغلى له
عسل النحل وترفع رغوته وينزل عليه ويحرك ويرفع وان شئت ان
تقطعه بالسكين وتربيه في العسل المعقود فافعل

للمعدة مقويا يعصر عنها الفضول الرطوبية المتخلفة عن الهضم الباقية
عن الغذا المتقدم ولذلك ادمانه يبطي بالشيب ويحسن اللون وينفع
من البواسير واصحاب السودا المتولدة عن البلغم ويعين على الهضم
يقوي البصر ويذكي الذهن ويذهب النسيان الكائن عن رطوبة

يتخبص

هليلج مربى

مطلب حسن [illegible]

[illegible] فارس [illegible] ملين

يلين الطبيعة وينفع من رياح البواسير ولذلك يفعل نقل الاترج المربى الا انه
اضعف من نقل الهليلج والاطريفل الصغير اقوى وابلغ في هذه الافعال [illegible]
نقل المربى [illegible] التدبير فيه كالتدبير في قشور الاترج
وفيه زيادة عمل وهو ان يبتدى الاهليلج كالتخليل في الرمال اياما حتى
ينفخ ويلين جيدا فيثقب ويجعل في برنية ويغلى عسل نحل وترفع رغوته
ويوخذ له قوام رقيق لا غليظ ويصب على الاهليلج الذي في برنية حتى
يغمره ويترك حتى يبرد فانه يرخي مائيته ويرق فيصفى عنه ويعاد على النار
يفعل به ذلك مرارا حتى يسقط مائيته ويترك في عسله ويرفع والفرق
بين كابلي المربى من الاخضر والمربى من اليابس بان يكسر نواه فان كان داخل
نواه عسل اسود فهو من الاخضر والا فهو من المربى من اليابس واذا انقع
[illegible] منه نقلا كثيرا وان اكل جميعه فهو من الاخضر وطعم الاخضر طيب
لا عفوصة فيه يزيد في الباه جيد للصدر والظهر تدبير
لتدبير الاترج المربى يوخذ الجزر الطري فيقشر ويسل جوفه ويوخذ منه
عشرة ارطال ويلقى عليه من الماء ما يغمره ومن العسل ثلثة ارطال ويطبخ
بنار لينة حتى يلين ويخرج عن ذلك الماء وينشف ويرد الى القدر ثانية
ويلقى عليه من العسل ما يغمره ويغلى عليه غلية خفيفة ويجعل في برنية ويشاهد
عسله لئلا يرخي ماء فان ارخى ماء فيغلى ثم يعاد اليه بعد ثلاثة ايام
ينفع المعدة والكلى الباردتين ويزيد في الباه ويجفف رطوبة
المعدة وينفع من برد الكبد يوخذ جزر طري [illegible] فيقشر من قشرته

الخارج فان كان قشره الداخل صلبا قشر عنه ثم يجعل في قدر حجارة و
يجعل عليه من عسل الطبرزد ما يغمره ويغلى غليتين بنار خفيفة ويجعل في برنية
زجاج ويتعاهد عسله لئلا يرخي بما فان ارخى فليعد عليه
ثم قشره الغض يؤخذ الجوز مع قشره الغض الطري قبل ان يدرك ويترك
في ما الملح عشرة ايام ثم يغسل ويوضع في الماء العذب ثلثة ايام ويبدل
الما كل يوم مرتين ثم يلقى في ضوء الشمس يوما حتى ياتي الى نصف اليبس ثم ينقب
بمثقب ويدخل فيه قرنفل وقليل من جوزبوا ايضا ثم يوخذ من العسل
ويقوم وان كرر العسل كان اجود ثم يلقى عليه قليل من القرنفل او غيره
من الافاوية ويوضع في ظرف مزجج ويدفن في الشعير اربعين يوما ثم يستعمل
لذيذ الطعم ليس فيه من الحرارة ما يقوى بها على الطعم ويسخن
المعدة ولا من البرد ما [illegible] على تطفية الحرارة فلذلك قيل هو يستعمل
للذة لا للمنفعة وهو جيد للصدر وللمدة التي فيه والرئة والمثانة اذا
كانت بها صلابة وحرارة وصنعته ان يقشر القرع الحلو الطري الرطب
وينقي ما في داخله ويقطع اصبعين اصبعين ويجعل في قدر حجارة ويصب عليه
[illegible] من الماء ويغلى عليه غلية خفيفة فانه لا يحتمل النار ثم ياتي في [illegible]
ويلقى عليه من عسل الطبرزد ما يغمره ويغلى غلية خفيفة ويجعل في برنية
خضراء ويتعاهد عسله لئلا يرخي ماء فاذا ارخى ماء فيغلى ويعاد الى
[illegible] القرع [illegible] الافاوية فليفعل وقوي الحرارة يسخن المعدة
والكبد [illegible] الاستمراء ويسعط ويهضم الطعام ويجلو وينفع من الهرم

البلغم الغالب على البدن وصنعته ان يوخذ زنجبيل صينى ويقطع كبارا وينقع في ... بين يوما ثم ينشف من الماء ويلقى على ماؤه عسل ما ثمره ويصير في قدر نحاس ويغلى غليانا جيدا ثم يخرج عن الماء فيقطع لطافا ويلقى عليه عسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء زجاج واذا اردت ان تفرق بين الزنجبيل المربى من الاخضر والمربى من اليابس فامضغ ... فان كانت حلاوته مائلة الى مرارة فهو من اليابس وان كانت حلاوته ... فهو من الاخضر الذي يريد ... التدبير في الوجه المرئي و... المربيات انما يفعل ما يفعل قبل التربية بعينه مفردا الا انه يكتسب من العسل او السكر قوة او ضعفا على حسب ما يخلط به

اما اللعوقات فهي اشياء رطبة ذات قوام كالفالوذجات الرقيقة تلعق بالملعقة او بالاصبع وتمسك في الفم ويبلع ما يتحلل منها قليلا قليلا لتطول مدة عبورها في جوار القصبة فيتادى اليها والى الرئة بالرشح وتسيل اللطيف خصوصا عند الاستلقاء والنوم وهي تستعمل التليين الصدر والرئة وانضاج ما فيهما من الرطوبات وتعديلها وازالة الخشونة عن آلات الصوت والنفس وما يليهما وقد يتخذ من الادوية المسهلة مع مصلحاتها ومقوياتها العوقات فتكون اسرع عملا من الحبوب واسرع خروجا من الامعاء ولا يكون ... ما يكون للحبوب من عدم الذوبان وخروجه ... منها باردة يستعمل لتمليس خشونتها عند السعال اليابس ... عند النزلات الرقيقة الحارة ليمتزج بها ... واما ما ...

تمليس
...

المادة

السلك الرابع
في اللعوقات
...

يمكن لذلك ابتلاعها واستفافها او هي اللعابات اللزجة ومالا شبها اللعا
والدهنية مثل بزر قطونا وحب السفرجل وبزر الخطمي والبنفسج وبزر الفرفخ
والخيارين والخس والخشخاش والخبازي والقرع واللوز والسمسم المقشورين
ودهنهما والعناب والسبستان والنشا والصمغ والكثيرا ورب السوس
ولب الخيار شنبر والترنجبين ونحوها ومنها حارة تستعمل لانضاج الرطوبات
وتلطيفها وتقطيعها وجلائها كالزوفا والايرسا وحب الصنوبر واللوز المر
والكرسنه والبرسياوشان والصعتر والفلفل والدارفلفل واصل السوس
والزعفران وبزر الكتان والحلبه ولب حب القطن والعنصل والتمر والتين
والزبيب والعسل والفانيذ ونحوها تركب منها بحسب الحاجة اليها في نوع نوع
من السعال ومزاج مزاج لعوارض متعفنة محفوظة الاصول والقوانين ان
لم تف المفردات بدفع الخطب على انفرادها للسعال اليابس والحرارة
والنزلة الحارة الى الصدر والرئة لب اللوز الحلو عشرة دراهم بزر القثاء والخيار
والقرع والبقلة والخس مكلل خمسة دراهم صمغ وكثيرا ونشا مكلل اربعة دراهم
بزر الخشخاش ثلثة دراهم يجمع مسحوقة بخمسين درهما من الترنجبين المحلول
في ماء البطيخ الهندي المصفى المقوم بعد ذلك وعشرين درهما دهن اللوز الحلو
وقد يزاد الخشخاش عند شدة الحاجة الى منع النزلات والشربة منه خمسة
دراهم الى استار حب الصنوبر اربعون درهما لوز مر مقشر خمسة
واربعون درهما رب السوس خمسة وعشرين درهما عسل نقلة الحاجة
ركتاه وكرسنه لوز حلو مقشر عشرة عشرة حب الصنوبر

متفننه
متنوعة التراكيب

خمسة عشر اصل السوس المقشر المرضوض سبعة صمغ وكثيرا من كل ثلثة يتخذ
لعوقا بالماء او بالسكر الطبرزد ويجب ... ومتى كانت اعظم الغرض في
اللعوق المنضج هو انضج بدل اللوز المر حلوا والعسل منا وسكرا وبرب السوس
عبارة وقليل الصنوبر ويجعل بدل الصمغ والكثيرا بخلاف اللعوق المنقي فيجب ان
يحذي هذا المثال ويعتبر في سائر التراكيب ويعلم ان اخراج المواد
الغليظة من الصدر في علة السعال لا يتاتى بالملطفات والجاليات الصرفة
بل ان يخلطها المغريات الملينات لتسكين السعال وتغريه قصبة
الرية ... فيجمع بينهما ويعلل الاعم على الاخر حتى انه متى كان الخلط في غاية الكثرة
والغلظ والسعال يكون بمقدار لا يبالي به سقي المنقي القوي مثل الايرسا
والفاريقون مركبا مع السيل والسكنجبين العسلي وان كان السعال شديدا
ملحا ولا يكون الخلط بتلك الكثرة والغلظ سقي المملسات التي فيها ادنى
جلاء كلعاب بزر الكتان والحلبة وبرب السوس وحليب اللبن وعسل القصب
المخلوطة بصمغ الاجاص والكثيرا ونحوها واذا تساوي الغرضان يسوي
بينهما لبحة الصوت والسعال ماء ورق القنبيط ثلثة
ارطال يضاف اليه عسل الغزار ثلثة ارطال ثم ينشخز الى رطلان ثم يخلله
قوام يضرب فيه عند نزوله عن النار حب الصنوبر وحب ... اوقية
سمسم مقشر ... اوقيتان ونصف لوز حلو مقشر وصمغ عربي وكثيرا ابيض ا
من كل ... عشرة دراهم فستق مقشر ثلثة اواق يخلط ويستعمل
وهو لعوق مطحينا ينفع من السعال وخشونة ... الحلق صمغ عربي

ونشا وكثيرا ابيضا ورب سوس فانيذ مكد عشرة دراهم لب
وحب القرع الحلو مقشر مكد ثلثة دراهم يدق الجميع ناعما ويضاف
الى جلاب تتخذ من سكر قد اضيف اليه ربعه عسل نحل ثلاثة امثال ... ويستكر
ويتخذ له قوام ويضرب الحوايج فيه ويرفع ويستعمل ينفع
المسلولين واصحاب وجاع الصدر والريه والسعال المزمن الكاين عن نزلة
حارة تنحط من الدماغ الى الصدر بزر قطونا ثلثة دراهم بزر خبازة وبزر
مكد ثلثة دراهم سبستان عشرون حبة عرق سوس عشرة دراهم يرض
ويتبع ويضاف اليه بزر خشخاش اوقيتان ويرض مع الحوايج وينقع في خمسة
ارطال ماء وتغلى حتى ينقص النصف ويصفى ويضاف اليه ونه سكر وفانيذ
خراساني بالسوية ويطبخ بنار هادية وعند نزوله عن النار يضرب فيه
صمغ عربي وكثيرا ابيضا مكد خمسة دراهم

لعوق الرمان ينفع من السعال
المزمن والنزلات ويجلو الصدر وينقي قصبة الرية يوخذ ماء رمان حلو
امليسي مان ينثر حبه ويعصر ويصفى ويطبخ الى ان يتقوم ويضاف اليه
رب سوس جيد وفانيذ خراساني ويقوم وينزل عن النار ويضاف اليه
صمغ عربي وكثيرا ورب سوس مكد خمسة دراهم لكل رطل من ماء الرمان
ويرفع في اناء زجاج

لعوق الحلبة النافع من السعال وبحة الصوت
بركتان خمسة عشر درهما حلبه ولوز مقشور مكد اربعة دراهم كثيرا ابيضا
وعرق سوس محكوك وقلب صنوبر كبار ونشا ستج الحنطة وصمغ عربي
مكد درهما ثم يوخذ من السكر القدر الكافي للحوايج ويوخذ له قوام و

لعوق الخشخاش

عسل قليل

يطرح فيه الحوايج واعلم انه يفسد ويسد فم المعدة فان يضاف اليه بزر كتان
ليمنعه سنتر لنشابو نافع من اسهال اليابس
مقلو ليق يعجن بعسل نحل ويرفع ويستعمل

رب سوس وكثيرا ابيضا ولوز مقشور من قشرته وبزر الرازيانج
نشا بزر قثا مكه جز يجمع بكميه من عسل نحل منزوع الرغوة ويرفع
مع لبن الاتن للحرارة والخشونة في الصدر رب سوس
وكثيرا ابيضا وفانيد وصمغ مكه اربعة دراهم لعاب حب سفرجل مجفف
درهمان يعجن بعسل منزوع الرغوة او بجلاب ودهن لوز
نافع من الحمى والسعال والسل صمغ عربي ونشا وخشخاش ابيض مكه عشرون
درهما لب حب قرع وخيار وقثا مكه عشرة دراهم طباشير اربعة دراهم
بزر خبيز وبزر خطمي مكه ثلثة دراهم يدق الحوايج جميعها ويضرب في جلاب
ثخين القوام ودهن اللوز يوخذ لب حب القطن
ولوز حلو مقشر مكه اربعة دراهم اصل سوس خمسة دراهم صمغ اربع
بينات مشوية يجمع بعسل نحل منزوع الرغوة ودهن لوز حلو
بزر بان ضمران وحلبة والايابسة تغلي وفي
انها ايضا البها عرق سوس عشرة دراهم عناب خمسون حبة
سبستان يصفى ويحل فيه سكر ابيض رطل ربع وعسل نحل رطل فانيد خزا
نصف رطل وعند نزول عن النار يضرب فيه رب سوس وكثيرا ابيضا
وصمغ عربي ونشا مكه ثلثة دراهم وان خدلة ثلثة ... بزر يابسه

لعوق بزر الكتان

لعوق بزر سوس

لعوق بزر بقلة

لعوق الصبيان

لعوق الطباشير

لعوق حب القطن

لعوق بزر البنج

لعوق سعال

وهو لعوق جعفر مدقوق مع المضروب كان يبيد نافعا

البستان كتبه القاضي فتح الدين ابن ابي الحوافر وعملناه ... اجله

وانتفعوا به وهو من الاشياء التي يعتني بها ينفع للسعال وضيق النفس و

يقوم مقام حساء شعير يوخذ سبستان منقى من اقماعه خمسون حبة

عناب عشرون حبة تين لحيم اصفر عشرة اعداد زبيب خمسة عشر درهما

عرق سوس خمسة عشر درهما شعير مقشور مرضوض ثلثون درهما خشخاش

سبعة دراهم كزبرة بئر حب سفرجل وكثيرا بيضا وبزر خطمي ملك خمسة دراهم

اصل ازاذخ ثلثة دراهم يرض ما يجب رضه وينقع ويغلى بنار هادية و

يمرس جيدا ويحل فيه نصف رطل فانيذ سكري وهو يحتمي مطبوخا رطل

لان الكثير ايثقل منه لعاب كثير وطبخه يكون بنار جمر حتى ينعقد واياك

ان تستعجل عليه فيحمض ويفسد النافع للسعال الهايج

عن الحرارة واليبوسة لعاب بزر قطونا حب سفرجل وبزر خطمي وحليب

بزر الفرفخ وبزر خيار ملك بعقدار سكر ماء الرمان الحلو وماء الخيار وبزر

ماء القرع وماء الفرفخ وعصير قصب السكر ملك اوقية ثلث كثيرا صمغ و

لوز حلو وسكر ملك خمسة واق فانيذ ابيض رطل بزر الخشخاش عشرة دراهم

يجعل لعوقا النافع من الربو وانتصاب النفس

يوخذ من عصارة العنصل وعسل بالسوية ويطبخ بنار جمر حتى يصير

قوام اللعوق ويرفع النافع من الربو وضيق النفس ... المزمن

القديم ... الغليظة يوخذ عنصل مشوي في عجين حتى ينضج

لعوق لربو العنصل

لعوق الاسقيل

[illegible] وعلامة انطباخه انه اذا اريد يقطع خشبادة الراس ينفذ فيه
وناحيتها لا ترى من غير عسر [illegible] زوفا يابس ملكه درهمان
يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة [illegible] ينفع من السعال
للتنافذ وان روى امتلاء قصبة الرية من مواد بلغمية يخلط اليهما ويعين
على تقطيعها وتنضيجها زوفا يابس وفراسيون وبزر انزيانج ملكه ثلث
دراهم برسيا وشان وعرق سوس ملكه عشرة دراهم صمغ البطم وحلبه ملكه
درهمان زبيب منزوع العجم خمسة عشر درهما تين اصفر لحيم عشر حبات
يطبخ الجميع خلا الصمغ بما يكفيه من الما الى ان ينضج الحوايج ويلقى فيه رطل و
نصف ويصفى ويضاف اليه رطل ونصف عسل نحل منزوع الرغوة ويطبخ
حتى ياخذ قوامه ويذر فيه الصمغ ويستعمل [illegible] للسعال القديم والبحوحة
سليخة وفلبان ملكه عشرة دراهم اصل السوس درهمان مر وسنبل كثيرا
ملكه اربعة دراهم عسل نقله [illegible] الادوية ناعما ويخلط بالعسل
ويلعق [illegible] ينقي الصدر من المادة اصل السوس خمسة دراهم كثيرا
وقند ولب [illegible] وبزر انزيانج ملكه ثلثة دراهم يذاب القند بالعسل وسمن البقر
ويعجن به الادوية مسحوقة منخولة والشربة ثلثة دراهم
من الاخلاط الغليظة رب سوس وبرسيا وشان ملكه [illegible]
[illegible] بزر انزيانج [illegible] وزوفا يابس وغاريقون ملكه ثلثة دراهم ميعه
سائله وصمغ البطم ملكه درهم زبيب منقى عشرون درهما [illegible] ولا
[illegible] البطم في الميبختج ويلت الادوية وتنخل وتعجن [illegible]

لعوق زوفا

لعوق

لعوق [illegible]

لعوق للغليظ [illegible]

والشربة مثقالان نصوح ... ينفع من ذات الرية وقشف ... الحلق ولين البطن
والطبيعة وللسعلة المادة المتحجرة يوخذ فلوس خيار شنبر خمسون درهم
ويحل في قليل ماء حار ويصفى ويوخذ كثيرا ... اللوز ... خمسة دراهم
يسحق ويلقي الباقي سبعة دراهم وقلب اللوز المقشر المدقوق عشرة دراهم
سكر ابيض خمسة عشرة درهما يعجن ويضاف اليه ثلثة دراهم من دهن اللوز
الشربة من عشرة دراهم الى خمسة عشر درهما   للسعال اليابس

والبلغم وخصوصا من حوالي الحلق والصدر والرية يوخذ من فلوس الخيار شنبر
خمسة عشرة درهما ... بغدادي مثله بنفسج مربي عشرة دراهم شيرخشت
عشرة مثاقيل راوند صيني نصف مثقال دهن لوز حلو درهم هذا هو اللعوق
الساذج وقد يقوى بالمحمودة والتربد والغاريقون على ما يقتضيه الحال

من املاء استادي لعوق يسهل الاخلاط الثلثة خصوصا البلغم غاريقون
ابيض هشت مثقال راوند صيني ... سوس ... درهم كابلي منزوع ... نصف
درهم زنجبيل وانيسون ... سوس ... ومقل ازرق ... ربع درهم
ويضرب في عسل خيار شنبر سبعة دراهم ودهن لوز ... درهم ويلعق

من املاء استادي لوجع المفاصل والامراض البلغمية غاريقون ابيض
مثقال تربد ابيض ... درهم سورنجان وابو زيدان ... نصف درهم
زنجبيل ومقل ازرق وانيسون ورب سوس ... درهم
في ... خيار شنبر سبعة دراهم دهن لوز حلو درهم   من املاء
استادي ينفع للحلق ... السعال راوند صيني سالم من الشرب ...

لعوق الخيار شنبر

لعوق الخيار شنبر

لعوق

هشت
درم ١٢

لعوق

لعوق

دراهم
حشیش غافت مغربی جدید نصف درهم الشونیز ربع درهم سکر نبات بالتبی
سل مذابه ... سبعة دراهم دهن لوز حلو درهم ... من املاء استاذی
یسهل الاخلاط الثلثة من الدماغ والمعدة وسایر الاعضاء غاریقون ابیض
وصبر سقوطری مکلیه درهم کابلی منزوع نصف درهم زنجبیل ومقل ازرق
وانیسون ورب سوس ونوره درهم منزوع الاقماع ومصطکی وافتیمون
اقراطیس مبسوس بدهن لوز حلو مکلید ربع درهم یهیا ویضرب فی شراب اصول
خمسة دراهم ویلعق ویتنقل عقیبه بشراب اصول ... من املاء استاذی
لفساد الشهوة الذی من فساد البلغم والصفراء غاریقون ابیض ... متقال
راوند صینی سالم من السوس درهم حشیش غافت مغربی حدید نصف درهم
افسنتین رومی ربع درهم یهیا ویضرب فی شراب قشر اصل هند با خمسة دراهم
ویلعق ... من املاء استادی لوجع الصدر البلغمی غاریقون ابیض
متقال ایرسا نصف درهم سکر نبات درهم ... زرق وانیسون ورب سوس
مکلد ربع درهم یهیا ویضرب فی عسل شیار شنبر سبعة دراهم ودهن لوز حلو
درهم وقد تقدم على استعمال هذه اللعوقات فیما یتصل بهما وقد یحرك الطبع
استعمالها بساعتین تلث بمقل مناسب مما نذکره فی محرکات الحبوب.
الخامس فی المعاجین والجوارشات العسل مع ما فیه من خواص افعاله ...
وحفظها لما یخلط به من الاشیاء عن التغیر والفساد ویتبرک بها ...
... الذین حبب الی الطبع ومن خواصه بعد التغذیة واللذاذة
... وبشاعتها الجلاء والنضج ... ونفعها

سعوف

سعوف

سعوف

الباب الخامس

... بزرگ ...

ببعض

ومن جملتها ان يمتزج باجزائها ويركب به ويستخرج قواها ويخلط البعض
فيها حتى يحصل لها مزاج بان يستعد به لحصول قوة ونفاية لم توجد
واعمال غريبة ليست في الادوية المفردة فلذلك احتيج لجميع الادوية وغيرها
ومن المعاجين المعلومة قوانين تركيبها الموجودة ادويتها المجربة نفعها في ذلك
عند اهل زماننا ولفظة الاطريفل معربة من اللغة الهندية
على الهليلج الكابلي والبليلج والاملج وثلاثتها مقوية للاعضاء العصبية
لالات الغذاء من الفضلات جمعت وركبت لتشاركها في المنفعة ومعونة
بعضها بعضا وجعلت متساوية الوزن لتتشابه قواها ومنافعها وقد يضاف
للهليلج الاصفر والاسود الهندي بمثل وزنه لانهما القريبان منها في المزاج والمنفعة
من التقوية والتنقية فتصير اكمل واقوى فعلا وتلت بعد سحقها بالسمن او دهن
اللوز لكسر شدة يبوستها لان اليبوسة مضارة للقوة الهاضمة اذا جاوزت
حد التقوية لالات الغذاء [illegible] الاطريفل يورث الهزال والسمن
اولى لانه اقوى الادهان للموافقة لمزاج الانسان ان استعمل في الوقت
اذا تاخر استعمالها فدهن اللوز اولى لان السمن [illegible] يتغير رايحته سريعا
وقد [illegible] الاملج في اللبن ليزول [illegible] ويسمى شير املج وذلك في غير الاطريفلات
اولى فينبغي ان يجعل العسل ضعف الادوية في الاطريفلات حيث يراد [illegible]
[illegible] لها كمالها وقد يجعل ثلثة اضعافها لتسير اسرع والطف واقل [illegible]
قد يجعل في المعاجين الاخر لذلك [illegible] والعسل [illegible] احرى
واقرب [illegible] في المعاجين الباقية لقوة [illegible]

الاطريفلات

يتميس
بتخفيف

وسيئوص

وعند تمام الرغوة اسكن حمه وينبغي ان يصب عليه الماء ويطبخ

الى القوام الاول وطريق نزع رغوتها ان يخلط العسل على نار ضعيفة جدا

حتى تظهر رغوته وتسكب فيسقط بان ثلثه من الماء ويصفى العسل بالمصفاة

وقد يتخذ الاطريفل من الهليلجات الثلث حيث يكون غرض التنقية اهم

من غرض التقوية وقد يقتصر على الثلث الاول مضافا اليها التربد والمقل متساوية

للبواسير مع يبوسة الثفل ويغير التربد اذا لم يكن في الطبع تليين او مع الادوية القابضة

الحابسة للدم كالكهربا والجلنار والجرمازج والصدف المحرق والنانخواه المدبر

في الخل المجفف والبسد ونحوها عيارا وزن دونها اذا كان مع البواسير لين الطبع

وسيلان الدم وعند ذلك يعلى الاملج والبليلج والاملج بالدهن لتكسر قواها

المسهلة ويصير عصرها تنضا ولحفظ الدهن قواها الى المسافة البعيدة

اولى الادهان بذلك لما ذكر ويطرح [illegible] من الحدة والجلاء والمعونة

على الاسهال ويجمع بالمقل محلولا [illegible] ثم منقوعا فيه لانه اصلح بالبواسير

ويحبس الدم ويحبب حبوبا [illegible] المسهل لخلاطها ونزولها الى الاسافل

ويسمى حب المقل وجالينوس يلقي ادوية الاطريفلات والجوارشنات دقا

يسيرا [illegible] من سحق للمعدة وطول مقامها فيها وينبغي ان يودع المعجون

ظرفا جيدا [illegible] لا يتأثر عنه كالصيني والزجاجي والفضي والذهبي

وان تعذر واما الرصاصي الاسود فعند الضرورة ونحوها والا [illegible]

[illegible] يوفيه المعجون وينبسط [illegible]

الظرف بحيث لا [illegible] متنفسا [illegible] ان يكون [illegible]

فى الاطريفل المسهل والقابض

[illegible] فيض بباشد

كه هرسه [illegible] اسهال است

كه [illegible] شود معجون

راه برآمد بخار ادويه وقت متخمر شدن در ظرف

ويوضع الطرف في الشعير ليتحصر ... ويعكسها الى الداخل ...
وبعد التحرق يرجع الى الحالة الاولى ويخرج ... الشعير ويشوون ...
وبقا قوى المعاجين على قدر بقايها على التيها فلدونتها وطعومها ...
وسلامتها من الآفات العارضة لها ومتى ترنخ الاطريفلات والجوارشات
والادهان لا تصلح لشي والاولى في استعمال المعاجين ان تكون بالليل عند
استراحة النوم الا اذا كانت مسهلة فانها تستعمل بالنهار ... ينفع
من رياح البواسير واسترخاء المعدة ورطوبتها ويقوي المعدة ويهضم ويعصر
الرطوبات المجتمعة في آلات الغذاء ويدفعها ويمنع الابخرة التي تصعد من
المعدة الى الدماغ بتقويته فمها ويقوي الحواس لذلك وينقي الذهن ويزيد
في الذكاء وحدة الفهم وينفع من الامراض الدماغية الباردة والرطبة لما فيه
من التقوية وتجفيف الرطوبات ... سرعة الشيب وهو انفع شي للبواسير
ويحسن اللون ويصفي ... يوخذ هليلج اصفر وكابلي منزوع
وهندي ... على قدر السمسم وبليلج املج بالسوية فان ...
ويجرب ... الجميع بدهن اللوز الحلو ويعجن بثلاثة امثال الادوية عسل منزوع
الرغوة وقدر ما يستعمل منه من درهم الى ثلثة دراهم وهو من الادوية
التي تبقى قوتها من شهرين الى سنتين اطريفل ... نافع الاطريفل
الصغير ويزيد عليه بما فيه من الادوية ويزيد في الباه ويعين عليه منفعة
كثيرة ... وقد يتم ... وينبغي ان لا يستعمله المحرور ...
ومن يغلب عليه ... لا يستعمل الا في الشتاء الا للضرورة يوخذ

اطريفل صغير

فلفل

اهليلج كابلي واسود وقشر بليلج [illegible] النوى وفلفل ودار فلفل

مكد [illegible] اسقاقل زنجبيل ... ابيض واحمر والسنة العصافير

ونعم ان مكد درهمان حب الفلفل وان تعذر وجوده فبدله لسان عصفور

وسمسم مقشور وسكر طبرزد وخشخاش ابيض ملك درهمان يدق الا ما

يلت بالسمن غباره من سمن بقر طري او دهن لوز ويكون الدهن

وزن ربع الحوائج ويلت بثلاثة امثاله عسل نحل منزوع الرغوة الشربة

درهمان الى اربعة دراهم وينبغي ان يستعمل بعد ثلاثة اشهر وتبقى قوته الى

ثلث سنين [illegible] ينفع صاحب الخناق والخنازير اهليلج اسود

خمسة عشر درهما قشر بليلج واملج وتربد ملك سبعة دراهم افتيمون وبسفايج

واسطوخودوس وسنا مكي وانيسون ومصطكي وخيار بوا وجوز بوا

وسنبل وقرنفل [illegible] ملك درهمان زرنباد وشيطرج وغاريقون

[illegible] ملك ثلثة دراهم [illegible] رقيق الخبز المجفف فوق

النحول خمسة دراهم يعجن بعسل والشربة منه اربعة دراهم الى الخمسة دراهم

ينفع صاحب الصداع الحار قشر كابلي وقشر بليلج واملج و

[illegible] باجزاء متساوية يدق ويعجن بثلاثة امثاله عسلا منزوع الرغوة

والشربة اربعة دراهم ينفع صاحب العرق المديني وان

استعمل عشرة ايام على الولا ينقي البدن من مادة هذا المرض اهليلج كابلي

وقشر بليلج واملج وتربد وزنجبيل وقنبيل السوية يدق وينخل و

يعجن بالفانيد [illegible] ان يلت بدهن كما هو الرسم

جميع

يزيد في الحفظ ويذهب النسيان وينفع من الفالج واللقوة والرعشة والسكتة و
الامراض البارده هليلج اسود هندي وقشر بليلج واملج ماء [illegible] دار
كندر وود وقو وفلفل وزنجبيل ووج وسعد كوفي وسنبل وعسل بلادر
ملك خمسة دراهم يدق الجميع وينخل ويعجن بثلثة امثاله عسل نحل منزوع
الرغوة بعد ان يلت بدهن لوز او بدهن جوز
الى جالينوس نقله حنين وهي النسخة المعول عليها الذكاء وسرعة الحفظ وذكر انه
لما استعمله كان يحفظ ما كان يحفظ في السنة [illegible] قلت هذه قوله
منافع اخرى جليلة فلفل ودار فلفل وكابلي وبليلج واملج وشير املج و
جند بيدستر وزعفران ملك اربعة دراهم عسل البلادر [illegible] وقسط [illegible]
ملبن [illegible] القار وسعد كوفي [illegible] ثلثة عشر درهما يدق الجميع ويلت بمثله
سمن البقر الطري ويعجن بمثله عسل مصفى منزوع الرغوة ويوضع في برنية
خضرا ولا تملأ ويشد راسها ويجعل في ايضا مكان منقوب ليتنفس الدوا
ويستعمل بعد ستة اشهر ومن الناس من يدفنه هذه المدة في الشعير
معجون البلادر ترياق نافع للفالج والسكتة خاصة والرعشة وجميع العلل البارده
يوخذ زنجبيل وعاقر قرحا والحبة السودا والوج والقسط والفلفل ودار فلفل
ملك عشرة دراهم وبزر السذاب والحلتيت والحنظل [illegible] الزراوند وحب
والبندق [illegible] والشيطرج والزنجبيل وعسل البلادر ملك خمسة دراهم
الادوية ناعما ويلت بدهن الجوز ويعجن بعسل منزوع الرغوة الشربة
منه مثقال [illegible] منسوب الى فيلون الرومي الطرسوسي

معجون بلادر

الترياق

معجون البلادر

فلونيا الرومي

ينفع

ينفع من وجع الكبد والسعال والاختلاط ووجع الاسنان وتأكلها وينفع من القولنج يؤخذ زعفران خمسة دراهم فلفل ابيض وبزر بنج ابيض من كل عشرون درهما افيون عشرة دراهم فطراساليون اربعة دراهم بزر الكرفس ثلثة دراهم سنبل الطيب اربعة دراهم ساذج هندي وسليخة وعاقرقرحا وفربيون من كل درهم يجمع الادوية مسحوقة منخولة وتلت بدهن البلسان او يجعل في ادوية حب البلسان درهم ويعجن بثلاثة امثالها عسلا منزوع الرغوة ويستعمل بعد ستة اشهر وتبقى قوته الى عشرين سنة الشربة مثل الحمصة للقولنج ووجع الكلى بماء الكرفس فلونيا فارسي ينفع من اوجاع النساء والرياح التي تعرض لهن في الارحام والاسقاط ويشد الرحم وينفع الاختلاف والقيء ويزيل الغم والبلادة ويقوي الدماغ ويمسك البدن وينفع القولنج فلفل ابيض وبزر بنج ابيض من كل عشرون درهما افيون عشرة دراهم زنجبيل وزرنباد من كل نصف درهم لولو ومسك من كل مثقالا في درابق تهيأ الادوية وتعجن بثلثة امثالها عسلا منزوع الرغوة وتبقى قوته الى عشرين سنة نفس الرياح ويلين البطن ويسكن الوجع ويجلب النوم فلفل ونانخواه وبزر السذاب وفوتنج وحب بلسان وكمون وحب الغار وافيون وبزر بنج بالسوية سقمونيا ثلث جزء يعجن بمثله عسل ويعطى مثقالا الدواء الساعاتي النافع فمنها ما يظهر في وقته وساعته ومنها ما يظهر في شهره وسنته وهو ينفع المحرورين والمبرودين والمرطوبين واصحاب البلغم باذن الله تعالى ابسة وينفع من جميع السموم ومن نهش الحيات والدواب

فلونيا فارسي

ولمعاجين ... افيون ...

قال جالينوس ... حب الغار ...
بزر بنج ...

ويلين الأذن والزكام والنزلات ويقوي الأعصاب ويسكن التشنج والبخر الذي في الفم ويزيل اللقوة والفالج والصرع والرعشة ويسيل البلغم ويزكي ويزيد في قوة الحفظ وينفع من النسيان ويذهب البلغم وينفع من التشنجات والسهر والتشنج الكتاباني والقولنج والمغص ويبرد المعدة وينفع وجع الكبد وسددها ويقويها على طبخ الدم وينفع من البرد وأنواع الاستسقاء ومن نهوك البدن وكثرة العرق ونتنه ويقوي على الجماع ويزيد في الحرارة ويزيل الكسل وينفع من التثاؤب والتمطي والإعياء وينفث الحصاة في المثانة ويدر البول ويحلله من أنواع الرمل المجتمع في الكلى وينفع من الوسواس والماليخوليا والقطرب والسوداني والهذيان والسهر المفرط والمنامات المزعجة وينفع من سوء المزاج في المعدة والقلب ويحد الذهن ... الطعام ويسكن عامة الأوجاع والصداع المبرح ووجع الأسنان والأذن ويسكن الرمد وينفع من ضعف القلب والخفقان وينفع من سرعة الإنزال و... الشراب إذا استعمل منه يكون في أمن من ... ويوافق الذي يقع في الخمار ويمنع ما يعقبه من المضار يؤخذ فلفل أبيض وأسود وبزر بنج أبيض ... دراهم أفيون عشرة دراهم زعفران سبعة دراهم ... فربيون و... مكة مثقال يدق كل واحد على حدة ويخلط أجزاؤه ويخلط أمثالها عسلا منزوع الرغوة ويستعمل بعد ستة أشهر إلى خمس سنين قدر الشربة منه نصف مثقال ولا أقل من دانق ... ينفع ...

والسهر

...

للمعدة

البدن

ضعف

[illegible] الباردة التي لا تهضم الطعام والرياح وتهيج الكبد والطحال و

ويؤخذ بزر الجزر البري ومصطكي كرماني وعود البلسان وسليخة وفودنج

وقاح الاذخر وبزر الكرفس من كل درهم دار فلفل وقسط مر وفلفل ابيض

زعفران

من كل نصف درهم مرهما في ثلثة دراهم حب الغار عشرة دراهم وج [illegible]

كادريهمان يدق وينخل ويعجن بعسل منزوع الرغوة للواحد ثلثين الشربة

منه مثقال بماء حار ويبقى قوته من شهرين الى سنة ونصف وقد تبقى

الى ثلث سنين وقيل انه يفتح السدد ويليه وينفع من استسقاء الماء ويفتت

حصاة الكلى وفي المثلي الشربة منه مثل البندقة بماء حار او بماء الاصول

يقوي المعدة والكبد والقلب ويزيل الحزن ويقوي النفس

احمر

والبدن ويطيب النكهة ويحسن اللون ويذهب بالصفار يؤخذ ورد

ستة دراهم سعد خمسة دراهم قرنفل مصطكي واسارون وسنبل من كل

ثلثة دراهم قرفة وزرنب وزعفران وبسباسة وقاقلة ودارصيني

وهيل جوز بوا من كل درهمان يؤخذ الادوية بعد النخل بالحرير ويخلط خلطا

محكما بالسحق ثم يؤخذ من [illegible] المنقى الجيد رطل ويطبخ بتسعة ارطال ماء

عذب حتى يبقى الثلث ثم يصفى ويعاد ذلك الماء الى القدر ويلقى عليه من الفانيذ

السجزي رطلين ثم يغلى برفق حتى يغلظ ويصير في قوام اللعوق ثم يرفع

عن النار ويلقى فيها الادوية ويحرك بعود خلاف حتى يختلط خلطا مستويا

واذا برد يرفع في اناء زجاج او خضراء الشربة منه ما بين مثقال الى مثقالين

وان لم يوجد الفانيذ يؤخذ رطل من السكر الابيض ورطل من العسل المصفى

معجون ... ويسمى ملدا ... نافع من فضول البلغم ...
ويزيد في الحفظ والعقل ...
... في المني ويطلق اللسان ويذهب بالأبردة ووجع
المفاصل ويقطع سلس البول ويشد الأسنان ويحسن
ويذهب البخر يؤخذ فلفل دار فلفل وزنجبيل وعاقرقرحا وأملج وبليلج
وشيطرج وزراوند مدحرج وزرنباد وحب الصنوبر الكبار و
جوز هندي وخصى الثعلب ... وعسل ... منزوع الرغوة ثلاثة
أمثال الأدوية يخلط ويرفع وفي نسخة أخرى ملد عشرة دراهم زبيب
منزوع العجم ربع رطل بزر ... عسل منزوع الرغوة
ضعف الأدوية يستعمل ... يومًا ... مقدار عفصة

معجون الناغخواه لتفتيت الحصاة وتنقية آلات البول يدق الناغخواه ...
يعجن بعسل الشربة مثقال ... من الشونيز

معجون بنجنوش معرب من الفارسية ... الخمسة التي هي كالأصول فيه وهو المعجون الحث
النافع من استرخاء المعدة ورياح البواسير وسماجة اللون وفساد المزاج
وهو يزيد في الباه يؤخذ هليلج أسود بليلج وأملج منقى وفلفل ودار فلفل
وزنجبيل ... شيطرج هندي وسنبل ... دراهم ...
وبزر الكراث ... دراهم ... السحيق المنقوع في
خل خمر ... يومًا المجفف في الظل ... درهم ... يؤخذ خبث
الحديد ويحمى ... حتى ... ويطفى في الخل وهكذا يعمل إلى سبع مرات

أبرود ... معنى سوء هضم

... يجفف

معجون المسك

ويسحق في الطلاء ثم يلقى عليها حبا ويسحق الكل وينصح للاطلاء على [illegible] من
للمسك الخالص وزن درهمين يجمع الادوية مع ثلثة امثالها عسلا منزوع
الرغوة وقليل دهن لوز حلو فيستعمل بعد ستة اشهر من مثقال الى درهمين
ينفع من وجع الكبد وضعف المعدة وبردها وينفع السدد
ويحلل الرياح الغليظة يؤخذ مسك خالص وسليخة وسنبل الطيب وساذج
هندي وملك [illegible] وراوند صيني وحنطيانا رومي مكد درهمان زعفران
وناغواه وبزر كرفس ومصطكي مكد ثلثة دراهم عود هندي وقرنفل
مكد نصف درهم يدق وينخل ويعجن بثلثة امثالها عسلا منزوع الرغوة
وشربته كالباقلاه [illegible] النافع من ضعف القلب والمعدة
ومن الخفقان والمرة السودا والرياح التي تعرض للنسا الحوامل ويحسن
اللون وينفع صرع الصبيان زرنباد ودرونج [illegible] مكد درهم لولو
غير مثقوب وطباشير مكد مثقال بهمنان ابيض واحمر وفاقلة وسنبل
وقرنفل [illegible] مكد ثلثي مثقال ابريسم خام درهم ونصف زنجبيل دارصيني
مكد ثلثة دراهم مسك نصف [illegible] وفي نسخة اخرى [illegible] اربعة
دراهم تدق الادوية ويعجن بعسل نحل منزوع الرغوة ثلث امثالها ويستعمل
بعد اربعين يوما الشربة من درهم الى درهمين معجون [illegible] النافع
من الخفقان [illegible] والرياح التي في الامعاء والاحشاء
ومن صرع الصبيان يؤخذ سنبل ومسك ومر وساذج هندي [illegible]
زعفران وناغواه وبزر كرفس مكد اربعة دراهم [illegible] وافسنتين

معجون المسك الحلو

معجون المسك المر

مكد ثمانية دراهم راوند صيني ستة دراهم سنبل هندي درهم ونصف والشربة
كل الدواء مثقال ... النافع من الاستسقاء واعراض الكبد ...
سدده‍ا سنبل واسارون ومصطكي وسليخة وزعفران ولك مقشر
وصندل مقاصيري وطباشير وقسط مر ودار صيني وراوند صيني
مكد درهم ورد منزوع الاقماع ... الجميع يدق ويعجن بثلاثة امثالها
عسل منزوع الرغوة ثلثة امثال الادوية والشربة من درهمين الى
مثقالين ... يفتح السدد من الكبد البارده وينفع من
الصلابة والاورام فيهما وفي المعدة البارده ومن وجع الطحال وكلما
يتخوف منه الاستسقاء ورياح الاتراسيف وكل فضل غليظ ويفتت
الحصاة وهو من افضل ادوية الكبد يوخذ زراوند طويل اوقية ونصف
قسط وفقاح الاذخر وحب غار وترمس وحلبه وفلفل ولك منقى
مكد اوقية يدق وينخل ويجمع بثلثة امثاله عسل نحل منزوع الرغوة
ويرفع ويستعمل ... ويعرف بربيد الله
... بزيادة وهو اقوى منه ... عشرة دراهم قسط حلو وسنبل
هندي وحب بلسان وعوده وسليخة واسارون ودار صيني زعفران
وفقاح الاذخر وراوند صيني ومصطكي وزراوند طويل ومقدونس مكد
تسعة دراهم ورد احمر وجنطيانا وبزر رازيانج وانيسون وبزر كرفس
وقرنفل وجعده وكمون كرماني وافسنتين رومي وحشيشة غافت
وجوز بوا وقاقلة مكد منه الان ... بثلثة امثاله عسل منزوع الرغوة

الشربة

الشربة منه درهم بمياه البقول او مطبوخ الاصول معجون نافع
من برد المعدة والجشاء الحامض والشهوة الكلبية والحميات
البلغمية والسوداوية وبرد الانثيين ومن الفواق الامتلائي يوخذ
كمون كرماني منقوع في خل خمر يوما وليلة ويجفف في الظل مقلوا رطلين
فلفل اسود ثلث اواق زنجبيل دارصيني من كل واحد اربع اواق ورق السذاب
اليابس اربع اواق بورق اوقية عسل ثلثة امثال الادوية ومن الاطباء
من يجعل فيه السليخة والدارصيني والقرفة والقرنفل وحب البلسان
والسنبل والمصطكي من كل واحد اربعة دراهم يحلل القولنج
... عشرة دراهم تربد ابيض خمسة عشر درهما فلفل وزنجبيل وكمون
ورق السذاب وبورق وقرفة وخولنجان من كل درهم عسل منزوع
الرغوة ضعف الادوية الشربة من درهمين الى ثلثة معجون سفرجل
يقطع الرياح يوخذ سفرجل يقشر الظاهر منه فالباطن يسلق في عشرة
... مثل خل خمر حتى ينضج ويهرس في جرن رخام وينخل من غربال
ويضاف اليه لكل رطل منه رطلان عسل نحل منزوع الرغوة ويلقى عليه
... فاعن النار فلفل وهال وقاقلة من كل ثلثة دراهم زنجبيل ودارصيني
من كل اربعة دراهم مصطكي خمسة دراهم زعفران درهمان ...
ايضا ان هذا المعجون السفرجل المقوي كما تقدم سقمونيا
سبعة دراهم تربد ابيض جيد ثلثون درهما وفي نسخة اخرى سقمونيا عشرة دراهم
يستعمل في القولنج اذا كان معه الم والغثيان يوخذ محمودة

معجون كمون

٥٦

معجون منهضم بارد

معجون سفرجل قابض

معجون سفرجل مسهل

نسخة اخرى

عشرة دراهم تربد ثلثون درهما مصطكي وقرنفل وسك وزنجبيل
وفلفل ودار فلفل قرفة وجوزبوا مكل ثلثة دراهم قاقلة وهيل وزعفران
مكل درهمان عصير السفرجل المز وعسل مصفى مكل مثل الادوية ثم يجمع
ويطبخ حتى يغلظ ثم ينزل عن النار ويلت عليه الادوية الشربة
مثاقيل بماء حار   آخر   يوخذ سفرجل كبير طيب الرايحة وينقى عجمه
خمير ويشوى ويوخذ من لحمه اربعة دراهم وفلفل وزنجبيل مكل
سدس درهم محمودة درهم يدق ويعجن الشربة منه مثقال الى درهمين
بالماء الحار   معجون [illegible] مسهل   يوخذ لحم ويقال له هيروفي
وينقع في خل خمر يوما وليلة رطلا قال العطار الكوهين حضر الى طبيب
مغربي يعرف بابي اسحق الاندلسي وكان رجلا فاضلا في الطب غير
فانكر التمر وعمل موضعه عجوة لحيمة صادق الحلاوة وعملتها واستشر
معجون [illegible] والتمر
غيري في ذلك واشار الى قوله فينزع ويهرس في حوض ويلقى على رطلين
عسل نحل منزوع الرغوة ويوخذ له قوام ويلقى عليه عند نزوله عن النار
[illegible] مجفف في الظل وسقمونيا وفلفل سود وزنجبيل وبوزيدان
مكل عشرة دراهم يخلط جيدا ويرفع الشربة منه سبعة دراهم
معجون الزبيب
آخر ويعرف ايضا بمعجون الافتيمون النافع من غلبة الاخلاط
السوداوية والبلغمية هليلج كابلي واصفر وهندي وبليلج وآملج
وشير املج منزوع النوى وافتيمون وبسفايج وسنا مكي وبزر
شاهترج مكل خمسة دراهم حجر لازورد وارمني مغسولا ب

وغاريقون

انيسون

وغاريقون وحاشا مكل خمسة دراهم ... دراهم وبزر ... و

وسطاخوس ... شوبين خمسة دراهم ... لعله ... و

تحل بها بالسبعين درهما دهن لوز حلو ويعجن الجميع بثلثماية درهم ربيب

منزوع العجم مثلثوق ... عليه ساعة ... وقليل شراب ريحاني و

عسل نحل ... ثم يصفين بالسوية والشربة منه من خمسة مثاقيل الى عشرة

مثاقيل ومنهم من يعمله بغير سوس معجون ... النافع من الصرع والماليخوليا

ونهاية الاخلاط البلغمية والسوداوية ويسهل الاخلاط الغليظة كالسوداء

والبلغم اللزج كالبلغم الزجاجي منزوع بليلج واملج وهندي مكل عشرة دراهم بسفايج

وافتيمون وتربد واسطوخودوس مكل خمسة دراهم يدق الجميع وينخل

ويلت بدهن لوز حلو عشرة دراهم ويعجن بثلثة امثاله عسل نحل منزوع

الرغوة ويرفع الشربة منه من مثقالين الى ثلثة مثاقيل

لوجع المفاصل وعرق النسا والنقرس اذا كانت المادة مركبة من البلغم

والصفراء يوخذ سورنجان ابيض ستة دراهم لوز ... وماهيزهرج

وقشر اصل الكبر وكمون كرماني وشيطرج هندي مكل درهمان قشر هليلج

اصفر سبعة دراهم بزر الكرفس وبزر الرازيانج وفلفل ابيض وصعتر ملح

هندي ... وزبد البحر مكل درهم ونصف ... دراهم وسمسم مقشور

مكل ثلثة دراهم تربد ابيض خمسة عشر درهما زنجبيل ومحمودة مكل ثلثة

دراهم عسل منزوع الرغوة مائة وخمسون درهما دهن اللوز سبعة دراهم

يعجن الرسم الشربة خمسة مثاقيل بماء حار ... الدواء ثلثة دراهم وهذا

معجون سقمونيا مسهل

للعجون منعفة الاسهال متقابل القوى ومع هذا قوى فى هذه العلة
غاريقون وتربد مكل ثلثون درهما زنجبيل وفلفل
وسورنجان وبوزيدان مكل عشرون درهما محموده سبعة دراهم
عسل منزوع الرغوة مائة وخمسون درهما والشربة منه من درهم
الى اربعة دراهم يسهل الصفراء والبلغم وينفع العصر الحار
وشطر الغب يوخذ محموده عشرة دراهم لب بزر قرطم عشرة دراهم لب
اللوز الحلو خمسة دراهم سكر طبرزد خمسة وعشرون درهما زعفران
درهم واحد ويعجن على الرسم الشربة منه مثقال وهذا دواء ملوكى
لا كراهة فى تناوله وعادة الاطباء فى استعمال المعاجين المسهلة
وسائر المسهلات انهم اذا استعملوها مرة يوخروها اياما بعدة عدد
مجالس المسهل مثلا ان عمل الدواء ثلثة مجالس اخروا استعمالها ثلثة اياما
الا ان يكون الضرورة داعية للتعجيل والقوة محتملة او للتاخير فيجاز ان
او يوخرون حسب ذلك للقولنج الحار والعلل الصفراوية
والبلغمية فى الاحشا يوخذ من البنفسج الاصفهانى والتربد مكل اربعون
درهما ومن الملح الهندى سبع دراهم ونصف ومن بزر الرازيانج و
الانيسون والمصطكى مكل خمسة دراهم ومن رب السوس اثنا عشر
ومن سقمونيا خمسة عشر درهما ومن فلوس الخيار شنبر مائة درهم لوزة
منخولة وتجمع مع لب الخيار شنبر ومائة درهم فانيذ ومائة درهم عسل
والشربة من خمسة دراهم الى عشرة تنقع فى الشربة التامة درهم تربد

معجون الغبري

معجون الخيار شنبر

ودرهم

(29)

ودرهم بنفسج وعنا نقاين وطباشير [illegible] او هو تمام الشربة منه وذلك
لتسكين الحاجة الى [illegible] اسهاله وقلل [illegible] وبعض المصلحات الاخر من
ما في المعجونات الاخر لحدتها وحرارتها [illegible] يصلح ان يستعمل
في الصيف والازمنة الحارة يوخذ من السقمونيا ربع درهم ومن التربد
درهم ومن الورد الاحمر المطحون دانق ومن الكافور ورب حب [illegible] يوخذ
من ماء السفرجل وماء التفاح الحلو بالسوية ومن السكر الطبرزد در[هم]
فيطبخ حتى يغلظ ويعجن الدواء باقل ما يتعجن به وهي شربة واحدة
وان شيت تطيبه بماء ورد وقليل مسك

نقوص مسهل

معجون الدبابات

انيسون رومي وشيح وقسط مر وبرنج كابلي وهليلج كابلي واملج
وبليلج مكد ثلثة مثاقيل ترمس وحمص اسود مكد مثقال [illegible] ثلثة دراهم
فاقش ستة دراهم شير خشك اربعة دراهم مشك طرامشيع ثلثة
دراهم يدق الادوية وتنخل وتعجن بالعسل والشربة منه مقدار جوزة
معتدل لينا ولا قبل شربها تمرات على الريق وبعد شربها يصبر على
الجوع ما امكن [illegible] يزيد في الباه بزر هليون وبزر
وبزر لفت وبزر رطبة وبزر كراث وبزر جرجير وبزر انجره و
الحب الخضرا ولسان عصفور مكد ثلثة دراهم سمسم مقشر وبزر نخل
ولب حب الصنوبر وحب الرشاد وزنجبيل وسنقاقل وخولنجان و
دار فلفل مكد خمسة دراهم دار صيني وجوزبوا وتودريان وبهمان
ملك دو بهمان سرخ سقنقور خمسة دراهم بصل عنصل مشوي ثلثة دراهم

معجون السقنقور

معجون الباه

واستعمل ... يون تلتة دراهم يعجن بعسل نحل منزوع الرغوة والشربة امثالها

... حب عجيب من لفظ ابن بنان بزر جرجير وحب ... بصل

ولب قرطم وعنب الثعلب وبزر فجل وبزر انجره وبهمنان وشقاقل يابس

وقلب حب الصنوبر وكندر ولب حب القطن من كل جزء فانيد وزن

الجميع

معجون الجزر

... الذي يقوي الامزجة البارده وينفع في الباه بزر لفت

وبزر جرجير وبزر انجره وبزر الجزر وبزر البصل وبزر الطيلون وحب الصنوبر

وبزر رطبه وقسط حلو وزنجبيل ولسان عصفور وشقاقل من كل درهمان

دار فلفل وحب الرشاد وخولنجان من كل درهمان يدق وينخل بثلاثة

امثاله عسل نحل منزوع الرغوة ويؤخذ منه ثلثة دراهم باللبن الحليب

معجون مقوي للمعدة

معجون ... يقوي المعدة ويقطع البلغم ويشهي الطعام ويذهب

بوجع الضرس والمعدة والرياح المختلفة ويقوي الكبد ويزيد

في الباه قال ابقراط عجبت لمن يأكل هذا المعجون مع اصلاح الغذا كيف

يحتاج الى الطبيب ولو كان له عشرة جواري قدر على وطئهن من

ساعته وهذا المعجون الحسن انيسون وبزر كرفس وبزر جزر وبزر رشتت

من كل عشرة دراهم زبيب ورد درهمان مصطكي وقرنفل وعاقرقرحا وعود

من كل درهم يدق الجميع وينخل ويعجن بثلاثة امثال الادوية من فانيد

او عسل ويستعمل منه كل يوم وزن مثقالين على الريق

معجون ...

بكبد الذيب ينفع من اكثر الامراض العارضة للكبد ومن اوجاعها

ووجع البطن والطحال والقروح التي في الامعاء واوجاع العصب والجنب

طلاء

اذا طلي

اذا طلي على البدن مثل المرهم ومن اوجاع الطحال وعسر النفس والسعال الحادث
من كثرة الرطوبة المجتمعة في الصدر ويقطع الاختلاف والنزف ونفث الدم
ويلحم ويقطع الاورام وينفع من الناصور اذا طلي عليه يوخذ زعفران ومر
وقردمانا وبزر الخشخاش الاسود وسنبل الطيب واصول الغافث و
عصارته ولبد الذيب وقرن المعز الاسود محرقا وافيون مصري وجندبادستر
وبزر بنج وقسط مكد جزء وينقع ما انتقع في الشراب ويعجن على الرسم ويستعمل
بعد ستة اشهر الشربة منه مثقال الى نصف مثقال ينفع
من الحميات الاخذة بالبرد والعتيقة والبلغمية والسوداوية ومن السعال
العتيق الذي من الرطوبة وينفع من الاوجاع المزمنة ولسع الحيات والعقارب ويدر
البول ويفتت الحصاة وفعله قريب من فعل الترياق الاكبر على ما قال
الشيخ صاحب الكامل يوخذ الكبريت الاصفر وبزر البنج الابيض وقردمانا
وميعة ومر مكد ثماني دراهم سذاب وقسط مكد عشرة دراهم افيون
وزعفران مكد درهمان سليخة اثنى عشر درهما فلفل ابيض اثنان وعشرون
درهما عسل مقدار الكفاية يستعمل بعد ستة اشهر الشربة من نصف
الى مثقال هذه النسخة هي التي في القانون دواء الكركم النافع من وجع الطحال
والكبد والمعدة والامراض الباطنة والماء الاصفر ويحسن اللون
سنبل الطيب وزعفران مكد درهمان دار صيني ومر وقسط وفقاح
الاذخر مكد مثقال تدق الادوية وتنخل وتعجن بثلثة امثالها عسل
منزوع الرغوة وتربى ستة اشهر [illegible] لتفتيت حصى الكلى

دواء الكبريت

والثالثة لاين سرافيون شرجع ثلثة دراهم ونصف جنطيانا رومي اربعة دراهم ونصف زنجبيل صيني درهم واحد فلفل ابيض واسود مكدرهمان ونصف اصل الكمالح خمسة دراهم ونصف جندبيدستر اربعة دراهم يعجن بعد دقه ثلاثة امثاله عسل نحل منزوع الرغوة ويرفع ويستعمل بعد ستة اشهر ... ينفع من الاحتلام

والرخيم للفرط البلغمي جندبيدستر وافيون وميعه سايله وبزر بنج وزعفران واسارون ومر وبزر الكرفس وانيسون وسليخه مقشرة وسنبل الطيب وطين ارمني وجلنار مكدجزء يدق وينخل ويعجن بثلثة امثالها عسلا منزوع الرغوة ويرفع في اناء زجاج والشربة نصف درهم ... بماء الاس والسفرجل او بالسماق او بماء بارد ...

معجون ... النجاح ينفع من وجع المعدة وسوء الهضم والقولنج وعسر البول والاورام البلغمية والرياح الغليظة وهو سبب لصحة البدن من علل كثيرة اخذ دار صيني وفوموردوقو واسارون مكدمثقال يدق وينخل ويعجن بثلثة امثالها عسلا منزوع الرغوة وقد يطرح فيه ربع رطل من المثلث وستة قراريط من الزعفران والشربة منه من دانق الى مثقالين

النافع من تقطير البول وسلسه معجون مجارية رعينه وتسخنها ومن جميع العلل البلغمية وصلابة الاحشاء والرياح المتولدة فيها جندبيدستر افيون دار صيني فو وموردوقو واسارون مكدرهمان فلفل دار فلفل قثاء قسط مكداثني عشر درهما زعفران درهم نحل القند في العسل ويعجن به

ويستعمل

معجون الفنجنوش

ويستعمل بعد ستة اشهر الشربة من درهم الى درهمين [illegible]
يستعمل للاحتلام في الرقيق الابيض المائي وضعف الكبد وعرق النسا
ونونخ يابس وفلفل ونانخواه وكراويا وكاشم وزنجبيل ودار صيني

معجون اسود

ودار فلفل اجزاء سواء يعجن بالعسل ويستعمل [illegible] النافع
استطلاق البطن المزمن والزحير افيون وسنبل وبزر بنج ابيض و
جندبيدستر ودار صيني وفلفل ابيض وزنجبيل وفاذزهر مكد عشرة
دراهم ميعه سايله وباداورد وقسط مر ملك خمسة دراهم زعفران
ثلثة دراهم تجمع الادوية مسحوقة منخولة وتعجن بعسل منزوع الرغوة
مثل وزنها ثلثة ويرفع في اناء [illegible] الذي يقوم مقام لحوم الافاعي
في امراض السوداوية وخاصة في الجذام هليلج اصفر وشيطرج هندي
مكد عشرة دراهم دار فلفل خمسة دراهم بيش درهمان ونصف يدق
ويلت بسمن البقر ويعجن بعسل الشربة مثقال الى درهمين بعد تنقية البدن
وان اضيف مثله دواء المسك وزنا لم تخف عاقبته فادزهر البيش

فانيذ

معجون اللبوب

الزايد في المني لوز حلو وبندق ونارجيل مقشر ولوز صنوبر
وحب الفلفل وحب الزلم وحبة الخضراء مكد جزء زنجبيل ودار فلفل و
نارمشك مكد ثلث جزء وفانيذ سكري ما يعجن به يوكل منه كل يوم مثل
بيضة غدوة وعشية وقد يزاد فيه لب الفستق وسمسم مقشر وبزر البطيخ
وخشخاش ابيض وبزر القثا وبزر القند وشقاقل وبهمنان ولسان العصفور
وخولنجان ودار صيني وعسل [illegible] لبان يمضغ فيزيد في الباه

اللبان

ويسقط الانعاظ قويا ويحمي نفخا شديدا ولا يسكن حتى ينزع من فيه وهو
قد كان يستعمله بعض ملوكهم وله قصة طويلة اعرضنا عن ذكرها خوفا
من الاطالة وهو من الاسرار المخفية عندهم ولا يصلح الا لمن كان شديد الجماع
اخلاطه يوخذ البلادر فيقشر ويوخذ قشر الخارج ويرمى بداخله ثم تدق
الدق ناعما او يوخذ منه اوقية ويترك في برمة ثم يصب عليه من
النطرون مقدار ما يغمره ثم يوخذ لبان ذكر وزن عشرين درهما يسحق ناعما
ويلقى على الاول في البرمة ويوقد تحتها نار لينة حتى ينعقد ثم يلقى عليه من
الحمرة الصفر الكل اوقية من الدعا وزن نصف دانق فاذا انعقد جميعه
فارفعه عن النار واجعله في اناء زجاج فاذا اردت استعماله فخذ منه
قطعة وزن درهم ثم امضغها فانها تسقط الانعاظ قويا واذا اردت
الانعاظ فالتمس فيك والقطعة الواحدة تعمل ثلث مرات ... بها
وربما هاج من الانعاظ باستعمال هذا اللبان امر لا يمكن ... الا
باستعمال هذا اللبان الاخر صفة اللبان المسكن يوخذ من الشمع
ثلثون درهما ويلقى عليه ثمانون درهما سكر طبرزد وعشرة دراهم لبان
ابيض مسحوق ويطرح فيه لكل اوقية من الدعا وزن دانق كافور ويعقد
الجميع بنار لينة ثم ينزل ويرفع ويستعمل عند الحاجة منه قطعة وزن
درهم يمضغ فانها تسكن الانعاظ وما هاج منه فاعلم ذلك ...
... ينفع الجرب والحكة ويسهل المواد الحادة وقشر الطلع الاصفر
نشا سكر نصف جزء شاهترج ثلثة اجزاء فستقين ربع جزء ماميران ...

تلك بعد التقشير ربع جزء ويدق دقا ويعجن بحين القشمش الشربة منه مثقال

ملاك الامر في عمل المفرحات المبالغة في سحق الجواهر في الصلاية و
تصيرها مثل الهباء حتى يسهل نفوذها الى القلب وتلون منها الارواح و
الابخرة الدخانية منها وسحق ويوخذ عسل الهليلج الكابلي المربي نصف رطل
والجلاب اللذي في قوام العسل رطل وليكن في الجلاب ماء التفاح وماء الورد
ثم يعجن بها الادوية ويحفظ في ظرف جيد والشربة منه مثقال الى مثقالين

آخر من الاول فرنجمشك قرنفل ودارصيني وسنبل الطيب
ورد منزوع مكد عشرة دراهم زرنباد وكبابه وقاقله مكد خمسة دراهم نار
مشك هندي وآشنه هندي وساذج هندي مكد ثلثة دراهم زعفران
مالكي مكد مثقال عنبر اشهب مثقال مسك نصف مثقال ورق الذهب
ربع مثقال الملح منقوع في ماء الزبيب الاحمر المجفف للقلب خمسة عشر درهما تدق
الادوية ناعما ويعجن بعسل الهليلج المربي الشربة منه مثقال الى درهمين

خشخاش ابيض وطباشير وورد احمر مكد عشرة دراهم بزر قثا
وقند وبطيخ مكد خمسة دراهم كزبرة يابسة وعصارة امبرباريس وطين
وشير آملج ولسان الثور مكد خمسة دراهم فضة مثقال صندل ابيض ولولو
غير مثقوب وبسد وكهربا مكد ثلثة دراهم بادرنجبويه وبهمن احمر وابيض و
ربع وحب رخام وقشر الفستق الاعلى مكد درهمان فرنجمشك وعود هندي
مكد مثقال ياقوت احمر ربع مثقال كافور قيصوري مثقال زعفران نصف درهم
يجمع سحوقه بشراب التفاح الشربة منه مثقال ... يقوي القلب

... درهمان كبابه وقاقله مكد ثلثة دراهم ... منقوع في الشراب المجفف في الظل عشر ...

ومنقطع وينفع الخفقان ويحسن اللون ويشهي الطعام ويجمع الفكر
وينفع اللهيب والعطش لولو غير مثقوب وبسد ملكه عشرة دراهم
خمسة دراهم صندل احمر وابيض ملكه ثمانية دراهم لسان الثور
ملكه سبعة دراهم فرنجمشك ستة دراهم بزر هندبا خمسة دراهم
درونج درهمان ساذج اربعة دراهم افتيمون ستة دراهم ورد احمر سبعة دراهم
زرنباد اربعة دراهم طباشير ثمانية دراهم بزر فلنجمشك وبزر بادرنجبويه
ملكه اربعة دراهم زعفران وعنبر ملكه درهمان كافور قيصوري [illegible] درهم
مسك نصف مثقال عود خام عشرة دراهم كزبرة يابسة خمسة دراهم
خشخاش اربعة دراهم بنفسج يابس اربعة دراهم طين ارمني اربعة دراهم
يدق الجميع ويعجن بشراب التفاح السكري [illegible] من تركيب الشيخ
الرئيس ع قال هذا معجون لشاه شاه على الملوك واشباههم نعم فنافع منفعة
خاصة في علل الوسواس والتوحش والخفقان ومن الذهب المذاب في بوطقة
مطلية بالمرداسنج حتى يترجرج الذهب ويسحق وزن دانقين ومن الفضة
المرجرجة [illegible] القلعي وزن دانق ويفعل بكل واحد منهما من الدق والسحق
ما فعل بالياقوت ثم يوخذ جملتها وتلقى في صلاية وتلت بالشراب الريحاني و
تسحق حتى تجف وتكرر حتى تميز هباء ثم ترفع فتكون هذه الجملة جزءا
واحدا ثم يوخذ من الغاريقون والافتيمون والقاقلة والزنجبيل والفرنجمشك
والمرزنجوش ملكه نصف جزء ويسحق الجميع وتلقى عليه [illegible] الاحجار المذكورة
ويسحق ثم يعجن بعسل البليلج ضعفها وزنا وتقرص من مثقال ورفع

[illegible] ثم [illegible] الصلاية ويسحق ويوخذ من حجر اليشب درهم ومن العقيق درهم

كذلك

... ينفع من الخفقان الحادث عن البرودة ويسخن القلب ويقويه ويفرحه
... قرنفل صينية قرنفل واشنة واظفار الطيب وتارهشك وزرنباد
... زعفران ومصطكي ... نصف درهم يسحق ويعجن بعسل منزوع
الرغوة ويرفع ... ينفع من الخفقان الحار ويقوي القلب والمعدة
الحارين ويبردهما ويردع الابخرة من الدماغ كزبرة يابسة درهمان ورد
وطباشير ... كافور ... قيراطان تدق الادوية وتعجن بشراب
تفاح او حماض والشربة منه مثقالين ... وهي مثل المعاجين
لانها تكون حلوة ومرة كريهة وغير كريهة والجوارشات لا تكون الا
... لذيذة ولفظ الجوارش معرب من الفارسي ومعناه الهاضوم وقد
... من ادوية كريهة منتنة لامراض شتى مثل القولنج و
اوجاع المفاصل ونقصان الباه وغير ذلك وتسمى جوارشات تطييبا
لقلوب المتناولين لها ولا يخلو ذلك من اثر في بعض النفوس وتخفيف
عنها والعمل في بعض الجوارشات ان يغلى السكر المحلول في الماء حتى يعقد
بحيث اذا ابرد انكسر بالاصبع وتخلط به الادوية وتبسط على طبق
او على رخام مليس وتقطع على هيئة مخصوصة على حسب الارادة ولطيب
الجوارشات عن الذهب ... يقوي المعدة وينبهها ...
... يخلط بالرطل من السكر درهم عود هندي مسحوق ويعقد
على النار وقد يبسط على الطبق ويقطع على هيئة مخصوصة وقد يزاد
عليه الزعفران والقرنفل والقاقلة ونحوها فرادى ومجموعة ...

برای خوش کردن قلوب متناولین جوارشات نام کرده شد جوارش معرب گوارش

جوارش ...

النافع من سوء الهضم الناشئ عن الحرارة ورد وطباشير وصندل مقاصيري
من كل واحد خمسة دراهم مصطكى وسك ومسك وسنبل وعود من كل واحد
مثقال زرشك باريس منزوع الحب اربعة دراهم كافور درهمان يدق
وينخل ويعجن برب سفرجل الكفاية الشربة منه اربعة دراهم

جوارشن عنبر

عنبر المقوي للقلب النافع للحواس والدماغ القاطع للبلغم المسخن للمعدة
ومعطرها المفتش للرياح الباردة الغليظة هال وعود صيني ودار فلفل
وزنجبيل وجوزبوا من كل درهم اسارون وقرنفل وزعفران من كل نصف
درهم عنبر ومسك من كل دانقان سكر مصري رطل واحد يحيا بما يكفي

جوارشن سفرجل

يشهي الطعام ويقوي المعدة عصارة السفرجل رطلا
عسل مثلها خل ثلث رطل ونصف يطبخ على نار لينة وتترك الى ان
ويؤخذ زنجبيل خمسة دراهم فلفل ابيض واسود ودار فلفل من كل ثلثة
دراهم دارصيني درهمان عود ني ثلثة دراهم يعمل على الرسم ويستعمل منه
مثقالان الى ثلثة مثاقيل قبل الطعام ويصبر عليه ساعة ثم يؤكل
الغذاء.

جوارشن اترج

يطرد الرياح ويقوي المعدة ويهضم الطعام
ويطيب النكهة قشور الاترج الاصفر اليابس ثلثون درهما قرنفل
وجوزبوا وفلفل ودار فلفل وهال وعود صيني وخولنجان وزنجبيل من كل
درهم مسك ربع درهم يعجن بعسل الشربة منه درهمان او الى ثلثة

جوارشن قشر الاترج

يقوي القلب والكبد والمعدة ويهضم الطعام و
يفرح القلب يؤخذ من قشر الاترج الخارج الاصفر رطل واحد ويحلى

بالعسل

ان يغلى فما ورد ذلك الماء ويرفع رغوته وترمى وهي سخنة
دما [illegible] بار يحلو ويترك حتى يبرد ويرفع من ذلك الماء ويغلي ثانيا
[illegible] الماء ويلقى وهو سخن في اناء بارد ويترك حتى يبرد ثم يفعل به ذلك
حتى ينضج بعض النضج ويحلو طعمه ويرمى في حال غليانه الاخير بسيار سكر
قال العطار الكوهين هذه عملته في ساعة واحدة اخترعته من [illegible]
وكنت اصنعه [illegible] ثم تعرش على ثوب كتان حتى تنشف ما فيه ويقطع
على حسب ما يراد ويضاف اليه رطلان سكرا وعسلا نصفين بالسوية
ويؤخذ له قوام غليظ قريب من قوام الناطف وترمى فيه القشور ويحرك
جيدا ويجرب القشور فان داخله الحلاوة وبقي قوام جيد والا يرمى
فيه الماء واعيد عليه الغلي واخذ له قوام دون القوام الاول وهي
فيه القشر فانك ان غليت فيه القشر على النار تغير وعند نزوله عن النار
يضاف اليه زنجبيل ودار فلفل ودارصيني ومصطكى من كل ثلثة دراهم
بسباسة وورق تنبل وجوزبوا وقرنفل وعود هندي وسنبل من كل
مثقال زعفران درهمان يسحق الجميع ويخلط ويرفع جوارش الجوز
يهضم الطعام ويزيد في الباه زيادة بينة قوية ويقوي عليها ويقوي
المعدة والكبد والقلب جوز رطل مقشر الظاهر منظف من قلبه رطل
[illegible] يغلى في خمر او في نبيذ عسل مرارا حتى ينضج ويدق في جرن حجر
وينخل من غربال ويضاف اليه العسل منزوع رطلان وعند نزوله عن النار
يضرب فيه زنجبيل ومصطكى ودارصيني وجوز الطيب ودار فلفل وقرنفل

34

ولسان الثور عصفر وزعفران وسنبل وخولنجان من كل ثلثة دراهم شقاقل
خمسة دراهم يخلط الجميع جيدا ويرفع الشربة منه من اربعة دراهم
الى سبعة دراهم [illegible] يقوي المعدة ويمنع الاسهال الصفراوي

جوارش السماق

جوارش سماق منقى ثلثون درهما سويق النبق وسويق الشعير ولب حب
وخرنوب شامي من كل عشرة دراهم يعجن بشراب التفاح السكري الشربة
ثلثة دراهم

آخر

اخر سماق جزآن حب الرمان جزء خرنوب شامي ثلثة
اجزاء صمغ عربي محمص وجلنار من كل نصف جزء تدق الادوية ناعما وتربى
مع الربوب بقدر الحاجة

جوارش الشيخ الرئيس

جوارش الشيخ الرئيس قال قد جربناه
مرارا كثيرة فوجدناه نافعا في تقوية الهضم ودفع الخفقان وكسر الرياح
وتفريح النفس يؤخذ عود هندي ثلثة دراهم كافور قيصوري ربع درهم
مسك ثلث دراهم بسباسة ونارمشك وسعد وفرنجمشك و
زرنباد وزرنب من كل مثقال دارصيني ومصطكي وزنجبيل وفلفل
وقرنفل ودارفلفل من كل درهمان لسان الثور خمسة دراهم بزر الرازيانج
وبزر الكرفس ووج وسنبل من كل ثلثة دراهم يجمع هذه الادوية مسحوقة
منخولة بمثلها عسل منزوع الرغوة الشربة من درهمين الى مثقال

جوارش الملوك

جوارش الملوك ويعرف بكذا [illegible] السنة فانه يؤخذ سنة كاملة تصلح
اخذه بقية عمره والوامن ما دام عليه ان يبقى في جسده داء الابرص
انه دواء الملوك كانوا ايدا الى [illegible] من الناصور والسيلان والابرص
ووجع للفاصل ويجلو البصر ويزيد في الباه وليس له غائلة ولا يحتبس

ا ب د ه
سنوره هضم

ما جيد ومداومته تمنع الشيب قالوا هو من الادوية وصنعته اهليلج اسود
وبليلج واملج من كل ستة وثلثون مثقالا شونيز اربعة وعشرون مثقالا
بسباسة واسارون وفلفل دار فلفل وزنجبيل وفلفل ابيض من كل مثقالان كبابة و
خس بلادر من كل ستة مثاقيل يدق كل واحد على حدة غير البلادر
فانه يذاب بالسمن ويحل ثم يجمع على ما ذكرتم يوخذ ستمائة مثقال
فانيذ سجزي يحل ويطبخ بقدر او قدر نظيفة صغيرة ويوقد تحتها وقودا
ساكنا ويرش عليه شي من الماء حتى يذوب فاذا ذاب وعلى الفتيت
عليه الادوية وحركت حتى تختلط جيدا ويرفع ويعبر ثم يجعل بنادق
كل بندقة من مثقالين وربع ويمسح اليد بالزيت او بالسمن البقري ويستعمل منه
كل يوم بندقة بماء فاتر وفي بعض كتب الطب انه يصلح للمبرودين
والمرطوبين دواء الحفظ لجالينوس ينفع من غير اذى ولا مشقة ولا
كراهة ويسود الشعر الابيض من الراس والبدن في الشهر الاول وفي الثاني
ينقطع البلغم ويزيد في العقل والجسم وفي الثالث يمنع النسيان والكسل و
في الرابع يتم عليه وفي الخامس يصح البدن ويسمن وفي السادس يزيل
الباسور وفي السابع يصح من كل مرض وداء وفي الثامن يبرئ
من البرص والجذام [illegible] وفي التاسع يبرئ السل [illegible] وفي
العاشر يبرا من كل [illegible] وفي الحادي عشر يبرئ من [illegible]
وفي الثاني عشر [illegible] الكبير قد يحيي ويبقى بدنه ويزيل عنه
كل ذلك باذن الله تعالى وتقدس صفة تركيبه يوخذ اهليلج اسود

دواء الحفظ

خير بوا

والاملج مكلا ستة وثلثون مثقالا سعد وبلادر وجوز بوا وفلفل وآملة
ستة مثقال دار فلفل وانيسون مكلا اثنى عشر مثقالا نوشادر مثقالين
ونصف يدق كل واحد على حدة وينخل غير البلادر فانه [illegible]
ويوخذ ستة مثقال فانيد ابيض ويجعل في طنجير [illegible] نظيف
ويوقد تحته وقودا ساكنا ويرش عليه شي من الماء حتى يذوب فاذا
ذاب يغلى الى ان [illegible] عليه هذه الادوية ويحرك حتى يختلط جيدا ويرفع
بعد ويعمل منه بنادق او يسمى [illegible] يجعل منها ثلثمائة وستون بندقة
ويوكل كل يوم بندقة بعد الغداء ولا يحتمى عليه من الطعام والشراب
فانه نظم فايدته في كل شي على ما وصفناه بقدرة الله تعالى وهذا ايضا
يسمى دواء السنة جوارش الاملج يقوى المعدة صفته يوخذ املج
عشرون مثقالا وينقع في اللبن يوما وليلة فيغسل ويطبخ بالماء ثم يدق
ويقوم مع السكر الابيض منا واحدا جوارش المسك ينفع من الخفقان
والغشي وبرد الكبد والاحشاء والمعدة ويبعث الحرارة الغريزية ويقوي
افاويه دارصيني وجوزبوا وقرنفل وقاقلة صغير وقرنفل وخولنجان ودار
وعود هندي مكلا خمسة دراهم زعفران درهمان سكر طبرزد نصف
رطل مسك عراقي نصف مثقال يدق الجميع وينخل ويعجن بثلثة امثاله
عسل نحل منزوع الرغوة ويرفع والشربة منه نصف مثقال الى مثقال
جوارش لتقوية المعدة ويشهي الغذاء مجرب كابلي منزوع اربعة وعشرون
مثقالا عود وقاقلي درهمان يرضض وينقع في خمر وماء ورد وعمره يوما وليلة

جوارش الاملج

جوارش المسك

جوارش

ثم يصفى

جوارش البلاذر

منه مثقال ويضاف اليه نصف رطل سكر طبرزد ويعقد بنصفه ... خرقة

ويجود الفكر ويصفى الذهن ويفتق اللسان جوارش البلاذر ... بتمام

المنزوع ... شيرازي هليلج اسود وبليلج واملج وهليلج كابلي ... فلفل ودار فلفل ... حسن اللون

واترج قشر ... درهم سكر اربعة ... حفيفة في اللبن المنقوع ... التوت

ثمانية ... وسعد ... الغار ... وقسط ... وعسل البلاذر

ثم ... البقر وسمن البلاذر بعسل وثلث ... الادوية ... مثاقيل

والشربة ... ستة اشهر ويستعمل بعد ... في اناء ويرفع منزوع بعسل يعجن

جوارش الكرفس النافع من القولنج ويسكن الالام

درهمان بماء الكرفس

والخاصرة الظهر اوجاع من وينفع البطن ويسهل الرياح ويطرد القوية

ابيض ... بزر ... البواسير و... من وينفع والمخالدين

زنجبيل ثلثة مثاقيل ... وقاقلة فلفل ابيض دراهم خمسة سقمونيا

ابيض سكر مثقال ... جوزبوا ... قرنفل وبسباسة واملج ... ودارصيني

من ستة ... منزوع نحل عسل بمثله ويعجن وينخل يدق رطل نصف

جوارش الفلافلي ينفع من برد المعدة

عند الحاجة الشربة منه اربعة مثاقيل

اعن ... الاستمراء وسوء البدن في الغالبة والرطوبة البلغم كثرة ... والكبد

فلفل صفته البول ... البلغمية الربع وحمى الباطنة والرياح برد

الطيب

واسود ودار فلفل ... اوقية عيدان البلسان اوقية سنبل

وسليخة ... سيساليوس ... [illegible] ... درهم اربعة منها كل ...

واسارون وزراوند من كل درهم ثم تدق الادوية وتنخل وتعجن بثلثة امثالها

جوارش الفلافلي

دواء الفقد

عسل منزوع الرغوة ويتبع دواء الفقد من عمل العطار

تمر هندي منزوع من حبه وليفه مدقوق كالمرهم وحب رمان

شامي مدقوق [illegible] زبيب كبار منقى [illegible] منزوع العجم

يخلط الجميع [illegible] ويحل له سكر ابيض قدر ما يحلي يؤخذ له قوام

يطرح عليه التمر الهندي والزبيب وحب الرمان ويحرك ويسقى

فاولا من ماء ليمون اخضر وخل خمر وماء [illegible]

ماء الرمان الحامض ويحرك وليكن طبخه في قدر برام [illegible]

يرمى فيه ورق نعنع وورق ريحان صعتري وحماحم وعند نزوله

عن النار يضاف اليه فلفل وزنجبيل وقرفة وهال وقرنفل كباش

هو النوع الكبير [illegible] وعود قاقلي بقدر ما يجيء الطعم الذي

يختار اما شديد الحلاوة او نصفها ويفتق بقليل ماء ورد وقد

يسحق فيه مسك ويرفع في برنية قد بخرت بعود ومسحت بمسك

ويستعمل [illegible] النافع من الرياح الغليظة التي

تكون في المعدة والامعاء ومن وجع الكبد والطحال و[illegible] وخفقان

الفؤاد وسم ذوات السموم والعلل البلغمية يؤخذ جنطيانا رومي

حب الغار [illegible] راوند طويل [illegible] اجزاء سواء يدق ويعجن

بالعسل المنزوع الرغوة على الرسم [illegible] درهم الى مثقال وهو من

الادوية التي [illegible] عملها [illegible]

النافع من السموم القتالة المشروبة والمنصبة من الهوام والدواب

الترياق الاربعة

ابدال

دراهم
ابرب لقاسوطين رومي وحب قاقلة هليلج ريوند انفخ النبطي ثمانية
مكلد بليانا ... زعفران وزراوند مدحرج وبزر السذاب ورق الغار
اقلا درهم يجمع منها ثم يعجن بعسل منزوع الرغوة ويرفع الشربة منه مثقاله
باب في الطين النافع من السموم قال الجرجاني من سقي شيء من السموم
ويسقى من هذا الترياق فلا يزال يتقيا الى ان ينظف البدن من السم
... يعلم انه سقي السم والانسان لم يسق لم يتقيا وصفة طين مختوم
وحب غار بالسوية يدق وينخل ويلت بسمن البقر ويعجن بالعسل المنزوع
الرغوة ويستعمل قبل الطعام وبعده باب في ينفع من لسع العقرب
زراوند مدحرج وعرق اللبن مكلد نصف درهم يسحق ويستعمل بشراب
عتيق باب ... ينفع من جميع السموم الملسوعة والمشروبة فلفل
عشرة دراهم دار فلفل خمسة دراهم سعد درهمان زراوند واصل الكرفس
مكلد درهم يدق وينخل ويعجن بماء ورق الخرنوب ويوضع في الشمس
اربعين يوما ويحرك كل يوم وكلما جفت يسقى من ماء ورق الخرنوب
ويسحق ايضا ويعجن بماء ورق الخرنوب ويحبب مثل البندق ويستعمل
... شربة بعد جفافه ... هو دواء مركب صنعه
الملك ... اسمه ... من ادوية مجربة على ...
... هو الترياق في ذلك الزمان حتى اتفق
... ان ... الحكيم الافاعي اليه واضيف اليه
غير ذلك حتى صار الترياق الفاروق والمثروديطوس

باب في الطين
باب في
باب في ... بيب
در منافع تریاک ...

حار يابس نافع من سدد الكبد والاورام الجاسية والرطوبات في الصدر وسيلان الدم الى الاعضاء الداخلة والخنازير والاخلاط والنفخ ووجع المثانة والامعاء الدقاق والغلاظ ويدر البول وحمرة اللون ويشهي الطعام ويفتت الحصاة المتولدة في المثانة ويحفظ الاجنة في بطون امهاتها ويحد البصر وينفع مضار السموم وينفع من اكثر ما ينفع منه الترياق الفاروق وليست له عاية في الجودة مروزعفران وغاريقون وزنجبيل ودار صيني وعلك البطم والمر من كل عشرة دراهم سنبل الطيب وكندر ذكر وخردل ابيض وعيدان البلسان واسطوخودوس واذخر وقسط حلو وسيساليوس وفيطوقين وراتينج ودار فلفل وعصارة لحية التيس وفسطيداس وجند بيدستر وجاوشير وساذج هندي وميعة سائلة من كل ثمانية دراهم سليخة وفلفل ابيض واسود وسورنجان وجعدة وثوم بري ودوقو واكليل الملك وجنطيانا رومي ودهن البلسان وحب البلسان وقرص قوقيون ومقل من كل سبعة دراهم سذاب ورمان وبزر ثلثة دراهم اشق سنبل رومي ومصطكي وصمغ عربي وقطر اسالينون وبزر الرازيانج وفودنج وحمص خمسة دراهم انيسون ووج وفو ... ثلثة دراهم اقاقيا وبيرة الاسنخ ... وهي وماء ونصف يدق منهما ما يندق وينخل بحرير وينفع الصمغ

صفته

وانعقص

اشياطها عسل منزوع الرغوة ويرفع في اناء ويستعمل بعد
اشهر ... مثقال وتبقى قوته الى سبع سنين صفة فوتنون
يستعمل الى المثرو[illegible] يطوس زبيب طائفي منزوع العجم اربع دراهم
اربعة وعشرون درهما اذخر ... كذا اثنا عشر درهما دارصيني مقل
ازرق اظفار الطيب ... ثلثة دراهم قصب الذريرة تسعة دراهم
سنبل ... اكليل الملك وسعد وحب الغار ... ثلثة دراهم
زعفران درهم قفر اليهود درهمان ونصف يسحق ما يجب سحقه ويهيأ
كما ينبغي ويستعمل منه ما يحتاج اليه ... وهو المعروف بالفاروق
والملقب بالهادي وهو من اجل المركبات وقد وجد في تواريخ اليونانيين
واخبارهم ان اول من سمى هذا المعجون الترياق هو اندروماخس
القديم وانه اول من ابتدأ بتركيب هذا الدواء وكان بين مولده
الى ان ... ماخس الثاني الذي كمل هذا الدواء الف ومائة وثمانون سنة
... مع تفاوت يسير تجدها في النسخ المختلفة فانه ... ماخس
الاول الذي افتتح صفة هذا المعجون لما وجد الهوام وذوات السموم
... باليونانية ترياقا والادوية السمية القاتلة فاتم وجد هذا الدواء
اجمعها سماه ترياقا ... وسمي بالترياق واما اندروماخس
الثاني فلقبه بالفاروق ... جميع ما تقدمه من الترياقات التي
ذكرناها تفرقت ادوية ... فيما يفرق بين السم وطبيعة البدن
وكان من سبب ... اندروماخس الاول هذا المعجون انه اتفق له بعد

ما اتبعه منه من سنين في بعض سفاره ان غلاما نام
أصل حائط بسور فزحفت عليه حية صغيرة فلدغته في إبهامه
فقام الغلام وقتل الحية ثم صار الى شجرة الغار فجعل يأكل من حبه
فلم يصبه مكروه وسأله عن خبره فقص عليه الغلام القصة فلما سألهم
عن حب الغار قال الشيخ يقاوم سموم الحيات وغيرها من الهوام وكان ...
والدواء يعجنه بمثله عسلا منزوع الرغوة ويسقى منه ... فيقبل
للملدوغ فيبرأ ولنا فليس يقدر على الهرب منه فيأخذ الحب
ذلك فلما صار اليه وما خوص الى مدينته وجد هذا الدواء ينفع نفعا
بليغا من لدغ الحيات الصغيرة والعقارب ومن غيرها فأما جالينوس فصنف
اليه من الأدوية ما يزيد به فضل قوة فألف معه الجنطيانا والمر والقسط
وذلك أن الجنطيانا أبلغ دواء في لسع العقرب ولسع أكثر الهوام وعض
الكلب الكلب وعض جميع السباع والمر يشفي للدغ العقرب والرتيلا و...
ينفع من لسع الهوام سيما الأفاعي وغيرها من الحيات وهذه الأدوية
نافعة من السموم من وجه آخر وذلك أن الأدوية الترياقية تحتاج
أن تكون نافعة من علل الأعضاء الباطنة بتقويتها ...
منها كالقلب والكبد والدماغ و... كالمعدة
وسائر أعضاء الجوف ومجاري البول ... من سموم الحيوانات
... الأدوية الضارة القتالة يحتمل على ...
... ويكليها فإذا أصادفها بعض ... من الأدوية ما جرى ...

ادویه تریاقیه ان یکون

بما من غیر ان یؤذیها و تبردها و من [illegible] علیها و منها ما یحتاج الیه

[illegible] و لطیفة فی جوهرها حارة فی مزاجها لیکون [illegible] انها ان تفرق السموم

[illegible] ما عن البدن [illegible] بسدد العروق و ادرارها [illegible] البول و الحیض و العرق

و ایکون شانها ان تذکی الحرارة الجبلیة التی هی الآلة للقوی فی افعالها

فیحتاج [illegible] علل الصدر و الریة و الکبد و فی ادرار البول و الحیض

و الجسد [illegible] لطیف [illegible] مفتح لسدد الکبد و الطحال [illegible]

البول و الطمث [illegible] البول و الحیض نافع من اوجاع الصدر

للرداءة من عمق البدن الی سطحه و الثمر نفعه الصدر و المعدة و ادرار

الحیض موصوف بالادویة التریاقیة من جهة انه مقو للادویة التی تخلط به

فهو اذن یدخل فی ادویة التریاق من ثلثة [illegible] الاول نفعه من السموم

ب تقویته للادویة الاخر [illegible] و منافع کثیرة و لذا وجب ان یکون من

ادویة التریاق لان السموم ذو مضار متفننة بالجملة فان الادویة التریاقیة

ینبغی ان تکون مولفة من عدة ضروب [illegible] الادویة التی تقابل السم

بما یضاده لان بعض السموم لما کان حار کسم الافاعی و الجرارات و الرتیلا

و البعض بارد کسم العقارب و بعض الرتیلا صار یحتاج ان یکون بعض

الادویة [illegible] لسموم حارة و البعض بارد کان الادویة التی تنفع

العضو الذی [illegible] ضرر السم فان بعض السموم یضر بالعصب و البعض بالعروق

و [illegible] بالکبد و الطحال و البعض بالریة و الصدر و البعض بمجاری البول

و مجاری دم الطمث [illegible] لذلک جعلت ادویة التریاق ادویة متفننة

متنوعة

و باید که باشد آن ادویه تریاقیه لطیف الجوهر و حار المزاج

٣٩

حرارت جبلیه حرارت غریزی است که آلة قوی است در افعال ۱۲

دفع کننده

یعنی مرکب که مقوی ادویه است که با آن مخلوط شود پس خلط او با ادویه تریاقیه مذکوره ضرور است که مقوی ادویه [illegible]

ادویه تریاقیه سموم نیز باشد مرکب که [illegible]

منقية لطوائد الاعضا موجبة للسّم عنها منقية للعروق اما
بالطبيعة نحو ... والفطراساليون وبعضها تنقي الكبد والطحال
تحلل منهما ... نحو الزراوند والفراسيون بعضها ينقي المعدة والد
ويفتح السدد نحو ... والايرسا وبعضها ينقي الرحم وبلية وينقي عروق الم
نحو اصل السوسن الاسمانجوني وهو الايرسا ولذا يوجد بالسموم
خاصية فالبعض يستفرغ من البدن والبعض يسد ... والبعض
يقطع ويسلخ والبعض يحمي يجفف والبعض يرخي فجعلت بدل
ادوية الترياق ذات قوى ومنافع متفننة حتى صار بعض يلطف
ويذوبها وينقيها عن البدن وبعض ما كان جاريا مجرى ما يحبسه ما فيه
من القوى المختلفة الادوية التي تجفف وتنشف بلة الاخلاط
والاعضا فلا تقبل السّم على سرعة السريان فيه ولذلك جعل في اخلاط
الترياق لحية التيس والفلفل والاسقورديون فان جالينوس حكى عن
بعض من يوثق به من قدماء الاطبا انه كتب ان ... بعض
بعض الحروب ايام الشيرة لم تدفن فما اتفق منها كان مطروحا
على نبت اسقورديون بقي من غيران يعفن اكثر من ساير الاجساد
الباقية سيما الاعضا التي ما ست منها النبت هذا ابين ما فيه من منافع
السموم الهوام المعفنة والادوية القتالة ثم الادوية التي تفتح
مجاري البدن وتفرغ السموم عنها وتنقي من الفضول الغليظة والمواد
الردية ايضا وتفرقها في الجسد وتنقضها عنه ... الدنابي ... من

ازادوية
ترياقية
ومنقية مباد
ملطفة فضول بدنية

للسموم
... لطيفة الحارة ولهذا جعلت ادوية الترياق ادوية مفرقة
للبدن تفتح بها سدد العروق والكبد وتنقي بها مجاري البول
... والمثانة ومجاري الرحم ومسام البدن وكذا سائر ما في البدن
من المجاري والمنافذ ٥ الادوية التي تميل الى الاعضاء الرئيسة والشريفة
بتقويتها وتهييج حرارتها الغريزية فيقوى على نفي السم وسائر الآلام عنها نحو
ما بينا من قبل ولذلك جعل في الترياق السليخة والزعفران والسنبل
والمصطكي وغيرها ولذلك متى عرض ما اخذ وجع الفؤاد وجعا [illegible]
وتضعف قواه وتسترخي اعضاؤه وانتفع بشرب الخمر فاذا شرب من هذا
المعجون كف عنه العرق ورددت اليه قوته وشد اعضاؤه ٦ الادوية التي
تقابل بما في جواهرها من القوى والخواص التي بعينها ما في جواهر السموم من الفساد
كالقردمانا والزوفرا والجنطيانا والغاريقون وبزر الشلجم والمر والقسط
وقشور السليخة والدارصيني وغيرها فان ظهر احدا مع مقابلة كل ضرب
من السموم الملدوغة والمشروبة بدوا مفرد كان اولى من جمعها
فليعلم انه يوجد الادوية بالمزج والتركيب قوى وخواص ومنافع لا توجد
للمفردات على انه قل ما يوجد من الادوية مفرد يضطر لاجله الى التركيب
وهذا هو الصنف الثاني من الادوية التي عملنا بالترياق وذلك ان الادوية
الترياقية صنفان الاول الادوية ... للسموم والثاني الادوية التي
... بدفع ضرر الادوية فالادوية الترياقية التي عددناها مما [illegible]
... او بعضها من مضرة ما فلذلك خلطت بها ادوية تمنع ...

كما خلط بالطين الذي هات في المسك كالطين المختوم بعض الادوية التي
تمنع مما كان مضرا بعض الاعضا كالاغذية المضرة بالمعدة بعض الادوية
كالسنبل والدارصيني والاسطوخودوس النافع للصدر والغافت
النافع للكبد ولغيره من اعضاء البدن وخلط بما يسرع فساده من الادوية
كحب الغار وغيره مما له دهنية بعض ما يحفظ قواها ويمنعها من سرعة
نحو عصارة الطراثيث والورد وخلط بما كان منها سريع التحلل والخروج
عن البدن بعض ما يبطئه ويحبسه الى ان يعمل عمله نحو القلقطار
وعصارة الاقاقيا وخلط بها ادوية غليظة باردة يحفظ قوى الادوية
الحارة واللطيفة ان يتطاير كالافيون وخلط بها العسل ليطيب طعم
ما كان منها بشعا كريها ويونس الطبيعة بحلاوته وعذوبته ونحو
فان قيل ان الادوية التي تفعل هذه الافاعيل المذكورة كثيرة فلم اختص
الترياق بهذه الادوية دون غيرها ومنافعها باعيانها قلنا ان الادوية
المذكورة هي الاقوى الادوية التي تفعل الافعال المذكورة واكثرها منافع
فلذلك اختيرت دون غيرها ولنرجع الى ما نحن بصدده ونقول ان
الادوية المذكورة الاربعة لما ركبها الاندروماخس جعل ترياقا في
نهاية ما يكون من الجودة وبقي في ايدي الناس يستعملونه الى وقتنا هذا
وهو المعروف بترياق الاربعة ثم انهم ابدلوا القسط بالزراوند لما راوا
بعد ذلك ان اقليدس يشابه وزادوا فيه الفلفل الابيض لينفع من
الحيات والذراريح من نهش الهوام سيما العقارب منها

الف
بمعنى الفة

أ فيهما من [illegible] الأفاعي ومن لسع أسود سالخ والزعفران لتقويتهما [illegible]
الأعضاء الرئيسة ومع ذلك فهما في الفلفلين والدار فلفل موصوف فيهما
[illegible] بالأدوية الترياقية والدار صيني في غاية [illegible] انجذاب مفتح
مصلح لكل عفونة وفساد صديدية في الأخلاط هو مقوي للدماغ والصدر
مفرح للقلب مفتح لسدد الكبد مقوي للمعدة مجفف للرطوبات نافع من
أوجاع [illegible] البول والطمث والسليخة فيها تحليل و[illegible]
ولطافة وفيها [illegible] لتقوية الأعضاء وهي نافعة للصدر والمعدة
والكبد مدرة للبول والطمث والزعفران يعين على النوم والنوم [illegible]
معين [illegible] أذى السم فصارت هذه الجملة ترياقا أبلغ فعلا من
الأول وسموه الترياق الصغير ولما كانت [illegible] فيثاغورس رأى
أن يزيد في هذا الدواء أدوية غذائية لتكون ألف للطبيعة فيجذبها
الأعضاء سريعا فزاد فيه العنصل ودقيق الكرسنة وبدل العسل بالشراب
و[illegible] أن يتصل بما فيه من الغذائية ولترد المنافع الدوائية نافع
للسع الأفاعي ولدغ الهوام ولم من المضادة للهوام أن تقتل كثيرا منها
[illegible] ديسقوريدوس [illegible] إن علق صحيحا على الأبواب منع الهوام
من الدخول في البيوت فأما الكرسنة فإنها مع ما يقطع ويحلل تفتح السدد
التي في المعدة والكبد [illegible] ومواضع الحجاب وهذه منافع يحتاج إليها
في الترياق إذا عجن في الشراب [illegible] أبرأه من عضة الكلب الكلب
ونهش الأفاعي وعضة الإنسان وهذا خلط بالشراب [illegible] الشراب

تنفذ قوى الادوية الى الاعضاء الرئيسة سريعاً ولان الشراب ايضاً نافع من لسع
الهوام ومن السموم القاتلة وهي ايضاً تقوي المعدة وتهيج شهوة الطعام
ثم برز من بعدهم اقرافيلس وكان من المهرة الحذاق وله عز في الملك
بمكان فنظر في هذا الترياق فرأى فيه نقصاناً وفساداً في التركيب اما النقص
فمن جهة تقديم العسل لان العسل يمزج الادوية ويحيل بعضها الى بعض ويحفظها
انه يغوص في الادوية بلطافته ويفرق اجزاءها بعضها على الامتزاج ويبعدها
ايضاً لطافته بما يغوص في الاعضاء ويصل الى الداخل وهو ايضاً يحفظها من ان تفسد
او تحل قواها سريعاً وحلاوته تذهب بشاعة الادوية الكريهة ولان
ينقي الصدر والكبد وينفع من لسع الهوام ومن عضة الكلب الكلب و
ومن الادوية السمية الباردة مثل الخشخاش والبنج والفطر واما فساد
التركيب فلان الشراب اذا كان هو الذي يمزج الادوية بعضها ببعض و
لم يكن عن الشراب ما يمنعه تغيرت الى الحموضة ولهذا امر جالينوس ان
يكون الخمر عتيقاً من ثلاث سنين لتكون مائيته قد فنيت فلذلك رد
ولا تغيره ورد العسل الى ما كان عليه من قبل وجمع الشراب والبصل ودقيق
الكرسنة لانها متقاربة يلائم بعضها بعضاً في الغذائية وجعلها اقراصاً
مجففة وهي اقراص الاسقيل التي تطرح في الترياق الى يومنا هذا ثم من بعده
لما نظر فيلاغريوس الطبيب في الترياقات الاربعة التي ذكرها هؤلاء الاربعة
لم يرض منها الا ترياق اندروماخس غير انه رأى ان القسط الذي
في الطبيعة من طبيعة الترياق فابدل مكانه الزراوند لمقاومته سموم الهوام

اسقيل

سبحانه

شرب الادوية تلطيفها ثم من بعد ماسرسوس لما نظر في الترياقات كلها فاستبشع

ولم يران يغير منه شيئا زاد فيه تسعة ادوية من اجزائهم السنبل وشيلطرات

ودفراسيون وفلفل اسود ودار فلفل وفقاح الاذخر ومقل ازرق وخردل

واسطوخودوس وصارت الادوية ثمانية عشر والسنبل مما زاد ماسرسوس

مقوي لكثير من الاعضاء الرئيسة والشريفة وذلك انه يقوي الدماغ

ويمنع النوازل وينفع من الخفقان القلبي وينقي الصدر والرئة ويمنع من

الانصباب اليهما ويفتح سدد الكبد ويقوي المعدة ويمنع من انصباب المواد

اليها اي المعاوية البول والشيلطرا شبيع يقوي لاعضاء النفس والات

الغذا مدة الدوا لقوة حتى انه يبول الدم وهو مدر لدم الحيض بقوة يحسبه

لي انه يجرح لا محتة ودفراسيون مع نفعه من عضة الكلب الكلب ينقي الصدر

والرئة ويفتح سدد الكبد والطحال ويحلل الطمث واما الفلفل والدار فلفل

يعني ابيض

فانهما وان كانا يجريان مجرى فلفل الاسود فلا يقتصر على واحد من ثلثهما

فان لكل واحد منها خاصية عجيبة في النفع وتقوية الاعضاء واما الاذخر

فيضمد به فينفع من لسع الهوام وتقوية المعدة وينفع من اورامها

واورام الكبد ومن الام الرئة والمقل نافع من لسع الهوام وفيه انضاج

وتليين وتحليل وهو ينفع من اوجاع الرئة والطحال ويدر البول والطمث

والخردل له قوة عجيبة في ادرار البول والطمث وفيه تحليل وهو لطيف حار

مخرج للمواد الردية من البدن والاسطوخودوس فيه قبض ومرارة ولذلك

يفتح ويلطف ويحلل ويقوي جميع الاعضاء الباطنة والبدن كله ويمنع من

وقت بسم ترياقها جوب دارند

كه بعضی از اینها ادویه تریاقیه است وبعضی منفعت فواید اعضاء رئیسه وشریفه وغیره وا فعل

تریاقیه شده

ترياق

٤٢

المقوية وهو على الخصوص مقوي للعصب ولآلات البول مقطع للاخلاط الغليظ

ثم كان بعدها ماريتوس هذا مغنيس الحموي فنظر في ترياق ماريتوس

فوجده حسن التاليف جيد الصنعة فلم يغير منه شيئا غير انه راى ان

يزيد فيه اقراصا وقد عملها رجال من مدينة ادرخون تجري مجرى الترياق

ينفع من السموم بما فيه من عود البلسان وغيره بما فيه من الادوية

المقوية للاعضاء الباطنة ومن الافاوية الحارة اللطيفة المنفعة للبدن

والمحسنة للحرارة الغريزية فراى ان يجعلها احد ادويته وفيها ايضا بعض

ادوية الترياق فما كان منها فيه نقص من وزنه وما لم يكن فيه زاد في

وزنه وزاد على الثمانية عشر عشرين دواء اخرى وهي بزر الكرفس وكما فيطوس

وميعة ودارصيني وحماما وناردين وانيسون وقلقطار محرق واسارون

بزر السلجم و[illegible] يابس وصمغ البطم وفطراساليون وزنجبيل وجعدة واشق

وسوسنجان وقردمانا وحاشا وسيسارون و[illegible] فصارت ادوية المفردة ثمانية

وثلثين دوا اولا فرامن نسختين وليس بعسير ان عملت ما سبق ان

نقف على السبب الذي له هذه الادوية في الترياق وذلك ان بزر الكرفس

مفتح للسدد منق للعروق بادرار العرق والبول والطمث وكما فيطوس نافع

من ضرر بعض السموم وهو يجلو الاعضاء الباطنة مفتح لسددها سيما الكبد

والطحال والرحم منها ويدر البول وينزل الحيض واما الميعة فانها تسخن

تلين وتنضج وتدخل في ادوية الترياق من ثلثة وجوه الاول انها تحلل

الطمث الثاني انها مع تسخينها تسكن الاوجاع فلا تتاذى الاعضاء بحدة

السم الثالث انهما نافعتان من آلات النفس ولم يجريا مجرى السنبل في الجلاء والتنقية
وتقوية الكبد وهو ينفع من عسر البول وفيه التلطيف ومما يشاركهما في الترياق
افعال الحمار اذا اندر ومالحوس الثاني سيما في التنقية القوة والسليخة
وعلى رأيه ايضا مما يفتح مجاري الجسد وينقي البدن اما بالعرق او بالبول
او بالطمث ويحلل الاورام السيساليوس والكمادريوس هل انه نافع من
نهش الهوام والهيوفاريقون واما الكماما فنافع من لدغ العقارب وفيه
نفض وانضاج كما في الوج وتفتيح سدد الكبد وينفع من اوجاع الارحام
وللطحال الباردين والكاشم يجري مجرى السنبل في تفتيح السدد وتقوية الكبد
والمعدة وفي الادرار فان كل واحد منهما يختص بمنفعة على حدة بحسب اختلاف
الامزجة وبحسب ما لها من تفاوت المزاج والجوهر الانيسون دافع لضرر
السموم والهوام وهو مفتح لسدد الكبد والطحال والكلى والرحم والمثانة مدر
والقلقطار يشد بكثير النسف وابعض فنولد لك مما يجري مجرى القاقيا و
عصارة لحية التيس فان القاقيا يقوي الاعضاء بقبضه ويصل الى عمق الجسد
بحدته وحرارته والعصارة مقوية الاعضاء تقوية عجيبة بقبضها وتزيد
في شدتها ولما الايرسا فنافع للسموم كلها جلاء منق نافع من وجع الصدر
والات الغذاء مدر للطمث ومن البنجر وقد شهد له ديسقوريدوس بانه نافع
من ادوية الترياقات وكذلك فان فيه قوة نافعة من السموم والورد مقو
للاعضاء بقبضه ويتصل الى عمق البدن بعطريته والذي يجري مجرى الادوية
التي تقوي الاعضاء الرئيسة والشريفة بالعطرية الدارصيني والمصطكي والزعفران

كالشليثا والسنبل وغيرها واما القطراسالبون فمقطع للسدد مدر للبول
مقو للعروق وصمغ البطم اجود الصموغ بعد المصطكى بل هو اكثر تحليلا
لا يتام وهو يقوي الجلاء والتفتيح والجذب من عمق البدن منق للكبد
ملين نافع من الطحال ومن اوجاع الجنب وقروح الرئة والسعال المزمن
وانما لم نورد ذلك ومارخص الصمغ العربي لانه يكسر من حدة الادوية
لم يستكثر منه لئلا تبطل قواها او الكثير ولما كانت تفعل هذا الفعل
لم يخلطها به لان الصمغ العربي اجود منه لبيسه ولهذا المعنى يخلط
بادوية الترياق بيت السوس لانه مع ما يكسر حدة الادوية يقطع العطش
العارض من حرارة الادوية واما الزنجبيل فمع نفعه من سموم
للحرارة الغريزية موافق لهضمه وللمعدة منشف للرطوبات من الراس
والحلق والمعدة من لسع العقارب ونهش الهوام ويدخل منه
... البيت لطرد الهوام وهو مدر للبول والطمث والاستسقاء
والحيض نافع من صلابة الكبد والطحال ومن عسر النفس وهو يصلح فساد
كثير من الادوية التي لها حرارة والسنبل ... فيه قبض يقوي
... وقوة مجاذبتها يسقيها من الفضول الغليظة والقردمانا مع نفعه للذع
العقرب وسائر النهوش له خاصية في تقوية الاعضاء الباطنة وفي تنقية
الصدر والنفس من امراض العصب و... نافع لعضة الكلب الكلب اذا
جعل ضمادا مع الزيت وشرب بعينه للسع الهوام وفيه مع تليين وتحليل
وتحليل وهو ينفع كثيرا من الم الراس والافات الجوف وفيه ادرار للبول

یلقی یعنی داخل کند

۳۳۹

44

والجسم قوي. ومما ذكر أنه مما هو [illegible] فإنها موافقة
في التحليل وقتل الرياح وإدرار الطمث، ثم أمر بترياق السم الذي يسمى [illegible]
إذا سُقي بالشراب ولسموم الحيات والعقارب ويدخل [illegible] الطوام
زعموا أن من تمسح معه بزيت لم تقربه الطوام [illegible] كل سم [illegible]
مقاومة الشكبينج. وأما الثاني فهو [illegible] السدد منقي للبدن [illegible]
والطمث وهو نافع للأمعاء مسكن للمغص، فهذا هو القول [illegible] في دواء
مغنيس وهو سابع القوم الذين ألفوا معجون الترياق. ثم إن أندروماخس
الثاني لما نظر في هذا الترياق بعدما أتت عليه عشرون سنة [illegible]
بضعف الأدوية أخذ [illegible] يلقي فيه لحوم الأفاعي [illegible] خمسة عشر
يقدم فيها [illegible] إلى أن أحكم أمر الأدوية تزيد فيها اثنين وثلاثين
دواء آخر وهي القند والفو والوج والسقولوقندريون والطين المختوم
وبزر السوسن وبزر الرازيانج والنانخواه وورق الساذج والصمغ العربي
وحب البلسان وعود البلسان وأصول الكبر وهيوفاريقون والمصطكى
وسيساليوس وكمافيطوس والحرف والفوتنج الجبلي [illegible] وهو
فسطيداس والراوند والغاريقون والشيح الجبلي والقنطوريون
والأفيون والكندر والأنيسون والأقاقيا والسكبينج والجندبيدستر
وقفر اليهود وصارت الأدوية سبعين دواء من دون الأقراص
أخلاطها من دون الشراب والعسل، والأقراص ثلاثة: اثنان ما ذكرنا
والثالث أقراص الأفاعي التي ألفها أندروماخس [illegible] فصارت الأدوية [illegible]

دواء على ان ثلثة منها اقراص وليس يتعسر على من عرف قوى الادوية و

منافعها و وقف على الاصول التي قدمناها ان يقف على السبب الذي

له الفوايد وما خص هذه الادوية في الترياق وعدد الادوية التي

ذكرت مفصلا من اول الفصل الى ههنا زايد على عدد الادوية المذكورة

في النسخ الاصلية التي سننقلها من اندروماخس القديم وحب الغار

على ما حكي من اخبار اليونان اصل الترياق الفاروق واساسه مع انه

ليس بمذكور في شيء من نسخ الترياق الفاروق المختلفة المكتوبة في الكتب

القديمة والحديثة [illegible] منافع الترياق وفضيلته وبيان ترتيبه

كيفية استعماله قال ابن ابي صادق الفضيلة التي خص بها الترياق تنقسم

الى عدة يجمعها الاصل الثلاثي ١ الانتفاع به في تدبير الصحة

الانتفاع به في التقدمة بالحفظ الانتفاع به من مداواة الامراض

اما الانتفاع به في حال الصحة فان من شان هذا الدواء ان يعدل

مزاجها وقوامها والاعضاء اذا صحت وقويت من الضعف عملت اعمالها

الاول الطبيعية باستكمال منها ان المعدة تنضج الطعام وتعد الكبد لكي

يحصل الثمرة ويحيل الكبد صفو الغذاء الى الدم الجيد ويتادى الى

الى الاعضاء فيتغذى البدن كله غذاء محمودا ويدفع الفضول الى

الاعضاء ومنها الى الخارج ويذهب بالاستفراغ ساير المواد الرديئة عن البدن

اي مادة كانت ثم قد يتضاعف توفر القوة من جهة ان هذا الدواء

يبقي الحرارة الغريزية التي هي محيية للبدن وهذه تنزل من القوى

منزلة الآلة لها والآلة اذا جادت قوي الفاعل على ان يفعل افعاله كلها
واذا كان شان هذا الدواء على ما قلنا صار قوم من الاطباء على ما حكى
جالينوس كانوا يديمون شرب هذا المعجون في كل يوم ويحفظون به صحتهم
سيما من كان منهم لا يرتاض ولا يتصرف في الاعمال بل يلزم الخفض والدعة
وليس هذا الدواء يحفظ البدن وحده بل يحفظ النفس في حال الابخرة
الخبيثة المؤدية الى فساد العقل لانه يمنع الابخرة الرديئة من ان يرتقي الى
الراس والحواس لما صار يدفع المواد الرديئة كلها عن البدن كما يدفع
السموم والادوية القتالة وهو ايضا يسخن الاعضاء البارده منه بتسخينه
وتقويته واما الانتفاع به في التقدمة بالحفظ فانه بما اليفه الحكماء وشرف
الادوية الكثيرة التي الف منها شانه ان يقوي الاعضاء اجمع فيمنع الاعضاء
الرئيسة والبدن كله من ان يقبل مادة رديئة ويصلح ما قد فسد من
المواد ويخرج عن البدن ما فيه من الرداءة ويعين الطبيعة على ابطال
الكيفية الخارجة عنها فيامن البدن بذلك من الاعراض الرديئة بان
يعرض له من داخل وان عرض لشيء منها في وقت ما بسبب ضروري كان
برؤه من ذلك اسرع ويامن ايضا من الآفات التي ترد عليها من خارج
كالادوية والامراض الوافدة كما حكى جالينوس انه عرض ببلدة
اطاليا من مدائن يونان مرض وبائي مات الناس لما جزعوا
من ذلك فزعوا الى ذلك الى بعض معلمه فاشار اليهم ان يستعملوا
هذا المعجون فكل من استعمله منهم ممن اصابته تلك العلة برا من علته

فرعوا
فائدة
ترسيدند
بمعنى عام شد
كالبدى والحبشة
جمع وبا است
٣٠٤
بدى ومضرة
يعنى قوت دهد جميع اعضا را
بر باطل كردن
بالش كردند بسوى بعضى معلمين
از علت وبا
الترياق الفاروق

اعلاء مرضى
جمع عليل ا جمع مريض ١٢

من يستعمله هلك ومن استعمله ولم تحدث به العلة لم تحدث به وسلم
الى فيهما فسد بالنظر ومن لم يستعمله وقع فيهما على الاكثر وظاهر ان
هذا المعجون اذا كان شانه هذا فانه يهيئ بهما البدن تهيئة لا يقبل
فسادا شيء من الادوية والسموم القتالة ولهذا صار الذين يخافون اعداءهم
ان يقتلوهم يستعملون هذا الدواء كثيرا فيامنوا بذلك ان يبلغ اعداؤهم
بالسم البتة فاما الانتفاع بهذا الدواء على طريق مداواة الامراض فانه
اعلاء ومرضى قد ايس من حياتهم حتى صار لهم ذلك بمنزلة ولادة ثانية
وهو حار يابس يقوي القلب فيمنع ما يعرض له من اضعاف السم اياه وهو ترياق
ينفع من جميع الامراض الباردة العارضة في البدن ومن الامراض التي
ليست خالصة البرد ويحبس فساد الاخلاط ويبري قروح الامعاء ويحبس
الاسهال ونفث الدم ويحبس دم البواسير ويفتح السدد وينفع من سوء
الاستمراء ويشفي السعال وعسر البول وعسر النفس ووجع الصدر والاضلاع
والرئة ونفخ المعدة والامعاء والمغص والقولنج ويدر البول والحيض وينفع
من الاستسقاء ويحلل اورام الاحشاء ويخرج الدود والحيات والحيوان
الشبيه بحب القرع وينفع من الصرع والصداع والشقيقة وعسر السمع
ظلمة البصر وضعف المذاق والجذام والبرص والبهق واوجاع المفاصل
وكل مرض عرض من سوداء او بلغم فانه ينفع منه وذهب قوم الى انه
ينفع من كل مرض حار او بارد والصحيح انه لا ينفع من الامراض الكائنة
عن الدم او المرة الصفراء اذا لم يخالطها خلط بارد بل الضرر بها اذا ال

في ذلك عظيم وهو مضر بأصحاب الأمزجة الحارة اليابسة بحيث لهم سهر فإذا
كان ما أعين على تلفهم ويصلح المبردات كماء الشعير وماء القرع المشوي
شاكل ذلك والصبيان لا يصلح لهم أن يشربوه لأنهم لو تعرضوا الأنحلت
قواهم سريعا وذلك أن قوة هذا الدواء أشد من قوة أبدانهم فلا يقوى
طبيعتهم على تغييره ولا يؤمن لذلك أن يحلل أبدانهم ويطفي حرارتهم الغريزية
كما يطفي النار الحطب الكثير ولا ينبغي أيضا أن يسقى في البلدان والأزمان
الحارة لأن الدواء والوقت الحار يتعاونان على إلهاب البدن وأما
الكهول فينبغي أن يشربوا منه ويداوموه ولا يشربوه بالماء بل بالخمر الجيد
لما ينقص حرارتهم الغريزية ويقويها ويخصب أبدانهم ويقويها و
يقويها من احتاج إليه فليشربوه إذا كان الطعام قد انهضم ولم يكن
المعدة ممتلئة بما قال أستاذي وقد جرت العادة في استعماله الاختيار
أن يستعمل بعد ست ساعات من الليل ويصابر على الجوع إلى وقت الظهر
من غده وقال ينبغي أن يستعمل الترياق قبل وصول الهواء الوبائي والسم
إلى القلب لينفع كما يستعمل وينبغي أن يسقى منه في واحد واحد من الأمراض
بحسب الأسنان التي نذكرها من ربع مثقال إلى نصف مثقال إلى ثلثة
أرباع مثقال إلى مثقال فهذا أيضا بحسب القياس وأما الشربات المجربة له
في مرض مرض فنقول ينبغي أن يسقى في الفالج مثقال بماء السداب وفي اللقوة
درهم بشراب الأصول ويسعط بمقدار عدسة بماء السلق وفي الجذام
مثقال بماء الأفتيمون ولسان الثور وفي السعال العتيق ووجع الصلب

ترمسة بماء العسل والجلاب. ذا لم يكن هناك مزاج حار وفي النافض والقي
ترمسة بماء او شراب لا اقل من ثلث اواق ولا اكثر من اربعة اواق وفي
القولنج والنفخ والمغص ترمسة بطبيخ الاسارون وفي الاستسقاء قبل الطعام
مثقال منه بلعاب او فيتروله من خل ممزوج والا سقي المبلغ في ماء الكرفس وفي
وفي اسهال البطن وانقطاع الصوت ما قليلة بماء العسل او برب السفرجل وفي قروح
الامعاء واسهال الدم نصف درهم بماء السماق وفي ضيق النفس ربع مثقال
بالسكنجبين العنصلي وفي الصرع ايضا كذلك وفي حصاة المثانة والكلى
مثقال الى مثقال بطبيخ الكرفس وفي الهيضة الصفراوية ربع مثقال بشراب قابض
وفي ضعف الشهوة والشهوة الكلبية مثقال بشراب وفي احتباس الطمث
واخراج الاجنة الموتى مثقال بطبيخ الشكاعى وفي سوء الهضم وتقوية
المعدة والكبد مثقال بالشراب وفي الاورام الصلبة والمزمنة العارضة
في جميع الاحشاء بماء العسل واما في حفظ الصحة فليبدا من اقل شربة وينتهي
الى الاقوى وفي النهوش واللذوع والسموم والادوية القتالة على قدر عظم
الاعراض الحادثة عنها واقل ما يوخذ منه قيراط واكثره مثقالان وقد
كان استادي يامر للسموم واللسوع وزن ثلثة ارباع درهم منه بشراب
الحماض وليعلم ان سن الطفولة والترعرع ... وشيخوخة وموتا وهو يصير
طفلا بعد ستة اشهر ثم ياخذ في الترعرع التريان اما في البلدان الحارة
فتريد قوته الى عشر سنين وفي البلاد الباردة الى عشرين سنة ثم تقف على ذلك
القياس اما عشر سنين او عشرين سنة ويكون شابا ثم ياخذ في الانحطاط

جوان

ترعرع
سن بعد طفولية

مثقال

يعني قياس بالبلدان حار وبارده

اما في البلدان الحارة فمن عشرين سنة الى ثلثين وفي البارده من ثلثين
الى ستين وعند ذلك يموت ويكون كاحد المعاجين المنحلة عن درجتها
واما كيفية معرفة جيده من رديه ومغشوشه
والمغشوش منه فهو ان يرسل على الديك البري ...
فان عاش فهو جيد والا فلا او يعطي لمن شرب دواء مسهلا كالسقمونيا
وشحم الحنظل او مقيئا كالخربق والجلهنك فان كان جيدا قطع فعل
الدواء المسهل عن بدنه بالاسهال او فعل القيء والا فلا ويمتحن ايضا
على من سقي افيونا او شوكرانا ولا يمتحن على من سقي بيشا فانه قليل الفائده
فيه ولعل دواء المسك انفع في ذلك ولما كان هذا المركب من اعظم المركبات
وافضلها وكانت النسخ مختلفه ومع اختلافها مشتمله على شرايط ...
الحاجه الى معرفتها اردت ان اذكر الوتيره الذي يجب ان يحفظ فاقول خير
النسخ للترياق وافضلها واصلحها هي النسخه الاصليه لانه ... القديم
وهي هذه يوخذ من اقراص الاسقيل ثمانيه واربعون مثقالا ومن
الافاعي واقراص الاندروخورن والدار فلفل وابن الخشخاش الاسود مكد
اربعه وعشرون مثقالا ومن الورد اليابس واصل السوسن الاسمانجوني
ورب السوس الاسود الحلو الرئ وبزر الشلجم البري والاسقوردیون
وهو الثوم البري وحب البلسان وهو دهنه والدارصيني والغاريقون
مكد اثنا عشر مثقالا ومن المر الطيب الرائحه والقسط والزعفران والسليخه
والسنبل الهندي والاذخر العربي والكندر الصافي والفلفل الاسود

والفلفل الابيض وعيدان الد كطراسيع والفراسيون الطري والراوند الصيني
والا... فوعيدوس والفطراساليون الطيب الرايحة والفوتنج الجبلي وعلك البطم
الحرتي والزنجبيل والفنطافيلون مكل ستة مثاقيل ومن جعدة وقضبان
الكافيطوس ... السايلا والحماما والسنبل الرومي والطين المختوم
والافتيمون الاقريطي لسروين اكمادريوس ووج والشادنج الهندي
والقلقديس المحرق واصل الجنطيانا والوج والانيسون وعصارة لحية التيس
وحب البلسان والصمغ العربي والقردمانا والهندبا بزر الرازيانج
والاقاقيا والسيساليوس والحرف البابلي المسمى بالاسفنيس والهيوفاريقون
وفوه وناتخواه وبزر الكرفس مكل اربعة مثاقيل ومن السكبينج والجندبيدستر
واصل الزراوند الطويل وبزر الجزر البري وقفر اليهود والجاوشير والفنطوريون
الدقيق والقنة مكل مثقالان ومن العسل الصعتري عشرة ارطال ومن
المطبوخ العتيق الريحاني ثلثة ارطال ونصف وهيا بان تجمع الادوية
اليابسة مسحوقة منخولة تجرية وينقع الصموغ والعصارات في شراب
او مثلث الى ان يتحلل ويبقى تليه ويعجن بالعسل بعد ان تنزع رغوته ويخلط
جيدا ويترك يوما وليلة ثم يلت باقي الادوية المدقوقة بدهن البلسان
ويعجن بهذا العسل والمطبوخ ويرفع في اناء زجاج او رصاص او فضة ثم
يترك في مكان يتخلل فيه ليتنفس فيه الدواء ويختمر ويستعمل بعد اثني عشر
شهرا ومنهم من يستعمله بعد ستة اشهر ... في الحبوب
والذياجات الحبوب مسهلة هي ادوية مسهلة مجموعة مع مصلحاتها

المقالة الثالثة في الحبوب

معطی ادخار

وما يكثر غوائلها ويعين على استمرائها هضمها للدواء وتلطيفها واسالتها اياها
الى المخارج معناه الشريف وقالوا المصلحة وتفسيره الدواء الالهي
المسهلات من الادوية يكسر الاطلاق وان كان جميع المعجونات مثبتا تعالى
لان خواص المسهلات تستوفاها البسيطة على الخلق والطبخ من عالم الا
والايارجات فلما تستعملها القدماء كانوا يقتصرون
عليها امنين من غوائلها لكثرة المصلحات والقادرهم بابين فيها واستفاد
من العسل تخميرها ثم حسن ولعل ذلك على استعمال الحبوب وهي اي
الايارجات تصلح للادخار وتزداد جودة بخلاف الحبوب فلزمهم ان تصلح
للوقت الحاضر قبل الجفاف والقانون المعطى في اتخاذ الحبوب ان تجمع الادوية
المسهلة التي بها الهاشربات تامة وتجمع معها مصلحاتها ثم تحسب
فنقسم الجميع على عددها ان كان اثنين فنصفين او ثلثة فاثلاثا او اربعة
فارباعا او خمسة فاخماسا فيكون كل قسم شربة تامة ولكن لما كان
حاجتنا الى جميع الادوية المسهلة التي ركبنا منها الحبوب والى اعدادها
متساوية في جميع الاوقات بل تكون حاجتنا الى بعضها اكثر والى بعضها
اقل فنحتاج كثيرا الى ان يقع في الشربة منها شربة كاملة من واحد منها
فلو جمعناها شربات متساوية ثم قسمناها على عددها ما حصل لنا شربة
في شربة واحدة منها من ذلك المقدار المطلوب فعلمه الثلث الشي قليل
عن بلوغ مرادنا وتجتمع عندنا شربات ضعيفة لا تبلغ الواحدة
منها غرضنا وتخلط الباقي وتضعف وتضيع ثمن ذلك

یعنی دوای تریاقیه و داخل کرده

وتلك رتبة المستخلص هو العماد والمعول عليه في غرضنا وتمم فيه
بسما حسب الحال والقوة ثم يتلو ذلك بالمسهلة الاخرى المحتاج
اليها بحسب الحاجة الى كثرتها وقلتها ثم يحسنها ويقتصر اقل الشربة
على ثلثة دراهم ولا يتجاوز في اكثرها عشرة دراهم ثم يكتب مسهلا لكل
ما ارادها ويحمل المصلح مع المسهل وتلك اريد بوهن قوته ويحسب
حبوبا كبارا ان اتخذناها للدماغ والمعدة ليبطؤ نزولها او صغارا ان
اتخذناها للاسفل والاطراف حتى لا يطول وقوفها في المعدة فيحصل النافرة
والفتة تفي بغرضنا ونسهل على مقدار حاجتنا [illegible] النافع من الامراض
البلغمية والسوداوية وينقي البدن من الفضول الغليظة المختلفة يؤخذ تربد
ابيض درهمان صبر سقوطري وحب النيل مكلل درهم شحم حنظل وسقمونيا
مكلل ثلث درهم كثيرا مقل ازرق مكلل ربع مثقال تدق الادوية وتعجن
بماء وتحبب وتجفف في الظل وتحفظ في ظرف زجاج الشربة من درهمين
الى ثلث دراهم وربما زاد فيه غاريقون وبسفايج ودارصيني ومصطكي
وافيتمون على حسب الحال [illegible] للمواد الحارة في الراس صبر عشرة
دراهم تربد سبعة دراهم مصطكي [illegible] مكلل درهمان ونصف زعفران
نصف درهم هليلج اصفر خمسة دراهم سقمونيا ثلثة دراهم ونصف الشربة
مثقالان [illegible] من منهاج الدكان مجرب ينفع من وجع الراس
ويجلو البصر وينقي البدن صبر سقوطري عشرون درهما هليلج اصفر عشرة
دراهم مصطكي وكثيرا وسقمونيا وزعفران مكلل ثلثة دراهم ورد منزوع

خمسة

خمسة دراهم يحبب ويجفف الشربة منه درهم الى درهمين ونصف

النافع من علل الراس والمعدة ويحلل الفضول عنهما ويؤخذ

ايارج فيقرا ثلثة دراهم تربد وهليلج اصفر مكد دريهمان ملح هندي

[illegible] اسهال محمودة انطاكيا وزن درهم يحمل على الرسم الشربة من [illegible] الى

ثلثة دراهم وقد يجعل بدل المحمودة شحم حنظل اذا اريد اسهال البلغم [illegible]

من منهاج الدكان النافع مما ينفع

وقد يعجن بماء الكرفس

الآخر ايارج فيقرا ستة دراهم تربد اربعة دراهم ملح هندي درهمان

نصف يعجن بماء الكرفس الشربة من درهمين الى ثلثة دراهم وان اريد

اسهال الصفراء اضيف اليه سقمونيا نصف درهم فيقرا مقوى

يسهل اخلاطا بلغمية وصفراوية وينقي الدماغ والمعدة وينفع من الصلع

والشقيقة والدوار والامراض البلغمية كالفالج واللقوة والنسيان واوجاع

العين المتقادمة كالسبل والجرب وما يجري مجرى ذلك ايارج فيقرا

وتربد ابيض وغاريقون مكد عشرة دراهم اهليلج كابلي واصفر [illegible]

مكد ثلثة دراهم ملح هندي دريهمان محمودة مشوية في سفرجل او تفاحة

درهمان ونصف يدق ويؤخذ منه ثلثة دراهم ويعجن بماء الكرفس او

[illegible] ايارج ويحبب بدهن لوز حلو ويبلع بجلاب وهي شربة واحدة [illegible]

[illegible] يسهل الاخلاط البلغمية والصفراوية وينقي المعدة والدماغ

تنقية جيدة وهو بالغ في اخراج الاخلاط المحترقة المرارية ومن اوجاع

العين المتقادمة صبر اسقوطري عشرة دراهم هليلج كابلي واصفر منزوع [illegible]

مكد خمسة دراهم زهره ومصطكى مكد درهمان ونصف سقمونيا ثلثة دراهم يعجن بماء الرازيانج او بماء الكرفس يحبب بدهن لوز حلو ويبلع بجلاب سحرا
المنسوب الى جالينوس علاجا الاسنان
فاخوري ومعناه باسمه لان اسم الفاخور في لغة اليونانيين فوقانا يسهل البلغم والسوداء وينقي الدماغ والمعدة ويحرج اخلاطا لحجة كثير المنافع يخلص من الامراض الكاينة عن البلغم واوجاع العين المتقادمة ويقوم مقام الايارجات الكبار يوخذ صبر ومصطكى وعصارة الافسنتين اووزنه وسقمونيا مشوي مكد ربع درهم يعجن بعسل النحل ويعجن بماء الكرفس ويستعمل من يعل من كل دواء ربعا وثمنا
من املاء اساد ...
ينفع من اوجاع الراس البلغمية ويجلو البصر ويخرج الفضلات الرديه من البدن يوخذ صبر سقوطري ومحمودة مشوية وشحم حنظل مصطكى وافسنتين ... وسنبل ... ربع درهم ورب سوس وزنجبيل ومقل ازرق وانيسون مكد ثمن درهم يدق وينخل ويعجن بماء شاهترج اخضر او بماء الكرفس ويحبب بدهن لوز حلو ويبلع بجلاب الثلث الاخير من الليل
من منهاج الدكان ومعناه بالفارسية رفيق الليل
يستعمل بالليل وينام عليه ويفعل فعله بلا اذى وهي تنقي الدماغ والمعدة ويسهل اسهالا خفيفا صبر سقوطري درهمان مصطكى نصف درهم يدق ويحبب بماء الرازيانج ويبلع وهو شربة واحدة
الناقع

من اوجاع

حب القوقايا ...
حب الصوفيا ...
حب الشبيار ...
حب الشبيار ...

مكد احمر

مما اوجاع الامعاء والراس صبر سقوطري ثلثة دراهم طلحي ... درهم
... يدق الجميع ناعما ويعجن بماء ويحبب ويجفف في الظل ويستعمل
عند الحاجة الشربة وقت النوم من مثقال الى درهمين وقد يزاد فيه
تربد وهليلج اصفر ... من منهاج الدكان ... اخلاط جمعية
والجامد ينفع من الفالج واللقوة وامراض العصب الناشئة عن البلغم الغليظ
شحم حنظل وكثيرا بيضا ملكد درهم سورنجان وقنطوريون دقيق و
... وجندبيدستر ... وحلتيت وسكبينج وجاوشير وشيطرج
هندي ملكد ثلثة دراهم ايارج فيقرا اربعة دراهم يحل الصموغ بماء
ويعجن بقية الادوية ويحبب الشربة من درهمين الى درهمين ونصف
النافع من الفالج واللقوة والقولنج ووجع المفاصل والنقرس
والخام والرياح الغليظة ووجع الظهر وبدء الطمث يوخذ سكبينج واشق و
جاوشير ومقل وحرمل وصبر سقوطري وتربد ابيض وهليلج اصفر
وانزروت بالسوية ينقع الصموغ بماء الكراث ويدق باقي الادوية
ويعجن بماء الصموغ ويحبب الشربة منه وزن درهم الى مثقالين
النافع من القولنج واوجاع الامعاء والمقعدة والبواسير
والرياح الغليظة وبدء الطمث يوخذ مر وسكبينج وبزر كرفس وانزروت
وهليلج اصفر منقى من النوى ملكد خمسة دراهم تربد عشرون درهما
شحم الحنظل ثلثة دراهم يدق ويحبب الشربة منه ثلثة دراهم
النافع من اوجاع المفاصل وعرق النسا والنقرس يوخذ قنطوريون

حب السكبينج

دقيق مثقالان تربد أربعة دراهم سورنجان خمسة دراهم سكبينج نصف درهم
غاريقون خمسة مثاقيل صبر ثلاثة دراهم شحم حنظل وغاريقون وقوة سكبينج
نصف يعجن ويحبب أصغار كأمثال الفلفلة حتى تجف الشربة بماء يجذب نصف
من الماء أصح الشربة منه من درهمين إلى ثلاثة دراهم أخف من الأول
يؤخذ سورنجان وهليلج أصفر وصبر سقوطري بالسوية ويحمل كالأول
الشربة مثله للنقرس البارد إيارج فيقرا عشرة دراهم
شحم حنظل وقنطوريون وسورنجان وماهيزهرج وبزر البابونج
خمسة دراهم فربيون درهمان تربد عشرة دراهم زنجبيل وشيطرج
فلفل وخربق بجند بيدستر مكد درهم يحبب والشربة درهمان إلى نصف
إلى ثلاثة وهذا الحب يسمى مقوم الوثني وربما زيد فيه سقمونيا وحلتيت
ومقل وجاوشير درهم درهم يشفي من الفالج واللقوة ووجع
المفاصل من برد والنقرس من برد والقولنج والرياح الغليظة والأمراض
التي من البرد والرطوبة وعرق النسا وصنعتها هليلج أصفر منزوع النوى
وصبر سقوطري وشحم الحنظل وماهيزهرج وبزر الحرمل وجندبيدستر
وأنزروت ومقل أزرق وأشق وسكبينج وجاوشير وصمغ السذاب
ونفط أبيض من كل واحد خمسة دراهم تدق الأدوية وتحل الصموغ
بالنفط والماء الحار وتعجن بالأدوية وتحبب كالفلفل وتجفف في الظل
وشربته درهمان بماء حار وفي بعض النسخ أن حب النفط هو أن يخلط
أدوية حب السورنجان وأدوية حب المنتن وتحل الصموغ بالنفط

حب السورنجان الكبير

حب النفط

ويعجن بماء

وتجس بالادر ... وتجفف ... من منهاج الدكان يسهل الماء الصفر
... يوم منقوع في ماء خمر يوما وليلة ثم يجفف ... ورد احمر ورب سوس
... وينخل ويعجن بماء هندبا الثعلب ويحبب ويجفف في الظل
ويرفع الشربة منه درهمان بماء حار ... يسهل الدود ...
... عشرة دراهم ... اربعة دراهم حب النيل ثلاثة دراهم ونصف
... وثلثه دراهم شحم حنظل درهمان سقمونيا درهمان ونصف صبر
... ستة دراهم يحبب ويجفف ويستعمل منه درهمان ونصف بماء

للديدان من منهاج الدكان يسهل الدود وحب القرع

حار ... والحيات المتولدة في البطن جيد مجرب شيح ارمني وهو المعروف بالحشيشة
... وشيح تركي وهو ابو خشيزك الخراساني وقنبيل طائفي وسرخس
وهو المعروف بالكندوار وحب نيل مقشور وتربد ابيض اجوف محكوك
ملتوت بدهن لوز بسير وبرنج كابلي وهو نوع من الكبسون
واذا عدم فبدله ... كبسون وافسنتين رومي ... نصف
درهم محموده دانق يدق الجميع ويضرب في شراب اصول ويلعق ويتناول
بعده قلب الجوز وكلما يوخذ يوخذ من قلب الجوز اليه ويشرب بعده ماء
حار وسكر ويجرع منه على ... قطونا بماء بارد ومنهم من
يضيف اليه السوس ربع درهم مصلحا بكثيرا وقلب فستق بحسب احتمال
القوة ... ويوخذ

للديدان يقتل الديدان حب القرع وهو مما جرب

عجيب النفع يوخذ سرخس وقنبيل وحب النيل وشيح ارمني وخشيزك

خراساني وانيسون وتربد عراقي وافسنتين رومي وورد وبزر غوخ زهري
وترمس وبزر ملكد ثلث درهم يدق الجميع وتضاف اليه مقل ازرق
محلول ملكد ثمن درهم ويضرب في شراب اصول ويحبب ويلعق نيل
عليه قليلا بمعجون يعده ما آثار او سوء هضم كل من رأى على هذا
الدواء خريطة محتوية على ... من حب ... النافع
من الحميات العتيقة البلغمية يؤخذ صبر سقطري واهليلج اصفر منزوع
وعصارة الغافث ملكد جزء يجمع هذه الادوية مسحوقة معجونة
كالفلفل ويرفع الشربة درهم بماء حار من منهاج الدكان
من العلل البلغمية والقولنج الشربة منه من نصف درهم الى نصف مثقال
ويبقى قوته الى شهر ثم يضعف وهكذا جميع الحبوب المسهلة صنعته من
عشرة دراهم حب نيل ثلثة دراهم شبرم وماهزهره وكثيرا ملكد درهم
بزر كشوث مثقال يدق ويعجن بماء المقل ويرفع
لتنقية الدماغ والبدن من الاخلاط الغليظة ايارج فيقرا درهم صبر
مصلح مصطكي ورد احمر ملكد اربعة دراهم غاريقون ابيض هش مثقال
كابلي منزوع نصف درهم زنجبيل ومقل ازرق وانيسون ورب السوس
ملكد ربع درهم بهما ويضرب في شراب اصول او عسل او خيار شنبر ويحبب
بدهن لوز حلو ويبلع بجلاب ثلث الاخير من الليل ويحرك بعد اسهال
وهو لسان الثور وكزبرة بير عرق سوس مجرود وبهمن احمر وابيض
درونج معقرب ملكد درهم سنا مكي وزهر بنفسج عراقي وبسفايج خضر

حب الغافث

حب الشبرم

استاذي من املاء سقطري

حب صبر

مغلي محرك

مدقوق اعم ... خمسة دراهم هليلج اصفر وكابلي ... نعان وهند
... ملك ثلثة دراهم يغلي ويلقي في اخر الغليان انيسون افريطس
... بدهن لوز حلو مصروف في غمر ... تان تتحلل ... دراهم ...
ويصفي على ترنجبين عشرين درهما ويشرب ... على ... ابيض او تمين
وتيقو ... عنا ... العطش ... النعاس وبعد ما ...
... عرق سوس مجرد وخمسة دراهم ويصفي على سكر ابيض او ...
... بماء ... مصطكي ويتنقل ويستريح بعده نصف ساعة
... شراب تفاح ... فمصطكي او قيثاب بماء لسان الثور شامي
اربع اواق وماء ... ستة دراهم وماء خلاف ثلثة دراهم يستف قبله
من قطونا ... درهم ويغتذى بسلوق ... ولحم ... في ليلة
والفطور عنده لذلك وبهذا التدبير كان يرسم استادي في شهاب
الحبوب المسهلة ... من املاء استادي ... ينفع مما ينفع الاول
ايارج فيقرا ... درهم غاريقون ابيض هش مثقال راوند صيني سالم من
درهم كابلي منزوع نصف درهم افتيمون افريطس مسوس بدهن
... مكلس ... درهم يجمع بعسل خيار شنبر ويحبب
لوز حلو ويبلع بحلاب الثلث الاخير من الليل ويحرك وقت السحر
شاهترج ... ثلثين درهما بماء لسان الثور اربع اواق يستف قبله
بزر بادرنجبوية ... درهم وكان يامر لبعض الناس ان يحرك بهذا
وهو لسان الثور وكزبرة بير وعرق سوس مجرد مكلس درهم سنا ...

[Marginal notes:]
... ما بين القيامين
مغلي
(61)
حابس ...
شراب محرك
مغلي محرك

وزهر بنفسج ... وبسفايج خضر المكسر مدقوق ناعم ملكد خمسة دراهم
خطمي مقشر ... ونيز قثا ... هندبا مرضوضان وأسبرنا برنس ملكد ثلثة دراهم
تغلى ... ويصفى ويمرس فيه ترنجبين عشرة دراهم ويصفى ثانيا على سكر ابيض
اوقية ... من املاء استاذي ... للربو وضيق النفس و
سقية الصدر والدبغ ... الاعضا من ... بياريقون ابيض
شقال ... نصف درهم او بد صيني ... من السوس وسكر نبات ملكد
درهم ... ويجمع بعسل خيار شنبر ويحبب بدهن ... وسلك ...
الثلث الاخير من الليل ويحرك وقت السحر بلسان الثور وكزبرة بير
عرق سوس ... مجرود وبهمن احمر وابيض ودرونج معقرب ملكد درهم عنا
وسبستان وزبيب منزوع العجم ملكد اوقية فراسيون وزوفا يابس
ملكد نصف درهم حرير خام اصفر صقيل مقرض ثلثة دراهم زهر بنفسج
مقطف خمسة دراهم يغلى ويصفى ويمرس فيه ترنجبين عشرة دراهم
ويصفى ثانيا على سكر ابيض اوقيتين ... من املاء استاذ
ينقي البدن من البلغم ويزيل البهق الابيض ... في الجملة التي ... وعلله
البلغمية وامراضها وكان يامر لاكثر الناس غاريقون ابيض هش ...
تربد ابيض اجوف درهم زنجبيل ... زرق وانيسون ... سوس
ملكد ربع درهم ... ويضرب في عسل خيار شنبر ويحبب بدهن لوز حلو
ويبلع بجلاب الثلث الاخير من الليل ويحرك وقت السحر بما ...
سنا مكي وزهر بنفسج وبسفايج ملكد خمسة دراهم هليلج اصفر وكابلي

مطبوخ بين ...
مغلي محرك
مطبوخ ...
مغلي محرك
منزوع

منزوع عاقرقرحا مرضوضة مكل ثلثة دراهم فاوانيا وعود وج مكل
ا او كرفس رومي مكل نصف درهم يدق ويصفى عسل اسارون قيلين
ثم عند النوم فعند ما يغلي فيه عرق سوس مجرود خمسة دراهم
وينبغي مثقال وهو ... ايارج غرنص ... من املاء رجل حاذق يسهل
الاخلاط الغليظة ينفع نفعا بليغا فاريقون ابيض اجوف مكل درهم
سورنجان وبوزيدان وفاوانيا مكل نصف درهم قرطم هندي مقشر
نصف درهم زنجبيل ومقل ازرق وكثيرا ابيض مكل ربع درهم محمودة
مشوية خربنقان يدق الادوية وتنخل وتعجن بماء الامارج لوغاذيا
محلول بماء لسان ثور ويحبب بدهن لوز حلو ويبلع بجلاب ثم تحرك
بمغلي مناسب وفي العمل من املاء رجل يعتمد عليه يخرج الاخلاط
الغليظة اللزجة غاريقون ابيض هش منخول وافتيمون اقريطس وتربد
عراقي اجوف مصمغ الطرفين محلوك الظاهر وايارج فيقرا وكابلي منزوع
مكل درهم شحم الحنظل ومقل ازرق مكل ربع درهم زنجبيل نصف درهم
محمودة مشوية خربنقان يدق ما يجب دقه وينخل ويلت بايارج لوغاذيا
ويعجن بماء شاهترج ويحبب بدهن لوز حلو ويبلع بجلاب نصف الليل
ويردف بمغلي صفته سنامكي ونور بنفسج وبسفايج مكل اربعة دراهم
خطمية مقشورة وقشر اصل هندبا وقشر اصل كرفس وقشر اصل ازرايانج
واصل كبر مكل ثلثة دراهم اجاص وقيثان عناب وقراصيا وزبيب احمر
منزوع وسبستان مكل اوقية هليلج اصفر منزوع اربعة دراهم ...

خفي تحرك

وتربد

مغلي محرك مناسب

مغلي

وابيض و درهم معقرب . لد مثقال حرير خام مقرض درهم سنا ر اخضر
كابلي منزوع درهمان هليلج هندي مرضوض ثلثة دراهم لسان ثور درهم
ونصف بسبايج مقطف عشرة شهرات يغلى ونصفه فلوس خيار شنبر
مكلد عشرة دراهم يمرس في لوز حلو درهم يصفى ثم يلقى على شراب شاهترج مدبر
اوقيتين بشب لتنقية البدن من الاخلاط المختلفة زيد فيه اقشر الاهليلج
الاصفر نصف درهم افيثمون دانق ونصف ملح هندي دانق ونصف
شحم الحنظل دانق ونصف زنجبيل دانق مصطكي دانق انيسون دانق
كثيراطسوج ورد احمر دانق يسهل السوداء والبلغم وينقي الدماغ
مثقال ايارج فيقرا درهم اسطوخودوس دانقان غاريقون نصف درهم
محموده انطاكي دانق ونصف زنجبيل دانق ورد احمر دانق مقل دانق
وايارج فيقرا مصلح للسقمونيا المنافذ من الادوية فمتى اجتمعا الفاه مصلح
يسهل الصفراء الا الخلط وهو حب البنفسج بنفسج درهمان تربد
مثقال سقمونيا انطاكي دانق ونصف رب السوس نصف درهم اذا
كان التربد ابيض رزينا مصمغا وحك حكا جيدا ودق ونخل واخذت
النخلة الاولى منه لم يحتج الى مصلح في هذا الحب لان رطوبة البنفسج
لزوجته يفعل به ما يفعل دهن اللوز الحلو وكذلك السقمونيا ان سحق
مع ماء السفرجل او مع دهن اللوز الحلو اصلحه خاصته ان استعمل والحبوب
البارده . لوجع المفاصل تربد درهم سورنجان درهم بوزيدان
شاهترج مكلد دانقان ملح هندي دانق ونصف محموده انطاكيه دانق

حبوب

53

خيربوا ... دانق كبد دانق مصطكى دانق • فل دانقان • اوى منه نو

... مثقال سوريجان نصف درهم ... طل دانق ... حب النيل

ونصف ايارج درهم ملح هندى دانق ونصف زنجبيل دانق ونصف ... محمود

انطاكيه دانق ونصف و... دوابيسون ومصطكى ... دانق فل دانقان

... ع وقد ... السقمونيا من الحبوب فى الضعاف ومن يخاف عليه

غائلته فنستعمل الحبوب ... فيهم من غير اذى وحدوث عطش ... مع

... فى الترياق الحبوب من التربد قريبا من التربة التامة لقلة غائلته

... اسهال البلغم والصفراء والرطوبات الغليظة • الا ... ان عاونه الزنجبيل

ونحوه ... المرتو ... الرطوبات من الصدر تربد درهم غاريقون درهم

نصف درهم ايارج فيقرا درهم محمود ... انطاكيه دانق مقل دانقان

بنفسج نصف درهم ... للضعاف منهم غاريقون ابيض هش

منخول مثقال يعجن بالعسل ويحبب ويبات عليه ... للاستسقاء الزق

غاريقون مثقال غافث دانقان يحبب بعسل ... لاسهال البلغم برفق

وهو الدواء التربد يوخذ تربد مثقالان زنجبيل نصف درهم يحبب بعسل

لاسهال الصفراء والبلغم برفق بنفسج درهمان تربد مثقال يحبب بشراب

الورد ... يحلل الثقل والنفخ ويهضم وينعش الشهوة وهو حب الافاويه

دار صينى وزنجبيل وقرنفل وفلفل ودار فلفل ونانخواه مسك وسقمونيا

... مكرمكى عشرة دراهم يتخذ حبوبا كالحمص من دانق الى دانقين يوخذ

منها واحد فيقيم مجلسا واثنان فيقيمان مجلسين ... للمخاف

ج / حب السع / حب / حب الافاويه / حب / حب / حب / حب / لدافع ... حب البلوط

للسهال وتقيته يبعد ... لثادرهم غاريقون ثلثا درهم هليلج اسود دانق
افتيمون ضعف درهم مصطكي ربع درهم لسان الثور سدس درهم فلمة
ماء الزعفران مثله دراهم مثله ويعجن بجلاب ويحبب
المزمن والزلق عفص اخضر واقماع الرمان الوسفا وجلنار وخرنوب وسماق
وكمثله وعمر وصمغ وزعفران اجزا سوا يدق ويعجن بماء
منه درهمان بماء الآس احمر للاختلاف ويرعى الدم سماق درهمان
عفص درهم قشور رمان نصف درهم تدق الادوية ويعجن بما الخل
ويحبب ويجفف والشربة ... درهمان ويحسى عليه صفرة بيض نيمبرشت
ينفع من قروح الامعاء واختلاف الدم ويحبس البطن وهو حب
يؤخذ قشور الرمان الحامض وعفص اجزا سوا يدقان ويعجنان
ويغليان على النار بخل ثقيف حتى ينعقد وينزل عن النار ويبرد
ويحبب كالفلفل ويجفف ويستعمل منه عند الحاجة عشر حبات او خمسة
عشر حبة على قدر الضرورة في الوقت الحاضر حب المقل النافع للبواسير
القاطع للدم الجاري من المقعدة ومن الرحم ومن البواسير التي تكون في
المقعدة هليلج اسود وكابلي وبليلج واملج منزوع وودع محرق
مكل خمسة دراهم بزر الكراث اخواه ستة دراهم مقل ازرق عشرون درهم
ينفع المقل بماء الكراث ويعجن به الادوية ويعمل حبا الشربة منه
دراهم على الريق بماء حار حب المقل النافع من البواسير
الانثار هليلج اسود وبليلج واملج مكل جزء مقل وزن الجميع يدق الادوية

حب العفص

حب المقل

وبعجنها

ويعجن بماء الكراث ويحبب ويجفف ويستعمل منه من درهم الى المثقال
وان اردت ترجيحا فانقع المقل بماء الكراث ثم اغليه مع العسل مقدار ما يمزج
بالعسل وينقص رطوبته الماء ثم تعجن الادوية بذلك العسل والشربة منه
اربعة دراهم وهذا المعجون يسمى اطريفل المقل ... من منهاج الدكان
يوضع تحت اللسان ينفع من السعال يبس الصدر رب سوس ونشا وكثيرا
ولوز حلو وصمغ عربي مكد ثلثة دراهم سكر نبات خمسة دراهم تدق الحوائج
وتعجن في ماء لعاب السفرجل وتحبب حبا مفرطحا وتوضع تحت اللسان
من منهاج الدكان يوضع تحت اللسان رب السوس صمغ عربي ونشا
وكثيرا بيضا مكد ثلثة دراهم حب سفرجل مقشور ولب حب خيار و
... مكد درهمان لوز حلو مقشور وخشخاش مكد اربعة دراهم
فانيذ اوقية يدق الجميع ويحبب بلعاب بزر قطونا حبا مفرطحا
لقروح الرئة يوخذ لب فستق ولوز حلو مقشران وبنفسج ... رب السوس و
بزر الخشخاش ولب حب سفرجل بالسوية يجمع ... ويحبب مفرطحا
ويمسك تحت اللسان للسعال والسل الذي لا يسكنه الاجتهاد يوخذ ...
رب سوس وبزر قثا وبزر قرع مقشورات مكد ثلثة دراهم نشا وكثيرا
وصمغ عربي وزبيب احمر منزوع وبزر خشخاش ابيض مكد خمسة دراهم
قلب لوز حلو وقلب فستق مسبوطان مكد نصف اوقية سكر نبات محلول
في لعاب حب السفرجل ودهن لوز حلو مكد اوقية يجمع الادوية ويدق
ما يجب دقه وينخل ما يمكن نخله ويعجن بالسكر المحلول ويحببه كله

الادوية

وزن نصف دانق ويمسك تحت اللسان حبة بعد حبة او يتخذ من هذه
اقراص ويلعق منه كل يوم خمسة دراهم ولا يزيد. يمسك في الفم حتى يذوب
ويبتلع منه شيئا بعد شيء الى قصبة الرية. صدر للسعال المقلق
بالليل الموجب للسهر المسكن لوجع الصدر الشديد الحجم. تركيب هذه الحبة
افيون وصمغ ونشا وكثيرا وصمغ عربي ورب سوس وسكر نبات كدر
يدق ويعجن ويحبب كالحمص ويستعمل منه عند النوم من ثلثة الى خمسة
يمسك في الفم فيخرج الاخلاط الغليظة. رب السوس فلفل زنجبيل
مكد درهم فانيذ يجمع ويحبب ويمسك في الفم عند النوم. الثاني
من السعال المزمن المانع من النوم بالليل من غير حرارة يوخذ مر وميعه وافيون
بالسوية يتخذ حبا كالترمس ويعطى للعليل منه حبة او حبتين
بشراب الخشخاش ويطعم الخشخاش بالسكر ويجتنب في غذائه الحامض
والقابض والمالح والحريف والمر. يمسك في الفم لاخراج الاخلاط الغليظة
رب سوس فلفل سكر بالسوية يحبب ويستعمل. يسقى عند الوجع الشديد
فليسكن الوجع اذا خيف على العليل الغشي لشدة الوجع في القولنج. زنجبيل
دار فلفل ميعه يابسة زعفران بزر بنج اجزاء سواء افيون جندبيدستر
مكد صمغ يحبب امثال الحمص الشربة بالوزن نصف مثقال الى مثقال
حب عجيب يفتت الحصاة اذا ادمن. حب البلسان بزر الفجل دوقو بطراساليون
قشر اصل الكبر قشر اصل هند باجاوشير لعنه مر حب الغار اذخر سعد سنبل
فودنج اسقولوقندريون حرمل بزر اونلهر حرح جنطيانا اسارون

اسق

عودلي
يعني عود خالص [illegible]
كه سوخته و [illegible]
نباشند

اسقن مرسكبينج بزر بنج مقل فلفل وج اجزا سوا يحل الدموع ويلت الذرو
[illegible] البلسان لثاثو ويعجن بها وتتخذ حبا ويسقي كل يوم درهم لطي
البزور وربما يسقى منه دانق من رماد العقرب [illegible] من منهاج
الدكان لحرقة البول وقرحة المثانة والكلى وتدر البول ويسكن الحرقان والالم
بزر البطيخ عشرة دراهم بزر قثا خمسة دراهم بزر حلبه وبزر بنج وبزر خطمي
لوز وكثيرا ونشا ورب سوس وخشخاش ابيض وطين ارمني وبزر الباذنج
وبزر كرفس مكدد رمان تلتد الحوايج وتنقع في ماء وتدلك بسحق حل
ويعجن ببقية الادوية ويحبب بنادق مفرطحة ويستعمل وقت الحاجة اليها
[illegible] لطايب النكهة يتخذ منه [illegible] عود وعشرة [illegible] سكر
[illegible] افرقة جوزبوا سعد سنبل قشور الاترج عود نى بالسوية يجمع
برب الشمش ويتخذ حبوبا كالحمص [illegible] البخرينفي المعدة من العفونة و
يقويها ويطيب النكهة عود هندي وقرنفل ومصطكي ملك جز قشر الاترج
الحاج جرأ كبابه صيني ودارصيني الصين ملك جز يسحق الجميع ويعجن
بشراب ريحاني وجلاب معقود ويجعل حبا ويوضع تحت اللسان
يوضع تحت اللسان يقطع رايحة الخمر ويطيب النكهة وهو من الاشيا التي
يصون بها [illegible] بعض الفضلا لجلالته يؤخذ من الجناح وهو الراسن
زنجبيل والسنا [illegible] والعود والمر البطارخ والسعد الكوفي والصمغ العربي
[illegible] مال ملك جز يدق ويعجن بماورد نصيبي ويوضع حب في الفم فيقطع
رايحة الخمر وهو مليح مجرب ملك ذ يعين على الباه عاقرقرحا موزج

مر البطارخ
[illegible]

ناسخين
شد نوشيان
جلد اول
بيستم تسعماً

وهذا معنى الصين وقد قيل أن الهليلج الهندي اجزاء متساوية تلت ...
اجرا وتعجن بعسل الزنجبيل و يُشب كالحمص وتوضع منه حبة في الفم عند ... جماع
ويمسح من الريق الذكر والقبل فيجد لذلك لذة عظيمة عجيبة وأما الأيارج
الكبار المنسوبة إلى الأطباء الأقدمين مثل هرمس وروفس وجالينوس و
... فلقدمهما وكثرة تداول أيدي الناسخين كثرت تحاليطها وهجر ...
لذلك علما تركيبها الترالمركبات وهم ولكن كانوا المهتمين لتركيبهما و ...
لتأليفهما وهي كالمعجزات الباقية عنهم زمانا طويلا فالآن قد اندرست
بمأخذها والتطبيق ... ما بقي إلا اسمها فسبيل المنتفع بها والمستعمل ايارجاتها
أن يعرضها على قوانين التركيب ويتصرف فيهما بحسبه احتى تستقيم عليهما ...
بعد ذلك ولعل الله يسر ... وفقه للصواب فيهما وجدد ذلك له ...
لعباده والله تعالى هو المرشد والهادي أولا وآخرا وقد تخذ ايارج لوغاذيا
على النسخ المكتوبة ... الموجودة ومن رأى من استعمل ام الحبسي وذلك
أنه كان يخلط ... الأخلاط الثلاثة متمايز بعضها من بعض وقانون
الايارجات الكبار أن يسقى الشربة منها مع ماء مع درهم من الملح العجيني و ...
مطبوخ هذه صنعته افيتمون اربعة دراهم زبيب منزوع العجم عشرة دراهم
اهليلج اسود سبعة دراهم اسطوخودوس ثلثة دراهم يطبخ برطل ونصف
من الماء حتى يبقى نصفه رطل ويصفى ويحل الأيارج فيه ويسقى ويحرج
الإسهال بماء العسل وماء السكر ويسقى بعد الإسهال بزر الخطمي والخبازي
بجلاب ودهن لوز ايارج ... تفسيره الدواء المر وهو الصبر مع مصلحاته

فاقون ... ينفعها
مطبوخ الايارجات

مركب ... از اجزاي ... الايارجات
دو جزو اعظم اين مركب ... از اجزاى ديگر
... جزو ... و ...
تركيب دارد

خطمي وخبازي ... باديان ... اصلاح
جمعيت اجزاء الايارج ... ١٢

ولا ... ٥٠ درم

ولما كان الصبر في نفسه بطيء الإسهال وكثير علاجاته صار إسهاله أبطأ
فيتأخر الى يوم او يومين ان سُقي مفردا ولم يؤخذ بمسهلات اخر تسرع
الإسهال والصبر وان كان اكثر اسهاله للصفراء فهو ايضا يسهل البلغم فاذا
ربب مع الافاويه والادوية الحارة الكثيرة صار اسهاله للبلغم اكثر فهو
اذن نافع من الامراض البلغمية المعدية والدماغية وقد قرن به الايارج
للطافته ومنفعته للاحشاء والمعدة والمصطكي لذلك وليحفظ قوتها
وكذلك السليخة والزعفران للانضاج وتقوية القلب والمعدة ولكنه
ربما اورث الزعفران فيه غثيانا وصداعا فيحتاج ان يقلل وزنه او
يحذف ولذلك استبدل بعضهم الزعفران بالورد الاحمر ويدفع نكاية
[illegible] الصبر من المعدة والراس والاسافل [illegible] معونة على الاسهال و
اجذاب الرطوبات وربما جعل فيه الكمافيطوس وهو ألطف وحب البلسان
وعوده لتقوية المعدة والتحليل والفادزهرية ومنهم من يجعل فيه فقاح
الاذخر فيمنع السحج المتوقع من الصبر وان زادوا فيه للثقل على وزن احد
مصلحات الصبر منعا المضرة عن الثقل وان غسلوا الصبر بماء الهندبا
وجففوه لذوي الامزجة الحارة لكان اجود وقد يكون الايارج محكم
بعسل مثليه وقد يترك ذروره بغير عسل وهو يضعف قوته عن قرب
ومعجون بالعسل اقوى اسهالا [illegible] وتبقى قوته من ستة اشهر الى ربع
سنة والمعجون اسلم من الغائلة قال الشيخ واما انا فاقرص مسحوقه بماء البقل
اقراصا واجففها في الظل واستعملها فاجد ذلك اولى عن غيره وهذه

لا يارج تنقي المعدة والدماغ وتصفي الحواس ويزيل الكدورة وتنفع الخيالات السوداوية التي ترتقي من فساد الابخرة الصاعدة من المعدة الى الدماغ وينفع من الرطوبات المتولدة في الامعاء والراس والمعدة واوجاع المفاصل والقولنج واللقوة والفالج والصرع وثقل اللسان واسترخاء الاعصاب باذن الله تعالى وهو يسهل برفق وتودة وربما فعله اليوم الثاني واخلاطه تسعة مصطكي وزعفران وسنبل الطيب وقشر عود بلسان واذخر واسارون وسليخة ودارصيني الصين وورق ورد مكل جزء وصبر سقوطري حيد الجنس وزن مجموع الادوية مرتين يخلط ويرفع ويستعمل منه عند الحاجة من مفرده من مثقال الى درهمين محلولا بماء الكرنب البستاني او ماء الرازيانج او بجلاب ويبلع عند النوم مع غيره من درهم الى مثقال وفي بعض زيادة حب البلسان جزء والصبر زنة الجميع والشربة درهمان مع عسل وماء فاتر واذا كان جزء حب البلسان التربة منه من درهم الى مثقال ومعناه ما خاب من استعمله مبارك كثير النفع منقي للبدن من اقصى اطرافه باسهال غير عنيف ومن جميع الاخلاط وينفع من امراض الراس والصداع والشقيقة والبيضة والدوار والوسواس والجنون والصرع والسدر والرعشة والفالج والاسترخاء من السكتة شربا وسعوطا وينفع من اوجاع الاذن والعين والمعدة ويفتح السدد في الكبد ويدر الطمث اذا انقطع في غير اوانه ويذهب عسر النفس وينفع من الربو وجميع الامراض البلغمية الفجة والحميات التي

تودة ای تمهل

لوغاذيا معناه ما غاب
معناه امید نشو

ايارج لوغاذيا

وينفع

داء الثعلب

وينفع من اوجاع النقرس والمفاصل وعرق النسا وينفع من داء الحية و
والقروح العتيقة في الراس وغيره ومن البرص والبهق والقوابي والتقشر
والجذام ومن الخنازير والاورام الباردة والسرطانات يوخذ شحم حنظل
ست دراهم بصل عنصل مشوي وغاريقون ومحموده وخربق اسود
واسارون مكل اربعة دراهم افتيمون وكمادريوس ومقل
ثلثة دراهم حاشا وصبر وفاريقون وساذج هندي وفراسيون وجعدة
وسليخة وفلفل اسود وابيض ودار فلفل وزعفران ودار صيني وسنبل
وجاوشير ومر وقطراساليون وسكبينج وجندبيدستر وزراوند طويل
وعصارة الافسنتين وفربيون وسنبل الطيب وحماما وزنجبيل
وريوند اسطوخودوس وحنطيانا مكل درهم ونصف عسل مقدار الكفاية
الشربة التامة اربعة مثاقيل بماء فاتر وعسل وتبقى قوته الى اربع سنين
قال الشيخ فيكون الشربة منه ثلثة مثاقيل الى اربعة مع الماء المطبوخ فيه اسطوخودوس
وافتيمون وهليلج اسود وزبيب منزوع العجم وزن درهم من مسحوق

هو اول ايارج عرف وافعال تركيبه من ايارج فيقرا العجيبين

ايارج روفس

يسهل البلغم والسودا شحم حنظل عشرين مثقالا كمادريوس عشرة مثاقيل
سكبينج وجاوشير مكل ثلثة مثاقيل بزر كرفس جبلي خمسة مثاقيل دار صيني
ستة مثاقيل سليخة ثمانية مثاقيل اسطوخودوس وزعفران وجعدة
مكل اربعة مثاقيل تنقع الصموغ في الشراب وتعجن به بقية الادوية مع ثلثة
امثالها عسل نحل منزوع الرغوة الشربة منه اربعة دراهم بماء حار بعد ستة

الباب الثاني في السفوفات

أشهر [illegible] وهي تفعل من يومها الى [illegible]
فعلاً تاماً جيداً ثم يضعف فعلها والسفوفات القابضة والاقراص القابضة
سواء الآن الاقراص يجمعها وايدماقها ثانياً يكون امتزاج اجزايها
بعضها ببعض اقوى فتاثيرها يكون اشد [illegible] يسكن العطش

سفوف الرمان

ويقوي المعدة والكبد ينفع من الاسهال الصفراوي قرطيماني وطرابث
وحب الزبيب مكد عشرة دراهم حب رمان مقلو خمسون درهماً وصفته
قليان يدق حب الرمان دقاً جيداً في الهاون حتى يتجبن ويعجن ويقرص

طريق قلي حب الرمان

اقراصاً ويدهن بدهن ورد ويقلى في طاجن جديد حتى يحمر ويجف
ويفرك ويترك في الهواء حتى يبرد ويدق دقيق السماق خمسة
دراهم بلوط منقوع في خل خمر مقلو عشرون درهماً طباشير وكزبرة
مكد عشرة دراهم يسحق الجميع ويخلط الادوية الشربة مثقالان برب الآس
او بغيره من القوابض

سفوف

يشرب عند شدة وجع المفاصل فيسكنه
سورنجان ابيض سكر طبرزد على السواء يستف منه ثلاثة دراهم
بماء بارد

سفوف الطين

النافع من الزحير وقرحة الامعاء والمغص و
خروج الدم والسحج والخلفة الصفراوية والسعال بزر حماض بري وبزر
ريحان وبزر قطونا وحرف وبزر بقلة عراقية الجميع محمص مكد ستة دراهم
نشا محمص خمسة دراهم دم الاخوين ثلاثة دراهم تسحق الادوية
البزر قطونا وبزر الريحان صمغ العربي مقلو بدهن ورد وطين ارمني
مكد خمسة دراهم يدق الصمغ ناعماً والطين لا ينعم سحقه لئلا ينفلت

تبريدها عن موضع الشحم ويرطب القوة ولو تترك بها الطين والصمغ
ويخلط الجميع ويستعمل عند الحاجة للتبريد ام يرب الاس والسفرجل
او ماء السفرجل غدوا وعشية ويلبق في السفوفات ... من
حماض النبق ولا يبقى بزر ريحان وبزر لسان الحمل لان لعابيتها
... تفوت عند الدق ولو وقاية [illegible] قطونا ولا يقلى
... الخاص لانه ليس من البزور اللعابية يقلى لتصير لعابيته ...
ولا من الكثير الرطوبة لتصير اخف وانما لا يبقى بزر قطونا الحدة
ما في بطنه ولا يدق بزر المرو لان المتص منه طاهرة ولعابه الغليظة
ولا ينبغي ان يفرط في قلي البزور فتذهب قوتها بل يجب ان يحمى القدر او
الطرف ثم يرفع عن النار ويترك عليه البزور حتى تستوي ويعلم بفوحان
رايحتها ولا يهمل تحريكها حتى لا يحترق ولا تجمع في التحميص عدة انواع
معا فيفسد

تحريك المحمصات

سفوف البلح

يقوي المعدة والكبد وينفع من الاسهال الكبدي
وللمعوي الكائنين عن ضعف القوة الماسكة عصارة البلح المجففة و
بلوط ومقل صعيدي وكزبرة يابسة وخرنوب نبطي وعصارة السفرجل
مجففة وعصارة حب الاس مجففة وحب الرمان مقلو وطلع القدم وطراثيث
مكد جزء يدق جريشا بعد تحميصه خفيفا ويخلط

سفوف القلايات

ويسمى
الاسهال ما وقع فيه من الاسنان الحرف يسمى مقليا تا ينفع من الاسهالات
المزمنة ويلين الامعاء وكثرة الرطوبة ويقوي عضل المعدة ويسدها
حب رشاد مقلو اوقية ونصف كمون كرماني منقع في خل خمر مجفف مقلو

وكثيرا وهذا ... ملح نبطي مكلسة دراهم اهليلج كابلي منزوع
بسمن بقري او دهن ورد ويدمن الى ان يهيج ومقل ازرق مكلسة ثلثة دراهم
يدق الجميع والايسم يسحق ويخلط الشربة من درهمين الى ثلثة

سفوف النقلبانا

للتبخج والحرارة والمغص بزر قطونا وبزر مرو وبزر حماض وبزر خشخاش
ابيض وبزر حلبة وحب اس وصمغ عربي وطين ارمني اجزاء سواء تقلى
البزور سوى بزر الحماض ويدق سوى بزر قطونا وسوى بزر مرو
وتستف بمعونة رب سفرجل او رب اس اذا كان هناك سعال

سفوف البزور

للزحير بزر قطونا وبزر مرو وبزر ريحان محمص ولا يدق
نانخواه وبزر حرف وبزر كتان محمصات مدقوقات جزء نشا
وصمغ محمص ونشا محمص وجلنار وطين باجزاء متساوية يدق نانخواه
يخلط ويستعمل من مثقال الى درهمين بماء بارد

سفوف البلوط

النافع من الاستطلاق بلوط ونشا وسلوط وحب الزبيب مكلس جزء خرنوب نبطي
وحب اس مكلس جزان سويق النبق جزء بهيا

سفوف ابيض

يمنع الاسهال البلغمي لب جوز مقلو ثلثة دراهم نانخواه درهم وهذه شربة يتناول
بالماء الحار ويقلل من ذلك للصبيان

سفوف الطباشير

ينفع من السحج في الامعاء العليا والوسطى ويقطع الدم وانصباب المواد الصفراوية والمتولدة
اليها بزر حماض بري وبزر ريحان وبزر مرو وبزر حلبة وبزر قطونا
ونشا وطين ارمني وصمغ عربي محمص بدهن ورد وطباشير وقرن ايل وورد
وبزر خشخاش ابيض وبزر لسان الحمل مكلسة عشرة دراهم تدق الجميع

سفات كذ كردن يعني به ... انداختن

سفوف

خلا بزر قطونا وبزر ريحان وبزر مرو ويستعمل منه مثقال الى مثقال

للهيضة وافراط عمل الدواء المسهل كعك شامي بلا دهن

مائة درهم كندر وطين ارمني وصمغ عربي وبلوط شامي وخرنوب

الزيت وحب الرمان مسحوقة كالكحل عشرة دراهم بزر [illegible] خمسة

منه ثلاث سفات للين البطن مع السعال حب [illegible] مسحوق

سفوف

بلوط مسحوق خشخاش خرنوب شامي بالسوية صمغ عربي [illegible]

الشربة ثلثة دراهم بماء بارد ممسك للبول يقوي عضل المثانة

ويجفف رطوبة المعدة سعد كوفي وسنبل هندي واسطوخودس

سفوف

وكندر وبلوط مشوي مكد [illegible] ستة دراهم سكر عشرة دراهم [illegible] الجميع

ينخل ويستف منه عند الحاجة اربعة دراهم غيره ممسك

البول وينفع استرخاء المثانة بلوط ومر وراسن وحصا اللبان وسنبل

واسطوخودوس مكدجر يدق ويضاف اليه مثله سكر نبات ويستف

سفوف

درهم الى مثقال وقد يضاف اليه كزبرة يابسة وطين ارمني وصمغ عربي

مكدجر [illegible] يمنع كثرة البول عن حرارة بزر خيار وبزر [illegible] وورد

منزوع وطين ارمني وصمغ عربي وكثيرا ابيضا ونشا وقلب بزر القرع

سفوف

بزر خشخاش مكد ثلثة دراهم طباشير درهم ونصف صندل ثلثة دراهم

[illegible] ويضاف اليه [illegible] سكر سفوف لذاباسطيس عن حرارة [illegible]

سفوف

وحب حصرم وحب آس وكزبرة يابسة محمصة مكدجر انطلاباسطيس

خبث الحديد المصري [illegible] درمان ينقع في خل خمر سبعة ايام ويجفف ويحمص

قشور لسانه منقوع في خل خمر يوما وليلة مجفف خمسة دراهم طباشير
دراهم كرويا يابسة ثلثة دراهم شوكران درهمان يدق وينخل الشربة من
مجموعه درهمان — **سفوف العود** — العود النافع من رطوبة المعدة والرياح الغليظة
اسنولاية فيها مصطكي وكبابة وقرنفل ملكه خمسة دراهم عود هندي عشرون
درهما سك مسك ثلثة مثاقيل سكر طبرزد ثلثون مثقالا يدق و[illegible]
يسحق وينخل الشربة منه ثلثة دراهم بشراب الميبة المطيب — **سفوف ملين** — يطلق البطن
ويحط النفخ والثقل تربد ابيض مسحوق عشرون درهما زنجبيل عشرة سكر
ثلثون ويستف منه ثلثة ايام — **سفوف المصطكي** — المصطكي ملين الطبع وينفش الرياح
وينفع من الاخلاط الغليظة البلغمية ويحلل الفضول يستعمل على الشبع او على الريق
مصطكي جزء سكر جزآن يستعمل منه عند الحاجة اربعة دراهم واذا
استعمل منه ثلثة ايام متوالية نفع المعدة نفعا بليغا — **سفوف** — يشرع عند وجع
المفاصل فيخففه ويسكنه سورنجان ابيض وسكر درهمان درهمان يستف
منه ثلثة دراهم بماء ورد — **سفوف السرطان** — السرطانات لنفث الدم والسل رماد
السرطانات النهرية عشرة دراهم طين ارمني وطباشير وصمغ عربي
ملكه ثلثة دراهم كثيرا اسبيداج درهمان نشا مثقال يسحق كل منها بمفرده ويخلط
ويستعمل منه عند الحاجة من درهم الى درهمين بشراب العناب او
بشراب الخشخاش او بلبن الاتان اربعا درهما على قدر ما يرى الطبيب
في الوقت الحاضر — **سفوف الفتق** — الفتق من املاء استاذي [illegible] ومر[illegible] مصطكي
وذكر تومر مقلو بدهن الورد وقشر اصل كبر وبزر هند با ونانخواه هندي

مطلقات شرب [illegible] لبن بخلاف الماء المنحل

[illegible] بزبان الاصحر [illegible]
ويطلق ايضا على القنبرة

[illegible]

وزهر ورد وبزر كرفس ملك ستة دراهم شيح اعرابي ثلثا وقيه انيسون
نصف رطل شمار رطل يدق الادوية ويسقى بماء عليق وماء ياسمين
وماء جبن ويجفف في الظل والشربة منه كل يوم ثلثة دراهم بماء البستان توره
وسكر او بماء ريحان ترنجي وسكر — سفوف الهندبا من املاء استاذي نفيس
الرياح تلين الطبع ويفتح السدد ويسقى للاطفال قشر اصل هندبا وقشر
اصل شمار وقشر اصل كرفس ملك سبعة دراهم بزر شمار وبزر هندبا ملك
عشرة دراهم الكشوث ثلثة دراهم مصطكي وزهر ورد ملك مثقال نوفر شامي
وعرق سوس مجرود وزهر بنفسج ملك خمسة دراهم سنا مكي سبعة دراهم
سكر زنة الجميع وبعد ذلك المعجون بزر ورد بادرنجبويه ريحان ملك ثلثة دراهم
يستعمل منه في الاطفال مثقال يستحلب في ماء البستان توره وسكر او بماء نيلوفر
وفي البالغين خمسة دراهم ايام متوالية بماء البستان توره وسكر
من املاء استاذي نه يحلل صلابة الطحال ويلين الطبع ويحلل الرياح و
وينفع الامراض الباردة والبلغمية ويهضم الطعام ويفتح سدد الكبد الى
غير ذلك من المنافع يزاد على سفوف الهندبا هليلج اصفر وكابلي منزوع
وهندي منزوعة ملك ثلثة دراهم بسفايج خضر المكسر سبعة دراهم يستف
عند الحاجة خمسة دراهم بماء البستان توره وسكر — سفوف الحاكمي من املاء
استاذي يستعمل بلا وجه قبل الاكل وبعده لا يبرد ولا يسخن ولا ييبس
ولا يلين يطرد الرياح ويقوي الاعضاء الباطنة كلها خصوصا المعدة
والكبد ويفتح السدد ويشهي ويهضم ويحسن اللون ويبطي الشيب ويقوي

منه
شا
كوش

نعنع وورد منزوع الاقماع عشرة دراهم انيسون تسعة دراهم صعتر
ثمانية دراهم سليخة سبعة دراهم طباشير وصندل مقاصيري
من كل ستة دراهم كابلي منزوع وهندي منه خمسة دراهم قسط
واسارون رومي وسنبل عصفور وآملج وكراويا ودارصيني و
حلو وبزر قرنفل من كل اربعة دراهم كبابة صينية ثلثة دراهم
قاقلة زرنباد وراوند صيني من كل درهمان الكبر درهم سكر ضعف
الجميع يستف منه خمسة دراهم بن املا استاد

وهو من تراكيب القاضي فتح الدين يمنع بخار المعدة ويقوي القلب
ويصلح الاخلاط السوداوية المتصاعدة الى الدماغ وينفع ضعف
العين ويردع البخار هليلج كابلي وبندق محمص منشور من كل
[illegible] في الظل ولسان الثور
وورق سوسن وقشر الاترج الاصفر وبزر هندبا وآملج وهندي من كل
خمسة دراهم صندل مقاصيري وعود الجوز طباشير ولؤلؤ
غير مثقوب من كل درهمان بزر رازيانج وبزر بادرنجبويه غير
من كل ثلثة دراهم مصطكي درهمان بزر بزر ثلثة دراهم درونج معقرب
وحرير محرق من كل ثلثة دراهم يدق كل واحد على حدة ويجمع مع
سكر ابيض ويستعمل منه كل ليلة عند النوم اربعة دراهم
الفواق كمون ابيض اربعة دراهم كندر اربعة دراهم شونيز
درهم يدق وينخل ويستف بماء بارد اللؤلؤ النافع من التوحش

سفوف البنجاب
[illegible]

سفوف الفواق

سفوف اللؤلؤ

والكبد

وضعف القلب والخفقان وسوء المزاج الحار الغالب على القلب ويقوي المعدة
ويقوي الاعضاء الباطنة يؤخذ كابلي منزوع وهندي مكد عشرة دراهم
بهمنان مكد خمسة دراهم حجر لازورد وارمني مصولان مكد ثلثة
دراهم عقيق احمر محرق وكزبرة شامية ولؤلؤ غير مثقوب واسطوخودوس
وخودودس ... مكد ثلثة دراهم ورق ذهب وفضة مكد مثقال درونج
عراقي مقوس وبزر ريحان وبزر بادرنجويه مصطكي وزرنباد مكد
خمسة دراهم لسان ثور عشرة دراهم حرير خام محرق ثلثة دراهم نبات
الحلاوة وزن الجميع يدق وينخل ويستف من مجموعه عند الحاجة اليه
مثقال بماء لسان ثور او شراب حماض السوداء للمبارك
من املاء استاذي لم يسمه السوداء وينفع من جميع الامراض السوداوية
مثل البهق الاسود والجذام والاورام السوداوية والوسواس والماليخوليا
والجرب والحكة والقوباء ... حجر لازورد درهمان حجر ارمني مصول
اربعة دراهم هليلج هندي وكابلي واصفر منزوعان مكد اربعة دراهم
افتيمون اقريطش مسبوس بدهن لوز حلو وبسفايج مكد سبعة دراهم
سنا مكي وزهر بنفسج مكد خمسة دراهم بزر شاهترج بستاني ستة
دراهم يدق الادوية وينخل غير الهليلجات فانها ترض وتضاف
اليها وبزر بادرنجويه صحيح ثلاثة دراهم وسكر زنة الجميع الشربة من اربعة
دراهم الى سبعة دراهم تستف بماء لسان ثور وسكر منه وان
اضيف اليها محمودة سدس درهم كانت اقوى في الاسهال

ب

سفوف يسهل البلغم

من املاء استاذى فى تنقية الدماغ معروف بمرض النفع [illegible]
يسهل الاخلاط الثلثة خصوصا البلغم وكان يبالغ فى مدحه سنا مكى
وزهر بنفسج عراقى وبسفايج خضر [illegible] وتربد ابيض اجوف وهليلج
هندى مكل درهم زنجبيل ومقل ازرق وانيسون وزرت سوس مكل
نابع درهم سكر زنة الجميع يدق ويستف بماء الرمان [illegible] سقمونيا
وان اضيف اليه محموده وزن دانق وقد اضيف اليه صبر اسقوطرى
نصف درهم فيكون غاية فى تنقية الدماغ مسهل السوداء
والاخلاط الغليظة تربد ابيض وافتيمون وملح هندى مكل درهم
يدق ناعما ويشرب بماء فاتر

سفوف

يسهل فضل الرجال [illegible] يسهل
وتربد ابيض وسكر اجزاء سواء يجمع مسحوقة منخولة والشربة درهمان
بماء حار

سفوف مسهل

مسهل يشرب بماء بارد تربد درهم ملح هندى درهم
ونصف يجمعان مسحوقان ويستفان ويشرب بعد ذلك ماء بارد
وان عطش فليشرب الماء البارد وان شرب الماء الحار انقطع اسهاله

سفوف البنفسج

يسهل الصفراء ويستعمل فى الصيف يوخذ من البنفسج اليابس
سبعة دراهم او عشرة ويدق وينخل ويمزج بمثله من السكر ويشرب
بالماء البارد

سفوف للديدان

للديدان سرخس ثلثة دراهم برنج كابلى مقشر
وترمس مكل درهمان قنبيل واسنتين مكل درهم قيسوم وشيطرج هندى
مكل مثقال وخشيزك درهمان تربد وحب النيل وشونيز وقنة
وتمر هندى [illegible] مكل نصف درهم تدق الادوية وتجمع وتعجن والشربة

درهمان [illegible] يسقى الحوامل فيغير الرياح وتصلح فساد الشهوة [illegible]

عشرة دراهم عرق سوس وبزر شامي ملك خمسة دراهم كندر ونانخواه

دعود البخور وبزر كرفس وكمون كرماني ملك درهمان سكرينات [illegible]

بالجميع [illegible] تنفع الحوامل وتزيل عنهن الشهوات الرديئة [illegible]

وكمون كرماني وزنجبيل ملك عشرة دراهم فلفل ودار فلفل ملك خمسة دراهم

دار صيني درهمان هيل وقاقلة ملك ثلثة دراهم سكر طبرزد رطل يدق

وينخل ويقوى الملكي انتهى خاصة المنفعة تزيل عن الحوامل الشهوات

الرديئة في وقت الحبل ويقوي شهوة المعدة وتشهي الطعام وتحسن اللون

معجون [illegible] نانخواه وكندر [illegible] ملك ثلثة

دراهم جندبيدستر نصف درهم كمون كرماني درهمان [illegible] مقشر

عشرة دراهم سكر طبرزد عشرون درهما يدق وينخل

قال ابن ماسويه الملح السليماني ينفع من جميع الاوجاع ويفني الرطوبة

ويحد البصر ويذهب بالنسيان ويصفي اللون ويذهب [illegible] والبهق

والتخمة ويشهي الاكل ويذهب الم المفاصل وعرق النسا والنقرس ووجع

الركبتين ويزيل الربو ويحرك الجماع ويكثر المني ويشوق الى النساء ويذهب

الهم وينفع من السم ويدخل مدخل الترياق بل هو اجود منه ويؤخذ

في الشتاء والصيف ملح طيب اربعة ارطال فيقلى قليا جيدا

ويجعل في اناء من خزف في التنور حتى تخمد ناره ثم يؤخذ الملح الهندي

والنوشادر والملح الاندراني ملك ستة اواق بزر كرفس عشرون درهما

تا خاموش شود آتش آن تنور

دار صيني

قاطر فخار ظرف سفالين

جرة خضرا بمعنى ظرف سفالين

وفلفل اسود خمسة عشر درهما فلفل ابيض اثنى عشر درهما اذخر اخضر
افتيمون سنبل الطيب حليب كمون مكلس ستة دراهم دار صيني كلّ
فان لم يوجد فبدله كمون مثل وزنه وربع وزنه لباب القرطم بحبل
انيسون اصل السوس مكلسا اربعة دراهم يدق كل واحد على حدة ثم يخلط
بالمخ ويرفع في قاطر فخار او جرة خضرا ويدفن في السرقين وكلما عتق
كان اجود فلحدة البصر ابقان على الريق وللجماع في بيضة نيمبرشت
وللاكل مع الطعام قدر الحاجة ويوضع على الاوجاع والاورام بعد لطخ
الموضع بالعسل ويداوم عليه

الباب الثامن في الاقراص

اقراص الورد يسقى
قوتهما من يوم الى ستة اشهر في الغالب ثم تضعف وينبغي ان يدق ويعجن
الاقراص في الهاون كثير التعجين ولا يتشقق بعد التقريص ويجفف
في الظل ويقلب غدوة وعشية ويمسح الى ان يجف جفا جيدا ولا يرفع
وفيها شيء من النداوة لئلا تتكرج وتفسد
النافع من الحميات الحارة والخفقان الحار والدق والسل والعطش والكرب
ورمي الدم والاسهال والسعال ورد منزوع ورب سوس مكلس ستة
دراهم بزر قثا وخيار وقرع وبزر بقلة مكلسا اربعة دراهم طباشير وصمغ
وكثيرا ابيضا ونشا مكلس درهمان كافور قيصوري درهم زعفران نصف درهم
يدق الجميع وينخل ويعجن بلعاب بزر قطونا ويقرص كل قرص درهمان ونصف
ويجفف ويسقى مثقالا والورد اذا لم يطاوع الدق للنداوة فلي قليلا ليجف
فيندق سريعا وهكذا جميع الادوية التي يعسر دقها للرطوبة وهذا القرص

لتنعم

التكرج هو العفونة

دس كوفته شود نهوه ١٢

مبارك [illegible] الاسهالات التي لم يد لهم منها بسائر الادوية وعجز منها
الاطباء خصوصا اذا كان مع الاسهال تقشف وحرارة وقل ما ينفع غيره
وهو آخر الادوية المستعملة في الاسهال الحار اذا لم ينفع غيره وهو بمنزلة
الكي في كونه آخر الدواء قال الاستادي [illegible] هو اقوى من قرص الطباشير
الكافوري في التبريد واطفاء الحرارة ودفع العفونة وهو اقوى منه في القبض
واعتقال الطبيعة المسك النافع من الحرارة و[illegible]
انحلال الطبع الكاسر لحدة الصفراء ورد منزوع عشرة دراهم صمغ عربي
وبزر حماض بري ونشا محمص وحب الاس وحب امبرباريس وطباشير
مكلس ثلثة دراهم زعفران نصف درهم يسحق الجميع وينخل ويعجن بماء الورد
القابض ويقرص كل قرص درهمان ونصف ينفع
من الحمى الحارة ويلين الطبع ورد ستة دراهم ترنجبين جلال سبعة
دراهم نشا ثلثة دراهم صمغ وكثيرا وطباشير وزعفران مكلس ثمان
يعجن بماء الترنجبين ولعاب بزر قطونا وقد يزاد فيه بزر الخيارين
والبقلة [illegible] النافع من الحميات الحارة والخفقان الحار طباشير
صندل ابيض بزر الخيارين المقشر بزر الهندبا والخس والبقلة مكلس
ثلثة دراهم كافور قيصوري نصف مثقال يسحق ويعجن بماء التفاح ويقرص
اقراصا دقاقا ويجفف في الظل ويحفظ من الثلج والشربة مثقال وقد
يضاف الى هذه النسخة مثقال من اللؤلؤ الغير المثقوب و[illegible]
ليطفي اللهيب ويسكن الحميات وينفع من الدق والسل

ويزيل العطش والكرب وفي اللأم يؤخذ طباشير اربعة دراهم ورد
سبعة دراهم بزر الخيارين وبزر البقلة وبزر القرع الحلو المقشر وكثيرا
وصمغ ورب سوس وعود ني واقاقيا من كل ثلثة دراهم زعفران درهمان
سكر طبرزد وترنجبين من كل سبعة دراهم كافور مثقال يدق ويعجن
بلعاب بزر قطونا ويقرص الشربة مثقال

قرص ...

يؤخذ بزر الهندبا والخس
والبقلة من كل درهمان حب القرع المقشر وحب الخيار المقشر من كل ثلثة دراهم
صندل مقاصيري ثلثة دراهم سرطان محرق ورب سوس وزعفران
وكافور من كل درهم ورد اربعة دراهم

قرص الورد

قرص الورد دواء شريف يقوي
الكبد والمعدة ويحلل الرطوبات منه وينفع من الحميات البلغمية ويفتح
سدد الكبد والطحال والى غير ذلك من المنافع زرورد منزوع عشرة
دراهم عرق السوس ستة دراهم سنبل ثلثة دراهم مصطكي وطباشير
من كل درهم يسحق ويعجن بماء الورد ويقرص كل قرص درهمان

قرص الطباشير الحابس

من تركيب هذا الضعيف يقطع اسهال الصفراوي والدموي
وينفع من السحج ويمنع انصباب المواد وتحليلها ويسكن وجع الامعاء
زرورد منزوع وبزر حماض محمصة من كل عشرة دراهم طين
ارمني وصمغ عربي وقشر خشخاش وجلنار من كل خمسة دراهم نشا ثلثة
دراهم كثيرا درهمان زعفران درهم ويقرص على الرسم فاذا اريد استعماله
يدق ويضرب في شراب الصندلين او الورد والاس او السفرجل و

قرص الانبرباريس الراوندي

تنفع من الحمى الحارة والاورام في الكبد والعطش

الشيخ قال استادي به هو لا يسهل الا بي شانه ان يفرق المطعم و
على الاعضاء فيحيل الى كل عضو ما يصيبه قرص بزر هندبا منزوع سبعة دراهم
عصير سوس وترنجبين وعصارة امبرباريس مكد اربعة دراهم سنبل
ومصطكي وحشيشة غافت وطباشير مكد درهمان بزر قثا مقشور
ثلثة دراهم الك بسر وراوند صيني او تركي طيب وزعفران مكد درهم
يمرس الترنجبين وعصارة امبرباريس في ماء الهندبا بعد نزع رغوته
ويعجن به بقية الادوية بعد سحقها ونخلها ويقرص كل قرص درهمان
ونصف [illegible] لحم امبرباريس مكد ورب
سوس وبزر هندبا منزوع وبزر قثا وبزر بطيخ مقشور ان مكد ثلثة
دراهم مصطكي وسنبل وعصارة غافت وقوة الصبغ والك بسر وافسنتين
واسارون وفقاح الاذخر وبزر قثا مقشر وبزر هندبا وبزر كشوث
وراوند صيني او تركي طيب وزعفران وطباشير مكد درهمان ترنجبين
ستة دراهم يمرس الترنجبين بماء الهندبا ويعجن به بقية الادوية
ويقرص كل قرص درهمان ونصف [illegible] للكبد الباردة
والمعدة فيهما سنبل ومصطكي وعصارة الغافت وافسنتين رومي
وبزر رازيانج وانيسون مكد درهمان راوند صيني او تركي عشرة
دراهم يقرص من مثقال والشربة واحد اعلم ان الراوند في قرص الكبد
كالورد في قرص المعدة لاختصاص هذا بالكبد وذاك بالمعدة وكبزر
الفنجنكشت في قرص الطحال [illegible] ينفع من الاستسقاء

ضعف الكبد ويفتح السدد الذي معسول وريوند صيني من كل ثلثة دراهم
اسارون نرد بادر نجبويه سنبل مصطكي بزر كرفس انيسون نانخواه
اذخر اهل فسطلون افسنتين رومي قوة عصارة الغافث من كل درهم
فلفل وزنجبيل من كل درهم الشربة مثقال قرص لتفتيح السدد واستسقاء
اللحم يتكلم الكوني واثرار الطمث ترمس خمسة دراهم ورق السذاب الجاف
وحب القسام ومشلط امشيع وقوة من كل درهمان من الطباشير ثلثة
دراهم يسحق الجميع ويعجن بماء قد طبخ فيه اهل ويقرص كل قرص درهمان
ويبدل مشلطرامشيع اذا عدم فودنج جبلي
ينفع من ضعف المعدة ومن تحلب الفضول اليها ومن الجشاء الحامض والمغص
والاختلاف والصداع ووجع الارحام والسموم المشروبة ولذع الهوام
ونهشتها صنعته جند بيدستر ومر صافي وسليخة وطين مختوم و
قشور اصل اللفاح وطلق من كل اربعة دراهم زعفران واديون من كل
ستة دراهم دوقو وانيسون وبزر الكرفس وسيساليوس وبزر بنج
ابيض وميعة سائلة من كل ثمانية دراهم ينقع المر والافيون والميعة بثلث
ويقرص نصف مثقال ويجفف في الظل ويستعمل بعد ستة اشهر
من الادوية التي تبقى قوتها الى سنتين وفي الملكي ينقع المر والافيون والميعة في
بشراب ريحاني او جمهوري وفيه ان قرص الكوكب يعمل على ان يتغير
رايحته فاذا تغيرت لم يصلح لشيء
ويزيل اسهال الصفرا والدم
ويزيل العرق المغير الخالص زهر بنفسج ثلثة دراهم كابلي وترنجبين سوس

وهو الكوكب

ملكي
تمام كتاب

قرص البنفسج

مكانه درهم انيسون وكثيرا مكد ربع درهم دانق وفي نسخة اخرى
ربع درهم وفي نسخة اخرى محموده مشوية العطار الكوهين وقد ذكرته
يعجن ويقرص ونحن نضيف اليه ورد نيسرة وبستغند وهو شربتنا اجله

ينفع من قروح الصدر والرئة ووجع الصدر والحمى

منزوع ... وكثيرا ايضا مكد اربعة دراهم نشا وبزر بقلة وبزر خشخاش
ابيض مكد ثلثة دراهم طباشير نصف درهم ورب سوس درهمان زعفران
نصف درهم يسحق ويخلط ويعجن بلعاب بزر قطونا ويقرص كل واحد مثقال
ويجفف في الظل

المتخذ للنقل الاعيرة من منهاج البيان

يحل رطل جلاب يعقد حتى يجذب ... لمونة معتدلة لا كبيرة
ولا صغيرة ويضرب حتى يبيض ويعمل على قوالب خشب

النافع
غافت

من الحمى العتيقة ووجع الكبد واليرقان زهر ورد ولك وعصارة
مكد درهم بزر بقلة درهمان طباشير نصف درهم رب سوس ربع درهم
يسحق ويعجن بماء الهندبا ويقرص

... النافع من اوجاع الطحال

قشر اصل الكبر اربعة دراهم بزر فنجنكشت وفلفل اسود واسارون
ودار فلفل طويل مكد درهمان زعفران نصف درهم يسحق وينخل ويعجن
بسكنجبين ويقرص ويستعمل بسكنجبين بزوري لعقا وفي نسخة اخرى
زيادة ... وسنبل مكد درهمان وان زدت فيه ثلثة دراهم من

الاسقولوقندريون

الاسقولوقندريون صار قرص الاسقولوقندريون لسدد
الطحال وغلظه ... مع الحرارة حب الفقد عشرة دراهم ...

ومن الغافت

ومن الفقد

من هندبا وله لسان الحمل خمسة دراهم وقد يزاد فيه قشر اصل الكبر وعند تلك الحرارة وحدتها و يقلل العذبة ويزيد لرجله قرص الكهرباء للقي والحيضة مع البرودة ... بل وقرنفل ... ومسك وكبابه وعود قاقلي ... مكد درهمان ورد منزوع خمسة دراهم يدق ويعجن ويقرص ويجفف

النافع من انحلال الطبيعة لمن تقوم للسدة والدم والسحج والزحير يؤخذ الجلنار واقاقيا وورد منزوع مكد اربعة دراهم طين ارمني وصمغ عربي محمص في دهن ورد وكثيرا ابيض مكد درهمان يدق الجميع ويعجن بعصارة لسان الحمل ويقرص كالعادة

وسيلان الدم من اي موضع كان ظهريا وبسد ... بقلة محمصة مكد اربعة دراهم كزبرة محمصة وخشخاش ابيض مكد ستة دراهم ودم محرق ... وشنا ... مصوله وطين ارمني مكد ثلثة دراهم يدق الجميع ويعجن بعصارة لسان الحمل وماء الورد ويقرص كالعادة

عرق الجبار اربعة دراهم ورد احمر وصمغ عربي ... مكد ثلثة ثلثة طين ارمني و... وطباشير ورب سوس وجلنار مكد ... اقاقيا درهم ونصف يعجن برب الاس الشربة مثقال

ينفع من اختلاف الدم والزحير ونفث الدم طين ... ارمني ... قرظ وطباشير وطراثيث مكد درهمان ... وصمغ عربي وجلنار مكد اربعة دراهم نشا ورد ... ثلثة دراهم

بزر الحماض

الآس

بزر الكرفس و سماق و مصطكى مكد بزر بلوط و سويق الغبيراء حب
مكد درهمان قمحة وبكون كرماني يتخذ في خل خمر يوما وليلة ثم
تقلي مكد نصف مثقال بدق وينخل مجرب ملعقة من بزر قطونا واترغ ونصف
من درهم وتبقى قوته الى ستة اشهر يعقب مجرب
يستعمل اذا المشكن مع الزحير حرارة وكان رياح وقرقرة بزر بنج ابيض

وهي الزحير

بزر شبث وبزر رازيانج مكد خمسة دراهم نانخواه درهمان ونصف
افيون ثلثة دراهم بزر كرفس عشرة دراهم وانا ارى ان يضاف اليه
زعفران درهمان والشربة مثقال ينفع من الفواق اذا
كان من امتلاء من املاء استادي قسطوعر وصبر سقوطري و
اذخر بماميا يابس وفودنج جبلي ونعنع يابس وسنبل يابس بزر كرفس

وهي الفواق

وكندر واسارون مكد درهم افيون دانق ونصف ومن داحم نصف
درهم يدق ويعجن بمثلث ويجفف في الظل ويرفع
من القي والهيضة ويقوي المعدة كندر عشرة دراهم طين خراساني

وهي الهيضة

عشرة دراهم قاقلة وكبابة مكد درهم ونصف سك وقرنفل دانق
تعمل اقراصا من مثقال الشربة واحدة برب الرمان ومن تقيا
اعيدت عليه وهي نافعة من القي جدا مجرب لمن يتقيا طعامه
ويتوقف عنه شهوة غذاية بزر ورد وطباشير مكون منقوع
في خل خمر مجفف مكد درهمان ساق ثلثة دراهم كسفرة شامية
بماورد ثم ... درهمان قشر فستق درهم مصطكى نصف درهم يد

وهي

ويعجن بماء ورد ويعطى منه من درهم الى درهمين بشراب حصرم منعنع
او ورد مربى سكرى [illegible] النافع من الاستسقاء المسهل
للماء الاصفر بزر هندبا عشرة دراهم ماذريون مصلح وغاريقون
مكلس درهم وثلث دراهم بزر [illegible] مقشر ورد منزوع مكلس درهمين
ويسحق الجميع ويعجن ويستعمل بسكنجبين او بشراب قشر اصل
النافع من اوجاع الكلى والمثانة وبول الدم والمدة وحجر
المثانة يؤخذ بزر بطيخ ستة وثلثون مثقالا افيون سبعة مثاقيل
بزر بنج ابيض وبزر كرفس وبزر حماض مكلس تسعة مثاقيل بزر كرفس
وانيسون مكلس عشرة مثاقيل بزر رازيانج وحب الصنوبر مقلو
وزعفران مكلس تسعة مثاقيل حب كاكنج جبلي خمسة وسبعون حبة
يدق ويعجن بعقيد العنب ويقرص الشربة مثقال الى ثلثة
من منهاج الدكان بزر كرفس وبزر رازيانج مكلس سبعة دراهم
بزر بنج ابيض وبزر بطيخ ونشا وبزر حماض برى وانيسون وقلب لوز
وصنوبر مكلس درهمان حب الكاكنج خمسون عددا يدق الجميع وينخل
ويعجن بميبختج ويقرص كالعادة ويستعمل بعد ستة اشهر
النافع للمعدة الباردة انيسون وبزر كرفس ولوز مر
واسارون وافسنتين مكلس جزء يدق الجميع وينخل ويعجن بالماء
ويقرص الشربة قرص واحد بشراب سكنجبين
قاطع للدم طين ارمنى وصمغ عربى مقلو بدهن [illegible] بزر حلبة محمصة

قرص المازريون

قرص كاكنج

قرص الافسنتين

قرص [illegible]

مكلس [illegible]

مكه ... دراهم طباشير وبزر حماض ... وورد ... من كل
وجلنار ... يابسة محمصة ثلث دراهم نشا قلقطار محمص ثلث دراهم
اقاقيا طراثيث وبسد محرق ... ابل محرق من كل درهمان سماق
كثيرا بيضا وصمغا وبزر خطمي ... من كل واحد درهم يدق الحوايج وينخل
تعجن بماء لسان الحمل ويتخذ اقراصا ويجفف في الظل ويستعمل بشراب
ولسان الحمل وغيره ... من تركيب هذا الضعيف مجرب ينفع
الدموي والصفراوي والتسحج الذي ... ويمنع العفونة ...
ويسكن الاوجاع التي في الامعاء قرص خشخاش وطين مختوم وطين ارمني
وطباشير وصمغ عربي ونشا من كل درهم دم الاخوين ثلاث حبات
مصطكي خرنوب نبطي كافور حبة زعفران نصف حبة وهو شربة واحدة
نافع من النزف وقول الدم وبعده اقاقيا عشرون
سماق مدقوق ثلثة دراهم اقماع الرمان وجلنار وعصارة لسان الحمل
من كل درهمان طين ارمني وشادنج مغسول من كل درهم يعجن بماء ويعمل
كل قرص مثقال ويستعمل بعد سنة ... بشراب الاس وبماء بارد
النافع من الصداع والسهر ان يطلى على الجبهة والصدغين ...
... ما مشروبة لان فيها الادوية المخدرة القوية ولذلك جعلت
مثلثة للتمييز بين ساير الاقراص حتى لا تشتبه بسقية الا ... فيتضرر
بشاربها وجرى مثل ذلك في بعض المارستانات واستعمل ... قرص مثلث
... بزر بنج ... وبزر خس ابيض وقشور اصل اللفاح ولفاح ...

قلت

خبر

قرص اقاقيا

ازا نزول كم ... قرص مسرورية وقرص ...

اجزاء متساوية زعفران ثلث جزء ويعجن بماء الخيري وما غلب
ويعمل منه السكر للثلث وفي بعض النسخ يجعل الزعفران مقدار الافيون
الثاني من الصداع الحار ... العادة ان يعمل من صندل
مقاصيري عطر يحك على محك الصندل بماء ورد سالم من الزنجرة
ويجفف ويضاف الى كل اوقية منه درهم كثيرا ابيضا مسحوقة منخولة
في ماء ورد حتى تربو وتنعم ويعجن بها الصندل ويضاف اليه يسير كافور
لتطيب رايحته وزيادة تبريده وان لم يسحقها محلولا كما يسحق الصندل
ناعما ويعجن بماء الورد الذي نقع فيه الكثيرا كما تقدم ويسير من الكافور
ويقرص ويجفف [illegible] من مركبات ابي محمد الرازي
صنفه لمن لم يحضره الطبيب ذكرته من تاليف ابي جعفر الجزار لاصحاب
الحميات الحارة والعطش الشديد وحر الكبد والمعدة ويبس اللسان
لقوة الحرارات الصفراوية وهو مبرد ملطف مجرب فوجد الجميل البر
يوخذ ورق الورد الاحمر وطباشير وسكر طبرزد من كل واحد اربعة دراهم
صندل اصفر وابيض مقاصيريان وصندل احمر ورب سوس وبزر [illegible]
غراقية من كل درهمان لب بزر قثا ولب بزر خيار وكافور وكثيرا
من كل نصف درهم تدق الحوايج وتنخل وتعجن بلعاب بزر قطونا ويعجن
بماء الورد وفي ماء الرمانين ويقرص من درهم ويجفف في الظل الشربة
قرص واحد في ماء الرمانين او في ماء التفاحين او في ماء قد نقع فيه
تمر هندي ولب خيار شنبر وترنجبين ومن كان محرورا وكانت طبيعته يابسة

وصف الصندل شربا

وصف الصندل شربا

من

من الحزن فيأخذ نصف الزاج اي نصف الادوية المذكورة
نصف درهم محمودة قد شويت في سفرجلة ثم تقرص ويسقى من
الحصر تطبيخه بماء التربحبين او بشراب الاجاص
يحتقن بها القروح الامعاء وفي سيلان الدم والقيح وقد ما يحقن
ثلث دراهم مع صفرة بيضتين مشويتين وماء لسان الحمل وفي
اسفيداج الرصاص ستة دراهم قرطاس محرق اربعة دراهم صمغ
خمسة دراهم جلنار درهمان افيون وماميران ... لحية التيس ثلثة دراهم اقاقيا وخبث محرق ودم الاخوين ملك درهم
ونصف يدق وينخل ويعجن بماء لسان الحمل وماء عصى الراعي و
في الظل ويرشح ويحقن به مع ماء الارز الفارسي
ينفع الحفر واللثة وفساد ذلك ... يوخذ نوره غير مطفية و
تطفى بسبعة دراهم خل خمر قشر اصل الكبر خمسة دراهم زرنيخ احمر و اصفر
وقلي ملك اربعة دراهم ستة بماء الى درهمان عفص وثمر طرفاء
ثلثة دراهم ... ويعجن بماء من الرقيق ويقرص اقراصا
... ويحمل على خرقة ويحفف ويجعل في اللثة ساعة لعله
... يقم ولا يحترق ويسحق ويستاك به ويتمضمض بعد
خمر ما ورد وماء الاس ... ينفع من السعفة اذا سحق بما
للصندل وطلا عليها وصنعته عروق ولعنزر مقشر من قشره ملك
رطل مقل صاف رطلين ينقع المقل بخل خمر ثلثة ايام ويدلك في طاس

Marginalia: نضيف؛ وتبين؛ ومن السعفة؛ عفونة؛ ٣٦٤

أقراص أندروخورون

حتى يستوي ويدق العروق واللوز ويلقى عليه ويعجن جيدا ويعمل أقراصا
للقروح الخبيثة أقماع الرمان عشرة دراهم شب يماني [illegible]
دراهم قلقديس اثنا عشر درهما مر أربعة دراهم كندر ثمانية دراهم زراوند طويل
مثله عفص غير مثقوب مثله يدق ويعجن بميبختج ويقرص

أقراص العنصل

الداخلة في الترياق الكبير يؤخذ بصل العنصل أوان الخريف بعد جفاف
ورقه ونقصان رطوبته ويترك بعد انقلاعه أياما حتى يذبل قليلا ثم يقطع
الكبار جدا لا الصغار بل يختار ما كان معتدل المقدار وينزع عنه قشوره
اليابسة ويلبس عجينا من دقيق الحنطة ويشوى في تنور على أجرة بمقدار
ما يستوي العجين لتقل رطوبته وحدته ثم يخرج وينزع منه العجين
وجميع ما يحترق منه ويؤخذ من باطنه الأبيض النضيج ويلقى في هاون
من حجر ويدق بدستج خشب دقا صالحا ثم يلقى عليه من دقيق الكرسنة
قدر ثلثه أو أقل أو أكثر بحسب قوة البصل واحتماله ويدق دقا جيدا ثم
يجمع ويعجن بشراب ريحاني عند الحاجة ويقرص وقد مسحت اليد
بدهن ورد لأن بصل العنصل من شأنه أن يحدث في اليد لذعا وتنفطا
والدهن من شأنه أن يمنع التنفط ويسكن اللذع ويقرص أقراصا
ويجفف في بيت دفيء ويقلب غدوة وعشية إلى أن يجف ويجعل
في إناء زجاج ويستعمل عند الحاجة بعد شهرين وتبقى قوته
إلى سنتين وإنما خلطه بدقيق الكرسنة ليجففه ويزيل عنه التكرج وقوة
العفن ولأن في دقيق الكرسنة قوة تنقي الحشا وتنفع من لسع الهوام

قصب الذريرة

من اجزا ... يوخذ من دار شيشعان و
والقسط وعيدان البلسان واسارون والمر والحماما والمصطكي
زهرة الاقحوان الابيض والفوه ملك ستة مثاقيل ومن قفاح الاذخر
الراوند الصيني والسليخه والدارصيني ملك عشرون مثقالا ومن المر
اربعة وعشرون مثقالا ومن سنبل الطيب والساذج الهندي ملك
ستة عشر مثقالا ومن الزعفران اثنى عشر مثقالا ويعجن بشراب ريحاني
عتيق ويقرص ويجفف طلباء القرص عول على كبير

... الافاضل يوخذ من المرماحوز والاسارون والاقحوان والدار
والاذخر وقصب الذريرة والفوه وعيدان البلسان ملك مثقالان
ومن لب البلسان والدارصيني والقسط ملك ثلثة مثاقيل ومن
اثنا عشر مثقالا ومن المصطكي مثقال واحد ومن المر ... والساذج
والسنبل والزعفران والسليخه ملك ستة مثاقيل يعجن الجميع بالخمر العتيق
ويقرص

المستعملة في الترياق ... الافاعي ... راسها
... خشب ... لذلك ويمد على لوح خشب مستوي السطح ...
... والاجود ان يجعل ظهرها الى اللوح وبطنها الى فوق لينقطع ...
فيها ... فان ذلك امنع لسريان سمها في لحمها عند القطع ويوخذ
السكين ذات الحدين المهياة لذلك ويوضع احد حديها من جهة
ذنبها والحد الاخر على راسها ويترك من كل واحد من الجانبين قدر اربع
اصابع ثم يضرب بها ضربة واحدة حتى ينقطع الطرفان في ضربة فان ...

جاد بتره ١٢
سريع راه رو ١٢
گستاشته ... از سلک ... لوا ١٢
او از کردن ...

شعا فليس ... ان ترمى بجملتها لان ... بل مما يقتضى سرّ ان سمها في لحمها
ثم تحيا الوسط ما سال منه دم كثير وبقيت فيه الرطوبة ... ملح
فليشق في الطول من جهة بطونها بطرف سكين حاد ويخرج احشاؤها
ثم تسلخ وتنقى ويفرق عند ... بين الذكر والانثى ويغسل بما الملح
غسلا جيدا ويطرح في الماء والملح وشى من البنت ... لا ...
طها الى ان تنضج لحومها ... ينقى ما فيها من الشوك ويوخذ لحمها ويلقى
في هاون من حجر ويدق بدستج من خشب دقا ناعما مع خبز سميد
... ثم ... ويعرض اقراصا رقاقا ويمسح اليد عليه عند ثم يصير
بدهن البلسان ويجفف في الظل ويجب ان لا يقع عليه شعاع الشمس
البتة لا قبل الجفاف ولا بعده ولا يترك عليها بعد اتخاذها زمانا طويلا وان
لم ينتفيا لذلك جعلت في العسل ليحفظ قوتها ويمنع من فسادها وهذا
العمل متوقف على خمس شرائط الاول ان يتميز بين الافاعي وغيرها وذلك
بان يعلم ان الافاعي هي الحيات التى رؤسها ... خصوصا عند قرب
الرقبة ... جدا واذنابها بتر ومخارج اذنابها بالقرب من او اخر اذنابها
وهي محاجة لنشاشة والثاني ان يفرق بين ذكورها وانا ثها ... انث
الاكثرون على ان الذكر منها هو الذى له ناب فقط والانثى ما له اكثر
من نابين ووجد بعض المزاولين لهذا العمل الامر بخلاف ما ... بعد
شرح ... ما بها ولذلك صار الاحوط ان يشق بطونها ثم ... من بطونها ...
... الانات شى فان وجد صلحت للعمل والا فلا والثالث ان يختار مواضع

فائدة

باتر
معنی دم بریده ... که ذنب او کوتاه باشد ١٢

سيدها واتفقوا على ان معادن الافاعي المختارة هي [illegible]

من الندى وينبغي ان لا يصاد من السباخ وشطوط الاودية والا

والبحار ولا من مواضع كثيرة الشجر فان فيها البلوطية الخبيثة المعطشة

ولا من اماكن فيها مياه مالحة والرابع وقت صيدها وهو وقت انقراض

الربيع واقبال الصيف فان كان الربيع مستوفيا رفع الى ان يلحق به

اوائل الصيف فانه في هذا الوقت لا يكون لحومها باردة يابسة

مهزولة ولا حارة يابسة معطشة والخامس اجناسها الجيد منها

ذكروا في ذلك ان الحيات المختارة هي السمر الاناث التي حركاتها

سريعة عيونها الى الحمرة وبطونها وسائر اجسامها مكتنزة والتي

[illegible] حركتها انتصاب رؤسها عند سعيها [illegible] اقدام

ولسطوح الضعاف واما الغبر والرقم والرقش الضارب الى البياض

فكلها ردية وينبغي ان لا تصاد الا من اماكن والا فلتكن

في [illegible] واسع [illegible] السعي ولا يقلبه على الخروج منه قال

ابو القاسم عبد الرحمن بن ابي صادق النيشابوري ان الله [illegible]

في بقي خمسة عشر سنة لعين الحيات فوجدتها ردي السم

[illegible] لحومها كون ردية كالبلوطية وهي التي تاوي عند الشجر

فاني اذا سلخ جلدها فمن تطاهر ويرم ساقاه واعجب من هذا

ان المعالج الذي يعالج الملسوع تسلخ يده وان من قتلها بطل

حس الشم اصلا وكالصفارة التي تقتل من يراها ويسمع صفيرها

لا ترقى — بعض الحيات — انتصبت — تروم

۳۴۵

وكل دابة تاكل من النبت الذي تمر به يموت ايضا من ساعتها او هي
على ما حكى جالينوس تقر على راسها ثلث قنازع وهي قليلة الظهور
كالصماء التي تنول الملسوع دما الى ان يموت وكالنفاثة التي تنرف
الدم من موضع اللسعة ولا تزال الى ان يموت وربما انبعث الدم من
منخريه او فمه او سائر جسده حتى يهلك وكالمعطشة وهي التي تشعل
في الملسوع حرارة مفرطة ويعرض من ذلك عطش شديد وحرقة
ملتهبة ولا يزال يشرب الماء حتى ينفقا البطن فيموت وكالمشاة
وهي التي لا يقدر الملسوع يقف بل يمشي حتى يسقط ميتا ويبل من يمشي
بعده ايضا في تلك الطرق الموت وكالتي لا يخرج نابها من الملسوع
حتى يموت وكالمهيجة لان الملسوع يتهرى من ساعته
اعضاؤه وكالنارية لان الحيوان اذا دنى منها احترق
تلون بنارة اذا رات الانسان انتصبت ثم تروم القفز عليه
فان نالته اهلكته من ساعته ومنها ذات قرون ومنها ذات راسين
يمشي من جهتين وكذلك ما وجد من الحيات ضعيفة بهية للسة
القاها واخرى اصنافها سودا وهي في السنة شهر
ويموت فقط فتقتل بعد شهر والاخرى غبرا فتقتل بعد شهرين
في عدم المداواة والثالثة رشا وتقتل بعد اربعين يوما والرابعة
خرشا وتقتل بعد خمسين يوما والخامسة جنس الحيات الصغار التي
تاوي البيوت والعمرانات ولا يبالى بسمومها والسادسة جنس حيات

Marginal glosses:

جمع قنزعة يعني الشعر — قنازع

فصل الرأس

يهيج — مست ميشود — هيجان ميكند يعني

رشا — سياه وسفيد

خرشا — سود

يعني پوست دارد

ضعيف — نوعي از السمم جاي ديگر

يعني بند ميشود — بعضي از حيات — يعني برخيزد — ازو قصد كند

باكم ضرر

في أصيف عدا وحيد الأفاعي متوسطة بين الصنفين المذكورين

وذلك كان يعتبر بوجهين أحدهما أنه كان يعمد من جلود الغنم

داخلها إلى الخارج فعند ذلك تكون طوية حديثة بها لسائر الناس واعتبر

بن زجاج ويحشوها نخالة ويعقد بها فعرض الناس على مساق

صنف صنف من الحيات ثم كانت تساق إليها فإذا ادنيت منها

نا ساحليسا فتلسعها كان تعرف من تغير النخالة وفساد جرم الجلد

ما يحدث من السم في الملك فوجد التغاير والفساد الذي يحدث من

نهش الأفاعي متوسطة بين الجنسين اللذين قلنا والآخر أنه كان

يعتبر ما يحدث من نهش صنف صنف من الحيات في أصناف من

من أن اتفق أنه وقع ثلاث تجربات في أمر الأفاعي من غير قصد منه

لذلك فاختار هذه اللحوم فألقاها في الترياق واحدى تلك

التجارب أنه كان يعالج قوم حراثون في بعض ضياعه فكان يحمل

اليهم كل يوم طعاما ما يأكلونه مع ما يحتاجون إليه لتطيب أنفسهم ويتجلدون

في العمل واتفق أنه حمل إليهم في بعض الأيام على العادة بستوقة خضر

مطينة الرأس فيها شراب فلما طعموا وفتحوا البستوقة ليشربوا

الخيد فوجدوا فيها أفعى قد هلكت فلم يدنوا وتركوه ولكنهم رأوا أن

يستوفوا ما عندهم في القرية بمعنى الموت من شدة ما به من

البلاء فجاء من ذلك ويكون طعم فيه الآخر يحملونها الشمع زاد

أطعموه سقوه الشراب ثم منهم بأسه لا يعيش لوجد ذلك

بستوقه بمعنی ظرف سفالی

فلما كان قرب الليل انتفخ انتفاخا عظيما فبقي على ذلك الى الغد ثم
انسلخ من جلده الخارج فظهر الجلد الداخل الاحمر وصار جلدا صحيحا
وبرئ وعاش بعده دهرا طويلا والآخر ان رجالا كان سياحا
نزل في بعض القرى ليستريح في ظل شجرة في وقت حار ثم نام فاصابه
من افعى فنهشته في يده فانتبه فزعا وقد علم ما حل به وأيقن بالهلاك
للغشي وكان معه وصية فيها اسمه وموضع منزله فعلقها في
تلك الشجرة واستسلم للموت وكان بالقرب منه ماء قد اجتمع في
اصل تلك الشجرة وقد التهب من العطش غاية فشرب منه شربا كثيرا
فلم يلبث الماء في جوفه حتى سكن ما كان به من ضرر الافعى فبرأ وبقي
متعجبا واخذ خشبة وقلب بها ذلك الماء فوجد فيها افعى
منتفخا ميتا وقد بقيت في الماء ومات فيه والثالث ان غلاما كان
مملوكا وكان غمازا وكان له عند الملك مكان فتواطأ الوزير
والقواد على قتله واضافوه في بستان وسقوه شرابا ودسوا فيه
وزن درهمين افيون فلم يلبث الا قليلا حتى مات واغلقوا عليه
باب البيت ووصل الى الملك علم ذلك ليس من يعاينه ونحاره انه
فجاء الغلام ... في البستان افعى قد دخل البيت فلم يخبر
ان يفتحوا الباب اذ كان مختوما فلم يلبث الا ساعة حتى صاح الغلام
اعينوني على فتح الباب فقد لسعتني افعى فلما سمعوا ذلك من داخل
واعانه القوم من خارج حتى كسروا الباب فخرج الغلام وايست ...

ان يكون الافيون يكسب القلب مزاجا مضادا لمزاج السم فلما
ورد عليه السم و القلب بمزاج المكتسب من مزاج السم و لما ضعف
فى مزاجه ضعفت قوة السم اذ هى تابعة للمزاج حتى قهرتها الطبيعة
بعد ورودها و قويت على دفعه فانه [illegible] ان الافيون ابطالا
لحدة السم و تغليظا للدم والاخلاط لا يسرع السم فسادها و السيلان
فيها و تسكينا للوجع ايضا حتى لا تضعف القوة بهذه التجارب
عند ... و مما خوس ان لحوم الافاعى امثل لحوم الحيات للترياق فى
كان يصيدها فى الربيع لان لحومها تحدد فى الصيف و تحترق فى
الخريف يكون قد بقى فى جسمها من السم الذى قد احترق فى الصيف
فى الشتاء يكون لحومها باردة يابسة ... و لكثرة الفضول البرد
الهواء و قلة الحركة و الاغتذاء بالتراب فاما فى الربيع فقبل ان
بجلودها تكون لحومها ردية لانها بعد ما نفثت و لم تتقو بحرارة
هواء معتدل و لم تحلل فضولها التى اجتمعت فيها فى الشتاء و لم تغتذ
بالغذاء الملائم النافى حتى اذا سلخت جلودها نفثت لحومها و لم تكن
سمومها بعد ردية لانها ساكنة بعد فى مواضعها و لم تتناول بعد
ردئيا من غذاء و الحال المحمود يوجد اما فى الربيع بعد ابتداء الربيع
بايام قلائل و فى الربيع البارد متاخرة منه و فى معتدل الهواء فى ...
منه قبل و لكن مصيدها بعد خروجها من حجرها بايام حتى تقوى
الحرارة فى ابدانها و تحلل فضولها منها و كان يجتنب من مواضع صيدها ...

فاما ان فيها شي وبنات ليلون اغتذا وها منها فتكون بحو محموده وما لم يكن الموضع لذلك فهي في اليبوس واغتذا وها يكون من التراب كذلك ما صيد منها في شطوط البحر فهي متوسطه وكان اذا اصادها جعلها في موضع كالانبوب الواسع في بدنها لئلا يحتاج ان يحبس في موضع ردي الكيفيه ولئلا يضطرب لانها اذا اضطربت حميت وفسدت الكيفيه في بدنها ويطرح عليها وهي في الانبوب شيا يسيرا من خبز السميذ لتشتغل عن الحركه وتغتذي وشيا من ادويه اقراص ... مسحوقا منحولا لتستقها ويدخل في خياشيمها وطعامها وبماء بعض الممازجه وتشتغل عن الحركه والاضطراب وكان يختار الافاعي الاناث لان سمها اضعف وذلك ان الاناث ابرد وارطب واقل خبثا وطلبا للسقيه فلا يكثر فيها السم الردي الكيفيه وذلك لان السم الردي الخبيث يتولد من فرط الحراره ومع ذلك فان الرطوبه التي في انياب الافاعي تطفي حدة سمها وكان يختار من الاناث ما لم يكن لونها ... بارده رديه لضعفها وما كان لونها احمر لان السود ابدا تدل على توفر الحراره ورداة السم والبيض على ضعف الحراره وتوفر الرطوبه والمعتدله بينهما وما كانت تجري اتقاطعا في او اخر اذنابها لان الراعيه المرئيه من الافاعي لا تجذب الغذا منها والفضل تدفع الى ما بعدها فاذا قربت

الدجاج

ادبارها من الوسط وهو موضع المعدة والامعاء كان ضمور
مشوما بالفضول فلا تخلص الترياق سع لوسدا وهو الذي يستعمل
فيه كان تحتانيسها مما يثبت لشرة الرحه خفيفها لان هذا
يدل على القوة وصحة البدن واصل دكها يدل على الضعف ما
كانت يرتفع راسها واعناقها الى فوق ليس الا ان ذلك يدل
على نقاء جسمها وقلة الفضول فيها وعلى لطف حواسها وانها
ليست بغليظات الطباع رايت اعينها مايلة الى الحمرة حادة النظر
يدير اعينها الى سرعة الحركة وحدة النظر واحمرار العين ولحظها
يدل على قوة وحرارة والاقوى احمر فاما العيون الصفر والبيض
تدل على ضعفها وعلى المرض والتي رؤسها عريضة لان هذا
يدل على قوة الراس وذكاء الحواس والتي تكون عريضة العلف
لانها تدل على الحرارة والقوة والتي تكون واسعة الفم لانها تدل
على الافتراس والجاه وبالجملة فان الفم اذا كان صغيرا …
مدخل الغذاء دل على ضعف الاغتذاء وضعف الاغتذاء يدل
لضعف المغتذي وسعة الشدق تحتاج الى عرض الوجه
وما بين الوجنتين فهذان لا يوجدان الا في …
العريض وكان بطنها صلبة مستحصفة لان لين البطن
على كثرة الفضول المجتمعة هنالك واسترخاءها يدل على الضعف
وانما خص الكلام بالبطن لانه معدن الغذاء ومبدا

جراريات

فاذا اوجعت وتقتل ابعدها والتي تكون اذنابها ... فا
لانها تدل على كثرة السم وهي التي تكون جراريات لان ذلك
يدل على صحتهن والتي تكون محركة اطراف اذنابها ولا تكون
اذنابها ملتوية ثم كان في بعض الصيد يسوقها الى الماء حتى
ليستفرغ بعض سمها وليسعت فيوجد سمها ولينفع على مقله
يرد الى سمها واذا اصادها لم يتركها الى ثلث يوم او يومين حتى
يلقيها بالبلاد تحتد سمها لقلة غذائها وحركة الغضب ولئلا
تغتذي لحومها من سمها فتفسد لحومها وقال بعضهم ينبغي ان
يوخذ في الوقت الذي تصاد فيه وتستعمل ولا يوخر فانه ان طال
مكثها بعد ان تصاد فلا ينبغي ان تستعمل البتة فانها اذا
يحتد سمها وصار رديا وكان يقطع من كل واحدة منها
بسكين حاد رقيق قدر اربع اصابع اما طرف الراس فلان السم
يوجد في اذنابها وفي فمها وذلك لان مواد السموم المتولدة في
الحيات نازعة الى رؤسها واما الى اذنابها فنزوع اللتين الى الفرع
ولذلك عموا ان في رؤسها قوة مولدة للسموم سيما في
افواهها وليس في سائر جسدها سم وان كان منه شيء فقليل
واما طرف الذنب فكما ان الطف واسخن ما فيها يميل الى اعاليها
كذلك على الاغذية ونسادها تميل الى اواخرها فلا تزال الا
الفوقانية تجتذب اجود ما في الغذا اولا فاولا حتى اذا صار الغذ

نابرعه
كشنده
نزوع لبن
نشكنده لبن
جانب بستان

الى موضع الاذناب ليبقى منه الا الردى فقط ولان الادنابا
لكونها اخس الاعضا فحتذب فضالة الابدان ولوساخها
ايضا فان ترويسها اذنابها على ما هى عليه من السمينة صلته
فانه اللحم فلذلك لا ينتفع بها وانما اختار ان يكون مقدار
القطع اربعة اصابع سيما ما كان من الاذناب اعظم اما الراس
فليتجاوز بالقطع حد القلب لان القلب يكثر حرارته تشغل
الرطوبة التى فى الاجزاء القريبة من الراس وتجعلها سمية
فليتجاوز بالقطع المعا المستقيم التى يجتمع فيه الرطوبة والفضول
الرديئة وكان يتاملها بعد القطع فان وجد بها قليل الدم
استعملها لانه يتوهم بها ضعيف سمية وان راها
تتحرك بعد القطع ويجرى منها دم كثير استصلحها للترياق
ثم كان يسلخ جلودها ويرمى بها لانها فضول الجسد بطبعها
ثم كان يشق بطونها ويخرج ما فيها كلها ويرمى بها حتى لا يبقى الا اللحم فقط مع ما فيه من العروق
فيكون ذلك ادا يبين ردية ضعيفة
لدقاق ... وذلك لان فى بطونها اوعية الفضول لانها اما
اوعية تحتها فضول ردية وهى عصبية يابسة ضعيفة وانما
البادرات اللحم ردى غير نقى واما المرارة فيها مرة وسمية قتالة
واما الطحال فيها خلط غير ردى الكيفية واما الشحم فيجمع بين
ردائة الغذا وبين فرط الحرارة والحدة وبين البرد الموثر فيهما

استصلحها
صالحه ... بردارم ترياق

محتبسه
نقصان اوعيات فضول

ولا يصلح ان يخلط بالأرياق لأنها تفسد الأدوية بتبريدها ولغيرها
ثم تعالج القطعة ... لتذهب غائلة ما فيها من كما بالسم
وذلك بان يطبخها من ساعتها في قدر فخار جديد او نحاس
مرصص لأن الفخار مع ما لا يقبل اللحم سيقية فهو ممتص من اللحم
ما كان فيه من الكيفية الرديئة ولذلك اختار منه الحديد
الذي امص واما النحاس فلقصدا غير ان الرصاص يحول بينه و
بين اللحم ما كان حتى لا يقبل من صدائه شيئا وذلك متى لم يوجد
قدر فخار وكان يصب عليه من الماء الصافي العاري من الكيفيات
العرضية ويتعهد ان يؤخذ الماء من رأس العين لئلا يكون قد اختلط
بشيء من الغبار والأقذار التي تخالط المياه في الأنهار ويطرح
شيء من الملح لينقي من اللحم ما بقي فيه من الفضول السمية وذلك
ان يغوص في اللحم عند الطبخ فينقيه بالتنشيف والتحليل ويمنع اللحم
عن التعفن والفساد ويتعهد ان يكون الملح حديثا قريب العهد
بالانعقاد لأنه اقل سخافة من العتيق وقد زعم جالينوس ان الأفاعي
اذا اصيدت في الوقت الصائف فلا ينبغي ان يلقى عليها شيء من
الملح اصلا وكان يطرح عليه شيئا من عيدان الشبث ليتحلل ما
بقي في اللحم من السمية ويفيده قوة محللة وليزداد اللحم
لطافة والأولى فيما زعم جالينوس ان يكون الشبث رطبا لا يابسا
ليكون الطف واقوى وكان يطرح عليه شيئا من زيت الانفاق

لانه يبلو حدة الدم ان كان قد بقي في اللحم شيء نيء وهو نافع من
لان قوما يمرون واذا كان الدسم الذي يذوب عن العفن وكان يو
لقلة تحمله بطول حرارته لئلا يحترق بالنار الموهجة [illegible]
بعض ويستوي نضجه وذلك كان يصيب النار [illegible] النضج
الجوانب [illegible] بعض ومتى ما اعوز اللحم المنهضج [illegible]
لا يدهان له ولو كان طبخه حتى ينتثر اللحم من العظام وذلك [illegible]
نضجه ثم يصفى المرق من اللحم ويجعل في اناء وينقى اللحم من العظام
لقلة منفعتها ولانها لا تذهب في عمق الجسد ولان الدسم الذي
فيها يفسد اللحم ويجعل ما سقط من اللحم اجزاء وما [illegible] في المرق لمكان
ثم [illegible] يعصر اللحم من المرق ويحرز [illegible] في منحاز [illegible]
حارة ويبدل [illegible] علمه من دسمه ومرقه قليلا قليلا ليعود
الى اللحم رطوبته التي فارقته وليدق ناعما ثم يخلط معه الخبز النقي اليابس
مثل وزن اللحم المدقوق واما جالينوس فقال ان من الناس من
يلقي من الخبز نصف وزن اللحم او ثلثه واما انا فكثيرا ما القي
ربعه او خمسه وذلك ان الخبز يخفف رطوبة اللحم والمرق فلا يعفن
ويحلل ما فيه من الخمير والملح بما يتوفر من السمنة ويحفظونه [illegible]
فلا [illegible] سريعا ويخالطه فيقربه من طبيعة اجسادنا ومن جواهر
الاعضاء المشاكلة التي تبدله واختار من الخبز النقي ليكون عاريا من
الفضول والقشور والذي جعل فيه من الخمير والملح بالقدر المعتدل

ليحلل الغلظ الذي في الحنطة وما فيها من سخنة وليلطف

وليكون نضيجه قوي تحليله يحلل ما يبقى في اللحم من السمية كما قلنا

ونشهد ان يكون قد عني بتخبيزه في التنور لا في غيره لسخونة

وذلك انه متى لم يخبز خبزه لم يؤمن ان يتولد في الدواء عفونة

واختار ان يكون قد تقدم بتجفيف الخبز لئلا يعفن ويتلزج ويفسد

الدواء بالعفن او الخبز بالحموضة وان يكون قد جفف في بيت حار لئلا

ينال الشيء من الكرج وكان ينضح على الخبز شيئا عند الدق من لحم

الافاعي قبل ان يخلطه باللحم وانه لم يخلطه يابسا ليختلطا اتم اختلاط ولين(؟)

الا اختلاط الاجزاء وامتزاجها يكون بالرطوبة ولو جفف اللحم وحده

من غير خبز لم ينق ولتناثر وفسد لم يخلط برطوبة اخرى الا تنسب(؟)

الخبز من قوة لحم الافاعي فيتوفر قوة الاقراص المعمولة منها وبذلك يسقى

المجذومون لحم الافاعي فيتخلصوا من المرض الخبيث ولئلا يتلزج

الخبز اذا انقع في رطوبة غير مطبوخة وذلك ان الرطوبات اذا طبخت

لم تعفن بسرعة بل تحفظ ما يخلط بها سيما اذا اتخذت مع الملح والشبث

فان بما فيهما من الوزن(؟) ... ينبغي لمن يعمل الاقراص ان يصنعه(؟) كما يجب

واما جالينوس فزعم انه كان يفعل مثل ذلك في اوائل امره ثم انه بآخره

لم ير انه يبل الخبز بمرق الافاعي ورأى ان الاولى ان يسحق الخبز وهو

يابس ثم يخلط بلحوم الافاعي التي قد سحقها وذلك ان جفاف

الاقراص اذا خلط باللحم خبز يابس يكون اسرع منه اذا خلط خبز رطب

ثم ان انبه وما احسن كان يجعل ... اما ما هو مدور فيقرصه رقاقا اما مرففا فانه لا
للحاجة ان يسرع جفافها ولا يؤمن عليها اللدونة او ... ان يتغير الى الفساد بجفافها
... لما ذكرناه واما مدورة فلان هذا الشكل اسهل عملا من غيره
واشد من الانكسار والتفتت اللذين يتسارعان الى غير المدور لكثرة
زواياه ويجعل اوساط الاقراص ارق من اطرافها لان الاطراف في احد
من ذلك لان الهواء ينال الاطراف من جهات اكثر مما ينال الوسط
وكان يجففها في بيت يابس لئلا تبطل الشمس قواها وان الموضع الذي
يجففها فيه زعم جالينوس ان البيت ينبغي ان يكون عاليا مستقبلا
للجنوب او متنحيا عن الشمال لا محالة ويكون وقوع الشمس عليه في اكثر
اوقات النهار من غير ان يقع عليها شعاع الشمس لان جفافها يكون
في مثل هذا البيت اسرع وعلى سهل ولا يزال يقلب دايما ليستوي
جفافها في الجانبين ولا يبقى احد الجانبين رطبا لان الطواهر اليه
لم يؤمن من ان يتسارع اليه العفونة واذا جففت تركت مدة لا يكون
اكثره اسبوعان ويقلب دايما ثم يرفع وامر انه وما احسن ان يمسح
الاصابع عند عمل الاقراص بدهن البلسان ليكون اسلس لعملها
ولا يلتصق بالاصابع ويملس اجزاء الاقراص ويستوي ولا يتسوس
بسرعة لان هذا الدهن نافع من لسع الهوام وهو للطافته يصل
الى ساير اجزاء الاقراص من داخلها فيمنعها من التكرج ولذلك
... او اني الشرابات من الادهان فيمنعها ان تحمض لان القليل

يقوم مقام الكثير من سائر الأدوية وكان يعمل هذه الأقراص من

أن يخلط التراب بحسب رطوبة اللحم والمرقة ولو خلطت بالتراب

وهي رطبة لم يلبث أن تعفن وتفسد وزعم جالينوس أن الأولى

أن تستعمل الأقراص قبل أن يمضي عليها زمان طويل وليس تصير استعمالها

بعد ستة أشهر أو أكثر من ذلك بدائم وأنها إذا جففت في ظل [illegible] حفظا

ما بقيت على حالها ثلاث سنين أو أربعة وذلك إذا أجيد حرزها

ومسحها من الغبار الذي يتولد بخرقة لطيفة في كل أوان وذلك

أن الغبار إذا ألبث عليها بطول زمان تأكلت وإذا عرض فيها التأكل

بطلت منفعتها وأما قبل أن يعرض لها التأكل فإن عتقت شديدا

فقد تبقى باقية وكما أمرنا به وما أحسن أن يمسح الأصابع عند الأخذ

بدهن البلسان لمن يمسحها بهذا الدهن عند عمل أقراص [illegible]

بدهن الورد وذلك أن من يمسح بدهن البلسان لزاد في

[illegible] الفصل فيعرض فيه التنقط ودهن الورد لأنه معتدل لطيف

يمنع باعتداله ولطافته تنقط الأصابع وذكر علي بن العباس وعيسى

بن علي أن الأقراص يجب أن يكون بوزن مثقال

الباب التاسع في الحقن والشيافات

وأما تركيب الحقن المسهلة فقريب من تركيب

المطبوخات لأنها مركبة من أدوية مسهلة وأدوية ملطفة [illegible]

عليها السكر والبنفسج كما يلقى على المطبوخات لكن بعض المسهلات

لا مدخل لها في الحقن كالصبر والهليلجات كما لا مدخل [illegible] أدوية

الحقن في الطبخات من الملطفات والمزلقات والحقن منه ما هي
المزاج حارة وباردة ومعتدلة والى مسهلة [illegible] ومتوسطة وحارة
محللة ونافخة ومغرية كاللينة تستعمل في الحميات واورام
الاحشا ويبوسة الثفل تتخذ من الاشياء التي تسهل التليين والاثر
والحلبة كالبنفسج والخطمي والشعير والنخالة والعناب والسبستان
والسلق وبزر كتان والهندبا والخبازي والنيلوفر والحسك
وامثال السوس ونحوها ويحقن بالادهان الباردة كدهن البنفسج
ودهن النيلوفر ودهن اللوز والقرع والترنجبين والخيار شنبر
وسكر وبزرا علتها في القولنج البارد الكرنب والاكليل والبابونج
وال[illegible]ق واما الحارة تستعمل في القولنج البارد ونحوه من الامراض
الباردة وتتخذ من الاشياء التي تسهل بالتذويب والتحليل ومن
المحللات القوية مثل القنطوريون والسذاب والقيصوم والفنج
والتربد وشحم الحنظل والسفايج والاكليل والبابونج والشبت
والكرنب وورقه ولباب القرطم المدقوق او الحلبة والتين وورق
والزبيب والصعتر والحسك والشهدانج والرمل وبزر الرازيانج
والكرفس والكمون والانيسون والمرزنجوش والخروع الرضوض
ونحوها ويحقن بالادهان الحارة كدهن الزيت والزنبق والخيري
ودهن اللوز المر ودهن البزر وماء العسل والفانيد والمري
يلقى فيها التربد وشحم الحنظل والملح الهندي والجاوشير والسكبينج

مغذية

لينة

بعضها ببعض بحسب الحاجة

بعضها ببعض حسب الحاجة

بعضها ببعض حسب الحاجة

ومنهما

والمقل الازرق والحنظل سديد يستعمل منهما بقدر الحاجة وسهولة
وصعوبتها وعرانيتها ومن التركيب ومحافظة النسبة بينهما واذا
اتخذت لاوجاع المفاصل المزمنة زيدت الملطفات كالعاقرقرحا
والزنجبيل والحاشا وحب الغار والمرماحوز والابهل واصل الكبر
والمسهلات المخصوصة بها مثل السورنجان والبوزيدان [illegible]
وكذلك اذا اتخذت للاخلاط السوداوية زيد فيها الافتيمون ونحوها
واذا حقنت للديدان زيدت الادوية المخصوصة بها مثل الشيح
التركي والملح الهندي والنطرون وعصارة ورق الخوخ وسلاقة
اصل التوت وقشور الرمان والقطران خاصة ودهن الزيت وان
استعمل لبرودة الارحام وحبسها زيدت الادوية العطرة كالا[illegible]
والنمام والسنبل ونحوها على الملطفات والملينات وجعل الادهان
دهن الجوز وحبة الخضراء والخروع والزيت واللوز المر والنرجس والسمن
وحقنت في القبل والدبر معا مع اللبن والمقل ونحوهما وقد يحقن
بهذه الادهان مع اللعابات الحارة لبرودة المثانة والكلى و
[illegible] الامعاء الجاسية وفي القولنج الريحي يحقن بالادهان المحللة للرياح
وحدها كدهن السداب والزنبق والنرجس والسوسن ومع الجندبيدستر
ونحوه عند سوء المزاج الامعاء وضعفها من البرودة وقد يحقن بدهن
الورد والبابونج مقدار عشرة دراهم في [illegible] من احدهما او كليهما
لتقوية الامعاء وقد يحقن بماء السلق والمري لتنقية البراز [illegible]

بماء السمك

بماء النبات المسهل الملون في الحب مسمى المازريون كذلك كانه وقد
بماء الملح وحده وهو اول حقنة تعلمها الناس من طائر معوج المنقار
ثم الكل يحتقن بمقدار من ماء البحر في دبره عند امتلاء البطن حتى
تستفرغ وقد يحتقن بالامراق والادهان اللزجة للتسمين وهزال
الكلى وقد يطبخ في تلك الامراق وهي المتخذة من الحنطة والرؤوس
والاكارع ومحي البيض والحلبة والادوية الباهية ويضاف
اليها الادهان الحارة وتحقن بها لتسخين الكلى من البرودة وقد تتخذ
للسحج من طبيخ الحبوب القابضة كالجاورس والارز والعدس المقشر
وشيء من جريش الشعير مقلوة مطبوخة فيها بعض الادوية القابضة
مثل البلوط والعفص والجلنار وتحتقن بنحو اربعين درهما منها اما
الى الفتور والخثورة مع صفرة بيضة مسلوقة في الخل محلولة في دهن الورد
في سحوج الامعاء بعد ان يلقى عليها من الصمغ والنشا المقلوين والطين
الارمني والاقاقيا واسفيداج الرصاص نحو ثلثة دراهم مجموعة بالنسبة
مسحوقة وان كان يخرج من السحج دم لم يقدر تسوى صفرة البيض في
دهن الورد تسحقه يابسا وتزاد في الادوية اليابسة كالكهربا والبسد
المحرق ورماد البردي ودقاق الكندر وبزر الاخوين فان كان الوجع
شديدا خلط بها قليل من الافيون ويسير من الزعفران
ماء ورق السلق مائة وعشرون درهما وماء ورق الساق وماء
... ستون درهما يغلى وتنزع رغوته ويصفى على فلوس خيار شنبر

خمسة دراهم

عشرة دراهم ويصفى ثانيا على سكر [illegible] وقية ليقطر عليها دهن لوز حلو

أخرى

ويستعمل مفترة [illegible] ليته أقوى منها سبستان ثلثة أواق خطمية
مقشورة وبزر خطمية وبزر خبازى وبزر ملوخيا من كل أربعة دراهم
زهر بنفسج خمسة دراهم أصل السوس ثلثة مثاقيل اخضر سبع قلوب بقلي
ويصفى على عشرة دراهم ترنجبين وسبعة دراهم دهن بنفسج طري و

أخرى

يحقن بها بعد اشتعال المعدة بماء نيلوفر وسكر [illegible] أقوى منها يزاد فيها
خمسة دراهم سنا مكي ويترك الترنجبين ويعوض عنه بلب خيار شنبر
ويصفى ثانيا على سكر أبيض أوقيتين وأقوى منها أن يزاد على ذلك
قرطم مرضوض عشرة دراهم بسفايج مجرود مرضوض سبعة دراهم و
عليها خربوتان محمودة قال أستاذي رأيي أن لا يستعمل المحمودة
في الحقنة لئلا تلذع المعدة والأمعاء ولا تنفع الحقنة ربما يبقى فعلها
ويجففها وكذلك سائر الأدوية الشبيهة بالمحمودة وقد يزاد فيهما
مثقال غاريقون منقطع وثلثة دراهم قنطوريون دقيق إذا كان في
المعاء بلغم غليظ ويزاد فيها درهمان بزر كرفس وأربعة دراهم بزر رازيانج
وثلثة دراهم كمون أبيض عند شدة الريح وكثرته ويعوض عن دهن بنفسج
دهن بابونج أو دهن شبث وقد يجعل في الحقن شبث حلقة بابونج
وإكليل الملك وحلبة وبزر كتان مرضوضة من كل ثلثة دراهم عناب و
سبستان منزوع العجم وتين من كل واحد [illegible] أربعة دراهم نخالة
وشعير مقشر من كل قبضة وقد يجعل فيها حسك وبجيل من كل قبضة

لأنها تسهل [illegible]

قوام [illegible]

في امراض الكلى والمثانة والحصاة ... فيهما وقد يجعل فيهما ...
شحم حنظل فتكون حادة جدا وقد يجعل ... العسل ويستعمل دهن
بزر الكتان فقد يلقى عليها ملح درهم ومثقال ... نصف درهم ولا
ان يجعل في سفوف المحموم شي من الملح والبورق ... مباركة
ماذكر من ... استادي ... سنا مكي وزهر بنفسج عراقي وبسفايج خضر
الكسر مكي فوق ... مكلد خمسة دراهم خطمية مقشورة وبزر خطمية وبزر
خبازي وبزر ... خيار مكلد اربعة دراهم اصل السوس ... ثلثة سبستان
اوقيتان يغلى ويصفى على ترنجبين وشير خشك مكلد عشرة دراهم او
على فلوس خيار شنبر عشرين درهما يصفى ايضا على سكر ابيض اوقيتين
ويقطر عليها دهن بنفسج عراقي او شيرج طري ستة دراهم ويحقن
بها مفترة بعد استفراغ المعدة بماء ... وسكر ... مباركة
من املاء استادي ... سنا مكي وزهر بنفسج عراقي وبسفايج خضر الكسر
مكلد خمسة دراهم خطمية مقشورة وبزر خطمية وبزر كرفس ورازيانج و
انيسون مكلد اربعة دراهم حلبة وبزر كتان وكمون واكليل الملك
... مكلد ثلثة دراهم شبت حلقة ... اخضر عشرة قلوب بابونج
... اصل السوس ثلثة سبستان منزوع الاقماع اوقيتان ترنجبين
... عشرة دراهم غاريقون ابيض مقطع مثقال قنطوريون د...
ثلثة دراهم يغلى ويصفى على فلوس خيار شنبر عشرين درهما يصفى ...
على سكر ابيض اوقيتين يقطر عليهما دهن بابونج شيرج ستة دراهم

مدقوقا منها ملح مسحوق درهم بورق ربع درهم يحقن بعد الاستفراغ
بعد استعمال الكعدة بماء البابونج ثم ... وسكر وكان رحمه الله يزيد فيها
والنخل كمله فنصه في امراض الكلى والمثانة حقنة اخرى تين يابس سبعة
اعداد نخالة الحنطة وورق الخطمي وحسك من كل حفنة ورق السلق
عشرة اعداد اصل السوس مرضوض خمسة دراهم سبستان ثلثون عددا
كثيرا الشعير عشرة دراهم بنفسج يابس وبابونج وشبث من كل حفنة تطبخ
في ستة ارطال ماء حتى يبقى رطلان ثم يصفى ويؤخذ منه نصف رطل
وخمسة عشر درهما لعاب بزر قطونا وعشرة دراهم دهن شيرج وعشرة
دراهم ابكامه ودرهمان بورق ونصف درهم ملح هندي يحقن بها
فاترة حقنة للقولنج البلغمي ووجع الظهر والريح الغليظة حلبة بزر كتان
قنطوريون دقيق بابونج حسك خطمي من كل عشرة دراهم تين عشرة
اعداد سبستان ثلثون عددا نخالة الحنطة خمسة دراهم وورق
الكرنب ورق السلق وورق السداب وورق الشبت من كل حزمة لطيفة
سكبينج وجاوشير ومقل ازرق من كل ثلث دراهم لب بزر قرطم عشرة
دراهم يطبخ على الرسم ويحقن بنصف رطل منه او اكثر وليلا مع دهن
ملح هندي ودرهمين بورق مسحوقين ونصف درهم جند بيدستر
وعشرة دراهم ابكامه وسبعة دراهم زيت وعشرة مثاقيل فانيذ
ومثله سكر احمر ودانقين حنظل حقنة نافعة من منهاج الدكان
لاكثر اصناف القولنج حلبة وبزر كتان من كل اوقية حب الخروع الحد...

حقنة

حقنة للقولنج البلغمي

حقنة

ثلثة عشر

رطل ثلثة عشر درهما سدا

ثلثة عشر درهما بين عشرين حبة ... رطل ثلثة عشر درهما سدا
كمون او قدر بخل المصوبة في خرقة كتان ثم لوز مشاوقية سنبل
واصل السلق واصل الكرنب سدانا وقيتان يطبخ ويصفى على فلوس خيار شنبر
وسنبرج وعسل ... ونصف البيبوري اوقية درهم محمود ... ربع
... من بهاج الدين لوجع المفاصل والفالج شير سلسيخ
خند بيد واشق وحنظل ولسان عصافير مثله خمسة دراهم
اوقيتان بزر كتان وبابونج وشبث وحسك واصل خطمي مثله ثلثة
دراهم برض ويغلى بعشرة ارطال ماء حتى يبقى رطلان ويوخذ رطل
يطرح فيه ملح وبورق مثله درهم عسل بخل صاف ودهن ياسمين
مثلا وفيه يخلط ويحقن به حقنة اخرى تفش الرياح وينفع من
الفولنج الريحي يكثر طبخ السذاب في الزيت ثلاث مرات ثم يوخذ من
ذلك الزيت عشرون درهما الى ثلثين ويجعل فيه عشرة دراهم من
الخيار شنبر وسنبج وجند بيد ستر مثله نصف درهم يحقن به
... لطيفة من
برد الكان الالم تويا يلقى فيه حمصة من الافيون
منهاج الدكان تفش الرياح وتسكن الالم المشلث وسذاب رطبان
مثله قبضة يطبخ الجميع بزيت عذب الى ان تخرج قوتهما ويحقن به
... يذهب برودة الكلية والمثانة والرحم ويقويها دهن اللوز المر
ودهن الجوز ودهن الحبة الخضراء وزيت مثله عشرة دراهم سم
خمس مثاقيل ... ويحقن به فاترا ... ويزيد في الباه دهن

ودهن الياسمين ودهن ... من كل عشرة دراهم دهن الورد والاكارع عشرون درهما دهن حبة الخضرا ودهن بزر الفجل ... خمسة دراهم دهن الشيرج ستة دراهم يمزج الجميع ثم يوخذ عشرة دراهم قنطوريون سبعة دراهم حسك عشرون درهما ويطبخ في من ما حتى يبقى النصف ويوخذ من هذا المطبوخ ... ويمزج مع تلك الادهان ويحتقن ثلثة ايام في ثلاث ... الامعا من الثفل بالحقن اللينة حقنة من منهاج الدكان ... ضعف الكلى وقلة الباه يوخذ حسك طري خمس ... بيضات قلب ... وقلب لوز وقلب بندق مكلا وشيد دجاجة سمينة وحمص ... يطبخ حتى تتهرى الدجاجة ثم تصفى ويوخذ من دسمها ثلثة اوا ... ويلقى عليها اوقيتان فانيذا ويحتقن به كل ثلثة ايام حقنة من منهاج الدكان لسحج الامعا ... الاسهال وسوء التدبير المطبوخ ... بماء عذب مملوح مكل جزء تضاف اليه هذه الادوية وهي اوقية دهن ورد وقرطاس مصري محرق وصمغ عربي واقاقيا ودم الاخوين مكل درهم صفرة بيض مسلوق في خل خمر يخلط الجميع ويحتقن به عجيبة نافعة لذلك من منهاج الدكان يوخذ صفرة ثلثة بيضات غير مسلوقة تسحق في هاون مع اوقية دهن ورد ونصف درهم من مرداسنج ودرهم ونصف من اسفيداج وقيمه ويحتقن به ... نافعة من الضرب والسحج وزلق الامعا من منهاج الدكان ...

حقنة

حقنة

حقنة

حقنة

ورد وآس رطب وحبة ... [illegible] مكة ... دراهم جفت بلوط

اربعة دراهم يطبخ بالماء بعشرة ارطال ماء حتى يبقى منه نصف رطل ويطرح

صفرة بيض مسلوقة محلولة بدهن ورد فاترا او قيروطي من الرخام

من ... في البيض الاخضر المسحوق المنخول بالحرير ويمنع عن ... مسحوق

قرطاس محرق ... واسفيداج الرصاص واقاقيا ودم الاخوين

مسحوقين ... من كل واحد ربع درهم ببرد ويحقن به

مسيلة تستعمل اذا جاوز السحج عشرة ايام والادوية لا تنجح ويتوجع

اسفل السرة ... بزر مقشر وورد وجلنار وارز وعدس مقشر

وجفت بلوط ... وثلاث عفصات يطبخ بثلاث ارطال ماء

حتى يبقى رطل ويصفى ويوخذ اسفيداج الرصاص ورماد القراطيس

رماد البردي ملء درهم طين ارمني نصف درهم وصفرة بيضة مشوية

يابسة ... وقيروطي دهن ورد ... ويداف جميع ذلك في

الماء المطبوخ ويحقن به العليل مرة او مرتين حقنة من ...

للسحج يوخذ حمص مرضوض وارز احمر وجاورس وعدس مقشور ملء

كف وورد وجلنار وآس ولسان الحمل وجفت بلوط ملء اربعة دراهم

يطبخ الجميع بعد ... بما يغمره ... ارطال ماء حتى يبقى منه رطل

واحد ويوخذ منه خمسون درهما ويستعمل فاترا مع صفرة بيض مسلوق

بخل خمر وان كان الالتهاب شديدا شديدا ... صفرة البيض بماء

ورد ... اتي وقرص من اقراص الهيوفسطيداس وهذه نسخته

الهيوفسطيداس

قرص

قرا ... مصري وشاه ... فسول ... ايل وكهربا واقاقيا وطين
واسفيداج الرصاص ودم الاخوين وعصارة لسان الحمل وعصارة
لحية التيس كل عشرة دراهم جلنار ثمانية دراهم ودع محرق
دراهم كندر ثلثة دراهم يدق الجميع وينخل بحريرة ويعجن بماء
وماء ورد ويقرص كل قرص ثلثة دراهم ونصف واستعماله
فيه الزراوند ينفع من الزحير واستطلاق البطن ومن السحج
فيه المدة المتعفنة كعك محرق وهو البقسماط ثلثة دراهم زرنيخ
اصفر وزرنيخ احمر ونحاس محرق وستة ثماني ... ونورة محرقة
غير مطفاة ملح عشرة دراهم اقاقيا وبلوط وصمغ عربي ودم الاخوين
مثلا اربعة دراهم يسحق وينخل ويعجن بماء حب الآس ويقرص ويجفف
في الظل ويحقن منها مثقال مع ماء الارز الفارسي المطبوخ نحو
اواق واوقية دهن ورد اما ... الاستعمال
البطن في القولنج وتنقية الامعاء وما يليها فخاطها صالح لحقن اللين
والحدة ونسبتها الى الحقن المسهلة نسبة الحبوب المسهلة الى
المطبوخات المسهلة وهي طوال في طول الاصبع واثريك لتنفع في المدة
المستسقيم ويصل اثرها الى القولون اذا اريدت لعلاج القولنج واما
اذا اتخذت لوجع الورك والنساء فيجعل قراح مدحرجة ليطول
... هاني موضع قريب ... العلة اما اللينة المستعملة منها
في الحميات فالين منها وابردها واسطها الترنجبين الذي هو مانيه

المنعقدة ثم التي الطف المنجز ... كذلك ... انزر عليه النمل

تقليل ملح مسحوق ثم ... الفانيذ بالناطف كهذه جميعا

وتقوى بالبورق الارمني المسحوق وتدبير مليسها الخطمي والبنفسج

تجويد ... تتعاعد عند يبوسة الامعاء وجفاف الثفل شيافة

من الزيت ... بعد الاعتماد بالثلج واقوى من الجميع شيافة من صنعة

بنفسج وسكر احمر وترنجبين ملك خمسة دراهم سقمونيا وبورق

ملك ثلثة دراهم هذه الثلثة الاخرى اقوى فعلا واشد كيفية القثا

الى الثلثة الاول فيقلل مقدار هذه ولم مقدار تلك على هذه ...

وتقلل مقدار الملح الاجتماع سببي التقليل وهاتان ... القوة وجود

ادوية في الهرك ... افعلا وتشاركه في النفع واخص به تقليل

دونها والكانت الا ... جميعا شديدة القوة مشترك في النفع لقلة

منفعتها ... من اليها وهي القوة الاسهالية يذاب السكر والترنجبين

وبله عليها ان دوية ويشف واما الحارة المحتاج اليها في القولنج ...

وتسخين الطعم واسهال البلغم من نواحيه فانه ... واسهلها

الصابون وخصوصا الرقي اذا خلطت منه لشيافة واحتملت او جمع

مع الفانيذ والعسل على النار ونثر عليه الملح المسحوق والبورق والترنجبين

... الجميل والغاريقون وشحم الحنظل وسقمونيا ونحوها من الادوية

المسهلة والمحللة للرياح مثل الشونيز والكمون والجندبادستر

او يجمع هذه مع الصموغ الحارة كالجاوشير والسكبينج والاشق والمقل

بحب الحجة ... مواضع ... التركيب ثم مرارة البقر
من منهاج ... فاروه ... امليّ وسفنج وبورق
اجزاء سواء يعجن ... ويفتل ... استعمله للمحرورين سكرا
يعقد ويلقى عليه قليل ملح او بورق ويطرح عقده ان ... الماء
الى ان يصير بحيث اذا اخذ منه ويرد تكسر ... الى ...
اقوى منهما ... بسفنج وسنا مكي ... درهم بورق ومحمودة ملح ربع
درهم عسل معقود مقدار ما يعجن به ... الخنظل
وبورق ومحمودة ملح ربع درهم عسل معقود ... ما يعجن به
... تداولت في زماننا الكثيرة المنافع سكر احمر وملح العجين ...
الملح البحري او السبخي ... ويعقد على نار ... ويفتل
... التمر ويدهن بدهن بنفسج ... ويستعمل ... الظاهر
من البرودة وتنفع منافع كثيرة في عرق النساء والقولنج ... والفالج
تستعمل عند النوم بعد التنقي من الطبيخ حلتيت وسكبينج واشق و
فربيون وجند بيدستر ملح نصف درهم يحل الصموغ بماء السذاب
ويضاف اليها نوى ... ثلثة دراهم شحم حنظل مصلح درهم ملح ...
درهمان دقيق خطمي اربعة دراهم يدق ويجمع ويعقد بعسل ويفتل مثل
نوى التمر ويستعمل ... من منهاج الدكان تنفع
من ... البلغم والثقل بورق ارمني وشحم حنظل ملح درهم دقيق
ابيض ثلثة ... ثم يجمع الجميع بسكر معقود ويعمل فتايل وتستعمل ...

فتيلة ملينة

فتيلة مسهلة

اخرى

اخرى

فتيلة مسهلة

فتيلة

فتيلة مسهلة قوية

فتيلة اخرى

اقوى من الجميع

اوى من الجميع كاست تعار ... اولاتعم ... وسبعين ...
ملح ... بمقلدوريحان
قوية زهر بنفسج عراقى اربعة ... قصب
... سنبل ثمانية دراهم محمودة ... ثلثة ... اواربعة عسل
عشرة دراهم سكر اربعة عشر درهما يسحق الجميع ناعما كالكحل ويحل السكر
ويخلط بالعسل ... حتى ينعقد وينزل عن النار وتذر عليه الحوايج
وتخلط جيدا وتطرح على رخامة مدهونة بدهن بزر الكتان او
بدهن البنفسج وتعمل فتايل فى طول الاصابع المعتدلة الكبار للكبار
والصغار للصغار تحل القولنج صغيرها وشيرمثل اشق
... شحم الحنظل بورق سقمونيا ... النيل ... ربيد ملساوا
... ملح هندى ... وتجمع بعضها ببعض ... القوة والمنفعة وتحل الصمغ ... السداب ... وتجمع
الباقى مدقوقا منخولا وتستعمل وقد يزاد عليها حب الجوز ...
والفانيد فتجمع بمرارة البقر عند الحاجة الى زيادة القوة والحدة
ويزاد فى علاج الورك ماهيزهرج وتربد وانزروت ... ونخيل
... طينيا وبازهر ... وسورنجان وبوزيدان وقد تتخذ شياف من
حنديدستر وافيون متساويين لتسكين وجع القولنج وقد
تتخذ الشيافات الحادة لتسخين الكلى وعند ذلك تجمع بالثمر والفانيد
... للمعيب الحارة والبزور المسخنة اما ... فمنها ما تستعمل
لتقوية المعدة والمعا ... على امساك الثفل كالمتخذ ... تيتو
والجلنار والاقاقيا والكزمازج والذرة والارز ... مع ومنها ما تتخذ

شياف

الشيافات التعاريضية

(83)

مضاهاة
مشابهة

[illegible] الزخيرة المحد [illegible] الاسف [illegible] لصمغ العربي ودم الاخوين
والزعفران وا[illegible] سد [illegible] بر الحضض قد يحتمل فيهما افيون عند
شدة الوجع وينبغي ان يحتاط في استعماله خاصة عند ضعف القوى
ولا يستعمل الا عند شدة الوجع بقدر الحاجة ونحو ذلك ويلبث في الجوف
قليلا ما يوثر في اعالي البدن اغترارا بعاجل سيرى في تسكين الوجع
بتخدير الحس وفي تنويم العليل بايهام الروح والاجود ان يحمل
مشدودة بخيوط و يجذب عند نقصان الوجع وقد يتخذ
فرازج وحمولات مدمّلة لدم الطمث والبواسير ومسيلة اما
المدمّلة [illegible] فلادوية العروق مثل العرطنيثا والخربق الابيض
والفوتنج الجبلي والفربيون والسكبينج اخذت و[illegible] مة متساوية
لانها متشابهة القوة والحدة والمنفعة المطلوبة منها وعجنت بماء
البصل المضاف [illegible] [illegible] ودمها وتسيفت واحتملت واما الممسكة
القابضة الشديدة فلادوية تلك العروق مثل الكحل والعفص والشب
والاقاقيا والتكار والكندر والجلنار وهذه الادوية ايضا قريبة
بعضها من بعض فندق اجزاؤها الا الكندر يقلل الحرارة ويجمع
الجميع بالصمغ ويتسيف شيافات صغارا مثل نوى العنبر وكذلك
كل ما يحمل في القبل من الفرازج المعينة على الحبل المحدرة من الاودية
والطمث والصمغ وغير ذلك وقد تعمل شيافات لايدار البطن
من شحم الحنظل والسنبل وحب النيل والشيح والافسنتين ونوى [illegible]

بما ورق الخوخ محلولا فيه ... بن ... مما لهذا ينفع قروح الارحام
ويقطع دم السائل من المقعدة ... ويسكن الوجع اقاقيا ام قنو
يحمل انه ورق حصا البان زعفران ملدحن يجمع بصفرة بيض
او ... وهو اولى يجمع الادوية او بالصمغ العربي ويفتل
مثل نوى العنب ويعمل منها خيط في وقت فتلها ولذلك
تعرف بفتيلة الخيط فاذا انقص الوجع وازيد الاخراج يخرج
بذلك الخيط او بتد ... ويزاد فيهما من دم الاخوين جزء من الجند
بيدستر جزء ... للبواسير من منهاج الدكان ... تاكل لحم
... وينبت اللحم بها مثل ... ومقل ازرق وعروق
واشق ... ملد ثلثه دراهم يحل الصموغ بشراب ريحاني
ويعجن به الادوية وبيسير من عسل نحل ويعمل قتايل نافعة
من منهاج الدكان يقطع دم البواسير ويسكن ... الدم
العروق ... بار وجلنار ومقل ازرق ودم الاخوين ومصطكي
واقاقيا وزهر ورد وصمغ وانزروت ملد مثقال ... يجمع
يجمع بماء الكراث النبطي ويعمل على خيط ... من منهاج
الدكان نافعة لقروح الرحم قاطعة للدم جلنار وورد وشحم
... وكحل وقرطاس ... مطبوخ وطين امنى
وشب ... منقع في خل خمر وطين
منقع في خل يسحق بما يحب ... ويعجن بماء الحلاة ... وماء
كزبرة ويحمل الليل كله بعد ان يمسح بدهن ورد

صفة الوحيد

فتيلة

(ماء)

فتيلة

فتيلة

الفرازج

... الفرازج

دهن

من منهاج الدكان للإسراع [illegible] ابن سمارين مسحوق بدهن

تحمل بصوفة بعد الغسل من الحيض من منهاج الدكان

تضيق الفرج وتسخن المرأة للجماع [illegible] بصوفة نبت بماء في قلة

بماء السوس سعد كوفي وسليخة وعفص [illegible] كالحمل [illegible]

قبل الجماع بساعتين من منهاج الدكان تعين الحبل

اذا كان المانع سوء مزاج في آلات النساء يوخذ زعفران

وحماما واكليل الملك مثقال سنبل الطيب وقردمانا

مثله خمسة دراهم شحم الاوز عشرة دراهم دهن ناردين

عشرة دراهم صفار بيضتين مسلوقتين يذاب الشحم وتسحق

الادوية وتخلط مجموعا وتحمل بعد الغسل بصوفة [illegible]

من منهاج الدكان تحبس النزف المفرط عفص اخضر

وانار وافيون ونشا وشب وبزر ورد وحب آس اخضر

وسماق وعصارة لحية التيس وقشار الكندر وطين مختوم

وعوضه اذا لم يوجد طين ارمني مثله جزء يسحق الجميع وينخل

ويحمل بصوفة مشربة بماء الآس وزن درهمين وتمسك على السبيل

كلها للحبل من منهاج الدكان زعفران وسنبل و

قردمانا وشحم دجاج ولبان وعالك ومصطكي ودار صيني

مثله يخلط الجميع كما ينبغي ويوخذ منه مثقال يحمل في

صوفة في الليلة الخامسة والسادسة والسابعة من ليالي

الحيض

الحيض وتبيت مع زوجها ليلة الثلثاء فانها تحمل باذن الله تعالى

مجرب من منهاج الدكان تثبت سماني زعفران

مثقال درهم خزامي مثقال بسباسه عصفر درهم عود ريح نصف

درهم مسك ربع درهم يسحق وينخل ويعجن بعسل ويحمل في الدم ثلثة

ايام وفي السادسه تبيت مع زوجها وتجامعها سواه

من منهاج الدكان يضيق الفرج ويسخنه وينشف رطوبته

وهو جليل المقدار يوخذ راسن وهال وقرنفل كبابه و

جوز الطيب ودار فلفل واقاقيا وقاقله صغيره ورامك البلح

مكد درهم ايرسا درهمان [illegible] درهم عفص [illegible] ثلثة

دراهم مسك [illegible] استعمال [illegible] كالكحل تستك

به المراة بعد ان تغتسل وتطيب وتطيب المكان بماء ورد وماء زنبق وبنفسج

ياخذ لا منه كثيرا بل قليلا لئلا يضيق المكان كثيرا وتحمل [illegible] وسطا

ومنهم من يوصف المسك وعود [illegible] اخر من منهاج الدكان

يسحق [illegible] يوخذ من الكرا وبالسقمونيا [illegible] يسيرا ويسحق حتى يصير كالكحل

وتستك به المراة بعد ان تغتسل بالماء الحار وتطيب المكان بماء ورد

وماء قرنفل [illegible] يزرق في القضيب فيسكن الحرقة اسفيداج الرصاص

[illegible] وكثيرا [illegible] درهمان افيون درهم ونصف تشيف بلعاب

حب السفرجل ويحل بلبن جارية ويزرق في الاحليل انشاء الله تعالى

الباب [illegible] في الاضمدة والحمادات والاطلية والسعوطات والغراغر

عصب

والسعوطات وادوية [illegible] السنونات والبخورات والشمومات واما

في المركبات التي قوامها قوام المعاجين توضع على الاعضاء الظاهرة

عليها او الاطلية [illegible] منها ارق قواما [illegible] اذا مسحت بها الاعضاء

لصقت بها وانفرشت على سطوحها ولم يحتج الى الشد والعصب عليها والاطلية

الطف واسرع نفوذا وتحليلا والاضمدة [illegible] ملازمة

وحصر الحرارة فلذلك اكثر ما يستعمل للتحليل والانضاج والكمادات واما

رطبة او يابسة فالمرطب كالمثانات المملوة مياها حارة والخرق المبلولة

مياها حارة توضع على الاعضاء المسخنة مع الترطيب وقد تطبخ في تلك

المياه ادوية مرخية محللة مثل الخطمي والشبث والخبازي والاكليل

والبابونج والبنفسج والمرزنجوش ونحوها وقد [illegible] تلك الادوية

نفسها مطبوخة واما [illegible] اليابسة في مثل الملح المسخن والرمل

والجاورس والنخالة والرماد ونحوها مسخنة توضع على الاعضاء

مع التجفيف وجملة الكمادات تستعمل لتسكين الوجع والمايبس اولى

بالوجع الريحي والمادة والرطب اعلى بالوجع اللذاع والمادة الحادة

لانه مع ما يوسع المسام ويحلل الخلط المسبب يسكن حدة المادة ويجعل

العضو لينا قابلا لتمدد المادة ليسعها ولا يضيق عنها فلا يوجع وقد

يتخذ من الادوية الحارة والافاويه مثل السليخة والاسارون

الاشنة والقرنفل والدارصيني والطال الزعفران ونحوها ولا يد للاعضاء

العصبية و[illegible] على اطليتها من النشاء اللينة ولا يحلي الطلية الا

الاضمدة

الاطلية

الكمادات المرطبة

مجللة

ادوية مرخية

الكمادات اليابسة

لطلاء ادوية باردة [illegible] محل عصب [illegible]

الترتيب

نفث والرسب من الأشياء القابضة ماطرة يخيص بطلاء كل
ما يحصر من الأدوية كالسوبجات في اطلات المفاصل والأدوية في
أورام الأنثيين وأما ... القاطات المستعملة عند الإسهال
... في الاسهال ... قشر الرمان والجلنار والاقاقيا ... والرامك
والكندر واللعث والسعد بماء السفرجل والعفص وما أشبه
ولا ينبغي أن يستعمل هذه الضمادات في الحمى لانها تسد المسام وتحبس الحرارة
... وأما الضماد ... للبطن والقاطات التي ...
... مثل حب النيل وحب الملوك والبورق والشونيز ...
... والمازريون والشيح والسقمونيا والصبر ...
ضمادات ... البخور والأفسنتين والحرمل ومرارة البقر وهذه
... ما يؤثر في الصبيان ويخرج الديدان من مراقهم ووصول قوى الأدوية
إلى أمعائهم ويجب أن تطلى بطونهم بما ورد إكاغذة رقيقة لئلا تحرق
جلودهم وتقرحها وأما الضمادات المعمولة بالدهن والشمع فينبغي أن
يلقى في الشتاء على كل عشرة دراهم من الدهن وزن درهمين من
... وفي الصيف وزن ثلثة دراهم ويذوب بالدهن ويترك حتى
يبرد ويجمد ثم يلقى عليه الأدوية المسحوقة ناعما قليلا ويضرب حتى
... ثم ينبغي أن يكون في الشتاء على العشرة دراهم من الدهن درهمان
إلى ثلثة دراهم ونصف من الشمع وأما النطول ... ونحوه
أو باردة لطبخ بالماء ويصفى ويسكب على العضو العليل كالدماغ وغيره

الأضمدة ... نضج

الأضمدة المسهلة

بعضها ببعض

ابن ادويه

النطولات

... ان النطول ... بعض الأدوية ...

... شو

وينبغي ان يكون استعمال الادوية الموضعية بعد التنقية لانها
اما حارة فتجذب واما باردة فتكثف المسام وتمنع التحلل الا ان
الا اذا كان المقصود الردع والتبريد او الجذب من العضو الشريف
الى غيره او يكون الدوا خاليا عن هذين الفعلين او يكون المقصود
اخراج المادة كالادوية الموضعية المسهلة او غير ذلك كما يخرج
ذلك والضمادات تفعل من وقتها الى سنة اذا الترقلت الا ان كانت
محفوظة ضماد من منهاج الدكان نافع من استطلاق البطن
يوخذ درهم اقاقيا وحضض وكندر ومصطكي وزعفران
وساق ملدوربان وكعك ينضج بماء بسر لاذن عشرة دراهم وقفاح
الاس والكرم وورقهما وحب اس وخرنوب المعز مقلي ... دراهم ورد
اربعة دراهم كافور نصف مثقال يدق الحوايج وتنخل وتعجن بماء الاس
الرطب والسفرجل ويسير من دهن الورد ودهن المصطكي ويستعمل
عند الحاجة مجرب وقد جربناه نافع من استطلاق البطن
مبارك يضمد به السرة ونواحيها جاورس مقلي عشرين درهما كندر
عشرة دراهم حب اس وورد احمر وكعك مقلو عشرة دراهم دقيق شعير
خمسة دراهم يستعجن به الادوية بماء سفرجل او ما تعجن به الادوية
فان لم يوجد ماء السفرجل يوخذ من جرمه عشرة دراهم
بالماورد ويوضع على المكان ضماد عجيب الفعل من منهاج الدكان
ان وضع على فم المعدة قيا وان وضع على السرة اسهل وان وضع

والضمادات

ضماد

ضماد

ضماد

على الارمنية

انزل [illegible] الطمث مرنخ كا بلى ثلاث مثاقيل عصارة قثاء الحمار مثله

بو ابيض ومرداسنج مثله اربعة دراهم شحم الماعز خمسة دراهم

عكر الزيت عشر مثاقيل شمع خمسة دراهم يذاب الشمع بالزيت ويخلط

بعد الادوية مدقوقة منخولة وتطلى على كاغذ او على خرقة كتان

ويضمد به [illegible] من منهاج الدكان مسهل مستعمل لاصحاب القولنج

عصارة قثاء الحمار وسقمونيا ومرارة ثور وشحم حنظل مثله يدق

وينخل ويعجن بشمع مذاب بدهن وتلطخ به العانة ومنهم من يستعمل

لبن الشبرم بدل المحمودة ومنهم من يجعل بدل الشمع [illegible] الحيات

وحب الشبرم دقيق ترمس يعجن بمرارة ثور ويطلى منه على السرة

يلطخ به [illegible] يلين البطن بورق ومرارة البقر ونبيب الجبل

مثله جزء يعجن بعسل ويلطخ به [illegible] الحيات وحب القرع من منهاج

الدكان آس يابس حنظل وشونيز وكندس عراقي وترمس وبزر كتان

وبزر بنج بالسوية يدق ويطبخ بماء ودهن ورد بالسوية ويلطخ

به السرة وحب القرع طلاء مبارك من منهاج الدكان لحرارة المعدة

والتلهب والقيء المفرط عن مواد صفراوية تنحط المعدة يؤخذ ماء سفرجل

وماء تفاح وماء ورد مثله عشرة دراهم اقاقيا وصندل مقاصيري

[illegible] رمان ونصف تسحق الادوية وتعجن بالمياه ويضاف اليه ما

من الزعفران والسنبل المسحوقين [illegible] من المكي نافعة من حرارة

القلب والكبد والمعدة في الامراض الحادة ويضمد به الصدر والكبد

والمعدة شمع ثلاث اواق دهن ورد وبنفسج مكل اوقيتان
ويرتب بماء ورد وماء حي عالم وماء البقلة الحمقا وخل خمر وماء آس
وماء هندبا ويعمل على خرقة كتان ويضمد به الموضع ضماد من منهاج

ضماد

الدكان لذات الجنب بنفسج يابس ونخالة حوارى ودقيق شعير
ودقيق خطمى منخولان ودقيق الباقلا وبابونج واكليل الملك يسحق
في دهن بنفسج وشمع مذاب او شيرج ويعمل به جنب العليل وان كانت
المادة غليظة بطيئة النضج يزاد فيه دهن سوسن وبزر كتان وحلبة
وماء الكرنب ضماد يحلل بقايا الاورام البارده والنقرس مقل اليهو

ضماد

دي والميعة السائلة حلبة بزر كتان اشق يحل الاشق والمقل بشراب
ويجمع به باقي الادوية ويضمد به ضماد لوجع المفاصل الحارة ورد

ضماد

وصندل ابيض واحمر مكلد خمسة دراهم زعفران درهمان وافيون
درهم تدق الادوية ناعما وتنخل بمنخل دقيق وتعجن بملعقة خل وخمس
ملاعق ماء ويضمد وان عجن بماء الكزبرة كان اولى لوجع المفصل

ضماد

من البرودة خطمى واكليل الملك وبابونج وبزر كتان زعفران
مكلد خمسة دراهم تدق الادوية وتعجن بماء الكزبرة وتستعمل ضماد

ضماد

من منهاج الدكان ● للنقرس الحار يوخذ عدس مقشر خمسة دراهم
فوفل عشرة دراهم بابونج ثلاثة دراهم ماميثا وزعفران [illegible] درهم
ويسحق ويبل بماء الكزبرة الرطبة ويوخذ شمع ابيض خمسة عشر درهما
ودهن ورد ثلث اواق ويذاب ويترك حتى يبرد ويطرح عليه الادوية

ويصير

الحمقا

تسحق في الهاون وتنخل قليل من خل خمر ومن ماء بقلة — ضماد

[illegible] ويضمد به من منهاج الدكان ينفع من الاكلة والقروح

الخبيثة يوخذ كرسنة وايرسا وانزروت صبر سقوطري مكلد

ثلثة دراهم شادنة ودم الاخوين مكلد مثقال يسحق الجميع ويضمد به — ضماد

(32)

من منهاج الدكان فايق للاورام الحارة وخاصة النار الفارسية

كلس وهو نورة مغسول بالماء العذب سبع مرات مصفى مجفف

ستة اواق ماء ورق السلق او قثاء ان شمع ابيض اربع اواق

دهن ورد فايق بقدر الحاجة يهيا مرهم ومنه عجيب — ضماد

منهاج الدكان للورم الرخو والتهيج في الاطراف

والترهل اجزاء البقر عشرة اجزاء كبريت جزء واحد حلبة ثلثة

اجزاء يسحق الجميع ويداف بخل خمر ويضمد به لتشنج العصب — ضماد

مقل ازرق [illegible] حلتيت [illegible] اوقية ومخ ساق البقر مكلد ثلاث — ضماد

اواق يغلى في رب العنب ويخلط به للتاليل والقوابي راوند — ضماد

[illegible] يداف بخل خمر ويضمد به للقوابي حمص — طلا

يقارب بالجرار ويسحق ويربى بالخل للقوبا كثيرا تسحق ناعما — طلا

يعجن بالخل للقوبا المزمنة التي تتقشر معها الجلد قردمانا مونج

[illegible] ستة دراهم اصل السوسن الاسمانجوني [illegible] الكبريت الاصفر

مكلس خمسة دراهم عفص ونجر ماعز مكلس ستة دراهم يدق الجميع ناعما شعير — ضماد

ويعجن بالخل الثقيف نافع من الاورام الحارة في المذاكير دقيق

[illegible]

وسنبل الطيب ملدهم يدق وينخل ويعجن بماء الكاكنج ودهن الورد

ضماد: ومر وصفار البيض ويضرب حتى يستوي ويضمد به المعدة البيتي

للتشنج شحم دجاج وشحم خنزير ومخ ساق بقر والية اجزا سوا يذاب

الشحوم ويلقى عليه نشا مسحوق كفاية ويضرب حتى يستوي ويلقى

ضماد: للجراحات التي تكون في الاعصاب سكبينج ثلث دراهم جندبيدستر

درهمان فربيون درهم ونصف مقل ازرق اربعة دراهم ... الصمغ

بما احاجه ويوخذ شمع خمسة دراهم يذاب في دهن زنبق ... اواق

ضماد: يجمع في الهاون ويضرب جيدا ويستعمل ... الاكلة مجرب ... زرنيخ احمر

واحمر ملدا وقيتين نورة واقاقيا ملده ستة اواق قلقطار ... اربع

جبار: اواق يدق الجميع ويعجن بعصارة لسان الحمل ويحمل للمكسر والخلع

طين ارمني واشراس وصمغ عربي واقاقيا ومر وحصا البان ومغاث

جبار اخرى: وصبر واسقوطري ملدهم يسحق الجميع ويخلط ويستعمل ... اقاقيا

ومغاث وطين ارمني ودقيق خطمي واشراس ملدهم يسحق الجميع ويخلط

ضماد: ويعجن ببياض البيض ويستعمل ... الجبر النافع من الكسر ... اللوبن

يوخذ مغاث وطين ارمني ملده عشرون درهما مر ودقيق خطمي ملده عشرة

ضماد: دراهم اقاقيا خمسة دراهم يدق الجوامج ويعجن ببياض البيض ضماد الة

النافع من الطحال دقيق الباقلا والترمس واكليل الملك وحلبة ... وبابونج

وسنبل الطيب ملده خمسة دراهم مقل ازرق واشق ملدا وقية

تين لحيم رطل واحد ليطبخ التين في الخل حتى ينضج ويدق حتى يصير كالمر

ويحلا

نفتق وما ... [illegible]

... مدقوقة ويحل المقل والاشق بالخل ويخلط الجميع ‏— ضماد

المطحولين

من بلسان او بدهن ... [illegible] ويضمد به

ومقل ازرق والراتينج ولبان اجزا سوا يدق فيجعل خرزي مستوى — ضماد

اسود

يستعمل ... وصفة حنين ابن اسحق لصبي كان في طحاله ورم ... [illegible]

موع في خل ... ليلة ... [illegible] خمسون درهما قسط بحري ...

مقل ازرق ... دراهم يخلط الجميع ويذاب بدهن خيري وشمع بقدر

الحاجة ويضمد به المكان على كاغد او على خرقة ويكون البطن خاليا

من الغذا ويقلع بعد ساعتين ويغسل بما قد اغلي فيه بابونج ولبت

ويمسح ... [illegible] خيري وينبغي ان يضمد به الطحال قبل وضع الضماد عليه — ضماد

ضماد يوخذ اشنه خمس دراهم تشا اصل كبر ... سداب يابس

ثلثة دراهم بورق درهم يطبخ الجميع بخل طبخا جيدا ويضمد به الطحال

غدوة وعشية ... [illegible] المعدة من الطعام ... يحبس بول الدم

اقاقيا ماصيرن ... قوطري ... اجزا سوا يعجن بالخل ... [illegible] — ضماد

يقطع ... النسا الحوامل ... مقشور ... [illegible]

واسر ... يدق الحوامض ويخل ويعجن ويجعل خمر جيد الجوهر

... القبل او العانة ... لاسترخا المقعدة جفت بلوط وثلاثة

... الكندر وشيح محرق ومرداسنج ودم محرق واقليميا فضة — لطوخ

اجزا سوا يسحق ويستعمل ... يحلق الشعر ويلين الجلد نشاستج

عشرة دراهم نورة غير مطفاة خمسون درهما زرنيخ اصفر عشرون درهما

يدق كل منهما على حدته ويعجن بماء حار ويطلى به في الحمام

لطوخ — لسقاق المقعدة يؤخذ مرداسنج مغسول وشمع ابيض

درهم يذاب الشمع في الدهن ويذر به المرداسنج ويضاف اليه صمغ

لطوخ — ابيض مسحوق او نشويه ويطلى على الشقاق للجرب

من منهاج الدكان كبريت عراقي وزنه درهم زرد عراقي وعفص

ثلثة دراهم تدق الحوايج ويضاف اليها زيبق مقتول درهم شمع ابيض

نصف اوقية يذاب الشمع في [illegible] من شيرج ويذر به

لطوخ — الادوية ويلطخ به في الحمام او في البيت للجرب قال العطار الكوهين

جربته مرارا يؤخذ زيت طيب رطل واحد يغلى على النار ويلقى عليه

سليقون — اربع اواق سليقون ويغلى حتى يعود لونه احمر ثم ينزل عن النار

ويضاف اليه ثلث مثاقيل زيبق مقتول مغسول بماء هندبا و

حناء وزن درهم ونصف صابون وزن ثمن درهم ويضرب ضربا

جيدا حتى يصير كالمرهم ويلطخ به [illegible] ثانيا وثالثا ويدخل الى

لطوخ — [illegible] الحمام ويدلك بدقيق فول او دقيق شعير فانه نافع

للجرب جربناه فوجدناه نافعا قلقند وزنه زيبق مقتول بالريق

لطوخ — او بالملح وسمن [illegible] يلطخ به في الحمام مشهور متداول يبريه

الرطب واليابس الى [illegible] فيزيل الجرب عن جميع الاعضاء

خصوصا اذا لطخ به ساير المواضع وهو نفط ابيض وزنه [illegible] ملح

درهم نشادر نصف درهم ملح هندي فان لم يوجد فالمعدني [illegible]

لسنداماج درهم تلت الادوية وتطبخ بماء حتى درهما سير حتى
يبقى ربعه فانه عجيب من اسرار الطب الفتوح من منهاج الدكان
جوز سرو اقاقيا حضض البان نبق مكد درهم ربطارخ نصف درهم
يدق الجميع ويعجن بماء بقلة الحمقاء فيه درهمان كمون ابيض ويحل فيه
شيئا من عنب الثعلب ويعجن عجنا متوسطا ويستعمل لغني
الورد ... ومقل مكد جزء ويحلان في الخل ويضمد به للعين
لبسو السفرجل دقيق الباقلى ... رمان حامض قشور البيض اجزاء
سوا تطبخ الادوية ويعجن به قشور البيض بكلس مسحوقة ويضمد به
... يحلل ما يحلل من الاورام وينضج ما يجمع المدة
جلبه ... الملك ... مكد جزء تغلى الى ان ... ويشرب
سنة ثم يخلط الجميع ... حامض والبيت ... بها ...
الى ان يحصل المقصود لقروح اللثة نافع مجرب وحد حضض مكي
ويسحق ويخلط بعسل مصفى ويطلى به اللثة ... من الاورام
... ذكره ابن رضوان صندل احمر ...
... طين اندلسي وهو الطين المغربي مكد خمسة دراهم
صندل ابيض اشياف ماميثا مكد ثلثة دراهم طين ارمني
عشرة دراهم فوفل واقاقيا وحضض هندي مكد درهم ... اسفيداج
الرصاص ومرداسنج مكد درهم يسحق الجميع ناعما ويعجن بماء الهندبا
ويعمل بنادق ويحك وقت الحاجة البرص قشر اصل ...

وخربق اسود مكلس وزنجار نصف جزء يسحق بهما

من منهاج الدكان يذهب البرص شيطرج هندي وبزر

... وبزر السذاب وبزر جرجير ولسان ... وابهل ...

... الابيض وزنجار احمر واصفر ومويزج وشب يماني

خردل ابيض واحمر ... فلفل وزراوند طويل محرق ونحاس

وتوبال النحاس وخربق اسود وملح اندراني ملكيه جزء يدق الحوايج

بخل ويذر في بخار خمر وعسل ويطلي ... دفعات يذهب للبهق

الاسود يوخذ زنجار احمر وكبريت وشيطرج ملكيه جزء يدق

ويعجن بخل خمر ويطلي به للبهق الاسود بزر جرجير وشيطرج وبزر

ولسان ... وخردل احمر وبزر بطيخ اجزاء متساوية تدق الحوايج

بخل وعسل ويطلي به في الليل ويدخل الحمام الكلف نشارة العاج

وماش وبزر ... ولوبيا احمر وتوبال ... ملكيه جزء يدق الحوايج

ويعجن بماء الشعير ويطلي به موضع الكلف بالليل ويدخل الحمام ملكيه

... مرارا ... للدب الرطب مجرب ... الكتان

مع لبن البقر حتى يصير في قوام المرهم فيرفع ويستعمل للسعفة ...

جلنار ... صفر ملكيه جزء ... وعدس وعفص ومامیران وزراوند

طويل ملكيه نصف جزء يدق ويعجن بخل خمر ويستعمل للجرب مجرب نشادر

وزنجار ملكيه جزء وزيبق جزءان تدق الادوية وتعجن بماء الليمو

ويضاف اليها دهن ورد ... ستة عشر جزءا وان كان الجرب ...

طلا

سد مدا يراد و ملح نصف جزء ... للجرب ... منها لدكار ...
كندس و مرداسنج واقليميا فضة ولوبه ... وملح و نورة ...
ديشوبن ونشادر وعروق و زرنيخ مقتول وكبريت ... من اجزاء
سواء تدق الجميع ويربى بخل خمر وشيرج ويذاب وباخل الحمام ويغسل
بعده بدقيق الشعير او العدس او الفول وان اضيف الى ذلك

طلا

نبق حامض كان جيدا للجرب الرطب زرنيخ مقتول واقليميا

طلا

فضة ومرداسنج ودفلى مكرر جزء يربى بدهن ورد ويستعمل
النمش اوجه طين ارمني درهمان طين مختوم درهم كافور زعفران

طلا

مك نصف درهم يجمع بماء ورد وخل خمر ويطلى به الوجه ... للثاليل الطرية

طلا

... درهم صبر مغسول بالماء خمسة دراهم يسحق ويخلط ويطلى به

يجلو الوجه ويبيضه دقيق الترمس ودقيق الباقلى ملح ...

طلا

دقيق ... نصف جزء يجمع ويغسل به الوجه ... آثار الجدري

من منهاج الدكان مرداسنج واصول القصب ... تمحوه

دقيق الباقلا ودقيق الارز وبزر بطيخ وحب ...

طلا

... يدق ما يجب دقه ويعجن بخل ... ويطلى به طلا مذهبة آثار القروح

وتعذر ... يؤخذ من المرداسنج المربى بدهن الورد ودقيق الحمص
اصل القصب وحب البان والعظام البالية ودقيق الارز وبزر البطيخ
المقشر والقسط ... يدق وينخل ويعجن بماء البطيخ او بماء

طلا

... او بماء الباقلا ويطلى به الآثار ... تمنع ... بول الدم الحادث

من السقطة والضربة طين ارمني اقاقيا حضض [illegible]
يعجن بماء الورد [illegible] مرزنجوش وافيون
من المنهاج [illegible] اصل اللفاح تدق الجوارح ويجمع بماء قد طبخ فيه الخشخاش
ويطلى به الاعضاء [illegible] من منهاج الدكان يؤخذ شعير مقشور
في لبن حليب ويغلى حتى يذهب اللبن ويجفف ثلثة دراهم ثم يؤخذ
انزروت ثلثة دراهم وعروق مثله وكثيرا ابيضا مثله يجمع ببياض
البيض ويطلى به الوجه ويغسل بماء النخالة [illegible] اسبوع للدخن
بوركتان يدق ناعما ويعجن بخل خمر ويوضع على المكان وفي النسخة [illegible]
لبن حليب طلا للشقاق في اليدين والرجلين وهو الذي يجري منه
الماء الاصفر من البلغم المالح والصفرا يؤخذ [illegible] الخوخ ويدق
ساوه ويعجن بالحنا ويخضب به اماكن الشقاق فانه يبريه واذا [illegible]
[illegible] واوجاع المفاصل الزمنة [illegible] وهو مجرب
[illegible] والرجلين ايضا من الريح [illegible] ينفع التين اليابس
بالماء [illegible] ويخبص ويوضع على المكان [illegible] طلا للحية التي لا
وللنملة مجرب من منهاج الدكان يؤخذ مرتك وكندس عراقي [illegible]
مثله درهم قسطر ومامش مثله درهمان كبريت عراقي وحب [illegible]
مثله نصف درهم يربت بزيت طيب وخل خمر ويلطخ به [illegible]
البقر ودقاق الترمس طلا للنقرس نقل عن الشريف الدمشقي ربع [illegible]
زعفران ونصف درهم افيون يسحقان جيدا ويعجنان بماء ويلطخ به

طلا
طلا
طلا
طلا
طلا

اُسنط
بالضم معنی

مسطار من بني به الفرش ويسكن الوجع عاجلا
اذا احلت منه بالماء طلي به الصدغ الايمن والجبهة يسكن الوجع
مجرب يسكن الصداع وينوم مجرب منه لسان اذا دق وعجن بماء الخس
الرطب لبني قد حل فيه نوى الخوخ ولطخ به الصدغان والجبهة يسكن
الصداع واسرع النوم للصداع البارد والشقيقة الباردة مسك
وصبر وزنجبيل وجندبيدستر وصمغ عربي وعود ني وزعفران
ملك مر بيان افيون درهم نصف يطلى بماء الكزبرة على الراس
للشقيقة بمسك ضربان الراس ويسكن الوجع منه الخذ درهم بزر بنج
دانقان مر درهم افيون نصف دانق كثيرا دانقان يسحق ويداف
ن يطلى على كاعدة مرقعة يلزق على الصدغين للقوة صبر مر
وحضض ملك درهم زعفران درهمان ينفع من خطوط العين صبر
وحضض ومامیثا عصارة لحية التيس يجمع ويطلى
بعد ان يوضع في الرماد فتيلة من صوف ويكتحل
العين ... يجتنب من الشراب والتملي من الطعام و...
في ... يجذب البلغم للرمد شياف مامیثا ورد وحضض
وصبر وصندل احمر وفوفل وزعفران تتخذ شيافا وعند الحاجة يحك
بماء كزبرة او بماء هندبا او بماء ورد ويطلى للضربة الناحية في العين
يؤخذ صفرة البيض وماء الكزبرة ودهن ورد ويضرب ويوضع عليها
خرقة يمنع النوازل صبر واقاقيا وشياف مامیثا وحضض و

طلا
طلا
طلا
طلا
طلا
طلا
طلا

والتشبيح للجبهة والبدن وصمع ... ويطلى به

سنداف ماميثا ... صمغ وزعفران ومرتك وصبر يطلى به

الكزبرة او الصندل ... يشفع للتربل ابن حديث صبر ... سنداف

مامثيا اقاقيا وزعفران وسعد وطين ارمني ... تطيبه ابيذ ...

ويطلى منه عند الحاجة بخل قليل والكاف في الوجه والاجفان ... بما

والصندل وشي من الخل للتعفيص ولا اذا عمل ... والمسيه

سك واقاقيا وكعك وسعد ... ورد ... وكندر ... يجمع

مسحوقة ويطلى بما الرمانين او السفرجل او الشراب للنقرس ...

... الصندل ... وقرنفون ... وصبر واقاقيا اجزا سوا ...

شراب عتيق يسود الشعر ويحد ... الشعر ... احلى

... ويعجن ... ويختضب به يسود الشعر ...

شعر ... العطار الكوهيني كنت اعلم لا ... احدا على ...

لضنى ... وسهولة عمله ... ويحلم اربعة دراهم

... ... اربعة دراهم حنا اربعة دراهم ... ملح ...

وزاج ... ويدق الجميع ... ويضاف ...

وهو عرق العفص الذي يجمع ويعمل الخضاب ويعجن بما الليمون اخضر

ويختضب به على نظافة من ... في البيت او الحمام

ويغسل بعده بدهن بنفسج فانه يجي مليحا ويقيم شهرا وليس به اذى

من منهاج الدكان ... مغربي خمسة دراهم نشا ... ثمانية

طلا

طلا

طلا

طلا

طلا

الطيلسان
البيلون

باب

سعرا هم وصمغ عربي درهم بان يسحق ويرد ثم يعجن ويسحق

ثم يلقى عليه عشرة [illegible] من صمغ عربي العفص يجمع بالزنق

[illegible] منه غرق العفص عشرة دراهم زاج تحت ثلثة دراهم

كالعويرة ويرفع [illegible] الحاوي

ذهبي للسدر من

[illegible] درهم من صمغ عربي درهم يجمع كالاول

تسقى برادة الحديد بماء الزاج ويترك حتى يصدأ ثم يسحق ويعجن بما التي

ويجفف [illegible] ويصير عليه [illegible] على الحنا يخرج ذهبيا

يخضب [illegible] الشعر [illegible] ربما ماء الاس للطب رطل ونصف

ما [illegible] يطبخ حتى يبقى النصف وينزل عن النار [illegible]

خمسة دراهم حنا وخمسون درهما وسمر وعشرون درهما عفص

عشرة دراهم صمغ عربي ويلقى فيه ويطبخ حتى يغلظ ويحرك بعود رطب

بال[illegible]ك والسك ويوخذ منه عند الحاجة مثقال [illegible] الراس واللحية

ويجفف منه قطع [illegible] هذا شيئا فيتبع بها اصول الشعر ويغسل

[illegible] سحق [illegible] صفة اخلاط

مر [illegible] وصفها قيل وخاصيتها انه اذا اراد [illegible]

درهم او شراب او طيب او غير ذلك فان هذه الخرزة يختلج وتترك

والعمدة على الراوي يوخذ حدق عشرة ابابل وحدق عشرة

افاعي [illegible] سوا ثم يوخذ كل حدق وحده ثم يجمع

في [illegible] ثم يوخذ جزء من حماض الاترج وجزء من ماء الفجل ولكل

[illegible] درهما من هذين المائين وزن درهم [illegible] العنبر

غاليه

منصور

تام حكيم

(93)

الخرزة الحمامة [illegible]

تام حكيم

بحركت مي آيد

ويحل ثم يصفى الماء بين ثم تترك يومين ويصفى ويلقى على الحامض ثم يشد ... وفي زمن حتى يحل الحدق ويصيره ... الماء ثم يترك حتى يصفى الماء ويبقى الحدق فاذا ... ووضع في ... ثم يصير خرزة في بطن البيضة ويترك حتى يذهب ندا وتها ثم تثقب ثقبا دقيقا بشعر خنزير ثم تترك في ... البيضة ... في جوف خرزة ... قرص عجين ... ويخبز في التنور او في ... طابق فاذا استوى الطابق او الخبز ... يخرج ... ثم ... في ... ويعلق في عضد ... فاما ان تستعمل لتلطيف اخلاط ... تكون في الراس واحدارها من طريق الحنك واما لمنع الرقيقة من ... واما التحليل ... الحلق وانضاجها ... التي تستعمل في الاخلاط الغليظة وانزلها من الدماغ فهي حارة حادة ... والزنجبيل والصعتر والمويزج والوج والخردل والشونيز ... الاكبر والايرسا والبورق والفلفل والمر ... والنوم والايارج ... والسكنجبين السكري او ... او العنصلي واما التي تستعمل لمنع النزلات فكل بارد قابض ... في الماء وتتغرغر به مثل الورد والجلنار والخرنوب ... والعدس ... الاس والخشخاش ونحوها واما التي يتغرغر بها في اورام الحلق فسنذكره ومن الغذاء المعدة لاوجاع الحلق والخوانيق واورام اللهاة

الغراغر

ما يلطف ...

النزلات

٣٠٠

الرابع ... ويشرب ... الحمة ...
حلو الممرور فيه حبا ... هن ... أو ... الخيار شنبر
الحوانق لطبخ ... الأصفر والزبيب أو ... الخيار شنبر
من منهاج الدكان
أن ... والإغرغر بالخردل مع ماء العسل
... ينفع من الفالج والسكتة واللقوة والأوجاع الباردة
... أبرج فيقرا ودج وموبر وحرمل وعاقرقرحا وزنجبيل وسنبل
وقوبنج وصعتر وايرسا وقشر أصل الكرفس ... خمسة دراهم يدق الجميع
ويعجن ... بالعسل ... مبارك من ... (٩٤)
استادى ... لوجع الأسنان البارد يقلل اللسان والبلغم والضرس المسترخي
ينفع من سوء مزاج بارد وساذج ومادي بعد تنقية الدماغ انيسون
... درهم ... مثقال بزر ... درهمان عود القرح نصف درهم
زبيب جبلي ... زنجبيل ... درهم يغلى في ما تقديره ثلث
أواق حتى ... وينشف ... يصفى ... عسل ...
ستة دراهم يتمضمض بها حارة ... الحرارة ...
... بعدها ويتعمل ... من منهاج
ينفع من اللقوة والفالج والصداع ... من برودة ومن السقيفة
... جبلي ... عراقي وقنطوريون دقيق ... مرزنجوش ... وايرسا
... ويحل ... بماء ... ويخلط ... عند الحاجة
يحل ... بماء المرزنجوش ويخلط بلبن ويسعط ... نافع
... ذلك ... منهاج الدكان ... وافربيون ...

ارثا ... درهم خربق ابيض واسود ونورة ... منه

... زعفران مكد نصف درهم ... ويعجن بماء المرزنجوش

ويجبب ويجفف ويستعمل منه وقت الحاجة قدر حمصة بلبن النساء

ودهن البلسان للسبل وغلظ الاجفان رطوبة ...

درهم زعفران وحضض هندي مكد دانقان يدق ويعجن

بماء المرزنجوش ويجبب ويجفف وقت الحاجة ليه يداف منه نصف

درهم بلبن جارية ودهن بنفسج ويستعمل يحلل الرطوبات

الغليظة من الدماغ وينزلها من الانف باردة وينفع من جميع

الامراض البلغمية الدماغية يوخذ من ماء اصل قثاء الحمار ملعقة

ومن المحمودة اربع حبات ويقطر منه في الانف في كل جانب منه ثلاث

قطرات وهذا التدبير احسن من تنقية الدماغ بالحقن والمسهلات

لانها تضعف [illegible] ولا يستفرغ من الدماغ الا شيئا قليلا وهذا

يستفرغ [illegible] ماء كثيرا ولا يعرض للبدن منه ضعف وقد [illegible]

ماء قثاء الحمار نسبة [illegible] اصله [illegible] بعض الناس حرارة [illegible]

ان يقطر اولا في جانب [illegible] في يومان في جانب اخر وان تورم الحلق

او داخل الانف فينبغي ان ينفخ الشب بانبوبة [illegible] في الانف [illegible]

بعض الناس بطيا عمله ولا يعمل الا بعد ساعات وساعة [illegible] ربما لا يكون

موثرا في بعض الامزجة كما ان المسهلات قد لا تفعل فعلها في بعضها

فينبغي [illegible] ان يعاود التقطير ويزاد في مقدار المقطر

النبس

في الحميات الحادة والسرسام والجنون والماليخوليا ابن التلميذ [illegible]

ودهن بنفسج [illegible] وانها انفع ودهن [illegible]

ودهن نيلوفر [illegible] بزر قطونا [illegible] مثاقيل عفص

[illegible] يقطع الرعاف قرطاس محرق خمس مثاقيل [illegible]

[illegible] يسعط به [illegible] مثاقيل افيون

[illegible] عشر [illegible] عصارة لحية التيس سبعة [illegible]

[illegible] يسعط بما [illegible] لسان الحمل منه يسعط المرعوف بماء الحياة

ماء الباقلا المدقوق المعتصر يلصق به اللثة الدامية والاسنان

المتحركة يؤخذ زهر البحر وشب يماني واقاقيا وجلنار وسماق وعفص

وقشور الرمان وملح اجزاء سواء يسحق ويستف ويتمضمض بعده

بماء السماق وبماء الورد للفم يلصق به الاسنان يقطع الدم الذي

يجري من بينها ويقوي اللثة ويقطع خروج الدم منهما يؤخذ ورد

وكزمازج وبزر [illegible] يابسة وبزر بقلة وطباشير وطين ارمني وجلنار

ملك جزء يسحق الجميع ناعما ويلصق به ويتمضمض بعده بخل وماء ورد

من منهاج الدكان يجلو الاسنان ويقوي اللثة ويطيب النكهة

يؤخذ [illegible] قدر شعير معجون في خل خمر مجفف محرق وملح اندراني

زبد البحر ملك عشرة دراهم عاقر قرحا عشرة [illegible] ملك خمسة دراهم

شب يماني درهمان سماق اربعة دراهم قرنفل سنبل ومصطكي ملك

مثقال عقيق وبسد وخزف صيني محرق ملك ثلثة دراهم يدق الجميع

ولا ينعم سحقه ويستاك به ويتمضمض بعده بخل وماء ورد

[illegible] الاسنان عن برودة يؤخذ فلفل وعاقر [illegible]

سنون

برود

الدم

منور

سنون

[illegible] دراهم بورق ارمني ملتدد دراهم يسحق الجميع ويستن به [illegible]
يقطع الدم السائل عن الاسنان عروق وبست بمانى وقاقيا
وجلنار وعفص وسماق وقشور رمان وملح اجزاء متساوية يدق
ويستعمل ويتمضمض بعده بماء نقيع السماق ويذهب [illegible]

سنون

دره ماديك بالسبج الاسداق اذا عفن ايضا تنقى سوا الاسنان
اذا اركب عليها يوخذ سعد كوفي وزبد البحر وملح اندراني اجزاء [illegible]
يدق ويستاك به ويتمضمض بعده بماء بارد

برود

للفم من بقلة [illegible]
طباشير كزبرة جلنار سماق هليلج اصفر عدس مقشور مكد جزء
ويضاف اليه يسير كافور ويرفع

سنون

يشد اللثة وينقي الاسنان ويطيب
النكهة شعير مقشور ملح اندراني وزبد البحر مكد عشرة دراهم عاقرقرحا
ولبان وبسفايج مكد خمسة دراهم شب يماني درهمان سماق اربعة
دراهم قرنفل درهمان تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويرفع ويستعمل

برود الورد

لحمي اللثة وسقوطها زهر ورد ولزماريج وعاقرقرحا
سفرة محمصة وبزر بقلة مكد ثمانية دراهم سماق درهمان واذا كانت
الحرارة غالبة استعمل بغير عاقرقرحا

د...

ينفع من تأكل الاسنان
بالمصطكي والسلخ ما تاكل منها وما بدا فيه التاكل فليدلك بالسعد
والفلفل المسحوقين جوز سرو [illegible] يسحق ويدلك به فانه افرط

آس

التاكل واخذ في اسنان كثيرة استعملت الصفا امراء الكثيرة ويركب
[illegible] الاسنان قوي يسحق [illegible] ورد ما قرن [illegible]

آخر

آخر

آخر

آخر

دواء مسكن

بخور ... [illegible]

ظفر

196

يموا أسفل [illegible] بعد ذلك قطنة [illegible] صق عليه

يوي حد [illegible] يذاب [illegible] راطيانج [illegible] دهن [illegible] ويغمس فيه قطنة

يوصل على أصل سن الوجع وينفع أيضا أن يشترط أصله ويرسل [illegible]

العلق [illegible] لو كان الاشنان من ورده يسحق الفلفل ويعجن بعسل و

[illegible] السن وأصله وينفع أيضا أن يكمد اللحي بالجاورس [illegible]

[illegible] وبرباق جندبيدستر وحلتيت وفلفل [illegible]

سعد وافيون وشيح وبنج وزنجبيل بالسوية يعجن بعسل ويؤخذ منه

قطعة على قطنة وتوضع على أصل السن زنجبيل فلفل حلتيت

جندبيدستر افيون عود القرح زعفران سنبل [illegible] ميعة

[illegible] يسحق ويعجن بالعسل ويستعمل يسكن وجع الأضراس

[illegible] في تمر بنج ومعه قد سحقا وجعل بنادق ويمسك في الفم [illegible]

[illegible] ويلطخ فيه أصول الخطمي ويعض عليه على شيء [illegible] مرات

للقلاع الأبيض يخلط الملح بالعسل ويدلك به ثم يمسك في الفم

[illegible] أو مري [illegible] بخور عجيب الرائحة منقول من [illegible]

يصنع عود البخور خمسة دراهم زعفران ستة خمسة دراهم صندل

أصفر خمسة دراهم كبابة أربعة دراهم ظفر قريشي خمسة دراهم

ينقع الظفر في خمر يوما وليلة ويقلع ما عليه من اللحم إن كان فيه

ويصفى في [illegible] يوما وليلة ويحمص كثيرا بحيث لا يحترق مصطكى

ثلاثة دراهم [illegible] درهم سكر ثلاثة دراهم [illegible] درهمان

يدق الصندل جرنشا و في ماء حماحم الريحان غمر ... حتى
يجف عنه الماء ويجعل معه سك ... الذرور ... في ... ولو
... يسير ويلقى عليه الحوائج ويعمل فيه ... عنبر ومسك
ويقرص اقراصا صغارا ويجفف في الهواء ... في ادويه العين
والمراهم والذرورات والاكحال والشيافات الاكحال ... ا ...
تبقى اكثر من الذرورات من شهرين الى ستة اشهر
معناه جالب النور نافع من ضعف البصر والانتثار والجرب والسبل
والظفرة والبياض العتيق يوخذ شادنج مغسول ونحاس محرق
واقليميا الفضة وملح هندي وبورق ارمني من كل واحد اربعة دراهم فلفل
ابيض واسود وزبد البحر من كل واحد ثلثة دراهم دار فلفل وصبر سقوطري
وسنبل الطيب وقرنفل من كل واحد اربعة دراهم ونصف زنجبيل نيلنج
وهي شجرة النيل من كل واحد درهمان زعفران ونوشادر من كل واحد درهم تدق
الجميع وينخل ويخلط ويعاد الى السحق الى ان يعود في حد الغبار ويكحل

برود حصرم مبرد نافع من حرارة العين والسلاق والدمعة يوخذ
التوتيا ويسحق ناعما ويربى بماء الحصرم الذي قد اعتصر من الحصرم ويجعل
في الشمس اياما ويربى في مائه ثم يترك ليجف ويسحق ناعما ويكتحل به

ايضا برود حصرم ينفع من السلاق والدمعة والجرب وبقايا الرمد
وغلظ الاجفان والسبل الرقيق ... توتيا كرماني ... من كل واحد
عشرة دراهم زنجبيل وهليلج اصفر من كل واحد خمسة دراهم دار فلفل ماميرا

كحل روشنايا

برود حصرم

ايضا برود حصرم

(٩٦)

المرو

الحمر

يلبد ... مثقال درهم ملح هندي ... يسحق الجميع ويجعل بماء الاقشار
دقاق ويجفف ويعاد سحقه وبلته بعصير أقراص الرمانين سفيع من
والظلمة ويحد البصر جدا يؤخذ هليلج كابلي منزوع النوى [illegible]
وينقع في ماء الرمانين المعتصر من المركومين فيه كما يغمره ويترك
[illegible] أيام ثم يخرج ويجفف في الظل في موضع لا يلحقه الغبار مغطى بخرقة
[illegible] ويسحق ويؤخذ منه عشرة دراهم ويضاف إليها كحل اصفهاني
وتوتيا هندي مصول [illegible] وتوبال النحاس مغسول من كل واحد ثلثة دراهم
وهليلج كابلي محرق مثقال حضض هندي وصبر اسقوطري و
ماميران من كل واحد درهمان يسحق الجميع ناعما ويعاد بربيبه بماء الرمان
ثانيا ويجفف كما تقدم ويسحق حتى يصير في حد الغبار

برود النقاشين

هو برود الرمانين يحد البصر توتيا مربى بماء الرمان الأحمر المصفى سبعة
أيام يسحق ويستعمل

الرمان لحفظ صحة البصر ويسمى عيون النمل
يؤخذ رمان حلو وحامض صادق الحموضة فيعصران على حدة ويجعل كل واحد
منهما على حدة في قنينة ويسد رأسها شدا جيدا ويجعل في الشمس من
أول حزيران إلى آخر آب ويصفى في كل شهر من الثفل ويرمى بالثفل
ثم ان يؤخذ لكل رطل من ماءه صبر وفلفل ودار فلفل ونشادر
من كل درهم سبعة ويطرح فيه ويرفع كلما أعتق كان أجود ويكتحل
فانه عجيب لحفظ صحة العين ويحد البصر

الآس النافع من غلظ
الاجفان ورطوبة العين وهو توتيا كرماني عشرة دراهم اقليميا الذهب

محرق مغسول ... اقاقيا وماميران مكل درهمان ... درهم بلم ...
اهليلج اصفر ستة دراهم تانبج مغسول خمسة دراهم يدق الجميع
ويربى بماء الاس وماء السماق بالسوية سبعة ايام بالشمس مغطى محروز
من الغبار وكلما جف اعيد الماء عليه ويجفف في الظل ويسحق
كحل
يحد البصر ويحفظ صحته توخذ توتيا ويربى بماء الرازيانج اسبوعا
كحل
ثم يجفف ويستعمل كحل الباسليقون النافع من الجرب والسبل
والبياض والظفرة وغلظ الاجفان اقليميا الفضة وزبد البحر مكل
دراهم نحاس محرق واسفيداج الرصاص وملح اندراني ونشادر مكل درهم
وفلفل اسود ودار فلفل مكل درهمان ونصف قرنفل واشنه مكل
كحل
يدق الجميع وينخل ويخلط ويعاد سحقه حتى يعود كالغبار ويكتحل
اغبر ينفع من السبل والقروح العتيقة ويملأ الجفن ويقوي العين اذا
استعمل عقيب الاكحال الحادة شيح محرق مربى توتيا كرماني مغسول
مكل عشرة دراهم سكر طبرزد خمسة دراهم ينعم سحقه ويكتحل به وان زيد فيه
كحل
لولو فاضيف لكل درهم منه ربع درهم لولو مغسول ويستعمل في
رمادي يجفف الدمعة ويقوي البصر وينفع في الجرب والسبل كحل اصفهاني
وتوتيا كرماني وتوبال النحاس وشيح محرق مكل عشرة دراهم ماميران [illegible]
ثلثة دراهم يدق الجميع وينخل ويعاد سحقه في الطاحون حتى يعود كالغبار
كحل
ويكتحل به [illegible] جلا مبرد يقوي الحدقة وينفع من ضعف البصر اثمد
واقليميا فضة واسفيداج الرصاص ونشا الحنطة مكل خمسة دراهم

البتاكل

الذ ان والحكة وبقايا الاثر مادو يجفف البلة وينفع من الرمد البارد

حولان هند وتوتيا اخضر معدني مغسول مكلس عشرة دراهم امامه

وانزروت مكلس درهمان نشا وصمغ عربي وزنجار مكلس درهما

يعمل كما ينبغي ويجفف في الظل بعد عجنه بماء صاف ويستعمل

شياف

ابيض نفع من ابتداء الرمد واوجاع العين وحرقتها وبثورها ولا الثا منه

يطلا العين ويجرب جفونها وتوتيا ارك ذلك بلا استحمام والاكتحال

بالتوتيا الاحمر البدي يجرب صمغ عربي ونشا وكثيرا مكلس درهمان اسفيداج

الرصاص ستة دراهم يدق وينخل ويعجن ببياض البيض ويشيف

شياف ابيض

واذا كثر القذى في العين اضيف اليه وزن درهم انزروت شياف

ابيض نافع من الرمد الحار والحكة الصعبة واللذع من المواد الحارة

اسفيداج الرصاص مغسول ثمانية دراهم صمغ عربي وكثيرا اسفيدار نشا

مكلس بعد دراهم انزروت درهمان افيون درهم يسحق الجميع كما ينبغي و

يعجن ببياض البيض الرقيق ويشيف ويجفف في الظل ويستعمل

شياف احمر

احمر حاد ينفع من الجرب العتيق والسبل الغليظ وغلظ الاجفان المزمن

والظفرة والسلاق والحكة واسترخاء الاجفان شادنج مغسول

اثنا عشر درهما صمغ عربي عشرة دراهم زنجار وقلقطار محرق مكلس خمسة

دراهم افيون مشوي وصبر اسقوطري مكلس درهمان مر وزعفران

شياف احمر

مكلس درهم يسحق كما يجب ويعجن بخمر عتيق ويجفف في الظل احمر

حاد ينفع من الجرب والسلاق واسترخاء الجفن والسبل شادنج مغسول

عشرة دراهم زنجار سبعة دراهم قلقطار محرق خمسة دراهم نحاس محرق

شياف احمر لين

درهمان ونصف يدق وينخل ويعجن بشراب ويشيف [illegible]

يستعمل في اواخر الارماد ويحلل بقايا ما ينفع من غلظ الاجفان والجرب

الخفيف الصافي صمغ ونشا وكثيرا ابيضا اسفيداج الرصاص ونحاس محرق

وشادنج مغسول وسنبل هندي ملك ثلثة دراهم زعفران نصف درهم

لؤلؤ غير مثقوب وبسد ملك درهم يسحق الجميع كما ينبغي ويعجن بماء [illegible]

عتيق او بماء الرازيانج ويشيف ويجفف في الظل ويستعمل

شياف اخضر

ينفع الجرب الغليظ والسبل العتيق والظفرة اسفيداج وصمغ عربي

واشق ونشا زنجار ملك ثلثة دراهم يحل الاشق بماء السذاب الرطب

ويعجن به بقية الادوية ويدبر كما ينبغي ويجفف في الظل ويستعمل

شياف اسود

[illegible] اسود من الملكي ينفع من الحرارة والحمرة وشدة الوجع والسبل

من حرارة وينشف الدمعة اسفيداج الرصاص المغسول اربعة دراهم

صمغ عربي وكثيرا ونحاس محرق ملك درهم اقاقيا خمسة دراهم سنبل

اربعة دوانيق صبر اسقوطري نصف درهم افيون اربعة دوانيق

يسحق كما يجب ويعمل شيافا ويجفف في الظل [illegible] سبعيني ينفع

شياف سبعيني

من القروح العتيقة والبثور والموسرج وينقي العين ويحلل بقايا

الارماد ويملأ حفر القرنية و[illegible] العين [illegible] منزوع الاقماع

والموسرج اثنان وسبعون مثقالا اقليميا محرقة مغسولة وكحل اصفهاني [illegible]

وتوتيا [illegible] النحاس ونحاس محرق وشادنج [illegible] اسفيداج ملك ستة

والغسل يعود

توتيا مسحوقة ... درهم ونصف يسحق الجميع حتى يعود

ويكتحل ... من دستور المارستان ... مصول اوقية فلفل

دار فلفل وملح ... درهم يسحق ويرفع

يجلو البياض وينفع من ظلمة العين والدمعة ويقوي البصر ويحفظ صحته

اقليميا ... توبال النحاس وتوتيا هندي وشادنج مغسول ...

وكحل اصفهاني وفلفل اسود وابيض ودار فلفل ملك ثلثة دراهم سنبل

هندي ... مثقال ملح هندي وزبد البحر ونشادر ملك نصف

درهم مسك دانق يدق وينخل ويخلط الجميع ويعاد سحقه حتى يعود

كالغبار ... قيل انه منسوب الى الملك ... وظهور نفعه

ينفع في الرمد ... في يومه اذا استعمل عند ظهور ... وينفع الوردينج

انزروت مربي بلبن اتان عشرة دراهم جشميزج مثقال نشا وسكر

نبات ملك ثلثة دراهم يسحق الجميع وينخل ذرورا ويستعمل ويستعمله

الاطباء بمصر في ... الصبيان والوردينج فيظهر اثر نفعه لوقته وهو

بالغ النفع عجيب الفعل انزروت مربي بلبن اتن عشرة دراهم جشميزج

ثلثة دراهم يسحق ويستعمل ذرورا ذرور المنصف يستعمله الكحالون

من اهل العراق والموصل والشام يوخذ من الملكايا جزء ومن الذرور

الاصفر الصغير جزء يخلطان ويستعملان ذرورا ... الاصفر الصغير

ينفع من الرمد واوجاع العين والوردينج وهو انزروت مربي بلبن

اتان عشرة دراهم صبر اسقوطري وماميثا ... ملك ...

كحل

كحل

الملكايا

ذرور

ذرور

الذرور الاصفر

الذرور الاصفر الكبير

يسحقان ويعمل منها ذرور اللين الاصفر الكبير ينفع من [illegible] اوجاع العين
والورم ينبغي انزروت مربي خمسة دراهم ماميثا درهمان صبر اسقوطري
وزعفران مثله نصف درهم افيون دانقان يدق الجميع
ناعما ويتخذ ذرورا [illegible] يقطع الرمص ويصلح اذا انتكس الجكد

ذرور

كثيرة انزروت عشرة دراهم زبد البحر درهم سكر ثلثة دراهم يجمع ويسحق

ذرور

للبياض في العين مسحوقا عشرة دراهم زبد البحر اربعة دراهم
نحاس محرق درهم ونصف بورق وسكبينج واشق مثله درهم بشيف لطيف
الورد ويحك به ويكتحل به ثم يلته بهذا الذرور مسحوقا درهمان و

وذرور الوج آخر

زبد البحر درهم بورق وسكر العشر مثله درهم يسحق ويذر بها العين
جيد في اذهاب بياض العين مسحوقا وزبد البحر وبعر الضب وبورق
وسكر حجازي اجزاء سواء ويوخذ وزن عشرة دراهم وج ومثله ماميثا
فيطبخ في رطل ماء حتى يصير ربع رطل ويصفى ويسقى منه الادوية ما يسحق
ويجفف في الظل ثم يسحق ويعجن به اربع مرات ثم يجفف ويسحق ويذر به العين
فانه لا عديل له في اذهاب بياض العين حتى يقلع الغليظ منه في اعين الدواب
وينبغي ان يعالج به بعد الخروج من الحمام والانكباب على بخار الماء الحار فان
حدثت في العين حمرة او وجع اغب اياما حتى يسكن الوجع ثم يعاد

اغب ... موقوف ...

كحل

للدمعة توتيا هندي وحكاك الاهليلج يسحقان بماء الحصرم او بماء السماق
او بماء الاس ويجفف [illegible] ابيض نافع من الرمد الحديث يوخذ

ذرور ابيض

انزروت خمسة دراهم نشا درهما طباشير درهم صمغ عربي مثله

يجمع بما [illegible] الاسفار البروشن وهو اثمد [illegible] محرق
نصف جزء توبال النحاس وبرود وزعفران وسنبل هندي [illegible]
ودار فلفل و[illegible] مكلد ربع جزء توتيا محرق فلد بها بالشيح وجزان
يجمع الجميع مسحوقا منخولا ويسحق النوى عند سحقه بقليل دهن بلسان
[illegible] بالسحق ويرفع [illegible] اخر يعرف بذو الكاتبين من الارشاد
يحفظ صحة العين والبصر وينشف البلة ويقوي النظر وهو اثماف
ماميثا وبزر الدم [illegible] مثقال درهم كحل اصفهاني [illegible] ثمار المطر درهمان
هليلج اصفر نصف درهم عصارة الحصرم درهم كافور دانق يسحق الجميع
[illegible] وبرود كافوري ويعرف بالبهج من الارشاد نافع من حرارة
العين والرمد الحار توتيا مربي خمسة دراهم كافور قيراط يسحق
[illegible] يسمى الاكسيرين نافع من قروح العين شادنج مغسول
ثلاثة دراهم نشا واقليميا فضة وافيون واثمد [illegible] درهم صمغ عربي
انزروت [illegible] كل درهمان اسفيداج الرصاص ثمانية دراهم يدق
ينخل ويلين في الهاون ويذر به العين وفي نسخة اخرى بسد [illegible] فستيا
ولولو مثله درهم قال هو نافع من القروح والبثور في العين وردي
نافع من القروح شادنج مغسول وشيح محرق [illegible] قشور بيض النعام
مغسول غسلا نظيفا مسحوق بخرقة خشنة نصف [illegible] يدق ناعما ينخل
بخرقة [illegible] نافع من الحول مجرب يوخذ من السندروس الصافي اللون
يسحق ويجعل في خرقة ويعمل فتايل ويجعل في صفحة فيها دهن ورد [illegible]

كحل

كحل

[illegible]

برود

ذرور

[illegible]

كحل

كحل

شیشه ... [illegible] ... داغ کنند ... ببرد

كحل

ويوقد ويكب عليهما طاسة نحاس تطفأ حتى يتعلق فيها الدخان و
ويفتق بمسك وعنبر خام ويكتحل به يجلو العين فربما اخذ قال
السطار اللوهين جربته فانتفعت به يوخذ لها [illegible] من مثقال لولو
درهم مسك قيراط يسحق الكحل ويغسل اللولو ويجفف ويفتق بماء ورد
يذاب فيه المسك ويربب بماء رازيانج ايام ويجفف ويستعمل

الترتيب

صنعة ماء الرازيانج

ماء الرازيانج النافع من ظلمة البصر يدق الرازيانج الاخضر و
يعتصر ويوخذ ماؤه ويغلى على النار حتى يذهب [illegible] وتستطر [illegible]
ويحلى بهذا ويضاف اليه ربعه عسل نحل يغبر نار ويرفع في اناء ويستعمل

صنعة ماء الرمانين

ماء الرمانين يوخذ من ماء الرمانين الغض في اول مجيئه مكيد بطل
يترك في الشمس اياما حتى يروق ويوخذ رايقه ويصفى ويعمل على
رطل منه صبر اسقوطري ودار فلفل ونشادر معدني درهمان درهمان
ويخلط جيدا ويترك في الشمس معلقا اربعين يوما ويستعمل

اشياف الورد

يستعمل هذا من خارج فينفع الاورام من الرمد الحارة والحمرة ويقشر
الرياح ويحلل ما حصل في العين ويمنع ما وصل اليها التقوية طها ويسكن
الالم وينفع السلاق والحكة والورد تينج والحمرة ويعرف بمعشرة ابن رضوان
صندل مقاصيري واحد مكلد خمسة دراهم نرة ورد منزوع الاقماع اثنا
عشر درهما صمغ عربي وكثيرا ابيضا وخولان هندي وصبر اسقطرى
وماميثا مكلد ثلثة دراهم زعفران وافيون مكلدرهم يسحق الجميع ويعجن
بماء الورد ويجفف في الظل [illegible] حولاني ينفع من السبل والجرب وغلظ

شياف

شبوط ماهی رودخانه [illegible]

صمغ عربي اربعة وعشرون مثقالا يسحق الجميع ويدق الورد بماء الرازيانج
كالمرهم ويعجن به بقية الادوية ويجفف في الظل

شياف السماق

شياف سماق يغلي الماء
ثم يعجن بقوامه ويعجن به اسفيداج ثلثة دراهم [illegible] درهمان ونصف
كافور نصف درهم ويشيف ويرفع

شياف السماق

من منهاج الدكان يطبخ
السماق بالماء طبخا جيدا ويصفى ويطبخ وحده حتى يغلظ ثم يلقى عليه
اسفيداج جزء كافور ربع جزء كثيرا ابيضا افيون مثله سدس جزء ويعجن
به

شياف السنبل

السنبل يكحل به من داخل ويطلى به من خارج نافع من بقايا
الرمد ويحلل غلظ الاجفان ويقويها ويحد البصر وهو اقاقيا وصمغ عربي
و[illegible] زنجار النحاس من كل عشرة دراهم سنبل هندي ثلثة دراهم
زعفران درهم ونصف افيون درهم يسحق الجميع كما ينبغي بماء مطر ويجفف
ويستعمل

شياف المرارات

المرارات ينفع من ضعف البصر والماء النازل في العين
صنعته مرارة الضبع العرجاء ومرارة القبج ودهن البلسان من كل درهم
انزروت وصبر وزعفران من كل درهمان يدق وينخل ويعجن بماء الرازيانج
ويشيف وقد يعمل على هذه الصنعة وهي مرارة الباشق ومرارة العقعق
والثعلب والديك والشبوط من كل جزء يدق وينخل ويعجن بماء الرازيانج
ويشيف وقد يعمل على هذه الصفة مرارة الكركي ومرارة الشبوط ومرارة
التيس ومرارة البازي ومرارة العقاب ومرارة الحجل مجففة من كل واحد
ثم يؤخذ لكل عشرة دراهم منها وهي يابسة درهم شحم حنظل ومثله
سكبينج ومثله فربيون يجمع ويشيف بماء الرازيانج

شياف [illegible]

الا الها نافع من قروح العين ويسكن حرارتها وينفع من الموه شرح الرمد وهو رصاص محرق مغسول ونحاس محرق مغسول واثمد مغسول و صمغ عربي وكثيرا ابيضا واسفيداج معمول مكد ستة دراهم مرتكا و افيون مكد درهم يسحق الجميع كما ينبغي ويغسل بما المطر ويجفف في الظل وقد يضاف اليه كندر ابيض مثقال فيكون اقوى في الجام شرح العين واما في الحجر الذي فيها ينفع من الشعيرة ان يمسح بالدلك اياما ايون بلب الخبز المنقوع في الما حتى يرجع عجينا ويمسح عليها ميعة طر او يدلك الشمع ويدخل فيه البول ويمر على الموضع ويستعمل الحمام والانكباب على بخار الما الحار ويترك العشا علاج ينفع الحشا والصداع ان يضمد العين بيضة مضروبة بدهن الورد ونشم الدجاج المصنع عند النوم ويكثر من دخول الحمام والانكباب على بخار الما وصب على الراس والتدهين العين اذا هاجت من شدة البرد والريح يكبت على طبيخ الحنطة والمرزنجوش والبابونج والشبت مفردة ومجموعة او تحمى حجارة ويرش عليها النبيذ ويكبت على ذلك البخار نسخة نافع من كل صنف من الرمد انزروت ابيض درهمان حب السفرجل الحلو عشرون حبة زعفران شعيرة ونصف دانق ماميران دانقان كثيرا الشعير عشرون حبة سلر نصف درهم كثيرا دانق يطبخ بما صاف في زجاجة حتى يستوي ويصفى ويقطر منه في العين بالغداة والعشي ويمضغ فستق مقشور ويوضع فوقه في قطنة حلقة رقيقة مغسولة وهذه معالجة في الصيف اما في الشتا فتبقف البصل

تلاج

علاج

قطور

لعلوح

فيحا فيه القطنة ويعصر حصها في العين ويوضع البر... وهو
مجرب للجرب في الاجفان واحمرارها والرمد العتيق وهو يدمع عيني
اليوم يؤخذ سماق عشرة دراهم ينقع في ماء ورد عشرين درهما ويصفى
ويضاف اليه دهن لوز حلو عشرة دراهم وتوتيا خمسة دراهم و...
درهم درهم يسحق كالغبار ويودع الكل في طاس نحاس اصفر ويوضع على
النار اللينة حتى تغلي الى ان ... ثم يضاف اليه شمع ابيض درهم ويحرك حتى يلين

شياف

... حتى يصير كالمرهم ويطلى به على الجفن. يمنع نبات الشعر في الاجفان
بعد اخذه بالمنقاش يقطر على موضع الشعر فانه يمنعه ان ينبت نقل عن
القاضي فتح الدين ... زعفران الحديد وهو صدأه ... وزاج مكلس جزء زنجار
توتيا ... نشادر مثله ... يسحق الجميع ويعجن بمرارة ويجفف ويرفع

(102)

شياف الدارج

الدارج ينفع من الجرب العتيق والسبل والظلمة والظفرة والبياض
صمغ عربي واقليميا فضة ذهبية واسفيداج ونحاس محرق من كل
وشادنج مغسول وسنبل هندي من كل ستة دراهم ... وهندبد
وخولان هندي من كل درهمان يسحق الجميع كما ينبغي ويعجن بماء السذاب الرطب
بعد ان يجعل فيه بازرد مثقال وثلث وهو القنة ويجعل في الظل حتى
يجف ويستعمل. مجرب يسكن الالم من يومه ويحل الورم من ساعته

شياف

تمد واقاقيا من كل اربعة دراهم اقليميا فضة محرق مغسول ستة دراهم
نحاس محرق مغسول اربعة عشر درهما اسفيداج الرصاص المغسول
ثمانية دراهم سنبل هندي وحضض هندي من كل اربعة دراهم ...

وصبر اسقوطري وافيون مصري وقلقطار ... درهمان

اربعون درهما يعجن الجميع بعد الدق والنخل بماء قد اغلي فيه ورد و

بياض البيض ... جديدة نافع من الجرب ومن تغايير الرمد ومن

سوء المزاج ... درهم ونصف دار فلفل درهم زنجبيل ...

خولان ... توتيا مصول خمسة دراهم اهليلج اصفر درهمان

يسحق كل واحد منهما بمفرده ويعجن بشراب ريحاني ويشيف ويبرد

زعفران نافع من الحكة والظلمة والسلاق زعفران درهمان دار فلفل

دانق ونصف نشادر نصف درهم عفص ثلثة دراهم سنبل درهمان

كافور نصف درهم يسحق ويكتحل به ... كندري اقليميا الذهب

اسفيداج وراسخت مكلد درهم رصاص محرق بالكبريت مصول نصف

درهم اثمد ثلثة دراهم وربع ونصف نشا كثيرا وصمغ مكلد درهم

مكلد ربع درهم كندر نصف وربع درهم يسحق الجميع ويعجن بماء المطر

ويجفف ويرفع ... المعادن يسمى بالاكسير اتفق اربعون حكيما في

حضرت المامون الخليفة على نفعه من جميع الامراض المتعلقة بالعين و

نزول الماء اليها وهو المركب من سبعة معادن والدار فلفل باجزاء سواء

المرهم النخلي يدمل الجراحات الطرية ويلحم القروح ويذهب الاورام و

اوجاع النقرس والمفاصل والاورام الرخوة ويصلح لحرق النار ...

الثديين والانثيين وينفع من كسر العظم وفسخ العضل ويسكن الالم

... القطع والسلع ومن غيرها وينفع من الورم الذي في المقعدة ومن

شياف

شياف

شياف

شياف

المرهم

سعف النخل
شكوفه خرما
سهلة
قروح بدبو

علتق

ويلقى صمغه تسحق ... مذاب رطل ونصف زيت عتيق
ثلثة ارطال مرداسنج مسحوق ثلثة ارطال قلقطار اربع اواق يسحق
والقلقطار حتى يسود ويخلط الجميع ويطبخ في الزيت والشحم
المذاب ويحرك بأصل سعف النخل الاخضر وكلما جف يقطع ويحرك
بغيره حتى يحكم طبخه حسنا وان دق سعف النخل واخذ من مائه شيء والقى
عليه في حال طبخه كان اقوى في تقوية العضو والنفع من المواد المتحلبة اليه
والمرهم تبقى قوتها الى ستة اشهر ثم تضعف وقد تبقى الى سنة والثانية
محفوظة — مرهم الاسفيداج ويعرف بالمرهم الكافوري ينفع من حرق النار
والحمرة والحرارة والبثور الملتهبة دهن بنفسج رطل شمع ابيض ثلث اواق
يذاب الشمع بالدهن المذكور ويلقى عليه اسفيداج مغسول ومرتك
مسحوق من كل اوقية كافور وزن ... ثم يضرب الجميع ضربا ناعما ...
جالينوس وهو مرهم الخل ويعرف بالمرهم الازرق يدمل الجراحات
والقروح العتيقة ويلزق اللحوف والبواسير مرتك رطل ونصف يسحق
سحقا ناعما بليغا ويضرب برطلين من زيت عتيق وثلثة ارطال خل خمر
حاذق حتى يتحلل ويصير مرهما حسنا ويجعل في طنجير على نار جمر ويحرك دائما
قليلا حتى لا يحترق المرتك قبل انعقاده ويرفع وعلامة كماله ان يسود وينعقد
الزنجار يلزق الجراحات العتيقة والقروح الخبيثة ويقطع اللحم الزائد
يجفف رطوبات القروح السهلة شمع ثلث اواق علك صنوبر
ثلث اواق اشق راتينج اوقية واحدة زيت عتيق رطل زنجار

مرهم

103

الازرق مرهم

انعقاده مرهم

شيح

صافي اوقيتان يحل الاشق في ماء الرحل ويذاب الشمع والعلك في
الزيت على النار ويضاف اليه الزنجار بعد السحق ناعما و... ويجمع
ويرفع مرهم الزفت ويعرف بمرهم الباسليقون ينبت اللحم في القروح
الغائرة ويلحم الجراحات الرطبة مدمنها شمع ابيض جزآن زفت وراتينج
من كل جزء يخلط الجميع بثلثة امثاله من زيت عتيق الى ان يختلط وقد
يضاف اليه مثل الشمع شحم خنزير عتيق فيكون اقوى في التحليل وتعدل
المزاج مرهم الباسليقون الاصغر لانبات اللحم راتينج وشمع وزفت
بالسوية يتخذ مرهما بالزيت مرهم الدياخليون ينفع من الجراحات و
يحلل الخنازير والصلابات والسلع وتعقد العصب لعاب بزر كتان و
بزر مرو وبزر خطمي وحلبة من كل نصف رطل مرداسنج رطل يسحق
ناعما ويطبخ في رطل ونصف من زيت عتيق الى ان يتحلل ويضاف اليه
اللعابات بعد ان تغلي غليات ويوقد عليها نارا هادية الى ان يأخذ قواما و
يستعمل مرهم الحواريين ويعرف بمرهم سليخا وبمرهم الرسل الذين تابعوا
عيسى عليه السلام وانما سمي مرهم الحواريين لان الادوية الاثني عشر
بعدد الحواري عيسى ع ومركبها ينفع من الاورام الجاسية والخنازير
والنواصير والطواعين والسرطانات وينقي الجراحات من اللحم الميت والاوساخ
وينبت اللحم ايضا شمع وراتينج من كل اربعة عشر درهما جاوشير وزنجار
وقنة ومر صافي من كل درهمان اشق سبعة دراهم زراوند طويل وبلبان
من كل ثلثة دراهم مقل ازرق اربعة دراهم مرداسنج اربعة دراهم ونصف

مرهم

مرهم

مرهم

الزيت

شمع مثله ثم يخلط ويذاب الكل بالزيت في الزيت فإن كان شتاء يكون من الزيت

مثل نصف إن كان صيفا ويطلى بعد [illegible] بالادويه ثقل الادويه دراهم

بالاذى [illegible] الذي ينفع في الماء ويعصر ويمسح

ويعد مثله ماء الصابون ويلقى في الطاوق ويسحق فإذا اختلط جعد

يطرح عليها [illegible] مسحوق منخول [illegible] الشادنة ينفع من

قروح الامعاء والمقعدة والشقاق العارض فيهما ويجففها تجفيفا بليغا

من [illegible] دهن بنفسج ودهن ورد من كل أوقية شمع خمسة دراهم

يذاب الشمع على النار ويضاف إليه اسفيداج الرصاص وشادنج مغسول

وطين ارمني من كل ثلثة دراهم عصارة لحية التيس درهمان افيون [illegible]

نصف درهم يلقى الادوية في الطاون والشمع [illegible] ويحرك

حتى يجمد ويرفع المقل والسنام للبواسير في المقعدة والضربان

سنام الجمل مذابا مصفى وشمع ابيض من كل خمسة دراهم يجعل على النار

فإذا ذاب اضيف إليه أوقيتان مقل ازرق قطران شامي درهم ماء

كراث مصفى أوقية يغلى حتى يختلط وينزل عن النار ويرفع في برنية

فإذا احتيج إليه يوخذ منه شي يذاب على النار وتلف قطنة على شي

دقيق وتبل بذلك على هيئة المذاب ويجعل في المقعدة الشموم الملينة

للاعصاب شحم دجاج وشحم نعام وشحم كلى ماعز والية ومخ ساق بقر

وشمع وشيرج من كل جزء يذاب حتى يجمد ويرفع يقلع الثاليل و

المسامير زنجار وقطا محرق من كل درهم ومن ماء العروس من ماء

نوره

الصابون الاول وهو مار الخير والقلي الذي يعمل منه الصابون دراهم ... وفي نسخة تسعة عشر درهما عسل نحل ثمانية دراهم ونسون ستة دراهم يطبخ حتى يبقى درهما ويرفع ... العسل في القريح ويمكن ... عسل يعقد ويضاف اليه مثله انزروت ويخلط جيدا ويستعمل للشقاق والاوجاع شحم دجاج ومخ البيض مكدا وقية شمع ابيض ثلث اواق و اسفيداج الرصاص اوقيتان مرداسنج مربى بالماء العذب ستة دراهم بياض بيضة واحدة يجمع الجميع كما ينبغي نجيب ... الاطباء عن الحاسر يوخذ بناست وهو علك الانباط عشرة دراهم رماد الصدف ... دراهم توبال النحاس والحديد ملك خمسة دراهم مرتك ... درهمان جاوشير درهمان زراوند وكندر ملك سبعة دراهم اشق خمسة دراهم يسحق الجميع ناعما ويحل الاشق بالخل وشير بخل خمر حادق ويخلط الجميع فانه نافع سنا ... نافع من الجرب والحكة يوخذ سنا مكي وكابلي اهليلج اصفر ومرتك ذهبي اسفيداج ملك جزء يسحق ناعما ويربب بدهن بنفسج ودهن ورد شيرجي للحكة الاثنين وسيلان الماء الاصفر منهما يوخذ اسفيداج خمسة دراهم كبريت اصفر وانيسون ملك نصف درهم يسحق الجميع بخل خمر قال العطار الكوهين لم تركن معه دهنا فما اعلم اغلط ام لا هكذا النسخة خولان نافع من الاورام الحارة دهن ورد ودهن بنفسج ملك جزء شمع ابيض نصف جزء خولان هندي ربع جزء يحل الشمع مع الدهن ويسحق الخولان ويربب مع الادهان المحلولة بالشمع حتى يجد ويرفع

النورة ويعرف انه بالباسليقون ينفع من حرق النار ويدمل الجراحات

ويجفف رطوبتها نورة محرقة مغسولة سبع دفعات بماء عذب اثنين

درهما باسليقون عشرين درهما شمع ابيض اوقيتان زيت انفاق نصف

رطل يحل الشمع في الزيت على النار ويضاف اليه بقية الادوية ويضرب جيدا

مرهم

ويرفع ويستعمل جاذب ينضج الجراحات والدماميل ويملا القروح

الغائرة ويجذب السلى وهو شمع وعلك البطم مكلس ثلث رطل راتينج رطل

مرهم

زيت عتيق رطل يذاب الجميع على النار الهادية ويضاف اليه اوقيتان

مصري ينفع

من ورق اس مسحوق ويضرب جيدا حتى يتحد ويرفع

القروح العتيقة عسل نحل اربع اواق [illegible] تفتيتا اوقيتان زنجار

الرصاص يحل السلع خبث

درهم مرداسنج [illegible] يعمل كما ينبغي ويرفع

مرهم

الرصاص علك البطم زيت شامي عتيق يطبخ الخبث بالزيت حتى

يتحد ويثخن ويلقى عليه بعد ذلك الخل وينزل عن النار ويرفع

الكتان عجيب في التحام الجراحات وانبات اللحم يوخذ خرقة كتان نظيفة

مغسولة فيدق حتى تصير مثل الغبار ثم يوخذ زيت فائق وهو زيت

الانفاق او دهن الاس ويجعل فيه من القنة قدر ما يتقلد ويذاب

مرهم

في مغرفة حديد على نار هادية حتى تنحل القنة ويطرح فيه خرقة الكتان

للبرص

المدقوقة ويجمع مرهما ويوضع على المكان ويربط فانه جيد

مجرب يوخذ نحاس محرق وزرنيخ اصفر وسيطرج ولوبره وزرنيخ [illegible]

اجزا متساوية [illegible] مسحوقة ببول الصبيان في الشمس يحل [illegible]

ويحمل كل يوم يفعل ذلك عشرين يوما ويلطخ به الموضع بعد غسله ببول

الصبيان أو بخل خمر فيرطي بمرهم شمع ودهن ورد ويجعل في

الهاون بماء الهندباء ويربب ويرهم المقل ينفع البواسير يوخذ

شمع خام ودهن الخل وشحم البط ومخ ساق البقر وسنام الجمل وقد

اجزاء سواء يحل بلعاب بزر كتان ويعمل كما ينبغي ويرهم نافع لقروح

الراس وابتدا السعفة نوى الهليلج وعفص مكلس مسحوق اجزاء من

الجميع محرق ويلقى عليه جزآن من الاس المسحوق وجزء ونصف من الملح

الاندرانى ثم يلقى عليه شمع ودهن بقدر الكفاية اعنى جملته خمسة

امثال الادوية ويكون من تلك الخمسة الامثال مثل واحد من الشمع واربعة

امثال من الدهن ويوضع على القروح ويوضع عليه ورق السلق والهندبا

مرهم الخلصى النافع من قطع الاعصاب واغلاطها المزمنة يوخذ

اشق ثمانون درهما زرانيخ احمر وابيض ستون درهما مرصافى وسكبينج

وقنة ودهن الغار روحا وستير وقطران ومقل ب وصبر وبارزد

مكل ثمانية عشر درهما شمع ابيض كافوري مائة وخمسون درهما نفط ابيض

ثلثون درهما وقبون ثمانية دراهم دهن الزيت مائة درهم مخ ساق

البقر اثنان وثلثون درهما مصطكي وكندر اربعة وثلثون درهما شحم [illegible]

وشحم الديك الفتى وشحم الدجاج وشحم البقر وشحم البط وشحم الكركي ودهن

نوى المشمش ودهن الزيتون ودهن اللوز المر من كل ثلثون درهما ينقع الصمغ

في الخمر ثلاثة ايام ثم يحل ثم تدق الادوية وتنخل بعد الجميع الناعم ثم يذاب الشحم

مرهم

مشمعة

على النار الهادية ويصفى ثم تخلط الادوية والصمغ مع السحوا ويستعمل
عند الحاجة ينفع باذن الله تعالى — قاطع للدم صبر اسقوطري
وكندر مكلد جزء دم الاخوين نصف جزء يسحق ويرفع — الانزروت
يقطع الدم من الشرايين دم الاخوين وانزروت ... عماني وقلقطار
وصبر وزاج الكندر مكلد جزء صمغ عربي جزان يدق ويرفع ويستعمل
ببياض البيض ويجعل على وبر الارنب ويوضع ويشد ويترك اياما
الياس لقطع الدم من حرارة جلنار وقشور الكندر ودم الاخوين
وانزروت ومر وسعد كوفي محرق وقرن ايل محرق وقرطاس مصري
محرق وطين مغسول مكلد جزء يدق ويرفع ويستعمل
اي قدر على قلة يوخذ نبيج وقلي ونورة مكلد نصف رطل بيوزو
نشادر مكلد ربع رطل يسحق الماء الاول ويوضع في الاناء الذي يسميه
اهل الكيميا اثال ويوقد تحته نار حتى يصعد ويلقط ما صعد منه في قارورة
ويذر على ما يراد سقوطه كالباسور وغيره فانه يسقط ويقوم مقام
الكي وهو نافع — الماء الاول يوخذ نورة لم يصبها الماء وقلي يسحق
مكلد جزء ويصب عليها ستة امثالهما ماء ويرفع ويشاط ثلثة ايام كل يوم
ثلث مرات ويصفى ويطبخ حتى يصير كالخلوق في الثخن ويترك في الشمس
حتى تغلظ ويتخذ اقراصا ويجفف ويرفع ويوضع في مكان لا يصيبه ريح ولا ندى
وعند الحاجة يسحق ناعما ويستعمل — ينفع من الاكلة والعفن
ويقطع الرايحة المنتنة ويذهب باللحم الفاسد نبيج احمر واصفر مكلد ستة

الذرور — صنعة الانزروت — الذرور اليابس — اثال بالضم — صفة الماء الاول

درهما

دراهم مرصافي درهمان حجارة النورة محرقة غير مطفأة خمسة عشر

درهماً درهم يدق وينخل ويعجن بخل خمر ويقرص ويجفف دواء آخر

لقطع الدم من الجراحة جلنار ودم الأخوين وشادنج مغسول أجزاء

سواء يدق ويستعمل [illegible] ذرور للتسحج اسفيداج الرصاص

صمغ عربي ونشا ودم أخوين وعصارة لحية التيس وعصارة لسان الحمل

وطين أرمني ملكه درهمان كهربا وشادنج مغسول واقاقيا ملك درهم

دواء لقطع دم الشرايين بياض البيض ونورة غير مطفأة ووبر الأرنب

خيوط كتان ناعمة يصير على المكان ويشد نافع دواء يستعمل تحت

الإبط يقطع رائحة العرق شب يماني درهمان مرتك ثلاثة دراهم مرداسنج

ثمانية دراهم يدق ناعماً ويغسل الإبط بالأشنان ويستعمل

بيته ماء عند الخروج من الحمام تقطع رائحة العرق الى ثاني حمام دواء آخر

شب ومرداسنج اسفيداج عشرة دراهم مصطكي ثلاثة دراهم يدق كل واحد

على حدة ناعماً ويخلط ويستعمل ذرور للجروح صبر وكندر ودم أخوين

ومصطكي وزرنيخ [illegible] ملك ستة دراهم شادنة أوقية غبار الرحى ثلاثة

دراهم ملكاً وقية يطحن ناعماً ويرفع ذرور يسمى بالإكسير من الإرشاد

حابس للدم من كل مكان دم أخوين وقشور كندر وصبر ومر وأنزروت

أجزاء سواء يسحق ناعماً ويرفع الى وقت الحاجة ذرور ينبت اللحم ويصلح

الجلد وينفع القروح ويلحمها أنزروت وقشور كندر ملكاً ثلاثة دراهم

زراوند ايرسا وكندر ملكاً أوقية يهيأ كما الأول يقوم مقام الجلد

دواء رياس

صفة ذرور

دواء

دواء

دواء

ذرور

ذرور

ذرور

ذرور

زرنيخ احمر واصفر من كل جزء زاج اخضر وقشور الرمان لم يصبها الماء من كل

شب يماني وشادنة من كل جزء قلقند وقلقطار من كل جزء

يسحق الجميع ويُنخل ويعجن بخل ثقيف ويوضع في اناء ويترك في الشمس

يوما ويحرك كل يوم ثلث مرات فاذا جف فليدق ويجعل في

قارورة زجاج ويثبت عليها اخرى وتشد وصلها بطين الحكمة

ويوقد تحتها نار لينة من الغداة الى الليل ويترك حتى تخمد النار

ويخرج ويبرد ويؤخذ ما في القارورة العليا فانه يكون اصفر فيستعمل

في الجراحات الحديثة والعتيقة والنواصير والبواسير وكل قرحة قد

مَل علاجها والخبيثة التي تسعى ولا مثل له في الجودة ويؤخذ ما في الا

القارورة السفلى فانك تجده اغبر اللون يدق ويجعل في قارورة

ويستعمل بان تؤخذ قطعة من مثل البواسير بعد ما يستر ما حوله بالمحرق

حتى لا يبقى مكشوفا ويوضع من فوقه خرقة مطوية ثم يضغط باليد ضغطا

مرتينا يفعل ذلك في النهار ثلث مرات حتى يسود الناصور ويترك

حتى يسقط من تلقاء نفسه

تمت

الناصور

نفوخ الرعاف

يؤخذ شب يماني وقلقطار محرق وقلقديس وزاج وقرن ايل محرق مغسول مجفف وعفص محرق

مطفى بخل خمر كافور وقرطاس محرق تنقد الحاجة بلك الجميع ويعاد وينفخ

في الانف بانبوب قصب بعد ان يغسل المنخران بخل خمر

آخر

للرعاف يغسل المنخران بخل خمر ويؤخذ افيون وزعفران من كل نصف دانق ويعمل منه

فتيلة من خرقة كتان وتبل بخل خمر ويلوث بدقاق مدقوق ويجعل في كل

١٥٦

نوع آخر

للرعاف قشور الكندر وقرطاس محرق وزاج مشوي يدق فيسحق

سعوط

للرعاف يسعط المرعوف بماء الحماض وماء ... وينفخ في المنخرين

ذرور

المدقوق المنخل ... يلصق الجراحات ويقطع الدم ... زاج الاساكفة

نبت يماني ... عفص وقشور الرمان ... عشرون درهما ... محرق

اثنا عشر درهما ودم الاخوين ... اربعة دراهم قرطاس عشرون

دواء

تجمع هذه الادوية مسحوقة منخولة ويستعمل حبذا للرعاف له

وصبر وجلنار ونورة حية وقلقطار وغبار الرحى وعفص ... ورماد

قراطيس وعفص يسحق كالكحل وينفخ في الانف ويلوث فيه فتيلة مبلولة

يدخل في الانف وقد يذر فيها دم اخوين وزاج وطين مختوم بالسوية

حبر

يسحق ويخلط ببياض البيض ويلوث منه فتيلة ويدخل في الانف

للرعاف يؤخذ فتيلة من خرقة كتان تغمس في حبر ويذر عليه

صفة دواء

زاج وتوضع في الانف

قلقيفون

نافع من الاكلة في الفم وغيره من الا...

اقاقيا عشرة دراهم نشادر ثمانية دراهم زرنيخ احمر ستة دراهم و

زرنيخ اصفر مثله مرار بقر اربعة دراهم نورة حية ثمانية دراهم شب يماني ستة

دراهم تقرص ويستعمل

الباب الثاني عشر في الادهان

طريق استخراج

ادهان الادوية اما بان يطبخ في الماء حتى ياخذ الماء قوتها ثم يمرس

ذلك الماء بالدهن ويغلى حتى يذهب الماء وتبقى القوى في الدهن و

معرفة ذهاب الماء ان تدخل عودا على راسه قطن الى اسفل الاناء

ثم تخرج وتشعل بالنار فان تسمع له نشيش فقد بقي من الماء وان لم

[illegible]

بالقوى من المائية واما ان يلقى وهى غضة طرية فى الدهن ويشمس حتى
تتوسط ما بينهما وبين قوامها والدهن والاخذ والاعطا قبل الفنا
واما ان يكون لبوبا فيقشر ويدق وينعم ويرش عليها الماء الحار ويعصر الى
ان يخرج دهنها وقانون اتخاذ الادهان من الازهار الحارة كالبابونج
والمرزنجوش الذى ان يوخذ لكل رطل من الزيت اربع اواق من الزهر
ويجعل فى وعاء زجاج ويترك فى الشمس اربعين يوما ويصفى بعد ذلك و
يرفع ومن الازهار البارده كالنيلوفر والورد والبنفسج وما يجرى مجراها
ان يوخذ لكل رطل من الزيت اربع اواق زهر يجعل فى اناء زجاج ويترك
فى الشمس عشرين يوما ويصفى بعد ذلك ويرفع وذلك اسلم من حدوث
التعفن وان عمل عوض من الشيرج دهن لوز حلو كان اجود وبدل
دهن ... بالزيت ايضا والحال فى اتخاذ ... كالورد بالشيرج وان اغلى
الدهن اى دهن كان قبل وضع الزهر فيه كان احفظ لقوته وابعد
من فساد الدهن ما يتشبث بحرارة النار ومنهم من يرخى الادهان فى
الابار ويجعل بينه وبين الماء قدر ذراع ويبقى كالمدة التى تبقى فيها
فى الشمس ويصفى ويرفع ويستعمل واما الادهان المتخذة من البزور
والاصول فهو ان يرض ايهما شئت وينقع فى الماء حتى يلين ويغلى
ويصفى ويضاف اليه من الزيت لفايته ويجعل فى قدر برام او دست
مبيض على نار جمرة ويغلى بهدو حتى تذهب المائية ويبقى الدهن و
يرفع ويستعمل ... القرع يسكن حرارة الدماغ وينفع من الحميات الحادة

السيرج

دهن القرع

108

والنساء يؤخذ من ماء القرع الرطب رطلان ومن دهن الحل رطل
ويطبخان حتى تذهب المائية ويبقى الدهن ثم يرفع وان جعل
بدل دهن الحل دهن اللوز الحلو كان الطف منه والطف منه
ان يجعل بدل دهن الحل دهن بزر القرع ودهن بزره ايضا
ينفع من حرارة الدماغ ويبسها اذا استعمل سعوطا لاصحاب البرسام
والماليخوليا ويصب على رؤوسهم وينفع كل حرارة تعرض في البدن

دهن البنفسج

البنفسج بارد رطب ينفع الجرب طلاء ويلين صلابة المفاصل والعصب
ويسهل حركة المفاصل ويحفظ الاظفار طلاء وينفع من الصداع
الحار اليابس وينوم اصحاب السهر والاكثار منه يرخي البدن ودهن
النيلوفر يقاربه

صحته

دهن البنفسج المربى

البنفسج المربى يؤخذ سمسم مقشور غير مقلو فيجعل
في كيس جديد بين لبنتين ويجعل فيه مقدار اكثر من بنفسج مقطف
طري مجفف من مائيته ويشد راس الكيس ويترك ثلثة ايام ويخرج
ويبسط على ازار كتان في غرفة لا يقربها دخان حتى يجف وينقى البنفسج
منه ويرمى عليه البنفسج ثانيا يفعل ذلك على قدر ما يحتاج ثلث مرات
او اكثر الى خمس مرات ويبسط ويجفف تجفيفا بليغا جيدا ويطحن ويخرج
دهنه ويجعل في اناء زجاج وكلما رسب في قعر الاناء شيء ازيل منه يفعل
ذلك مرارا عدة حتى يروق وقد يتخذ البنفسج باللوز عوضا عن السمسم
وكذلك يفعل بالورد والنيلوفر وساير الازهار وقد يستخرج دهن
البنفسج على طريق اخر وهو الذي يعرف بالديار المصرية والشامية بدهن البنفسج

وهو ان

منخل غربال عربي حنيبة
غربال فارسي پرويزن
فارسي پرويزن ١٢
مرضوكه آتش ان بر دور ١٢

وهو أن يسقط الدهن الحلو بالملح الحار حتى يلين قليلا ويقسم كل لوزة نصفين ثم يقشر كل نصف أربع قطع ويحط على منخل أو غربال ويحاط معه زهر البنفسج المقطف الطري ويوضع المنخل على دست أو كانون فيه نار بحيث تصل الحرارة النار ولا تحترق المنخل ويحرك الزهر مع اللوز إلى أن يبيض البنفسج ويكتسب اللوز رائحته وقوته ويحفظ ذلك اللوز فإذا احتيج إلى الدهن يستخرج منه كما يستخرج دهن اللوز

دهن الورد

دهن الورد معتدل من البرد وقيل بارد في الدرجة الثانية لطيف ينفع من حرارة الدماغ وابتداء ظهور الأورام ويزيد في قوى الدماغ والفهم ويطلق إذا أسار في فضلة ويحبس الإسهال المراري ويسكن صداع الحار إذا ضرب بالماء البارد ومع يسير خل ويطلى به يديه وتسكنها ويجفف البثور قال جالينوس دهن الورد ينفع من سوء المزاج الحار والبارد جميعا لأنه معتدل يقوي وكان أبا ماك يأمر بدهن الورد الزنجي في الأمراض الباردة وبدهن الورد الشيرجي في الأمراض الحارة وأجود ما يكون دهن الورد ما يتخذ بزيت يتخذ من نجح الزيتون ولم يخالطه شيء من الملح وألقي فيه من الورد مقدار كثير ولا ينبغي أن يستعمل من دهن الورد ما عتق وحال عليه الحول

(١٠٩) م

دهن الآس

دهن الآس مبرد يشد الأعضاء ويقويها ويمنع المواد ويشد منابت الشعر ويقويها ويسوده ويمنع القروح الرطبة في الرأس والخراج وسائر المفاصل ويحبس العرق والبول وينفع اليبس الشقوق والسحج في أسفل

دهن البابونج

والياسمين البابونج حار معتدل لطيف ملطف مفتح يسكن الاوجاع
وينفع من الاعياء ومن الحمى العارضة من استحصاف الجلد ويرخي المواضع
المتمددة وينفع من الرياح التي تنشأ في الامعاء ومن خاصيته انه يحلل

دهن اللوز الحلو

ولا يجذب دهن اللوز معتدل الى البرد كثير الرطوبة ينفع من ورم الاذن
ومن الصداع وضربان الاذن ووجع الكلى وعسر البول والحصاة والرياح
للمثانة والرحم واختناقه والسعال المزمن والربو وذات الجنب والقولنج
وعضة الكلب الكلب وينفع الصدر والمعدة والسرسام وخشونة الحلق

دهن اللوز المر

ويضر بالاحشاء الضعيفة ويصلحه المصطكي دهن اللوز المر حار يابس في الثالثة
مفتح يفتت الحصا ويسكن وجع الاذن من برد وينفع القولنج

دهن البلسان

دهن البلسان
حار يابس في الثالثة وقد ذكرنا منافعه في البلسان وكلما عتق كانت
قوته اقوى فعلا وكذلك دهن الاذخر قال المستادي لا ينبغي ان
يستعمل دهن البلسان وحده لانه سريع النفوذ جدا بل يخلط اما بما
او بدهن البابونج

دهن بزر الكتان

دهن بزر الكتان حار يابس في الثانية ينفع من البواسير
وحكة السفل اذا لم يكن هناك حرارة

دهن السمسم

دهن السمسم وهو الشيرج ويسمى
دهن الحل والبخنج حار رطب مغر ملين ينفع من التشقق في
السوداء ويلين شربا وطلاء ويسكن حرقة المعدة وحدة الاخلاط ويلين
تشنج الاعصاب وشربه ينفع من خشونة الحلق والسعال ويذهب بالحكة
البلغمية والكلفية ويعدل الطبع ويضاد السموم ويزيل سهوكة
وفيه غلظة وهو ردي للمعدة ويرخيها ومثانية للغلظة ويصلحه العفص

دهن الزيتون

الزيتون ... الاصحاب السوداء ... لا منفعة فيه الا ان يعالج ...
هو الزيت ونريت الانفاق وهو المتخذ من الزيتون الاخضر ... على
سبيل الاستعمال للانفاق بارد يابس في الاولى وقيل فيه رطوبة ...
... دابغ للمعدة ... صالح للمحرورين ولا سيما اذا كان مغسول
... يضرب مع الماء العذب المفرد دفعات ... هذا افضل
الادهان واما الزيت المتخذ من الزيتون المدرك ... هو
الزيت الركابي لانه يحمل على الابل حار في الاولى معتدل في الرطوبة ... يبس
نافع من البلغم والبرد ويجب على المحرورين اجتنابه واحمر ...
... شديد ... والعتيق ... حار يابس في الثانية جلاء والزيت يقوي الشعر
... وهو اجود الادهان للعصب ... وقوله هو
... العصب والنساء ويجب ان يمتحن الزيت ...
فان وجد فيه شي من القبض فهو الى البرد واليبس وان وجد فيه ...
بلا قبض فهو معتدل وان وجد فيه حدة ولطافة فهو الى الحرارة ...
... عتيق ... فصب في اناء من اجود ...
... حتى يحمض ... العسل واستعمل ... الزيت
العتيق المصطكي ينفع من ضعف المعدة ... واورامها
... الصابات يوخذ من دهن الحل او الزيت ... نصف
مصطكي ... في قدر ... على نار ... حتى
يذوب المصطكي وينزل عن النار ... دهن القسط القسط ينفع من

كمونه ... كرفاو بابونه بران

دهن القسط

دهن قسط آخر

دهن الاملج

وفي البلبة العلة من برد وضعف الشعر ونحوه اذا طلى به ... من القسط اوقية فلفل عاقرقرحا فرفيون من كل ثلث اواق جندبيدستر ... اوقية يدق الجميع نصف رطل دهن خيري او دهن نرجس يمرخ به الاعضاء التي ترخيه او المبرودة

القسط النافع من الفالج واللقوة والرياح وضعف الاعضاء وضعف الاعصاب الالية وينفع من النافض والكزاز والتشنج ... ثلثون درهما سليخة ... المرزنجوش من كل خمسة دراهم يرض ما يجب رضه رضا يسيرا وينقع في خمر عتيق تغمره يومين وليلتين ويلقى عليه رطل واحد زيت انفاق ويغلى على نار هادية حتى يذهب الخمر ويبقى الزيت ويضاف اليه بعد تصفيته سنبل هندي سنبل رومي وميعة وفلفل وجوز بوا من كل ... ثقال جندبيدستر نصف درهم مسحوقة منخولة ويخلط جيدا ويستعمل قسط آخر قسط اوقيتان جندبيدستر وفرفيون وعاقرقرحا وفلفل مثقال ربعة دراهم يسحق الجميع ناعما ويوخذ رطل دهن خيري ويفتر على النار يسيرا ويلقى فيه الادوية المسحوقة ويخلط في اناء زجاج ويترك في الشمس عشرة يوما دهن الاملج يسود الشعر ويقويه ويعرف بدهن الآس ودهن الاملج يوخذ املج منزوع النوى ثلث اواق يطبخ بماء الديمة بثلثة ارطال ماء الى ان يبقى النصف وان كان عوض الماء كان اجود ويصفى من ماء الاملج ... رطل واحد من دهن البنفسج رطل واحد ويطبخ الى ان يذهب المائية

دهن البيض

ويسقى الدهن ويضاف اليه عند نزوله عن النار حب [illegible]

يستعمل [illegible] البيض [illegible] الذي يسلق البيض ويؤخذ صفا

[illegible] ويقلى [illegible] على [illegible] من زيت [illegible] ويوقد تحتها نار

حتى [illegible] ويشتد دهنه اولا فاولا وكلما سال منه شيء غرف حتى

لا يبقى منه شيء ويرفع ويستعمل وقيل استخراج دهن البيض ان يأخذ

صفرة البيض المنقى من بياضه فيضرب ضربا جيدا ثم يجعل و[illegible]

داخل [illegible] المنقى ويقابل بها الشمس الربيعية المتوسطة ليسيل

دهن الضبع والثعلب (١١٩)

دهنه. الضبع والثعلب ينفع من اوجاع المفاصل والنقرس

[illegible] وتعقل العصب [illegible] نحاس [illegible] زيت انفاق

[illegible] الثعلب [illegible] فيه احياء او بعد ذبحهما وقيل

[illegible] دمهما ويلقى الزيت عليهما ويطبخ بنار هادئة حتى يتهرى

اللحم ويخرج عظامه وقد يضاف الى الزيت ماء وملح وشبث و[illegible]

دهن السعد

حتى تذهب المائية ويبقى الدهن ويصفى ويرفع. دهن السعد نافع

من برد المعدة سعد كوفي اوقية [illegible] ينقع فيما يغمره [illegible]

دهن الشاهسفرم

وليلتين ويغلى حتى تذهب المائية ويبقى الدهن ويرفع. دهن الشاهسفرم

وهو الريحان يؤخذ ماء ريحان رطل يضاف اليه شيرج رطل

يطبخ بنار هادئة حتى تذهب المائية ويبقى الدهن فيرفع ويستعمل

[illegible] اذا احدث له استرخاء عند الجماع [illegible]

[illegible] درهمان لبان ذكر ثلاثة دراهم [illegible]

دهن طلاء [illegible]

دهن الياسمين

... تجعل في قارورة زجاج ... دهن ...
... عشرة دراهم ... حتى يتحلل اللبان ويخلط بالا...
... في شمسية ... ويسد راس القارورة ... ويرفع ويستعمل

ودهن الحسك النافع لعسر البول يوخذ ماء الحسك ...
... رجة ومن دهن الحل واللوز سكرجة واحدة ويغلى ...
... الماسية ويبقى الدهن ويرفع ويستعمل وهو مجرب نافع

دهن الحسك الآخر

الحسك الاخر النافع لعسر البول حسك مرضوض عشرة دراهم ...
مرضوض اربعة دراهم ويضاف اليه خمسون سكرجة ماء عذب
... سكرجة دهن حل ويوقد تحته بنار جمر حتى تذهب [illegible]
الدهن نافع والسكرجة ثلثون درهما ... العانة ويسير
في احليل ويحتقن به من ... فينفع عسر البول

دهن الحنظل

المقوي للاعصاب ينفع من الامراض البارده حنظل اخضر ...
ماء يوما وليلة ويغلى حتى يذهب الماء ويبقى الدهن ويرفع
... بيد ستر ويرفع

دهن الحيات

الحيات النافع من ...
وستر خار المقعدة يوخذ دهن حل ثلثة ارطال ومن اربعة ارطال
... ويصير في قدر فخار ويلقى فيها من الحيات السود ...
من خمس الى العشرة ويكسر راس القدر ويطبخ بنار لينة حتى تتهرى
... عن النار ويبرد قليلا ويفتح راسها ... بخارها ...
... يذهب بخارها ويصفى في اناء ويستعمل عند الحاجة

دهن القرع

[illegible] او يطلى بها على القولنج وعلى [illegible]

القرع والشونيز وكل [illegible] محتاج الى دهنه [illegible]

[illegible] [illegible] من [illegible] ما شئت ويوجد [illegible]

[illegible] من الكون وا[illegible] في وسط القصر

[illegible] [illegible] [illegible] في الطاقة [illegible] لو وصل الى فوق

[illegible] ويجعل [illegible] [illegible]

ويجعل [illegible] ويوقد عليه حتى يجري في النار [illegible]

[illegible] من الكون وعا يلقى فيه الدهن [illegible]

[illegible] على ثلث [illegible] لترتفع عن الارض و[illegible] [illegible]

دهن العقاب

[illegible] [illegible] عاقرقرحا

[illegible] [illegible] [illegible] مدحرج [illegible]

[illegible] [illegible] يصب [illegible] ويقع في رطل واحد [illegible]

ويعلق في الشمس اربعين يوما ثم يصفى الدهن العقاب [illegible]

[illegible] وعشرين [illegible] ولكن ذلك [illegible] في اول الوضع يصفى

دهن عقيد العنب

[illegible] عقيد العنب وهو يستعمل الان في [illegible] [illegible]

عقيد العنب [illegible] بعد ان يغلى [illegible]

[illegible] رطل [illegible] اربعة ارطال فيغليان على النار

[illegible] اليه اذخر وسعد [illegible] وسنبل وحماما وعود [illegible]

[illegible] وجدت [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] اواق [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

ويجعل في [illegible] [illegible] وفي نسخة اخرى [illegible] [illegible]

الاجل

دهن اللقوة

ينفع من اللقوة ويستعمل [illegible] يوما [illegible] الصداع [illegible]

[illegible] نقلته من خط القاضي فتح الدين [illegible]

كان [illegible] ولا يعلمه ويتفاول علي بالانابير ويبرد

فاتلر القاضي [illegible] طبيب [illegible] هذا الدهن

[illegible] فاستخبر القاضي اي شي تداوي قال هذا الدهن

[illegible] نمتج يمضغ [illegible] على نفسه من التاديب

[illegible] من [illegible] ومن الشونيز جزء ويحمصان في طاجن حديد

حتى يقاربان التغير ولا يحترقان ويجعل عليهما قليل من زيت

عتيق ويستخرج بالمعصرة [illegible] حتى يخرج ما فيه

[illegible] ويستعمل [illegible] انه دهن عجيب

من المبارك والنفط ابيض ومنافعه لمنافع دهن النفط انها

[illegible] والطف جوهرا من النفط واسرع نفوذا وغوصا في الابدان

و[illegible] نفسا للامراض البارزة البلغمية ومن لطافته انه متى دهن

[illegible] نفذ الى ظاهره بسرعة [illegible] سقطت منه نقطة وبعض

[illegible] من الثياب وغيرها بسطت تلك النقطة [illegible]

[illegible] واسعا وان يشرب منه مقدار مثقال نفع من الحصى وعلل

[illegible] البواسير حتى انه تشم رائحته في [illegible] شرب منه

[illegible] شي من لبن وقتل جميع الديدان والحيات التي في البطن

من الارتعاش وجميع الاوجاع التي تكون من البرد [illegible]

[Margin:] [illegible] ان [illegible]

العج

... من علقها الـ ... وقيل الدد

... نفعا بليغا واذا دهن به او شرب منه

ومن اوجاع ... اسفل الظهر وان حل في ...

... الصلب في اقرب ... ولد ايفعل في جميع

... التي ... بهما من البرد ... قطرت ...

المصروع نفع وينفع من انسداد الخياشيم ويسهل ...

... الراس ... من النسيان وان قطر منه على ... الحي

... وان استعمل في فرزجة ادر الطمث ... واخرج الجنين

... وان احتمل في ... قتل ... الصغار التي تكون في المقعدة

113

... الدم الجامد واذا قطر منه ...

... نقي الرية من الفضول الغليظة وينفع من نفث

وان دهن به ظاهر البدن نفع من برد الهواء واذا اكتحل به نفع من

الماء النازل الى العين ... بالبراة وينفع من جميع السموم

... العقارب ... شرب الافيون والبنج والبيش

... كثير وهذه صفته تاخذ من الزيت [illegible]

الذريرة تاخذ من الاجر الاحمر الذي لم يمسه ماء فتكسره قطعا مثل

... اوقية الى اوقيتين وتوقد عليه النار حتى يحمى ثم ...

... فتطفيه في الزيت حتى يشرب جميعه ثم ... دقا

جريشا ... بها طوق اليقطين المزججة ...

... يقطين ...

المستحجلة

٣٨

[illegible] في القدر على [illegible]

النار [illegible] على [illegible]

[illegible] حتى يجف جميع [illegible] النار

[illegible] البطون [illegible] البطون [illegible]

[illegible] الماء [illegible] شديد الحمرة [illegible]

نقاط فانها تتعلق [illegible] فلا تستطيع ان تنظفها [illegible]

كلها [illegible] النار حتى لا يبقى شيء من الدهن ويترك القدر [illegible] حتى

الاقفال من البطون [illegible] ان سلمت البطون و

من [illegible] الحمرة [illegible] وشدة [illegible]

[illegible] في [illegible]

[illegible] في علاج الامراض المتقدمة الذكر وهو من [illegible] الطب الملقب

[illegible] البسيط لم [illegible] الانقليد [illegible] الاحمر من منهاج

[illegible] من الفالج [illegible] الامراض الباردة يوخذ من الاجر الاحمر

المشوي ما كانت فيه حمرة و [illegible] في [illegible] من

[illegible] في [illegible] ويترك حتى [illegible]

[illegible] في قرعة ويستقطر بالانبيق [illegible]

[illegible] ما فيه من الزيت [illegible] ويرفع [illegible]

[illegible] من [illegible] النواصير [illegible]

[illegible] الباردة والفالج واللقوة اذا [illegible] استعط

دهن الحجر

للغار

في ... [illegible] ... واحرمو

... [illegible] الراس ... المزمن وينفع له

اوجاع الاذن ... [illegible]

في الثالثة ... [illegible]

من الخروج

... [illegible] ... وحب القرع ... [illegible] ... وجع

الجرب ويسهل ... بلغم ... [illegible]

... [illegible] ويقوي الاعصاب من الرطوبات ... [illegible]

انقلاب ... [illegible] ... ولا يقوم دهن الخروع مقام دهن

دهن ... ودهن بزر الكتان ... [illegible]

يزيل الشعر يوخذ من الزرنيخ الاصفر جزء ومن

الكتان ... [illegible] ... ثلثة ايام ... [illegible]

... [illegible] ... حتى يذهب ... [illegible]

... [illegible] ... الصابون ... [illegible]

استقصا ... [illegible] ... الصابون بالقرع ... [illegible]

... [illegible] ... الشعر دهن ... [illegible] ... من لونه ... [illegible]

العانة ويمنع نبات ... [illegible] ... مجرب ... يمرخ به البطن ... [illegible]

عشرة دراهم ... [illegible]

دهن

يمرخ به لوجع الظهر يوخذ ... [illegible]

... [illegible] ... يمرخ به الذاهبة ... [illegible] ... ويستعمل غدوة ويكون ... [illegible]

دهن ... [illegible]

... [illegible] ... نافع من الام الاذن ... [illegible] ... اوجاع

... [illegible] ... يوخذ ثوم عتيق ... [illegible]

... ما قلناه [illegible] عام [illegible]

عليه الى ان يتوفى [illegible] رطل ونصف

[illegible] مستحق [illegible]

[illegible] دراهم [illegible]

[illegible]

تم الفصل الثاني

من مقالة الثالثة

من منهاج [illegible]

تم تم